

STEUERBELASTUNG IN DER SCHWEIZ
CHARGE FISCALE EN SUISSE
1970

BEARBEITET VON DER EIDGENÖSSISCHEN STEUERVERWALTUNG
ÉLABORÉ PAR L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE DES CONTRIBUTIONS

STATISTISCHE QUELLENWERKE DER SCHWEIZ / HEFT 465
HERAUSGEGEBEN VOM EIDGENÖSSISCHEN STATISTISCHEN AMT

STATISTIQUES DE LA SUISSE / 465^e FASCICULE
PUBLIÉES PAR LE BUREAU FÉDÉRAL DE STATISTIQUE
REIHE — SÉRIE M g 41

Öffentliche Finanzen

Das Verzeichnis aller Veröffentlichungen kann beim Eidgenössischen Statistischen Amt bezogen werden.

L = Lieferungen der Schweizerischen Statistik (1860-1919)
M = Schweizerische Statistische Mitteilungen (1919-1930)
Q = Statistische Quellenwerke der Schweiz (seit 1930)
B = Beiträge zur schweizerischen Statistik (seit 1930)
Z = Zeitschrift für schweizerische Statistik und Volkswirtschaft, herausgegeben von der Schweizerischen Gesellschaft für Statistik und Volkswirtschaft

* = Veröffentlichungen in besonderer deutscher und französischer Ausgabe
** = Veröffentlichungen nur in deutscher Ausgabe (alle übrigen Veröffentlichungen sind zweisprachig erschienen)
† = Vergriffen
) = Bearbeitet und herausgegeben vom Eidg. Statistischen Amt

I. Veröffentlichungen der Eidg. Steuerverwaltung

Erwerbs- und Vermögenssteuern in den grösseren Gemeinden der Schweiz

1919: M 1920, 1 ¹⁾	1914-1924: M 1925, 7
1920: M 1921, 1 ¹⁾	1925: M 1926, 5
1921: M 1922, 2 ¹⁾	1926: M 1927, 6
1922: M 1923, 5	1927: M 1928, 5
1923: M 1924, 4	1928: M 1929, 2

Steuerbelastung in der Schweiz

1929-1930: Q 8	1944: Q 147	1958: Q 305
1931: Q 19	1945: Q 156	1959: Q 313
1932: Q 26	1946: Q 174	1960: Q 322
1933: Q 42	1947: Q 187 †	1961: Q 329
1934: Q 64	1948: Q 214 †	1962: Q 341
1935: Q 67	1949: Q 219	1963: Q 368
1936: Q 74	1950: Q 228	1964: Q 386
1937: Q 81	1951: Q 234 †	1965: Q 394
1938: Q 89	1952: Q 244 †	1966: Q 400
1939: Q 93	1953: Q 252	1967: Q 425
1940: Q 95	1954: Q 267	1968: Q 440 †
1941: Q 99	1955: Q 284	1969: Q 456
1942: Q 107	1956: Q 291	1970: Q 465
1943: Q 136	1957: Q 299	

Steuerbelastung der Aktiengesellschaften und der Genossenschaften in der Schweiz 1928:

M 1929, 5

Steuereinnahmen des Bundes, der Kantone und der Gemeinden

1920 und 1921: M 1924, 3	1928-1930: Q 41
1922 und 1923: M 1926, 3	1931-1933: Q 70
1924 und 1925: M 1928, 6	
1926 und 1927: Q 9 †	

Statistik der I. eidgenössischen Kriegssteuer 1916-17

Statistik der neuen ausserordentlichen eidgenössischen Kriegssteuer 1921-1932

Eidg. Krisenabgabe der I. Periode 1934-1935: Q 77
Eidg. Krisenabgabe der II. Periode 1936-1937: Q 88
Eidg. Krisenabgabe der III. Periode 1938-1939: Q 98

Eidg. Wehropfer 1940. Kantonshefte: Q 106, 108-111, 113-122, 124-133 (einsprachig, deutsch, franz. oder ital.); Tabellenband Schweiz Q 135*; Textband: Q 141*

Eidg. Wehrsteuer III. Periode — Eidg. Wehropfer 1945. Kantonshefte: Q 172, 175, 180, 182, 184-186, 188-190, 194, 196, 199-202, 204-212 (einsprachig, deutsch, franz. oder ital.); Tabellenbände Schweiz Q 192*, 195*, 203*; Textbände: Wehrsteuer Q 223*, Wehropfer Q 226*

Eidg. Wehrsteuer	4. Periode 1947-1948: Q 221
Eidg. Wehrsteuer	5. Periode 1949-1950: Q 233
Eidg. Wehrsteuer	6. Periode 1951-1952: Q 256
Eidg. Wehrsteuer	7. Periode 1953-1954: Q 285
Eidg. Wehrsteuer	8. Periode 1955-1956: Q 302
Eidg. Wehrsteuer	9. Periode 1957-1958: Q 334
Eidg. Wehrsteuer	10. Periode 1959-1960: Q 346
Eidg. Wehrsteuer	11. Periode 1961-1962: Q 381
Eidg. Wehrsteuer	12. Periode 1963-1964: Q 408
Eidg. Wehrsteuer	13. Periode 1965-1966: Q 443

Finanzen und Steuern von Bund, Kantonen und Gemeinden

1943: B 13	1952-53: B 27	1961-62: Q 342
1944-45: B 15	1953-54: Q 274	1962-63: Q 376
1945-46: B 16	1954-55: Q 283	1963-64: Q 384
1946-47: B 19	1955-56: Q 292	1964-65: Q 395
1947-48: B 21	1956-57: Q 300	1965-66: Q 407
1948-49: B 23	1957-58: Q 306	1966: Q 430
1949-50: B 24	1958-59: Q 314	1967: Q 445
1950-51: B 25	1959-60: Q 323	1968: Q 459
1951-52: B 26	1960-61: Q 330	

Steuer- und finanzstatistische Übersichten (1938-1943): Z**

Steuern der Schweiz, Bern 1939**†

Die Steuern der Schweiz, Basel 1947, 1., 2. und 3. Teil
Die Steuern der Schweiz, Basel ab 1964, 4. Teil

II. Veröffentlichungen des Eidg. Statistischen Amtes

Erhebungen über die Finanzlage im Jahre 1919:

M 1920, 9: M 1921, 3

Finanzhaushalt des Bundes

1913, 1920-1922: M 1925, 5*
1923 und 1924: M 1926, 6
1925: M 1927, 5
1913, 1920-1928: Q 5

Die kantonalen Erbschafts- und Schenkungssteuern 1919:

M 1921, 3

Die öffentlichen Ausgaben für die Schweizerstrassen 1931-1935: Q 83

Bundessubventionen

1901-1919: M 1921, 3	1925: M 1927, 2
1901-1921: M 1922, 5	1926: M 1928, 1
1913-1922: M 1924, 2	1927: M 1928, 7
1923-1924: M 1925, 8	

Bundessubventionen und gesetzliche Anteile

1913-1931: Q 25	1944-1945: Q 193
1932: Q 53	1946: Q 213
1933: Q 61	1947: Q 220
1934: Q 69	1948: Q 229
1935: Q 76	1949: Q 231
1936: Q 80	1950: Q 238
1937: Q 86	1951: Q 248
1938-1939: Q 105	1952: Q 259
1940-1941: Q 138	1953: Q 273
1942-1943: Q 155	1954: Q 286

Bundessubventionen und Anteile der Kantone an Bundeseinnahmen

1955: Q 294	1961: Q 338	1967: Q 433
1956: Q 298	1962: Q 358	1968: Q 447
1957: Q 304	1963: Q 380	1969: Q 458
1958: Q 311	1964: Q 388	
1959: Q 321	1965: Q 397	
1960: Q 327	1966: Q 414	

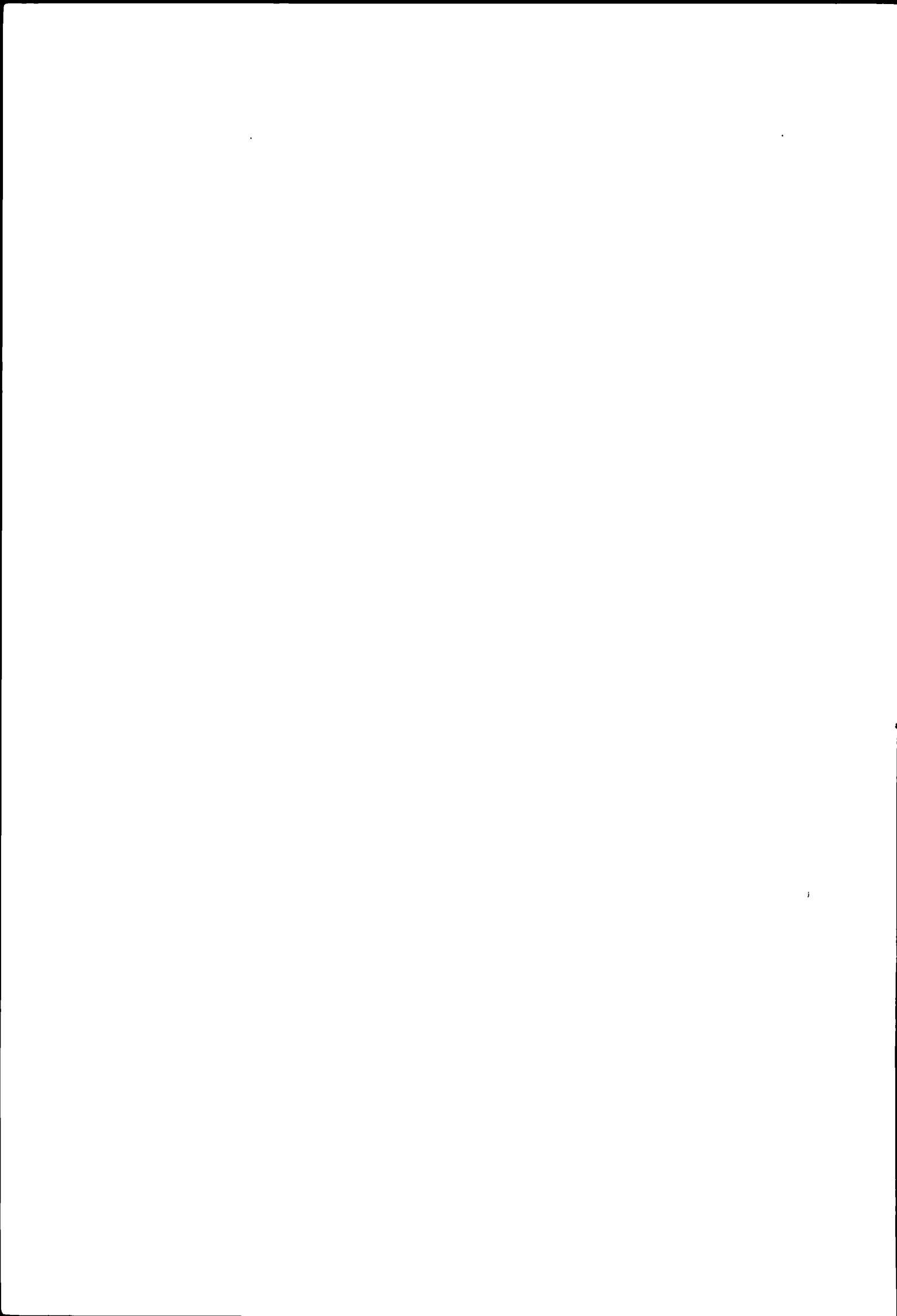
STEUERBELASTUNG IN DER SCHWEIZ
CHARGE FISCALE EN SUISSE
1970

BEARBEITET VON DER EIDGENÖSSISCHEN STEUERVERWALTUNG
ÉLABORÉ PAR L'ADMINISTRATION FÉDÉRALE DES CONTRIBUTIONS

STATISTISCHE QUELLENWERKE DER SCHWEIZ / HEFT 465
HERAUSGEGEBEN VOM EIDGENÖSSISCHEN STATISTISCHEN AMT

STATISTIQUES DE LA SUISSE / 465^e FASCICULE
PUBLIÉES PAR LE BUREAU FÉDÉRAL DE STATISTIQUE
REIHE — SÉRIE M g 41

Bern, März 1971 — Berne, mars 1971



Inhaltsverzeichnis

Table des matières

	Seite
I. Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen	
A. Steuerbelastung in den Kantonshauptorten	
1. Arbeitseinkommen	7
2. Sozialabzüge	15
3. Versicherungsabzüge	19
4. Vermögen	23
5. Gemischtes Einkommen beim Erwerbsfähigen	31
6. Rentner	35
7. Prozentzahlen - Arbeitseinkommen	38
8. Promillezahlen - Vermögen	38
B. Entwicklung der Steuerbelastung	
Erläuterungen	41
9. Arbeitseinkommen	42
10. Vermögen und Vermögensertrag	42
C. Indexziffern der kantonalen Steuerbelastung der natürlichen Personen	
Erläuterungen	45
11. Belastung in den Indexgemeinden - Arbeitseinkommen	46
12. Belastung in den Indexgemeinden - Vermögen	47
13. Kantonsziffern - Belastung des Arbeitseinkommens	56
14. Kantonsziffern - Belastung des Vermögens	58
15. Index der Einkommens- und Vermögensbelastung 1970	60
16. Index der Einkommens- und Vermögensbelastung seit 1963	61
II. Ertrags- und Kapitalsteuern von juristischen Personen	
A. Aktiengesellschaften	
Erläuterungen	65
17. Aktiengesellschaft mit 100 000 Fr. Kapital und Reserven	66
18. Aktiengesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven	68
B. Indexziffern der kantonalen Steuerbelastung der Aktiengesellschaften	
Erläuterungen	70
19. Kantonsziffern der verschiedenen Renditetyphen einer Aktiengesellschaft	71
20. Einzelindizes und Gesamtindex der Aktiengesellschaften 1970	71
C. Holdinggesellschaften	
21. Holding-Aktiengesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven	72
D. Domizilgesellschaften	
22. Domizilgesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven	73
III. Andere Steuern	
A. Liegenschaftssteuern	
23. Liegenschaftssteuern (natürliche und juristische Personen)	77
B. Liegenschaftsgewinnsteuern	
Erläuterungen	79
24. Liegenschaftsgewinnsteuern	80
25. Liegenschaftsgewinnsteuern - Berücksichtigung der Anlagekosten	82

	Page
I. Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques	
A. Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons	
1. Produit du travail	7
2. Déductions sociales	15
3. Déductions pour assurances	19
4. Fortune	23
5. Revenu mixte d'une personne capable de travailler	31
6. Rentier	35
7. Pour-cent - Produit du travail	38
8. Pour-mille - Fortune	38
B. Evolution de la charge fiscale	
Explications	41
9. Produit du travail	42
10. Fortune et rendement de la fortune	42
C. Indices de la charge fiscale cantonale des personnes physiques	
Explications	45
11. Charge dans les communes qui ont servi de base à l'enquête - Produit du travail	46
12. Charge dans les communes qui ont servi de base à l'enquête - Fortune	47
13. Nombres cantonaux - Charge grevant le produit du travail	56
14. Nombres cantonaux - Charge grevant la fortune	58
15. Indice de la charge grevant le revenu et la fortune 1970	60
16. Indice de la charge grevant le revenu et la fortune depuis 1963	61
II. Impôts sur le rendement et sur le capital de quelques personnes morales	
A. Sociétés anonymes	
Explications	65
17. Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 100 000 francs	66
18. Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de francs	68
B. Indice de la charge fiscale cantonale des sociétés anonymes	
Explications	70
19. Nombres cantonaux des différents types de rendement d'une société anonyme	71
20. Indices particuliers et indice total des sociétés anonymes 1970	71
C. Sociétés holding	
21. Société anonyme holding dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de francs	72
D. Sociétés de domicile	
22. Société de domicile dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de francs	73
III. Autres impôts	
A. Impôts immobiliers	
23. Impôts immobiliers (personnes physiques et morales)	77
B. Impôts sur les gains immobiliers	
Explications	79
24. Impôts sur les gains immobiliers	80
25. Impôts sur les gains immobiliers - Compte tenu du prix d'acquisition augmenté des impenses	82

	Seite
C. Erbschaftssteuern	
Erläuterungen	85
26. Nachlasssteuer	85
27. Erbanfallsteuern	86

D. Automobilsteuern	
28. Automobilsteuern	89

Ergänzende Tabellen zu den Erläuterungen :

1 *. Beginn der Steuer vom Einkommen	7
2 *. Die Höhe der Kinderabzüge	15
3 *. Die höchstzulässigen Versicherungsabzüge	19
4 *. Beginn der Steuer vom Vermögen beim Erwerbsfähigen	23
5 *. Maximale Zuschläge und Ermässigungen auf den Liegenschaftsgewinnsteuern	79

	Page
C. Impôts sur les successions	
Explications	85
26. Impôt sur la masse successorale	85
27. Impôts sur les parts héréditaires	86

D. Impôts sur les automobiles	
28. Impôts sur les automobiles	89

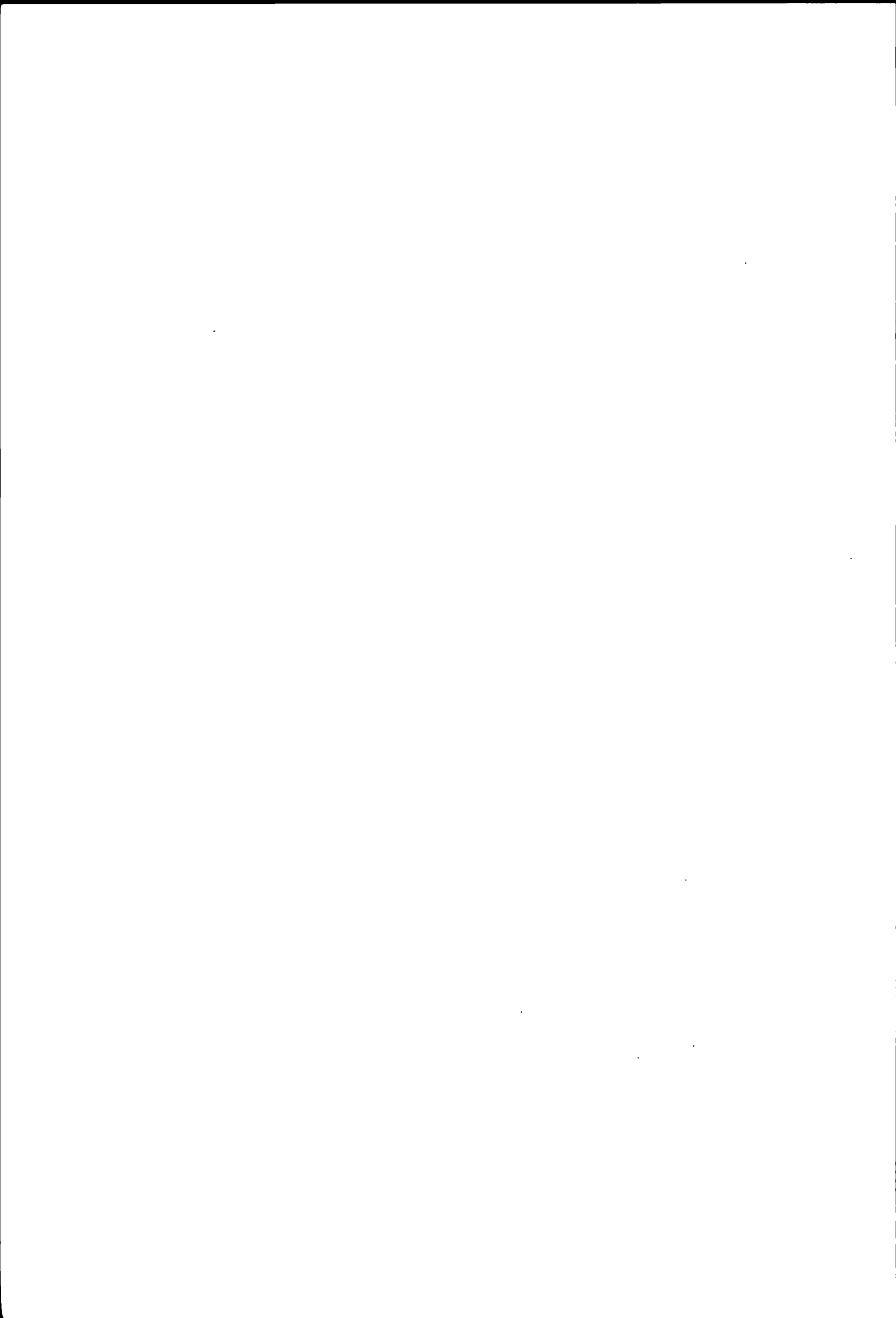
Tableaux complétant les explications :

1 *. Montants où commence la perception de l'impôt sur le revenu	7
2 *. Les montants des déductions pour enfants	15
3 *. Maximums admis pour la déduction pour assurances	19
4 *. Montants où, pour le contribuable capable de travailler, commence la perception de l'impôt sur la fortune	23
5 *. Majorations et réductions les plus élevées des impôts sur les gains immobiliers	79

I

Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen

Impôts sur le revenu et sur la fortune des personnes physiques



A

Steuerbelastung in den Kantonshauptorten Charge fiscale dans les chefs-lieux des cantons

Arbeitseinkommen Produit du travail

Tabelle 1

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig Erwerbender mit Lohnausweis, ohne Kinder;
Steuerobjekt: Bruttoeinkommen aus Arbeit (Lohnausweis);

Berücksichtigte Abzüge:

Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;
Abzug für Versicherungsprämien (Annahme: 5 % des Bruttoeinkommens);
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;
Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);
Personlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug.

Tabelle 1*: Beginn der Steuer vom Einkommen

Die Tabelle enthält die Einkommensbeträge, bei denen die Steuer vom Einkommen, unter Berücksichtigung der vorerwähnten Abzüge, einsetzt.
Unberücksichtigt sind die in einigen Kantonen erhobenen Minimal- bzw. Personalsteuern.

Tableau 1

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants, de profession dépendante avec certificat de salaire;
Objet fiscal: produit brut du travail (certificat de salaire);

Déductions considérées:

déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;
déduction pour primes d'assurances (hypothèse: 5 % du revenu brut);
déduction pour contribuables avec certificat de salaire;
déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);
déduction personnelle;
déduction de ménage ou pour personne mariée.

Tableau 1*: Montants où commence la perception de l'impôt sur le revenu

Le tableau comprend les montants du revenu où, compte tenu des déductions précitées, la perception de l'impôt commence.

On n'a pas considéré l'impôt minimum ou personnel prélevé dans certains cantons.

Beginn der Steuer vom Einkommen Montants où commence la perception de l'impôt sur le revenu

1*	Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons Bund — Confédération	Lediger Célibataire	Verheirateter — Marié		
			ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	mit 4 Kindern avec 4 enfants
	Zürich	2 829	4 461	6 638	8 814
	Bern A ¹⁾	3 053	4 353	6 112	7 933
	Bern B ²⁾	3 252	4 603	6 538	8 400
	Luzern	973	1 946	3 649	5 839
	Altdorf	1 293	2 714	4 006	5 558
	Schwyz	2 661	3 982	5 831	7 811
	Sarnen	1 339	2 555	4 501	6 447
	Stans	1 825	2 798	4 258	5 961
	Glarus	2 829	5 658	7 617	9 684
	Zug A ¹⁾	2 320	4 029	5 739	8 547
	Zug B ²⁾	2 472	4 292	6 242	9 102
	Fribourg	1 959	2 503	5 658	8 161
	Solothurn ³⁾	3 046	3 733	5 234	7 258
	Basel ³⁾	4 516	6 909	9 521	12 133
	Liestal Staat	4 353	5 441	7 617	9 794
	Gemeinde ³⁾	2 720	3 264	4 787	6 312
	Schaffhausen A ¹⁾	2 417	4 027	6 328	8 632
	Schaffhausen B ²⁾	2 563	4 274	6 716	9 158
	Herisau	2 442	3 541	5 006	6 472
	Appenzell	1 849	2 503	3 748	5 041
	St. Gallen	2 563	4 029	4 640	9 036
	Chur ³⁾	2 787	3 656	4 734	5 811
	Aarau	1 088	2 176	3 482	4 787
	Frauenfeld	2 612	3 808	5 721	7 271
	Bellinzona Canton	2 781	4 172	6 120	7 788
	Commune	2 781	4 172	5 841	7 232
	Lausanne A ¹⁾	3 917	5 441	7 639	10 121
	Lausanne B ²⁾	4 142	5 754	8 078	10 703
	Sion Canton	599 —	3 156	6 094	8 053
	Commune ³⁾	599	1 904	4 353	6 475
	Neuchâtel	2 285	3 917	6 094	8 270
	Genève	3 701	5 442	8 706	11 971
	Wehrsteuer — Impôt p. la déf. nat.	8 923	11 042	13 106	15 170

¹⁾ A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5 % des Bruttoeinkommens — Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.

²⁾ B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5 % und Pensionskassenbeiträgen von 5 % des Bruttoeinkommens. — Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut

³⁾ Gilt nicht für alle Gemeinden des Kantons. — Ne sont pas valables pour toutes les communes du canton.

Arbeitseinkommen

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

1 Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken									
		4 000	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	11 000	12 000	13 000
		Steuerbeträge in Franken ¹⁾)									
Zürich . . .	Staat	—	10.50	31.50	54.60	82.95	113.40	151.20	193.20	231.—	278.25
	Gemeinde	8.—	20.—	44.—	70.40	102.80	137.60	180.80	228.80	272.—	326.—
	Evang. Kirche . .	—	1.30	3.90	6.75	10.25	14.05	18.70	23.90	28.60	34.45
	Total	8.—	31.80	79.40	131.75	196.—	265.05	350.70	445.90	531.60	638.70
Bern A ²⁾ . .	Staat	—	26.50	63.80	98.35	139.80	189.30	241.55	302.95	361.25	422.40
	Gemeinde	10.—	24.10	58.—	89.40	127.10	172.10	219.60	275.40	328.40	384.—
	Evang. Kirche . .	2.—	2.10	5.10	7.85	11.20	15.15	19.30	24.25	28.90	33.80
	Total	12.—	52.70	126.90	195.60	278.10	376.55	480.45	602.60	718.55	840.20
Bern B ³⁾ . . . <i>2.0</i> <i>8% des Staats</i>	Staat	—	13.20	49.50	83.25	118.80	167.—	212.20	265.65	322.10	374.55
	Gemeinde	10.—	12.—	45.—	75.70	108.—	151.80	192.90	241.50	292.80	340.50
	Evang. Kirche . .	2.—	2.—	3.95	6.65	9.50	13.35	17.—	21.25	25.75	29.95
	Total	12.—	27.20	98.45	165.60	236.30	332.15	422.10	528.40	640.65	745.—
Luzern . . .	Staat	35.25	52.75	73.75	100.—	128.90	163.90	206.75	248.75	296.—	345.—
	Gemeinde	26.55	47.05	71.65	102.40	136.20	177.20	227.45	276.65	332.—	389.40
	Kath. Kirche . .	3.30	6.30	9.90	14.40	19.35	25.35	32.70	39.90	48.—	56.40
	Total	65.10	106.10	155.30	216.80	284.45	366.45	466.90	565.30	676.—	790.80
Altdorf . . .	Staat	16.50	29.70	46.20	66.—	85.80	112.20	146.30	187.—	227.70	280.50
	Gemeinde	27.—	45.40	63.80	82.20	98.30	116.70	135.10	153.50	169.60	188.—
	Kath. Kirche . .	6.30	9.90	13.50	17.10	20.25	23.85	27.45	31.05	34.20	37.80
	Total	49.80	85.—	123.50	165.30	204.35	252.75	308.85	371.55	431.50	506.30
Schwyz . . .	Staat	9.60	15.75	28.—	42.90	64.75	92.75	117.25	152.25	183.75	218.75
	Gemeinde	16.80	27.45	48.80	74.70	112.85	161.65	204.35	265.35	320.25	381.25
	Kath. Kirche . .	1.65	2.70	4.80	7.35	11.10	15.90	20.10	26.10	31.50	37.50
	Total	28.05	45.90	81.60	124.95	188.70	270.30	341.70	443.70	535.50	637.50
Sarnen . . .	Staat	22.10	35.90	46.90	62.20	79.35	98.30	121.—	135.70	159.40	184.90
	Gemeinde	58.55	95.15	124.45	165.—	210.45	260.80	320.85	359.90	422.75	490.45
	Kath. Kirche . .	9.60	15.60	20.40	27.05	34.50	42.75	52.60	59.—	69.30	80.40
	Total	90.25	146.65	191.75	254.25	324.30	401.85	494.45	554.60	651.45	755.75
Stans	Staat	18.40	29.20	41.60	54.40	70.20	91.—	114.40	135.20	162.—	190.80
	Gemeinde	43.25	68.65	97.75	127.85	165.—	213.85	268.85	317.75	380.70	448.40
	Kath. Kirche . .	7.35	11.65	16.65	21.75	28.05	36.40	45.75	54.05	64.80	76.30
	Total	69.—	109.50	156.—	204.—	263.25	341.25	429.—	507.—	607.50	715.50
Glarus . . .	Staat	3.80	3.80	20.—	54.—	109.60	167.95	239.20	325.60	425.—	514.60
	Gemeinde	13.—	13.—	13.90	15.80	18.90	22.10	26.10	30.90	36.40	41.40
	Evang. Kirche . .	1.30	1.30	2.05	3.60	6.20	8.90	12.20	16.20	20.80	24.95
	Total	18.10	18.10	35.95	73.40	134.70	198.95	277.50	372.70	482.20	580.95

¹⁾ Prozentzahlen siehe Tabelle 7, Seiten 38 und 39.

²⁾ A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5 % des Bruttoeinkommens.

³⁾ B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5 % und Pensionskassenbeiträgen von 5 % des Bruttoeinkommens.

Produit du travail

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

Produit du travail d'une personne mariée, sans enfants, en francs											1
14 000	15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	Chefs-lieux des cantons
Montants d'impôt en francs ¹⁾											
325.50	372.75	651.—	1 041.60	1 444.80	2 358.30	3 274.95	4 284.—	6 321.—	8 358.—	17 813.25	Zurich
380.—	434.—	752.—	1 198.40	1 659.20	2 703.20	3 750.80	4 904.—	7 232.—	9 560.—	20 366.—	
40.30	46.15	80.60	128.95	178.90	292.—	405.45	530.40	782.60	1 034.80	2 205.45	
745.80	852.90	1 483.60	2 368.95	3 282.90	5 353.50	7 431.20	9 718.40	14 335.60	18 952.80	40 384.70	
486.40	553.20	939.40	1 363.45	1 819.40	2 828.—	3 936.35	5 092.—	7 499.45	9 919.90	22 529.20	Berne A ²⁾
442.20	502.90	854.—	1 239.50	1 654.—	2 570.90	3 578.50	4 629.10	6 817.70	9 018.10	20 481.10	
38.90	44.25	75.15	109.10	145.55	226.25	314.90	407.35	599.95	793.60	1 802.35	
967.50	1 100.35	1 868.55	2 712.05	3 618.95	5 625.15	7 829.75	10 128.45	14 917.10	19 731.60	44 812.65	
436.35	500.95	866.90	1 288.85	1 736.70	2 688.85	3 780.60	4 936.05	7 343.25	9 752.50	22 373.35	Berne B ³⁾
396.70	455.40	788.10	1 171.70	1 578.80	2 444.40	3 436.90	4 487.30	6 675.70	8 865.90	20 339.40	
34.90	40.10	69.35	103.10	138.95	215.10	302.45	394.90	587.45	780.20	1 789.85	
867.95	996.45	1 724.35	2 563.65	3 454.45	5 348.35	7 519.95	9 818.25	14 606.40	19 398.60	44 502.60	
400.10	449.10	758.—	1 107.10	1 485.10	2 308.50	3 157.25	4 088.25	5 955.50	7 822.75	16 606.—	Lucerne
454.—	511.40	873.20	1 282.20	1 725.—	2 689.50	3 683.75	4 774.35	6 961.70	9 149.05	19 438.—	
65.85	74.25	127.20	187.05	251.85	393.—	538.50	698.10	1 018.20	1 338.30	2 844.—	
919.95	1 034.75	1 758.40	2 576.35	3 461.95	5 391.—	7 379.50	9 560.70	13 935.40	18 310.10	38 888.—	
333.30	399.30	755.70	1 133.—	1 549.90	2 425.50	3 385.80	4 346.10	6 266.70	8 119.10	16 646.30	Aldorf
206.40	229.40	339.80	452.50	562.90	786.—	1 009.10	1 232.20	1 678.40	2 124.60	4 353.30	
41.40	45.90	67.50	89.55	111.15	154.80	198.45	242.10	329.40	416.70	852.75	
581.10	674.60	1 163.—	1 675.05	2 223.95	3 366.30	4 593.35	5 820.40	8 274.50	10 660.40	21 852.35	
258.10	297.50	533.75	807.60	1 107.75	1 816.50	2 625.—	3 515.75	5 062.75	6 420.75	13 203.75	Schwyz
449.90	518.50	930.25	1 407.60	1 930.65	3 165.90	4 575.—	6 127.45	8 823.65	11 190.45	23 012.25	
44.25	51.—	91.50	138.45	189.90	311.40	450.—	602.70	867.90	1 100.70	2 263.50	
752.25	867.—	1 555.50	2 353.65	3 228.30	5 293.80	7 650.—	10 245.90	14 754.30	18 711.90	38 479.50	
214.50	243.80	412.60	657.20	901.15	1 336.30	1 816.10	2 340.50	3 355.70	4 248.10	8 705.50	Sarnen
568.80	646.60	1 094.35	1 743.10	2 390.—	3 544.10	4 816.55	6 207.35	8 899.90	11 266.70	23 088.50	
93.25	106.—	179.40	285.75	391.80	581.—	789.60	1 017.60	1 459.—	1 847.—	3 785.—	
876.55	996.40	1 686.35	2 686.05	3 682.95	5 461.40	7 422.25	9 565.45	13 714.60	17 361.80	35 579.—	
223.20	252.—	445.40	676.80	922.40	1 424.90	1 837.90	2 229.40	3 012.40	3 799.90	7 723.90	Stans
524.55	592.20	1 046.70	1 590.50	2 167.65	3 348.55	4 319.05	5 239.10	7 079.15	8 929.75	18 151.15	
89.25	100.80	178.15	270.70	368.95	569.95	735.15	891.75	1 204.95	1 519.95	3 089.55	
837.—	945.—	1 670.25	2 538.—	3 459.—	5 343.40	6 892.10	8 360.25	11 296.50	14 249.60	28 964.60	
619.40	734.60	1 410.60	2 326.45	3 311.30	5 815.60	7 626.20	9 518.25	13 498.40	17 060.20	34 851.05	Glaris
47.20	53.60	91.15	142.05	196.75	335.90	436.45	541.60	762.70	960.60	1 948.95	
29.80	35.15	66.45	108.85	154.40	270.35	354.20	441.80	626.05	790.95	1 614.60	
696.40	823.35	1 568.20	2 577.35	3 662.45	6 421.85	8 416.85	10 501.65	14 887.15	18 811.75	38 414.60	

¹⁾ Charge en pour-cent, voir tableau 7, pages 38 et 39.

²⁾ A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut

³⁾ B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

Arbeitseinkommen

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

1 Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken									
		4 000	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	11 000	12 000	13 000
		Steuerbeträge in Franken ¹⁾									
Zug A ²⁾ . .	Staat	13.—	21.80	34.45	46.—	63.60	83.40	105.40	138.40	172.50	210.45
	Gemeinde	6.—	14.80	27.45	39.—	56.60	76.40	98.40	131.40	165.50	203.45
	Kath. Kirche . .	4.—	5.30	7.10	8.80	11.35	14.25	17.45	22.25	27.20	32.70
	Total	23.—	41.90	69.—	93.80	131.55	174.05	221.25	292.05	365.20	446.60
Zug B ³⁾ . .	Staat	13.—	19.60	29.50	39.40	54.80	72.40	91.65	118.60	149.40	180.20
	Gemeinde	6.—	12.60	22.50	32.40	47.80	65.40	84.65	111.60	142.40	173.20
	Kath. Kirche . .	4.—	4.95	6.40	7.85	10.10	12.65	15.45	19.35	23.85	28.30
	Total	23.—	37.15	58.40	79.65	112.70	150.45	191.75	249.55	315.65	381.70
Freiburg . .	Canton	37.45	63.35	99.75	139.35	185.45	238.—	297.05	362.25	425.30	493.25
	Commune	31.85	53.85	84.80	118.45	157.65	202.30	252.50	307.90	361.50	419.25
	Paroisse cath. .	3.35	5.70	9.—	12.55	16.70	21.40	26.75	32.60	38.30	44.40
	Total	72.65	122.90	193.55	270.35	359.80	461.70	576.30	702.75	825.10	956.90
Solothurn . .	Staat	8.—	29.40	50.30	81.65	111.35	150.40	192.20	231.80	278.—	330.25
	Gemeinde	11.75	45.—	76.50	109.75	141.25	181.25	224.—	264.50	305.—	353.25
	Kath. Kirche . .	5.85	16.80	24.45	33.—	42.—	51.50	60.65	71.—	81.95	92.30
	Total	25.60	91.20	151.25	224.40	294.60	383.15	476.85	567.30	664.95	775.80
Basel	Staat	—	—	—	6.—	55.10	103.95	160.65	217.35	272.45	330.75
	Evang. Kirche . .	—	—	—	—	16.—	24.—	24.—	32.—	40.—	50.—
	Total	—	—	—	6.—	71.10	127.95	184.65	249.35	312.45	380.75
Liestal . . .	Staat	—	—	24.75	38.—	52.80	70.—	91.35	115.55	140.45	170.10
	Gemeinde	46.80	79.10	121.80	146.60	171.45	196.30	221.10	247.15	273.40	299.60
	Evang. Kirche . .	3.10	5.45	8.65	10.40	12.20	13.95	15.70	17.60	19.45	21.30
	Total	49.90	84.55	155.20	195.—	236.45	280.25	328.15	380.30	433.30	491.—
Schaffhausen A ²⁾	Staat	6.—	27.60	49.20	75.60	114.—	162.—	210.—	265.20	330.—	387.60
	Gemeinde	6.20	28.50	50.85	78.10	117.80	167.40	217.—	274.05	341.—	400.50
	Evang. Kirche . .	-70	3.20	5.75	8.80	13.30	18.90	24.50	30.95	38.50	45.20
	Total	12.90	59.30	105.80	162.50	245.10	348.30	451.50	570.20	709.50	833.30
Schaffhausen B ³⁾	Staat	6.—	20.40	42.—	64.80	94.80	133.20	180.—	234.—	286.80	344.40
	Gemeinde	6.20	21.10	43.40	66.95	97.95	137.65	186.—	241.80	296.35	355.90
	Evang. Kirche . .	-70	2.40	4.90	7.55	11.05	15.55	21.—	27.30	33.45	40.20
	Total	12.90	43.90	90.30	139.30	203.80	286.40	387.—	503.10	616.60	740.50
Herisau . . .	Staat	9.—	17.55	30.20	45.60	64.30	84.70	113.25	141.65	171.30	211.35
	Gemeinde	20.45	40.50	70.20	106.30	150.20	198.—	264.95	331.70	401.25	495.10
	Evang. Kirche . .	1.60	3.60	6.50	10.05	14.40	19.10	25.65	32.25	39.05	48.30
	Total	31.05	61.65	106.90	161.95	228.90	301.80	403.85	505.60	611.60	754.75
Appenzell . .	Staat	41.60	64.—	97.60	131.20	160.60	195.60	240.40	285.20	324.40	374.80
	Gemeinde	35.20	56.—	87.20	118.40	145.70	178.20	219.80	261.40	297.80	344.60
	Kath. Kirche . .	5.60	8.—	11.60	15.20	18.35	22.10	26.90	31.70	35.90	41.30
	Total	82.40	128.—	196.40	264.80	324.65	395.90	487.10	578.30	658.10	760.70

¹⁾ Prozentzahlen siehe Tabelle 7, Seiten 38 und 39.

²⁾ A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5 % des Bruttoeinkommens.

³⁾ B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5 % und Pensionskassenbeiträgen von 5 % des Bruttoeinkommens.

Produit du travail

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

Produit du travail d'une personne mariée, sans enfants, en francs											1
14 000	15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	Chefs-lieux des cantons
Montants d'impôt en francs ¹⁾)											
252.25	297.90	603.15	963.40	1 364.90	2 283.40	3 243.70	4 204.—	5 986.—	7 586.50	15 580.75	Zoug A ²⁾)
245.25	290.90	596.15	956.40	1 357.90	2 276.40	3 236.70	4 197.—	5 979.—	7 579.50	15 573.75	
38.80	45.45	89.85	142.25	200.65	334.25	473.90	613.60	872.30	1 105.60	2 268.40	
536.30	634.25	1 289.15	2 062.05	2 923.45	4 894.05	6 954.30	9 014.60	12 837.80	16 271.60	33 422.90	
219.25	262.15	534.40	863.30	1 232.90	2 085.40	3 045.70	4 006.—	5 821.—	7 421.50	15 415.75	Zoug B ³⁾)
212.25	255.15	527.40	856.30	1 225.90	2 078.40	3 038.70	3 999.—	5 814.—	7 414.50	15 408.75	
34.—	40.25	79.85	127.70	181.45	305.45	445.10	584.80	848.80	1 081.60	2 244.40	
465.50	557.55	1 141.65	1 847.30	2 640.25	4 469.25	6 529.50	8 589.80	12 483.80	15 917.60	33 068.90	
566.05	643.75	1 063.60	1 512.50	1 954.10	2 964.25	4 212.65	5 490.—	7 430.—	9 360.—	19 050.—	Fribourg
481.15	547.20	904.05	1 285.60	1 661.—	2 519.60	3 580.75	4 666.50	6 315.50	7 956.—	16 192.50	
50.95	57.95	95.70	136.10	175.85	266.80	379.15	494.10	668.70	842.40	1 714.50	
1 098.15	1 248.90	2 063.35	2 934.20	3 790.95	5 750.65	8 172.55	10 650.60	14 414.20	18 158.40	36 957.—	
379.75	436.40	762.—	1 133.80	1 560.60	2 414.20	3 267.80	4 204.45	6 120.10	8 040.70	16 652.60	Soleure
402.75	455.—	738.—	1 073.—	1 483.50	2 398.—	3 426.50	4 576.75	6 564.—	8 310.—	17 031.—	
103.75	116.10	189.10	279.95	381.80	584.45	755.70	920.60	1 250.40	1 579.35	3 226.65	
886.25	1 007.50	1 689.10	2 486.75	3 425.90	5 396.65	7 450.—	9 701.80	13 934.50	17 930.05	36 910.25	
398.75	468.40	939.85	1 534.35	2 296.35	4 145.65	6 382.45	8 600.85	13 075.60	17 255.65	36 423.—	Bâle
59.—	70.—	133.—	216.—	313.—	514.—	695.—	868.—	1 193.—	1 511.—	3 088.—	
457.75	538.40	1 072.85	1 750.35	2 609.35	4 659.65	7 077.45	9 468.85	14 268.60	18 766.65	39 511.—	
206.30	251.35	541.10	947.80	1 457.65	2 626.95	3 951.80	5 417.60	8 456.25	12 070.95	27 384.50	Liestal
325.75	351.95	482.75	613.60	744.40	1 006.05	1 267.65	1 529.25	2 052.55	2 575.80	5 192.10	
23.15	25.05	34.35	43.65	52.95	71.55	90.15	108.75	145.95	183.15	369.20	
555.20	628.35	1 058.20	1 605.05	2 255.—	3 704.55	5 309.60	7 055.60	10 654.75	14 829.90	32 945.80	
452.40	517.20	849.60	1 232.40	1 683.60	2 742.—	3 906.—	5 096.40	7 657.20	10 218.—	21 426.60	Schaffhouse A ²⁾)
467.50	534.45	877.90	1 273.50	1 739.70	2 833.40	4 036.20	5 266.30	7 912.45	10 558.60	22 140.80	
52.80	60.35	99.10	143.80	196.40	319.90	455.70	594.60	893.35	1 192.10	2 499.75	
972.70	1 112.—	1 826.60	2 649.70	3 619.70	5 895.30	8 397.90	10 957.30	16 463.—	21 968.70	46 067.15	
402.—	466.80	790.80	1 168.80	1 606.80	2 586.—	3 750.—	4 924.80	7 485.60	10 046.40	21 278.40	Schaffhouse B ³⁾)
415.40	482.35	817.15	1 207.75	1 660.35	2 672.20	3 875.—	5 088.95	7 735.10	10 381.30	21 987.70	
46.90	54.45	92.25	136.35	187.45	301.70	437.50	574.55	873.30	1 172.10	2 482.50	
864.30	1 003.60	1 700.20	2 512.90	3 454.60	5 559.90	8 062.50	10 588.30	16 094.—	21 599.80	45 748.60	
247.30	285.50	505.15	755.15	1 006.35	1 547.15	2 107.75	2 728.90	3 978.20	5 012.20	10 176.95	Hérisau
579.45	669.15	1 184.45	1 771.05	2 360.30	3 629.10	4 944.40	6 401.70	9 332.75	11 758.70	23 876.05	
56.60	65.40	116.10	173.80	231.75	356.55	485.95	629.30	917.60	1 156.20	2 348.05	
883.35	1 020.05	1 805.70	2 700.—	3 598.40	5 532.80	7 538.10	9 759.90	14 228.55	17 927.10	36 401.05	
435.—	505.—	856.40	1 268.—	1 671.20	2 486.—	3 359.60	4 310.20	6 304.50	8 430.40	18 588.80	Appenzell
400.50	465.50	791.80	1 174.—	1 548.40	2 305.—	3 116.20	3 998.90	5 850.75	7 824.80	17 257.60	
47.75	55.25	92.90	137.—	180.20	267.50	361.10	462.95	676.60	904.40	1 992.80	
883.25	1 025.75	1 741.10	2 579.—	3 399.80	5 058.50	6 836.90	8 772.05	12 831.85	17 159.60	37 839.20	

¹⁾ Charge en pour-cent, voir tableau 7, pages 38 et 39.²⁾ A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.³⁾ B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

Arbeitseinkommen

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

I	Kantons- hauptort Bund	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken										
			4 000	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	11 000	12 000	13 000	
			Steuerbeträge in Franken ¹⁾										
St. Gallen .	Staat		—	21.55	39.35	58.75	74.90	94.50	123.30	155.70	184.50	216.—	
		Gemeinde		6.—	44.30	75.90	110.50	139.10	174.—	225.20	282.80	334.—	390.—
			Kath. Kirche . . .		3.—	11.60	18.75	26.50	32.95	40.80	52.30	65.30	76.80
		Total		9.—	77.45	134.—	195.75	246.95	309.30	400.80	503.80	595.30	695.40
Chur	Staat		8.45	17.35	39.65	73.10	102.80	133.70	173.50	213.35	257.45	312.10	
		Gemeinde		8.45	17.35	39.65	73.10	102.80	133.70	173.50	213.35	257.45	312.10
			Evang. Kirche . .		6.50	7.85	11.20	16.20	20.70	25.30	31.25	37.25	43.85
		Total		23.40	42.55	90.50	162.40	226.30	292.70	378.25	463.95	558.75	676.25
Aarau . . .	Staat		18.20	32.10	67.40	98.45	129.45	160.50	199.—	241.80	280.35	318.85	
		Gemeinde		17.85	31.50	66.15	96.60	127.05	157.50	195.30	237.30	275.10	312.90
			Evang. Kirche . .		2.55	4.50	9.45	13.80	18.15	22.50	27.90	33.90	39.30
		Total		38.60	68.10	143.—	208.85	274.65	340.50	422.20	513.—	594.75	676.45
Frauenfeld	Staat		10.80	28.85	60.45	88.55	120.10	148.20	181.35	228.15	269.75	316.55	
		Gemeinde		13.30	35.50	74.40	108.95	147.85	182.40	223.20	280.80	332.—	389.60
			Evang. Kirche . .		1.65	4.45	9.30	13.60	18.50	22.80	27.90	35.10	41.50
		Total		25.75	68.80	144.15	211.10	286.45	353.40	432.45	544.05	643.25	754.85
Bellinzona .	Canton		—	30.—	60.—	95.—	132.—	174.—	217.—	273.—	322.—	371.—	
		Commune		14.—	38.—	62.—	90.—	119.60	153.20	187.60	232.40	271.60	310.80
	Total		14.—	68.—	122.—	185.—	251.60	327.20	404.60	505.40	593.60	681.80	
Lausanne A ²⁾	Canton		—	—	50.85	104.15	173.60	223.20	282.70	357.10	424.10	491.05	
		Commune		—	—	45.10	92.40	154.—	198.—	250.80	316.80	376.20	435.60
	Total		—	—	95.95	196.55	327.60	421.20	533.50	673.90	800.30	926.65	
Lausanne B ³⁾	Canton		—	—	32.25	80.60	143.85	198.40	254.20	327.35	394.30	461.30	
		Commune		—	—	28.60	71.50	127.60	176.—	225.50	290.40	349.80	409.20
	Total		—	—	60.85	152.10	271.45	374.40	479.70	617.75	744.10	870.50	
Sitten . . .	Canton		15.05	35.20	60.—	86.85	118.70	152.15	191.—	235.80	284.60	337.40	
		Commune		60.—	86.05	114.95	143.70	175.45	209.15	247.30	289.80	334.70	391.80
			Paroisse cath. . .		1.55	2.30	3.20	4.05	5.—	6.—	7.15	8.40	9.75
		Total		76.60	123.55	178.15	234.60	299.15	367.30	445.45	534.—	629.05	740.70
Neuenburg	Canton		2.—	10.—	20.—	42.55	62.70	90.70	127.45	169.90	212.40	270.60	
		Commune		2.—	20.—	40.—	71.50	103.—	145.—	190.—	246.—	300.—	358.—
	Total		4.—	30.—	60.—	114.05	165.70	235.70	317.45	415.90	512.40	628.60	
Genf	Canton		—	—	32.05	65.75	105.65	151.65	203.95	262.35	326.90	398.05	
		Commune		—	—	5.70	17.05	30.40	45.85	63.40	83.—	104.65	128.55
	Total		—	—	37.75	82.80	136.05	197.50	267.35	345.35	431.55	526.60	
Bund	Wehrsteuer Impôt pour la déf. nationale		—	—	—	—	—	—	—	—	23.40	31.50	
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

¹⁾ Prozentzahlen siehe Tabelle 7, Seiten 38 und 39.

²⁾ A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% des Bruttoeinkommens.

³⁾ B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% und Pensionskassenbeiträgen von 5% des Bruttoeinkommens.

Produit du travail

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

Produit du travail d'une personne mariée, sans enfants, en francs											I Chefs-lieux des cantons Confédération
14 000	15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	
Montants d'impôt en francs ¹⁾											Saint-Gall
256.50	297.—	519.30	783.90	1 082.70	1 693.80	2 304.90	2 916.—	4 138.20	5 415.75	11 546.10	
462.—	534.—	929.20	1 399.60	1 930.80	3 017.20	4 103.60	5 190.—	7 362.80	9 634.—	20 532.40	
105.60	121.80	210.70	316.55	436.10	680.50	924.95	1 169.40	1 658.30	2 169.30	4 621.45	
824.10	952.80	1 659.20	2 500.05	3 449.60	5 391.50	7 333.45	9 275.40	13 159.30	17 219.05	36 699.95	
365.15	422.45	789.15	1 185.10	1 658.65	2 580.60	3 646.95	4 689.10	6 693.30	8 783.—	20 098.05	Coire
365.15	422.45	789.15	1 185.10	1 658.65	2 580.60	3 646.95	4 689.10	6 693.30	8 783.—	20 098.05	
60.—	68.60	123.60	183.—	254.05	392.35	552.30	708.60	1 009.25	1 322.70	3 019.95	
790.30	913.50	1 701.90	2 553.20	3 571.35	5 553.55	7 846.20	10 086.80	14 395.85	18 888.70	43 216.05	
361.65	407.65	647.35	961.95	1 310.75	2 119.65	3 036.65	4 012.50	6 120.40	8 230.45	17 362.35	Aarau
354.90	400.05	635.25	943.95	1 286.25	2 080.05	2 979.90	3 937.50	6 006.—	8 076.60	17 037.80	
50.70	57.15	90.75	134.85	183.75	297.15	425.70	562.50	858.—	1 153.80	2 434.—	
767.25	864.85	1 373.35	2 040.75	2 780.75	4 496.85	6 442.25	8 512.50	12 984.40	17 460.85	36 834.15	
363.35	422.—	747.35	1 134.—	1 533.35	2 410.05	3 334.65	4 283.65	5 874.05	7 387.25	14 945.45	Frauenfeld
447.20	519.35	919.85	1 395.70	1 887.20	2 966.25	4 104.15	5 272.15	7 229.60	9 092.—	18 394.40	
55.90	64.90	115.—	174.45	235.90	370.80	513.—	659.—	903.70	1 136.50	2 299.30	
866.45	1 006.25	1 782.20	2 704.15	3 656.45	5 747.10	7 951.80	10 214.80	14 007.35	17 615.75	35 639.15	
420.—	476.—	764.—	1 171.—	1 630.—	2 716.—	3 910.—	5 171.—	7 884.—	10 725.—	22 608.—	Bellinzone
350.—	394.80	625.20	950.80	1 318.—	2 186.80	3 142.—	4 150.80	6 321.20	8 594.—	18 100.40	
770.—	870.80	1 389.20	2 121.80	2 948.—	4 902.80	7 052.—	9 321.80	14 205.20	19 319.—	40 708.40	
558.—	636.10	1 051.50	1 537.60	2 017.50	3 100.—	4 182.50	5 381.60	7 787.20	10 418.50	24 504.90	Lausanne A ²⁾
495.—	564.30	932.80	1 364.—	1 789.70	2 750.—	3 710.30	4 774.—	6 908.—	9 242.20	21 738.20	
1 053.—	1 200.40	1 984.30	2 901.60	3 807.20	5 850.—	7 892.80	10 155.60	14 695.20	19 660.70	46 243.10	
528.25	601.40	1 001.90	1 458.25	1 914.55	2 932.60	4 015.10	5 195.60	7 601.20	10 213.90	24 281.70	Lausanne B ³⁾
468.60	533.50	888.80	1 293.60	1 698.40	2 601.50	3 561.80	4 609.—	6 743.—	9 060.70	21 540.20	
996.85	1 134.90	1 890.70	2 751.85	3 612.95	5 534.10	7 576.90	9 804.60	14 344.20	19 274.60	45 821.90	
394.20	455.—	819.—	1 283.—	1 779.55	2 990.55	4 501.55	6 057.20	9 414.—	11 814.—	23 814.—	Sion
457.55	528.10	927.30	1 440.85	2 024.75	3 215.90	4 578.25	5 614.20	7 534.20	9 454.20	19 054.20	
13.45	15.55	27.55	42.95	60.45	96.20	137.10	168.15	225.75	283.35	571.35	
865.20	998.65	1 773.85	2 766.80	3 864.75	6 302.65	9 216.90	11 839.55	17 173.95	21 551.55	43 439.55	
325.95	383.75	745.—	1 195.—	1 706.25	2 900.—	4 161.25	5 495.—	8 387.50	11 515.—	28 395.—	Neuchâtel
421.—	485.60	844.40	1 264.20	1 704.—	2 668.40	3 673.40	4 705.20	6 784.—	8 881.60	18 930.—	
746.95	869.35	1 589.40	2 459.20	3 410.25	5 568.40	7 834.65	10 200.20	15 171.50	20 396.60	47 325.—	
475.65	559.35	1 070.75	1 744.90	2 598.60	4 405.20	6 244.05	8 137.90	11 935.20	15 865.70	35 518.25	Genève
154.60	182.70	354.30	580.55	867.05	1 473.30	2 090.45	2 726.—	4 000.35	5 319.40	11 914.65	
630.25	742.05	1 425.05	2 325.45	3 465.65	5 878.50	8 334.50	10 863.90	15 935.55	21 185.10	47 432.90	
40.50	49.50	92.70	212.40	342.—	811.80	1 351.80	2 050.20	3 591.—	5 337.—	13 737.60	Confédération

¹⁾ Charge en pour-cent, voir tableau 7, pages 38 et 39.

²⁾ A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.

³⁾ B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.



Sozialabzüge Déductions sociales

Tabelle 2

Annahmen:

Steuersubjekte: Lediger;
Verheirateter ohne Kinder;
Verheirateter mit 2 Kindern;
Verheirateter mit 4 Kindern;

Steuerobjekt: Bruttoeinkommen aus Arbeit (Lohnausweis);

Berücksichtigte Abzüge:

Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;
Abzug für Versicherungsprämien (Annahme: 5 % des Bruttoeinkommens);
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;
Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);
Persönlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;
Kinderabzüge.

Tableau 2

Hypothèses:

Sujets fiscaux: célibataire;
personne mariée sans enfants;
personne mariée avec 2 enfants;
personne mariée avec 4 enfants;

Objet fiscal: produit brut du travail (certificat de salaire);

Déductions considérées:

déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;
déduction pour primes d'assurance (hypothèse: 5 % du revenu brut);
déduction pour contribuables avec certificat de salaire;
déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);
déduction personnelle;
déduction de ménage ou pour personne mariée;
déduction pour enfants.

Die Höhe der Kinderabzüge Les montants des déductions pour enfants

2* Kantone — Cantons Bund — Confédération	Abzug für ... Kinder — Déduction pour ... enfants						
	1	2	3	4	5	6	7
	Abzug vom Einkommen — Déduction du revenu						
Zürich	1 000	2 000	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
Bern	700	1 400	2 100	2 800	3 500	4 200	4 900
Luzern	600	1 400	2 200	3 200	4 200	5 200	6 200
Uri	500	1 000	1 600	2 200	2 800	3 400	4 000
Schwyz	700	1 400	2 100	2 900	3 700	4 500	5 400
Obwalden	800	1 600	2 400	3 200	4 000	4 800	5 600
Nidwalden	600	1 200	1 900	2 600	3 300	4 000	4 700
Zug	700	1 400	2 700	3 600	4 500	5 400	6 300
Fribourg ¹⁾	500	1 000	1 500	2 100	2 700	3 300	3 900
Solothurn	690	1 380	2 430	3 240	4 600	5 520	6 440
Basel-Stadt	1 200	2 400	3 600	4 800	6 000	7 200	8 400
Basel-Land	1 000	2 000	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
Schaffhausen	1 000	2 000	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
Appenzell A.-Rh.	600	1 200	1 800	2 400	3 000	3 600	4 200
Appenzell I.-Rh.	500	1 000	1 500	2 000	2 500	3 000	3 500
Graubünden	770	1 540	2 310	3 080	3 850	4 620	5 390
Aargau	600	1 200	1 800	2 400	3 000	3 600	4 200
Vaud	1 200	2 500	3 900	5 300	6 700	8 100	9 500
Neuchâtel	1 000	2 000	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
Genève	1 500	3 000	4 500	6 000	7 500	9 000	10 500
Wehrsteuer — IDN	1 000	2 000	3 000	4 000	5 000	6 000	7 000
	Abzug vom einfachen Steuerbetrag — Déduction du montant d'impôt simple						
Glarus	35	70	130	190	270	350	450
Fribourg	20	40	60	80	100	120	140
Thurgau	17.50	35	52.50	70	87.50	105	122.50
Ticino Canton	30	60	90	120	150	180	210
Communes	20	40	60	80	100	120	140
Valais	30	60	90	120	150	180	210
St. Gallen ²⁾	10-25	20-50	35-85	50-120	65-155	80-190	95-225

¹⁾ Ausserdem wird im Jahre 1970 ein zusätzlicher Abzug pro Kind von Fr. 20.— gewährt. — En outre, en 1970, il est accordé une déduction supplémentaire de 20 francs par enfant.

²⁾ Je nach der Höhe der einfachen Steuer. — Selon le montant de l'impôt simple.

Déductions sociales

Effets des déductions pour personne mariée et pour enfants, sur le produit du travail

7 000 fr.				8 000 fr.				9 000 fr.				2 Chefs-lieux des cantons Confédération
Personne seule	Famille ayant ... enfants			Personne seule	Famille ayant ... enfants			Personne seule	Famille ayant ... enfants			
	0	2	4		0	2	4		0	2	4	
Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs												
239	132	27	8	322	196	70	8	408	265	118	18	Zurich
321	196	62	12	410	278	137	20	504	377	226	89	Berne A ¹⁾
278	166	36	12	365	236	98	12	457	332	186	53	Berne B ²⁾
284	217	118	40	366	284	168	69	455	366	233	106	Lucerne
235	165	114	59	287	204	149	89	347	253	193	128	Altdorf
209	125	48	26	291	189	87	31	372	270	140	51	Schwyz
323	254	147	52	402	324	192	95	488	402	254	147	Sarnen
254	204	132	64	332	263	180	100	410	341	228	144	Stans
180	73	18	18	235	135	51	18	293	199	116	18	Glaris
162	94	47	23	209	132	73	23	264	174	103	32	Zoug A ¹⁾
141	80	37	23	186	113	58	23	235	150	87	23	Zoug B ²⁾
318	270	108	19	415	360	184	19	524	462	272	88	Fribourg
355	224	122	10	447	295	187	56	560	383	260	123	Soleure
108	6	—	—	154	71	—	—	203	128	—	—	Bâle
226	195	106	49	270	236	166	84	320	280	204	127	Liestal
297	163	44	13	413	245	90	13	529	348	147	34	Schaffhouse A ¹⁾
266	139	28	13	361	204	70	13	464	286	111	13	Schaffhouse B ²⁾
233	162	84	32	302	229	133	64	404	302	198	110	Hérisau
316	265	179	105	376	325	239	154	476	396	308	222	Appenzell
301	196	108	9	375	247	137	9	467	309	172	9	Saint-Gall
231	162	86	37	308	226	132	65	386	293	182	100	Coire
282	209	120	48	350	275	186	98	431	340	252	163	Aarau
265	211	103	19	341	286	178	69	408	353	245	136	Frauenfeld
264	185	85	14	340	252	152	52	415	327	227	127	Bellinzone
374	197	—	—	480	328	82	—	604	421	166	—	Lausanne A ¹⁾
337	152	—	—	433	271	—	—	548	374	131	—	Lausanne B ²⁾
296	235	113	30	360	299	177	63	428	367	246	124	Sion ³⁾
211	114	27	4	286	166	54	4	373	236	103	21	Neuchâtel
281	83	15	15	380	136	15	15	487	198	27	15	Genève
—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	—	Impôt p. la déf. nat.
20 000 fr.				30 000 fr.				50 000 fr.				
1 734	1 484	1 174	889	3 597	3 283	2 902	2 521	7 767	7 431	7 003	6 574	Zurich
2 055	1 869	1 619	1 383	3 935	3 619	3 333	3 056	8 193	7 830	7 496	7 168	Berne A ¹⁾
1 942	1 724	1 483	1 255	3 702	3 454	3 174	2 901	7 806	7 520	7 191	6 868	Berne B ²⁾
2 054	1 758	1 529	1 234	3 831	3 462	3 167	2 816	7 824	7 380	7 052	6 642	Lucerne
1 403	1 163	1 038	902	2 490	2 224	2 085	1 924	4 884	4 593	4 442	4 264	Altdorf
1 754	1 556	1 311	1 084	3 494	3 228	2 925	2 657	7 982	7 650	7 242	6 860	Schwyz
1 882	1 686	1 362	1 134	3 849	3 683	3 306	2 947	7 611	7 422	7 118	6 813	Sarnen
1 834	1 670	1 463	1 222	3 675	3 459	3 189	2 895	7 052	6 892	6 690	6 453	Stans
1 669	1 568	1 366	1 163	3 808	3 662	3 371	3 079	8 606	8 417	8 039	7 660	Glaris
1 504	1 289	1 085	781	3 188	2 923	2 659	2 260	7 252	6 954	6 657	6 190	Zoug A ¹⁾
1 350	1 142	943	658	2 905	2 640	2 376	2 012	6 827	6 530	6 232	5 765	Zoug B ²⁾
2 158	2 063	1 803	1 533	3 889	3 791	3 520	3 234	8 307	8 173	7 828	7 462	Fribourg
2 044	1 689	1 469	1 194	3 902	3 426	3 143	2 769	7 970	7 450	7 130	6 714	Soleure
1 203	1 073	802	549	2 794	2 609	2 160	1 769	7 332	7 077	6 484	5 872	Bâle
1 168	1 058	867	711	2 421	2 255	1 970	1 700	5 492	5 310	4 962	4 619	Liestal
2 080	1 827	1 468	1 158	4 014	3 620	3 186	2 774	8 862	8 398	7 830	7 263	Schaffhouse A ¹⁾
1 989	1 700	1 344	1 019	3 785	3 455	3 021	2 588	8 475	8 062	7 521	6 979	Schaffhouse B ²⁾
2 024	1 806	1 579	1 366	3 800	3 598	3 327	3 066	7 764	7 538	7 241	6 988	Hérisau
1 878	1 741	1 539	1 368	3 537	3 400	3 195	2 989	6 996	6 837	6 598	6 358	Appenzell
1 868	1 659	1 516	1 316	3 667	3 450	3 267	3 026	7 551	7 333	7 150	6 910	Saint-Gall
1 886	1 702	1 416	1 151	3 835	3 571	3 214	2 874	8 086	7 846	7 469	7 077	Coire
1 482	1 373	1 239	1 108	2 935	2 781	2 597	2 411	6 656	6 442	6 186	5 932	Aarau
1 908	1 782	1 674	1 565	3 790	3 656	3 528	3 400	8 098	7 952	7 820	7 689	Frauenfeld
1 571	1 389	1 289	1 189	3 380	2 948	2 848	2 748	7 527	7 052	6 952	6 852	Bellinzone
2 246	1 984	1 544	1 086	4 102	3 807	3 313	2 789	8 213	7 893	7 345	6 756	Lausanne A ¹⁾
2 153	1 891	1 462	1 011	3 891	3 613	3 126	2 602	7 872	7 577	7 029	6 440	Lausanne B ²⁾
1 835	1 774	1 652	1 530	3 926	3 865	3 743	3 621	9 278	9 217	9 095	8 973	Sion ³⁾
1 900	1 589	1 273	960	3 790	3 410	2 919	2 515	8 273	7 835	7 250	6 681	Neuchâtel
2 300	1 425	956	575	4 776	3 466	2 674	2 021	10 198	8 334	7 458	6 604	Genève
134	93	75	57	396	342	288	234	1 496	1 352	1 228	1 120	Impôt p. la déf. nat.

¹⁾ A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.²⁾ B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.³⁾ Dans le canton du Valais, les allocations pour enfants ne sont pas imposables.



Versicherungsabzüge Déductions pour assurances

Tabelle 3

Annahmen :

- Steuersubjekte: Verheirateter, unselbständig Erwerbender mit Lohnausweis, ohne Kinder :
- ohne Versicherungsprämien;
 - mit Versicherungsprämien von 2 % des Bruttoeinkommens;
 - mit Versicherungsprämien von 5 % des Bruttoeinkommens;
 - mit höchstzulässigem Versicherungsabzug;

Steuerobjekt: Bruttoeinkommen aus Arbeit;

Berücksichtigte Abzüge:

1. Abzug für Prämien persönlicher Versicherungen also insbesondere für
 - Lebens-, Pensions- und Rentenversicherungen;
 - Unfall- und Krankenversicherungen;
 - Arbeitslosenversicherungen;
2. Weitere Abzüge
 - Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;
 - Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;
 - Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);
 - Persönlicher Abzug;
 - Haushalts- oder Verheiratetenabzug.

Tableau 3

Hypothèses :

- Sujets fiscaux : personne mariée, sans enfants, de profession dépendante avec certificat de salaire :
- sans primes d'assurances;
 - avec primes d'assurances de 2 % du revenu brut;
 - avec primes d'assurances de 5 % du revenu brut;
 - avec déduction maximum admise;

Objet fiscal : revenu brut du travail;

Déductions considérées :

1. Déduction pour primes d'assurances personnelles donc, en particulier, pour :
 - assurances-vie, pension et rente;
 - assurances-maladie et accidents;
 - assurances-chômage;
2. Autres déductions :
 - Déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;
 - Déduction pour contribuables avec certificat de salaire;
 - Déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);
 - Déduction personnelle;
 - Déduction de ménage ou pour personne mariée.

Die höchstzulässigen Versicherungsabzüge Maximums admis pour la déduction pour assurances

3 *	Kantone — Cantons Bund — Confédération	Lediger Célibataires	Verheirateter — Marié		
			ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	mit 4 Kindern avec 4 enfants
Zürich		1 000	1 000	1 000	1 000
Bern A ¹⁾		1 000	1 500	1 500	1 500
Bern B ²⁾		600	800	800	800
Luzern		500	1 200	1 400	1 600
Uri		250	700	900	1 100
Schwyz		500	800	1 000	1 000
Obwalden		500	700	900	1 100
Nidwalden		500	700	700	700
Glarus		500	500	500	500
Zug A ¹⁾		800	800	800	800
Zug B ²⁾		800	800	800	800
Fribourg		2 000	2 000	2 000	2 000
Solothurn		800	1 200	1 300	1 400
Basel-Stadt		400	700	700	700
Basel-Land		600	800	1 000	1 200
Schaffhausen A ¹⁾		1 000	1 400	1 600	1 800
Schaffhausen B ²⁾		500	700	800	900
Appenzell A.-Rh.		500	700	800	900
Appenzell I.-Rh.		400	600	800	1 000
St. Gallen		700	1 000	1 200	1 400
Graubünden ³⁾		2 200	2 200	2 200	2 200
Aargau		1 000	1 000	1 000	1 000
Thurgau		600	1 000	1 100	1 200
Ticino		900	1 400	1 400	1 400
Vaud A ¹⁾		900	900	1 000	1 000
Vaud B ²⁾		400	400	500	500
Valais		800	800	800	800
Neuchâtel ⁴⁾		700	1 000	1 400	1 800
Genève ⁵⁾		750	1 200	1 600	2 000
Wehrsteuer — Impôt p. la déf. nat.		500	500	500	500

¹⁾ Pflichtiger ohne Beiträge an Pensionskassen und ähnliche Einrichtungen — Contribuable sans cotisations aux caisses de pension et institutions similaires

²⁾ Pflichtiger mit Beiträgen an Pensionskassen und ähnliche Einrichtungen (diese Beiträge sind voll abziehbar) — Contribuable avec cotisations aux caisses de pension et institutions similaires (ces cotisations peuvent être déduites entièrement)

³⁾ Beiträge an Kranken-, Unfall- und Arbeitslosenversicherungskassen sind voll abziehbar. — Les cotisations aux caisses d'assurances-maladie, accidents et chômage peuvent être déduites entièrement

⁴⁾ Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungskassen sind voll abziehbar — Les primes versées aux caisses d'assurances-maladie et accidents peuvent être déduites entièrement

⁵⁾ In bestimmten Fällen können die angegebenen Abzüge bis auf das Doppelte ihres Betrages erhöht werden — Dans certains cas, les déductions en question peuvent être portées au double de leur montant

Versicherungsabzüge

Auswirkung der Versicherungsabzüge beim Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder

3 Kantonshauptorte Bund	4 000 Fr.				5 000 Fr.				6 000 Fr.			
	ohne Ver- siche- rungs- abzüge	mit Versicherungsabzügen			ohne Ver- siche- rungs- abzüge	mit Versicherungsabzügen			ohne Ver- siche- rungs- abzüge	mit Versicherungsabzügen		
		2% vom Bruttoein- kommen	5% vom Bruttoein- kommen	Höchst- zulässiger Abzug		2% vom Bruttoein- kommen	5% vom Bruttoein- kommen	Höchst- zulässiger Abzug		2% vom Bruttoein- kommen	5% vom Bruttoein- kommen	Höchst- zulässiger Abzug
	Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken											
Zürich	8	8	8	8	46	41	32	8	94	84	79	46
Bern A ¹⁾	12	12	12	12	71	62	53	12	156	137	127	19
Bern B ²⁾	12	12	12	12	71	44	27	12	156	108	98	53
Luzern	73	73	65	32	118	112	106	61	176	168	155	100
Altdorf	59	59	50	31	99	94	85	67	138	133	124	104
Schwyz	33	31	28	26	56	51	46	33	97	92	82	56
Sarnen	101	101	90	61	158	152	147	111	224	218	192	169
Stans	78	78	69	46	120	114	110	87	174	168	156	132
Glarus	18	18	18	18	18	18	18	18	48	40	36	28
Zug A ¹⁾	28	25	23	23	49	47	42	30	80	73	69	51
Zug B ²⁾	28	23	23	23	49	40	37	23	80	62	58	44
Freiburg	83	78	73	19	142	136	123	38	218	201	194	83
Solothurn	38	35	26	—	108	101	91	25	174	167	151	91
Basel	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Liestal	57	54	50	40	97	92	85	75	168	162	155	139
Schaffhausen A ¹⁾	23	18	13	13	70	64	59	13	124	111	106	49
Schaffhausen B ²⁾	23	13	13	13	70	54	44	23	124	95	90	70
Herisau	34	32	31	6	79	66	62	45	130	110	107	84
Appenzell	94	94	82	60	154	145	128	111	222	214	196	171
St. Gallen	48	43	9	9	95	89	78	43	156	141	134	89
Chur	27	25	23	16	48	45	43	16	105	100	90	33
Aarau	43	41	39	23	91	84	68	43	163	150	143	91
Frauenfeld	34	30	26	19	94	86	69	34	169	161	144	86
Bellinzona	41	14	14	14	84	79	68	14	149	131	122	52
Lausanne A ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	131	110	96	—
Lausanne B ²⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	131	89	61	—
Sitten	87	82	77	55	138	132	124	105	196	187	178	160
Neuenburg	9	6	4	4	39	36	30	9	80	66	60	39
Genf	—	—	—	—	—	—	—	—	51	46	38	15
Wehrsteuer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	10 000 Fr.				12 000 Fr.				15 000 Fr.			
Zürich	398	379	351	303	603	567	532	494	960	917	853	829
Bern A ¹⁾	541	516	480	365	799	758	719	603	1 223	1 177	1 100	996
Bern B ²⁾	541	457	422	388	799	679	641	615	1 223	1 056	996	982
Luzern	528	504	467	387	762	733	676	590	1 135	1 092	1 035	963
Altdorf	347	330	309	295	488	469	432	422	740	712	675	675
Schwyz	393	372	342	311	599	566	536	515	969	931	867	867
Sarnen	532	517	494	451	739	722	651	643	1 062	1 034	996	996
Stans	478	458	429	410	688	662	608	594	1 040	999	945	945
Glarus	325	306	278	278	539	506	482	482	888	849	823	823
Zug A ¹⁾	257	212	221	204	418	390	365	349	729	693	634	634
Zug B ²⁾	257	209	192	174	418	340	316	299	729	600	558	547
Freiburg	639	614	576	392	912	868	825	639	1 391	1 337	1 249	1 050
Solothurn	527	507	477	407	734	709	665	598	1 108	1 068	1 008	948
Basel	222	212	185	168	360	344	312	304	611	585	538	538
Liestal	354	344	328	321	468	453	433	428	680	656	628	627
Schaffhausen A ¹⁾	516	490	452	335	802	756	710	586	1 220	1 174	1 112	1 004
Schaffhausen B ²⁾	516	426	387	361	802	663	617	601	1 220	1 066	1 004	1 004
Herisau	453	421	404	374	705	658	612	605	1 127	1 077	1 020	1 020
Appenzell	544	521	487	476	726	704	658	658	1 111	1 068	1 026	1 026
St. Gallen	458	435	401	344	667	630	595	550	1 067	1 024	953	924
Chur	420	399	378	234	636	597	559	399	1 029	979	914	718
Aarau	468	449	422	377	649	622	595	558	953	922	865	844
Frauenfeld	494	470	432	378	718	693	643	594	1 138	1 088	1 006	973
Bellinzona	468	442	405	306	669	631	594	493	986	943	871	784
Lausanne A ¹⁾	604	576	534	480	884	842	800	758	1 331	1 282	1 200	1 184
Lausanne B ²⁾	604	505	480	480	884	758	744	744	1 331	1 151	1 135	1 135
Sitten	484	467	445	445	670	644	629	629	1 040	999	999	999
Neuenburg	362	343	317	269	589	545	512	470	991	945	869	839
Genf	309	292	267	214	494	469	432	375	840	800	742	687
Wehrsteuer	—	—	—	—	28	25	23	23	54	51	50	50

¹⁾ A = Pflichtiger ohne Pensionskassenbeiträge, aber mit ... Versicherungsbeiträgen.

²⁾ B = Pflichtiger mit Pensionskassenbeiträgen von 5% des Bruttoeinkommens und mit ... Versicherungsbeiträgen.

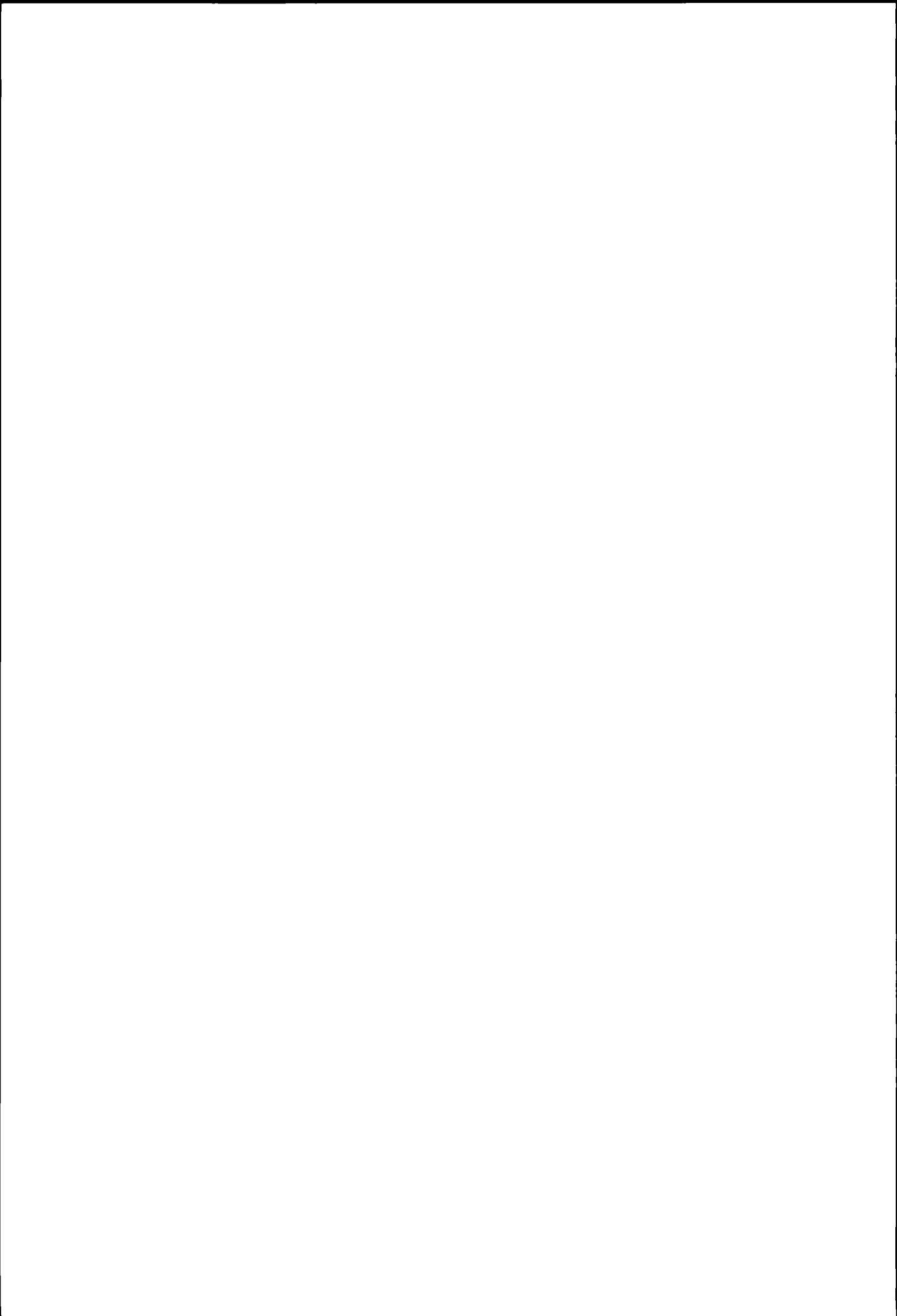
Déductions pour assurances

Effets des déductions pour assurances sur le produit du travail d'une personne mariée, sans enfants

7 000 fr.				8 000 fr.				9 000 fr.				3	Chefs-lieux des cantons Confédération
sans déduct. pour assurances	avec déductions p. assurances			sans déduct. pour assurances	avec déductions p. assurances			sans déduct. pour assurances	avec déductions p. assurances				
	2% du revenu brut	5% du revenu brut	déduction maximum autorisée		2% du revenu brut	5% du revenu brut	déduction maximum autorisée		2% du revenu brut	5% du revenu brut	déduction maximum autorisée		
Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs													
153	146	132	89	225	210	196	153	313	294	265	225	Zurich	
236	216	196	89	321	300	278	166	433	410	377	268	Berne A ¹⁾	
236	186	166	117	321	257	236	196	433	354	332	289	Berne B ²⁾	
250	233	217	155	325	315	284	217	418	397	366	295	Lucerne	
182	176	165	143	229	222	204	187	287	273	253	241	Altdorf	
156	140	125	97	230	209	189	156	311	291	270	230	Schwyz	
298	266	254	236	351	344	324	305	437	423	402	388	Sarnen	
228	216	204	186	302	292	263	234	390	370	341	322	Stans	
92	85	73	65	163	149	135	128	239	220	199	199	Glaris	
108	103	94	76	150	141	132	113	204	192	174	156	Zoug A ¹⁾	
108	87	80	66	150	122	113	94	204	162	150	132	Zoug B ²⁾	
299	289	270	136	404	381	360	210	524	498	462	299	Fribourg	
252	240	224	159	333	318	295	232	428	412	383	309	Soleure	
24	15	6	—	88	80	71	39	149	138	128	103	Bâle	
210	204	195	183	256	247	236	226	304	296	280	272	Liestal	
194	178	163	95	286	266	245	155	400	374	348	235	Schaffhouse A ¹⁾	
194	155	139	111	286	224	204	178	400	322	286	266	Schaffhouse B ²⁾	
190	186	162	133	262	252	229	198	363	334	302	292	Hérisau	
290	282	265	239	359	350	325	308	453	430	396	384	Appenzell	
215	210	196	141	277	262	247	210	366	344	309	269	Saint-Gall	
189	176	162	77	250	242	226	115	329	320	293	169	Coire	
232	222	209	157	304	291	275	232	386	368	340	304	Aarau	
245	228	211	161	320	303	286	236	395	378	353	312	Frauenfeld	
212	203	185	90	295	273	252	158	381	360	327	230	Bellinzone	
234	215	197	138	365	346	328	262	480	456	421	374	Lausanne A ¹⁾	
234	166	152	138	365	290	271	262	480	398	374	374	Lausanne B ²⁾	
258	248	235	222	329	313	299	289	404	387	367	363	Sion	
131	126	114	71	194	177	166	131	278	261	236	194	Neuchâtel	
102	94	83	41	162	151	136	89	231	218	198	147	Genève	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Impôt p. la déf. nat.	
20 000 fr.				30 000 fr.				50 000 fr.					
1 650	1 584	1 484	1 484	3 490	3 361	3 283	3 283	7 648	7 431	7 431	7 431	Zurich	
2 055	1 980	1 869	1 778	3 935	3 807	3 619	3 619	8 193	7 950	7 830	7 830	Berne A ¹⁾	
2 055	1 796	1 724	1 724	3 935	3 495	3 454	3 454	8 193	7 520	7 520	7 520	Berne B ²⁾	
1 922	1 857	1 758	1 726	3 683	3 573	3 462	3 462	7 644	7 420	7 380	7 380	Lucerne	
1 236	1 194	1 163	1 163	2 305	2 236	2 224	2 224	4 682	4 593	4 593	4 593	Altdorf	
1 678	1 617	1 556	1 556	3 392	3 269	3 228	3 228	7 854	7 650	7 650	7 650	Schwyz	
1 838	1 720	1 686	1 686	3 788	3 698	3 683	3 683	7 541	7 422	7 422	7 422	Sarnen	
1 791	1 722	1 670	1 670	3 616	3 482	3 459	3 459	7 010	6 892	6 892	6 892	Stans	
1 656	1 586	1 568	1 568	3 803	3 662	3 662	3 662	8 522	8 417	8 417	8 417	Glaris	
1 412	1 350	1 289	1 289	3 074	2 961	2 923	2 923	7 124	6 954	6 954	6 954	Zoug A ¹⁾	
1 412	1 198	1 142	1 142	3 074	2 678	2 640	2 640	7 124	6 530	6 530	6 530	Zoug B ²⁾	
2 254	2 177	2 063	1 880	4 088	3 968	3 791	3 694	8 717	8 443	8 173	8 173	Fribourg	
1 848	1 784	1 689	1 657	3 665	3 545	3 426	3 426	7 713	7 493	7 450	7 450	Soleure	
1 169	1 106	1 073	1 073	2 722	2 618	2 609	2 609	7 263	7 077	7 077	7 077	Bâle	
1 133	1 091	1 058	1 058	2 368	2 284	2 255	2 255	5 439	5 310	5 310	5 310	Liestal	
2 007	1 935	1 827	1 754	3 922	3 785	3 620	3 620	8 759	8 501	8 398	8 398	Schaffhouse A ¹⁾	
2 007	1 754	1 700	1 700	3 922	3 475	3 455	3 455	8 759	8 062	8 062	8 062	Schaffhouse B ²⁾	
1 946	1 870	1 806	1 806	3 695	3 612	3 598	3 598	7 697	7 538	7 538	7 538	Hérisau	
1 844	1 775	1 741	1 741	3 502	3 400	3 400	3 400	6 957	6 837	6 837	6 837	Appenzell	
1 831	1 762	1 659	1 659	3 650	3 530	3 450	3 450	7 534	7 333	7 333	7 333	Saint-Gall	
1 870	1 813	1 702	1 477	3 920	3 784	3 571	3 390	8 333	8 113	7 846	7 846	Coire	
1 482	1 439	1 373	1 373	2 935	2 842	2 781	2 781	6 656	6 442	6 442	6 442	Aarau	
1 962	1 890	1 782	1 782	3 855	3 736	3 656	3 656	8 181	7 952	7 952	7 952	Frauenfeld	
1 539	1 476	1 389	1 332	3 200	3 092	2 948	2 948	7 380	7 146	7 052	7 052	Bellinzone	
2 153	2 078	1 984	1 984	3 997	3 870	3 807	3 807	8 096	7 893	7 893	7 893	Lausanne A ¹⁾	
2 153	1 891	1 891	1 891	3 997	3 613	3 613	3 613	8 096	7 577	7 577	7 577	Lausanne B ²⁾	
1 799	1 774	1 774	1 774	3 865	3 865	3 865	3 865	9 217	9 217	9 217	9 217	Sion	
1 761	1 692	1 589	1 589	3 618	3 492	3 410	3 410	8 078	7 835	7 835	7 835	Neuchâtel	
1 601	1 528	1 425	1 391	3 755	3 610	3 466	3 466	8 648	8 387	8 334	8 334	Genève	
97	94	93	93	356	342	342	342	1 388	1 352	1 352	1 352	Impôt p. la déf. nat.	

¹⁾ A = Contribuable sans cotisations à une caisse de pension, mais avec ... de primes pour assurances.

²⁾ B = Contribuable avec cotisations à une caisse de pension de 5% du revenu brut et avec ... de primes pour assurances.



Vermögen Fortune

Tabelle 4

Darstellung der Belastung durch die Vermögenssteuer allein.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder
(Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen);

Steuerobjekt: Reinvermögen;

Nicht berücksichtigt sind die in einzelnen Kantonen (Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Appenzell A.-Rh., Thurgau, Waadt und Neuenburg) geltenden Sonderbestimmungen für Aktien, Stammeinlagen und Antelschemen an Gesellschaften mit Sitz im Kanton; diese « innerkantonalen » Wertschriften und ihr Ertrag werden in den erwähnten Kantonen bei der Besteuerung der natürlichen Personen ganz oder teilweise von der Vermögens- und der Einkommenssteuer ausgenommen.

Bewertungsverschiedenheiten sind nicht berücksichtigt.

Tabelle 4*: Beginn der Steuer vom Vermögen beim Erwerbsfähigen

Die Tabelle enthält die Vermögensbeträge, bei denen die Steuer vom Vermögen einsetzt.
Steuerfreier Hausrat und dgl. sind nicht berücksichtigt.

Tableau 4

Présentation de la charge résultant uniquement de l'impôt sur la fortune.

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants, capable de travailler (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allègements fiscaux);

Objet fiscal: fortune nette;

On n'a pas considéré, pour certains cantons (Schwyz, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh.-Ext., Thurgovie, Vaud et Neuchâtel), les prescriptions particulières en vigueur concernant les actions ou parts sociales de sociétés ayant leur siège dans le canton; pour ces titres « cantonaux », ainsi que pour leur rendement, les personnes physiques sont, dans ces cantons, exonérées totalement ou partiellement de l'impôt sur la fortune et de l'impôt sur le revenu.

On n'a pas tenu compte des divergences dans les estimations.

Tableau 4*: Montants où, pour le contribuable capable de travailler, commence la perception de l'impôt sur la fortune

Le tableau comprend les montants de fortune où commence la perception de l'impôt sur la fortune. Il n'a pas été tenu compte du mobilier de ménage, etc.

Beginn der Steuer vom Vermögen beim Erwerbsfähigen ¹⁾

Montants où, pour le contribuable capable de travailler, commence la perception de l'impôt sur la fortune ¹⁾

4*	Kantonshauptorte Chefs-lieux des cantons	Lediger Célibataire	Verheirateter — Marié		
			ohne Kinder sans enfants	mit 2 Kindern avec 2 enfants	mit 4 Kindern avec 4 enfants
	Zurich	16 000	31 000	31 000	31 000
	Bern	20 000	20 000	22 000	24 000
	Luzern	6 000	11 000	11 000	11 000
	Altdorf	1 000	1 000	1 000	1 000
	Schwyz	11 000	21 000	21 000	21 000
	Sarnen	4 000	4 000	4 000	4 000
	Stans	1 500	2 500	2 500	2 500
	Glarus	4 000	4 000	5 000	7 000
	Zug	10 000	10 000	10 000	10 000
	Fribourg	1 100	1 100	1 100	1 100
	Solothurn	6 250	6 250	9 710	13 170
	Basel	24 000	24 000	24 000	24 000
	Liestal Kanton	10 000	10 000	14 000	18 000
	Gemeinde	5 000	5 000	7 000	9 000
	Schaffhausen	31 000	31 000	31 000	31 000
	Herisau	5 000	5 000	5 000	5 000
	Appenzell	2 001	2 001	2 001	2 001
	St. Gallen	7 000	11 000	14 000	17 000
	Chur	7 701	7 701	7 701	7 701
	Aarau	11 000	11 000	13 000	15 000
	Frauenfeld	10 100	10 100	10 100	10 100
	Bellinzona	10 000	10 000	10 000	10 000
	Lausanne	20 000	20 000	20 000	20 000
	Sion	1 001	1 001	1 001	1 001
	Neuchâtel	11 000	21 000	21 000	21 000
	Genève	50 001	100 001	150 001	200 001

¹⁾ Für Witwen und Erwerbsunfähige setzt die Steuerpflicht in verschiedenen Kantonen erst bei höherem Vermögen ein. — Dans certains cantons, pour les veuves et les personnes incapables de travailler, l'assujettissement à l'impôt ne débute qu'à partir d'une fortune plus élevée.

Vermögen

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder

4 Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Reinvermögen in Franken									
		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000
Zürich . . .	Staat Gemeinde Evang. Kirche . . . Total	Vermögenssteuer in Franken ¹⁾									
		—	—	—	10.50	21.—	31.50	42.—	52.50	65.10	78.75
		—	—	—	12.—	24.—	36.—	48.—	60.—	74.40	90.—
		—	—	—	1.30	2.60	3.90	5.20	6.50	8.05	9.75
		—	—	—	23.80	47.60	71.40	95.20	119.—	147.55	178.50
Bern	Staat Gemeinde Evang. Kirche . . . Total	—	19.80	33.—	48.40	66.—	85.80	100.10	123.20	138.60	165.—
		—	18.—	30.—	44.—	60.—	78.—	91.—	112.—	126.—	150.—
		—	2.—	2.65	3.85	5.30	6.85	8.—	9.85	11.10	13.20
		—	39.80	65.65	96.25	131.30	170.65	199.10	245.05	275.70	328.20
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luzern . . .	Staat Gemeinde Kath. Kirche . . . Total	—	24.50	49.—	73.50	98.—	122.50	147.—	171.50	196.—	220.50
		—	28.70	57.40	86.10	114.80	143.50	172.20	200.90	229.60	258.30
		—	4.20	8.40	12.60	16.80	21.—	25.20	29.40	33.60	37.80
		—	57.40	114.80	172.20	229.60	287.—	344.40	401.80	459.20	516.60
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Altdorf . . .	Staat Gemeinde Kath. Kirche . . . Total	11.—	22.—	33.—	44.—	60.50	77.—	99.—	121.—	143.—	165.—
		34.50	69.—	103.50	138.—	172.50	207.—	241.50	276.—	310.50	345.—
		6.75	13.50	20.25	27.—	33.75	40.50	47.25	54.—	60.75	67.50
		52.25	104.50	156.75	209.—	266.75	324.50	387.75	451.—	514.25	577.50
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz . . .	Staat Gemeinde Kath. Kirche . . . Total	—	—	17.50	35.—	52.50	70.—	87.50	105.—	122.50	140.—
		—	—	30.50	61.—	91.50	122.—	152.50	183.—	213.50	244.—
		—	—	3.—	6.—	9.—	12.—	15.—	18.—	21.—	24.—
		—	—	51.—	102.—	153.—	204.—	255.—	306.—	357.—	408.—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sarnen . . .	Staat Gemeinde Kath. Kirche . . . Total	9.20	18.40	27.60	36.80	46.—	55.20	64.40	73.60	82.80	92.—
		24.40	48.80	73.20	97.60	122.—	146.40	170.80	195.20	219.60	244.—
		4.—	8.—	12.—	16.—	20.—	24.—	28.—	32.—	36.—	40.—
		37.60	75.20	112.80	150.40	188.—	225.60	263.20	300.80	338.40	376.—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stans	Staat Gemeinde Kath. Kirche . . . Total	12.80	28.80	44.80	60.80	76.80	92.80	108.80	124.80	140.80	156.80
		30.10	67.70	105.30	142.90	180.50	218.10	255.70	293.30	330.90	368.50
		5.10	11.50	17.90	24.30	30.70	37.10	43.50	49.90	56.30	62.70
		48.—	108.—	168.—	228.—	288.—	348.—	408.—	468.—	528.—	588.—
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Glarus ²⁾ . .	Staat Gemeinde Evang. Kirche . . . Total	17.30	40.80	71.30	99.35	129.60	162.—	196.55	233.30	272.15	313.20
		39.70	89.30	148.80	198.40	248.—	297.60	347.20	396.80	446.40	496.—
		8.30	18.70	31.20	41.60	52.—	62.40	72.80	83.20	93.60	104.—
		65.30	148.80	251.30	339.35	429.60	522.—	616.55	713.30	812.15	913.20
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹⁾ Promillezahlen siehe Tabelle 8, Seiten 38 und 39.

²⁾ Keine Besteuerung des Vermögensertrages.

Fortune

Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

Fortune nette en francs											4 Chefs-lieux des cantons
150 000	200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
Impôt sur la fortune, en francs ¹⁾											
143.85 164.40 17.80	210.— 240.— 26.—	275.10 314.40 34.05	341.25 390.— 42.25	472.50 540.— 58.50	603.75 690.— 74.75	784.35 896.40 97.10	1 151.85 1 316.40 142.60	1 519.35 1 736.40 188.10	3 866.10 4 418.40 478.65	11 733.75 13 410.— 1 452.75	Zurich
326.05	476.—	623.55	773.50	1 071.—	1 368.50	1 777.85	2 610.85	3 443.85	8 763.15	26 596.50	
247.50 225.— 19.80	352.— 320.— 28.15	440.— 400.— 35.20	561.— 510.— 44.90	792.— 720.— 63.35	1 045.— 950.— 83.60	1 320.— 1 200.— 105.60	1 848.— 1 680.— 147.85	2 420.— 2 200.— 193.60	5 500.— 5 000.— 440.—	13 750.— 12 500.— 1 100.—	Berne
492.30	700.15	875.20	1 115.90	1 575.35	2 078.60	2 625.60	3 675.85	4 813.60	10 940.—	27 350.—	
343.— 401.80 58.80	465.50 545.30 79.80	595.— 697.— 102.—	726.25 850.75 124.50	988.75 1 158.25 169.50	1 267.— 1 484.20 217.20	1 547.— 1 812.20 265.20	2 140.25 2 507.15 366.90	2 768.50 3 243.10 474.60	5 572.— 6 527.20 955.20	13 972.— 16 367.20 2 395.20	Lucerne
803.60	1 090.60	1 394.—	1 701.50	2 316.50	2 968.40	3 624.40	5 014.30	6 486.20	13 054.40	32 734.40	
302.50 517.50 101.25	440.— 690.— 135.—	605.— 862.50 168.75	770.— 1 035.— 202.50	1 100.— 1 380.— 270.—	1 485.— 1 725.— 337.50	1 870.— 2 070.— 405.—	2 750.— 2 760.— 540.—	3 740.— 3 450.— 675.—	7 480.— 6 900.— 1 350.—	18 700.— 17 250.— 3 375.—	Altdorf
921.25	1 265.—	1 636.25	2 007.50	2 750.—	3 547.50	4 345.—	6 050.—	7 865.—	15 730.—	39 325.—	
227.50 396.50 39.—	315.— 549.— 54.—	402.50 701.50 69.—	490.— 854.— 84.—	665.— 1 159.— 114.—	840.— 1 464.— 144.—	1 015.— 1 769.— 174.—	1 365.— 2 379.— 234.—	1 715.— 2 989.— 294.—	3 465.— 6 039.— 594.—	8 715.— 15 189.— 1 494.—	Schwyz
663.—	918.—	1 173.—	1 428.—	1 938.—	2 448.—	2 958.—	3 978.—	4 998.—	10 098.—	25 398.—	
172.50 457.50 75.—	230.— 610.— 100.—	287.50 762.50 125.—	345.— 915.— 150.—	460.— 1 220.— 200.—	575.— 1 525.— 250.—	690.— 1 830.— 300.—	920.— 2 440.— 400.—	1 150.— 3 050.— 500.—	2 300.— 6 100.— 1 000.—	5 750.— 15 250.— 2 500.—	Sarnen
705.—	940.—	1 175.—	1 410.—	1 880.—	2 350.—	2 820.—	3 760.—	4 700.—	9 400.—	23 500.—	
236.80 556.50 94.70	316.80 744.50 126.70	396.80 932.50 158.70	476.80 1 120.50 190.70	636.80 1 496.50 254.70	796.80 1 872.50 318.70	956.80 2 248.50 382.70	1 276.80 3 000.50 510.70	1 596.80 3 752.50 638.70	3 196.80 7 512.50 1 278.70	7 996.80 18 792.50 3 198.70	Stans
888.—	1 188.—	1 488.—	1 788.—	2 388.—	2 988.—	3 588.—	4 788.—	5 988.—	11 988.—	29 988.—	
502.20 837.— 175.50	691.20 1 116.— 234.—	918.— 1 395.— 292.50	1 134.— 1 674.— 351.—	1 641.60 2 232.— 468.—	2 214.— 2 790.— 585.—	2 851.20 3 348.— 702.—	4 147.20 4 464.— 936.—	5 616.— 5 580.— 1 170.—	12 528.— 11 160.— 2 340.—	32 400.— 27 900.— 5 850.—	Glaris ²⁾
1 514.70	2 041.20	2 605.50	3 159.—	4 341.60	5 589.—	6 901.20	9 547.20	12 366.—	26 028.—	66 150.—	

¹⁾ Charge en pour-mille, voir tableau 8, pages 38 et 39.²⁾ Le rendement de la fortune n'est pas imposé.

Vermögen

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder

4 Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Reinvermögen in Franken									
		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000
Zug . . .	Staat Gemeinde Kath. Kirche . . . Total	Vermögenssteuer in Franken ¹⁾									
		11.—	22.—	33.—	44.—	55.—	77.—	99.—	121.—	143.—	165.—
		11.—	22.—	33.—	44.—	55.—	77.—	99.—	121.—	143.—	165.—
		1.60	3.20	4.80	6.40	8.—	11.20	14.40	17.60	20.80	24.—
	Total	23.60	47.20	70.80	94.40	118.—	165.20	212.40	259.60	306.80	354.—
Freiburg .	Canton Commune Paroisse cath. . . Total	4.—	21.—	42.—	68.—	88.—	121.50	144.—	166.50	210.—	235.—
		3.40	17.85	35.70	57.80	74.80	103.30	122.40	141.50	178.50	199.75
		1.—	5.25	10.50	17.—	22.—	30.40	36.—	41.60	52.50	58.75
		8.40	44.10	88.20	142.80	184.80	255.20	302.40	349.60	441.—	493.50
Solothurn .	Staat Gemeinde Kath. Kirche . . . Total	6.—	23.10	39.60	56.10	72.60	91.30	113.30	135.30	157.30	179.30
		8.40	29.40	50.40	71.40	92.40	116.20	144.20	172.20	200.20	228.20
		1.80	5.80	9.80	13.80	17.80	22.70	28.70	34.70	40.70	46.70
		16.20	58.30	99.80	141.30	182.80	230.20	286.20	342.20	398.20	454.20
Basel . . .	Staat Evang. Kirche . . Total	—	—	36.20	70.40	103.70	135.50	177.10	220.—	271.40	314.10
		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		—	—	36.20	70.40	103.70	135.50	177.10	220.—	271.40	314.10
Liestal . .	Staat Gemeinde Evang. Kirche . . Total	—	5.50	11.—	19.80	30.80	44.—	59.40	77.—	96.80	118.80
		52.—	104.—	156.—	208.—	260.—	312.—	364.—	416.—	468.—	520.—
		3.70	7.35	11.05	14.70	18.40	22.10	25.75	29.45	33.10	36.80
		55.70	116.85	178.05	242.50	309.20	378.10	449.15	522.45	597.90	675.60
Schaffhausen	Staat Gemeinde Evang. Kirche . . Total	—	—	—	12.—	24.—	36.—	48.—	60.—	72.—	84.—
		—	—	—	12.40	24.80	37.20	49.60	62.—	74.40	86.80
		—	—	—	1.40	2.80	4.20	5.60	7.—	8.40	9.80
		—	—	—	25.80	51.60	77.40	103.20	129.—	154.80	180.60
Herisau . .	Staat Gemeinde Evang. Kirche . . Total	7.80	20.80	33.80	46.80	59.80	72.80	85.80	98.80	111.80	124.80
		18.30	48.80	79.30	109.80	140.30	170.80	201.30	231.80	262.30	292.80
		1.80	4.80	7.80	10.80	13.80	16.80	19.80	22.80	25.80	28.80
		27.90	74.40	120.90	167.40	213.90	260.40	306.90	353.40	399.90	446.40
Appenzell	Staat Gemeinde Kath. Kirche . . . Total	21.—	42.—	63.—	84.—	105.—	126.—	147.—	168.—	189.—	210.—
		19.50	39.—	58.50	78.—	97.50	117.—	136.50	156.—	175.50	195.—
		2.25	4.50	6.75	9.—	11.25	13.50	15.75	18.—	20.25	22.50
		42.75	85.50	128.25	171.—	213.75	256.50	299.25	342.—	384.75	427.50

¹⁾ Promillezahlen siehe Tabelle 8, Seiten 38 und 39.

Fortune

Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

Fortune nette en francs											4 Chefs-lieux des cantons
150 000	200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
Impôt sur la fortune, en francs ¹⁾)											Zoug
275.—	385.—	495.—	605.—	825.—	1 045.—	1 320.—	1 870.—	2 420.—	5 170.—	13 420.—	
275.—	385.—	495.—	605.—	825.—	1 045.—	1 320.—	1 870.—	2 420.—	5 170.—	13 420.—	
40.—	56.—	72.—	88.—	120.—	152.—	192.—	272.—	352.—	752.—	1 952.—	
590.—	826.—	1 062.—	1 298.—	1 770.—	2 242.—	2 832.—	4 012.—	5 192.—	11 092.—	28 792.—	
374.40	523.80	683.20	823.20	1 142.60	1 482.—	1 782.—	2 382.—	2 982.—	5 982.—	14 982.—	Fribourg
318.25	445.25	580.70	699.70	971.20	1 259.70	1 514.70	2 024.70	2 534.70	5 084.70	12 734.70	
93.60	130.95	170.80	205.80	285.65	370.50	445.50	595.50	745.50	1 495.50	3 745.50	
786.25	1 100.—	1 434.70	1 728.70	2 399.45	3 112.20	3 742.20	5 002.20	6 262.20	12 562.20	31 462.20	
289.30	423.50	561.—	722.70	1 052.70	1 382.70	1 712.70	2 372.70	3 032.70	6 332.70	16 232.70	Soleure
368.20	539.—	714.—	919.80	1 339.80	1 759.80	2 179.80	3 019.80	3 859.80	8 059.80	20 659.80	
85.60	125.60	165.60	205.60	285.60	365.60	445.60	595.90	745.90	1 495.90	3 745.90	
743.10	1 088.10	1 440.60	1 848.10	2 678.10	3 508.10	4 338.10	5 988.40	7 638.40	15 888.40	40 638.40	
582.80	876.30	1 208.10	1 575.—	2 374.80	3 247.80	4 158.—	6 032.90	7 942.80	17 499.70	45 000.—	Bâle
582.80	876.30	1 208.10	1 575.—	2 374.80	3 247.80	4 158.—	6 032.90	7 942.80	17 499.70	45 000.—	
261.80	459.80	617.75	762.40	1 068.20	1 396.—	1 745.80	2 511.40	3 365.—	8 756.—	21 956.—	Liestal
780.—	1 040.—	1 300.—	1 560.—	2 080.—	2 600.—	3 120.—	4 160.—	5 200.—	10 400.—	26 000.—	
55.20	73.60	92.—	110.40	147.20	184.—	220.80	294.40	368.—	736.—	1 840.—	
1 097.—	1 573.40	2 009.75	2 432.80	3 295.40	4 180.—	5 086.60	6 965.80	8 933.—	19 892.—	49 796.—	
156.—	246.—	348.—	468.—	750.—	1 092.—	1 452.—	2 274.—	3 216.—	6 619.20	16 699.20	Schaffhouse
161.20	254.20	359.60	483.60	775.—	1 128.40	1 500.40	2 349.80	3 323.20	6 839.85	17 255.85	
18.20	28.70	40.60	54.60	87.50	127.40	169.40	265.30	375.20	772.25	1 948.25	
335.40	528.90	748.20	1 006.20	1 612.50	2 347.80	3 121.80	4 889.10	6 914.40	14 231.30	35 903.30	
207.75	292.25	376.75	461.25	630.25	799.25	968.25	1 306.25	1 644.25	3 334.25	8 404.25	Hérisau
487.40	685.65	883.90	1 082.15	1 478.65	1 875.15	2 271.65	3 064.65	3 857.65	7 822.65	19 717.65	
47.95	67.45	86.95	106.45	145.45	184.45	223.45	301.45	379.45	769.45	1 939.45	
743.10	1 045.35	1 347.60	1 649.85	2 254.35	2 858.85	3 463.35	4 672.35	5 881.35	11 926.35	30 061.35	
350.—	490.—	630.—	770.—	1 050.—	1 330.—	1 610.—	2 170.—	2 730.—	5 530.—	13 930.—	Appenzell
325.—	455.—	585.—	715.—	975.—	1 235.—	1 495.—	2 015.—	2 535.—	5 135.—	12 935.—	
37.50	52.50	67.50	82.50	112.50	142.50	172.50	232.50	292.50	592.50	1 492.50	
712.50	997.50	1 282.50	1 567.50	2 137.50	2 707.50	3 277.50	4 417.50	5 557.50	11 257.50	28 357.50	

1) Charge en pour-mille, voir tableau 8, pages 38 et 39.

Vermögen

Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder

4 Kantons- hauptorte	Steuerhoheit Souveraineté fiscale	Reinvermögen in Franken									
		10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000
St. Gallen . .	Staat Gemeinde Kath. Kirche Total	Vermögenssteuer in Franken ¹⁾									
		—	13.50	27.—	40.50	54.—	67.50	81.—	94.50	108.—	121.50
		—	24.—	48.—	72.—	96.—	120.—	144.—	168.—	192.—	216.—
		—	5.40	10.80	16.20	21.60	27.—	32.40	37.80	43.20	48.60
Chur	Staat Gemeinde Evang. Kirche Total	10.—	20.25	31.80	44.25	57.55	71.75	86.85	102.80	119.65	137.40
		10.—	20.25	31.80	44.25	57.55	71.75	86.85	102.80	119.65	137.40
		1.50	3.05	4.75	6.65	8.65	10.75	13.05	15.40	17.95	20.60
		21.50	43.55	68.35	95.15	123.75	154.25	186.75	221.—	257.25	295.40
Aarau	Staat Gemeinde Evang. Kirche Total	—	16.05	32.10	48.15	64.20	80.25	102.70	119.85	136.95	154.10
		—	15.75	31.50	47.25	63.—	78.75	100.80	117.60	134.40	151.20
		—	2.25	4.50	6.75	9.—	11.25	14.40	16.80	19.20	21.60
		—	34.05	68.10	102.15	136.20	170.25	217.90	254.25	290.55	326.90
Frauenfeld	Staat Gemeinde Evang. Kirche Total	—	19.50	39.—	58.50	78.—	97.50	117.—	136.50	156.—	175.50
		—	24.—	48.—	72.—	96.—	120.—	144.—	168.—	192.—	216.—
		—	3.—	6.—	9.—	12.—	15.—	18.—	21.—	24.—	27.—
		—	46.50	93.—	139.50	186.—	232.50	279.—	325.50	372.—	418.50
Bellinzona .	Canton	—	10.—	20.—	30.—	40.—	50.—	60.—	70.—	80.—	90.—
	Commune	—	8.—	16.—	24.—	32.—	40.—	48.—	56.—	64.—	72.—
	Total	—	18.—	36.—	54.—	72.—	90.—	108.—	126.—	144.—	162.—
Lausanne . .	Canton	—	6.20	18.60	31.—	43.40	65.10	86.80	108.50	130.20	151.90
	Commune	—	5.50	16.50	27.50	38.50	57.75	77.—	96.25	115.50	134.75
	Total	—	11.70	35.10	58.50	81.90	122.85	163.80	204.75	245.70	286.65
Sitten	Canton	10.—	28.—	48.—	72.—	90.—	120.—	140.—	176.—	198.—	220.—
	Commune	12.—	33.60	57.60	86.40	108.—	144.—	168.—	211.20	237.60	264.—
	Paroisse cath.	—0.35	1.—	1.75	2.60	3.25	4.30	5.05	6.35	7.15	7.90
	Total	22.35	62.60	107.35	161.—	201.25	268.30	313.05	393.55	442.75	491.90
Neuenburg	Canton	2.—	2.—	10.—	20.—	33.60	44.80	56.—	67.20	78.40	89.60
	Commune	2.—	2.—	20.—	40.—	60.—	80.—	100.—	120.—	140.—	160.—
	Total	4.—	4.—	30.—	60.—	93.60	124.80	156.—	187.20	218.40	249.60
Genf	Canton	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Commune	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Total	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

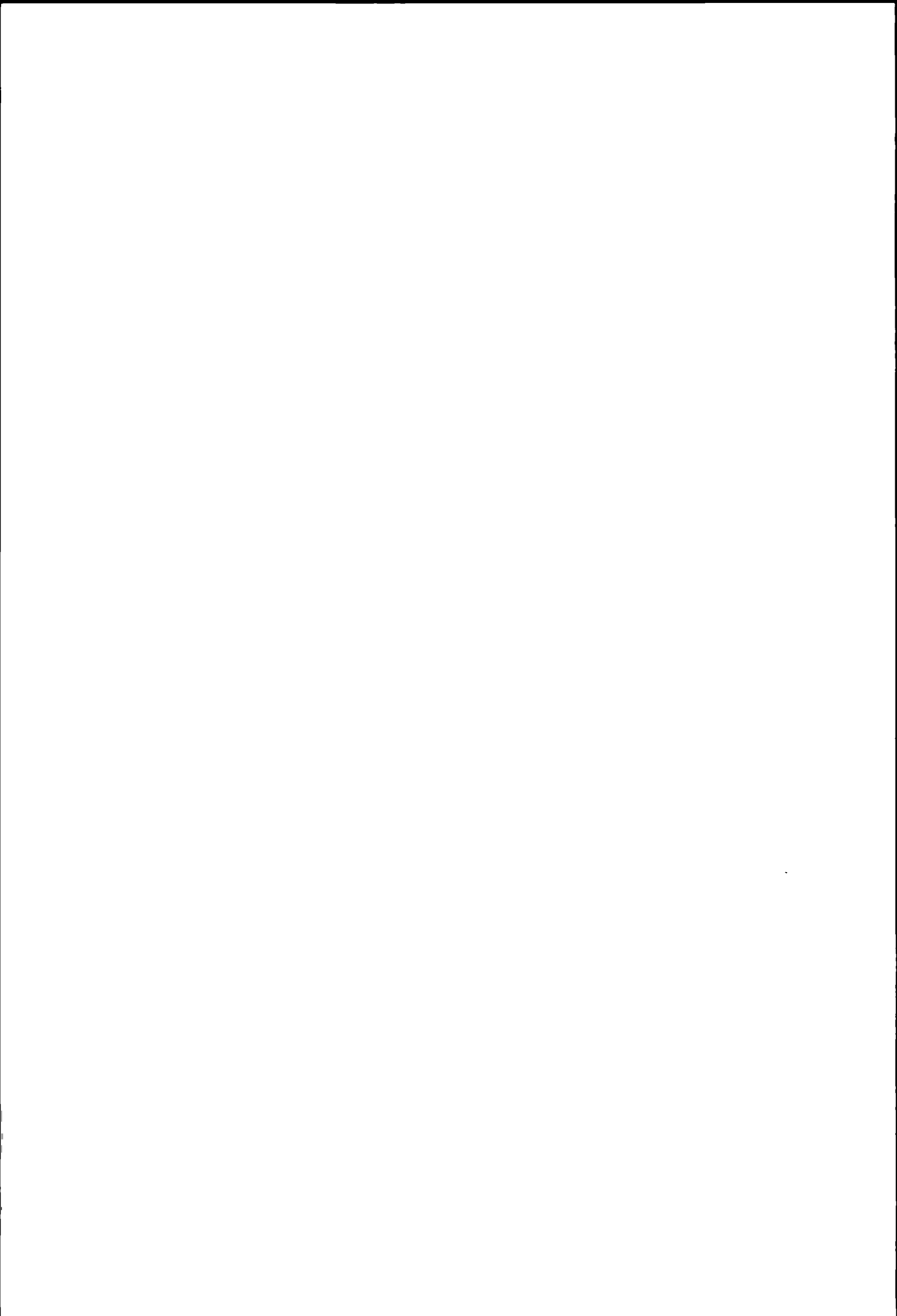
¹⁾ Promillezahlen siehe Tabelle 8, Seiten 38 und 39.

Fortune

Personne mariée, capable de travailler, sans enfants

Fortune nette en francs											4 Chefs-lieux des cantons
150 000	200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
Impôt sur la fortune, en francs ¹⁾											Saint-Gall
207.— 368.— 82.80	297.— 528.— 118.80	387.— 688.— 154.80	477.— 848.— 190.80	657.— 1 168.— 262.80	837.— 1 488.— 334.80	1 017.— 1 808.— 406.80	1 377.— 2 448.— 550.80	1 737.— 3 088.— 694.80	3 537.— 6 288.— 1 414.80	8 937.— 15 888.— 3 574.80	
657.80	943.80	1 229.80	1 515.80	2 087.80	2 659.80	3 231.80	4 375.80	5 519.80	11 239.80	28 399.80	
242.05 242.05 36.30	366.95 366.95 55.05	510.90 510.90 76.65	666.— 666.— 99.90	1 034.20 1 034.20 155.15	1 475.25 1 475.25 221.30	1 966.80 1 906.80 286.—	2 926.40 2 686.40 402.95	4 038.— 3 538.— 530.70	9 316.— 8 116.— 1 217.40	26 615.— 22 115.— 3 317.25	Coire
520.40	788.95	1 098.45	1 431.90	2 223.55	3 171.80	4 159.60	6 015.75	8 106.70	18 649.40	52 047.25	
254.65 249.90 35.70	365.95 359.10 51.30	487.90 478.80 68.40	589.55 578.55 82.65	834.60 819.— 117.—	1 101.05 1 080.45 154.35	1 388.85 1 362.90 194.70	2 028.70 1 990.80 284.40	2 754.20 2 702.70 386.10	6 387.90 6 268.50 895.50	16 017.90 15 718.50 2 245.50	Aarau
540.25	776.35	1 035.10	1 250.75	1 770.60	2 335.85	2 946.45	4 303.90	5 843.—	13 551.90	33 981.90	
273.— 336.— 42.—	370.50 456.— 57.—	468.— 576.— 72.—	565.50 696.— 87.—	760.50 936.— 117.—	955.50 1 176.— 147.—	1 209.— 1 488.— 186.—	1 729.— 2 128.— 266.—	2 249.— 2 768.— 346.—	4 849.— 5 968.— 746.—	12 649.— 15 568.— 1 946.—	Frauenfeld
651.—	883.50	1 116.—	1 348.50	1 813.50	2 278.50	2 883.—	4 123.—	5 363.—	11 563.—	30 163.—	
160.— 128.—	235.— 188.—	330.— 264.—	430.— 344.—	675.— 540.—	925.— 740.—	1 195.— 956.—	1 795.— 1 436.—	2 465.— 1 972.—	4 975.— 3 980.—	12 475.— 9 980.—	Bellinzone
288.—	423.—	594.—	774.—	1 215.—	1 665.—	2 151.—	3 231.—	4 437.—	8 955.—	22 455.—	
306.90 272.25	461.90 409.75	663.40 588.50	864.90 767.25	1 267.90 1 124.75	1 670.90 1 482.25	2 135.90 1 894.75	3 065.90 2 719.75	3 995.90 3 544.75	8 645.90 7 669.75	22 595.90 20 044.75	Lausanne
579.15	871.65	1 251.90	1 632.15	2 392.65	3 153.15	4 030.65	5 785.65	7 540.65	16 315.65	42 640.65	
360.— 432.— 12.95	520.— 624.— 18.70	700.— 840.— 25.20	870.— 1 044.— 31.30	1 240.— 1 488.— 44.65	1 650.— 1 980.— 59.40	2 100.— 2 520.— 75.60	2 960.— 3 552.— 106.55	3 900.— 4 680.— 140.40	8 000.— 9 600.— 288.—	20 000.— 24 000.— 720.—	Sion
804.95	1 162.70	1 565.20	1 945.30	2 772.65	3 689.40	4 695.60	6 618.55	8 720.40	17 888.—	44 720.—	
188.80 290.—	319.80 440.—	479.70 620.—	675.— 820.—	1 150.— 1 140.—	1 750.— 1 440.—	2 175.— 1 740.—	2 925.— 2 340.—	3 675.— 2 940.—	7 425.— 5 940.—	18 675.— 14 940.—	Neuchâtel
478.80	759.80	1 099.70	1 495.—	2 290.—	3 190.—	3 915.—	5 265.—	6 615.—	13 365.—	33 615.—	
129.05 43.30	258.10 86.60	424.05 142.30	590.— 198.—	995.60 334.10	1 438.10 482.60	1 917.50 643.50	2 913.10 977.60	3 982.50 1 336.50	10 251.25 3 440.25	30 163.75 10 122.75	Genève
172.35	344.70	566.35	788.—	1 329.70	1 920.70	2 561.—	3 890.70	5 319.—	13 691.50	40 286.50	

1) Charge en pour-mille, voir tableau 8, pages 38 et 39.



Gemischtes Einkommen beim Erwerbsfähigen Revenu mixte d'une personne capable de travailler

Tabelle 5

Annahmen :

Steuersubjekt : Verheirateter ohne Kinder

1. Erwerbsfähiger mit nur Vermögensertrag ¹⁾
2. Erwerbsfähiger mit Vermögensertrag und verschieden hohen Arbeitseinkommen;

Steuerobjekt : Reinvermögen;
Vermögensertrag 3 %;
Arbeitseinkommen (mit Lohnausweis belegt);

Berücksichtigte Abzüge :

1. Erwerbsfähiger mit nur Vermögensertrag
 - Persönlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zürich, Freiburg und Thurgau);
 - Abzug für steuerfreies Vermögen;
2. Erwerbsfähiger mit Vermögensertrag und Arbeitseinkommen
 - Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;
 - Abzug für Versicherungsprämien (Annahme: 5 % vom Brutto-Arbeitseinkommen);
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;
 - Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);
Persönlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zürich, Freiburg und Thurgau);
Abzug für steuerfreies Vermögen.

Nicht berücksichtigt sind die in einzelnen Kantonen (Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Appenzell A.-Rh., Thurgau, Waadt und Neuenburg) geltenden Sonderbestimmungen für Aktien, Stammeinlagen und Anteilscheine an Gesellschaften mit Sitz im Kanton; diese « innerkantonalen » Wertschriften und ihr Ertrag werden in den erwähnten Kantonen bei der Besteuerung der natürlichen Personen ganz oder teilweise von der Vermögens- und der Einkommenssteuer ausgenommen.

Erwerbsunfähige Personen geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen. Die Auswirkung dieser Erleichterungen sind in Tabelle 6 dargestellt.

¹⁾ Dieser Typ ist identisch mit dem Typ « Vermögen und 3 % Vermögensertrag » der früheren Publikationen.

Tableau 5

Hypothèses :

Sujet fiscal : personne mariée, sans enfants

1. Personne capable de travailler avec rendement de la fortune uniquement ¹⁾;
2. Personne capable de travailler avec rendement de la fortune et divers produits du travail;

Objet fiscal : fortune nette;
rendement de la fortune 3 %;
produit du travail (justifié par certificat de salaire);

Déductions considérées :

1. Personne capable de travailler avec rendement de la fortune uniquement
 - Déduction personnelle;
 - Déduction de ménage ou pour personne mariée;
 - Déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Fribourg et Thurgovie);
 - Déduction pour fortune exempte d'impôt;
2. Personne capable de travailler avec rendement de la fortune et produit du travail
 - Déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;
 - Déduction pour primes d'assurances (hypothèse: 5 % du produit brut du travail);
 - Déduction pour contribuable avec certificat de salaire;
 - Déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);
 - Déduction personnelle;
 - Déduction de ménage ou pour personne mariée;
 - Déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Fribourg et Thurgovie);
 - Déduction pour fortune exempte d'impôt.

On n'a pas considéré, pour certains cantons (Schwyz, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh.-Ext., Thurgovie, Vaud et Neuchâtel), les prescriptions particulières en vigueur concernant les actions ou parts sociales de sociétés ayant leur siège dans le canton; pour ces titres « cantonaux », ainsi que pour leur rendement, les personnes physiques sont, dans ces cantons, exonérées totalement ou partiellement de l'impôt sur la fortune et de l'impôt sur le revenu.

Les personnes incapables de travailler jouissent, dans certains cantons, d'allégements fiscaux. Les effets de ces allégements sont exposés dans le tableau 6.

¹⁾ Ce type est identique à celui des publications antérieures « Fortune avec 3 % de rendement ».

Gemischtes Einkommen beim Erwerbsfähigen

Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder

5 Kantonshauptorte Bund	Vermögen 20 000 Fr.						Vermögen 50 000 Fr.					
	3% Ertrag	Gemischtes Einkommen in Franken					3% Ertrag	Gemischtes Einkommen in Franken				
		600	3 000	5 000	10 000	15 000		20 000	1 500	10 000	15 000	20 000
	Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken											
Zürich	8	8	27	341	841	1 517	56	398	900	1 581	2 378	3 311
Bern A ¹⁾	40	40	101	532	1 155	1 926	131	636	1 262	2 037	2 862	3 771
Bern B ²⁾	40	40	83	473	1 050	1 781	131	576	1 157	1 891	2 713	3 606
Luzern	77	97	170	537	1 106	1 832	254	721	1 293	2 021	2 806	3 710
Altdorf	64	131	198	420	779	1 268	220	597	951	1 440	1 942	2 502
Schwyz	26	26	48	362	880	1 556	76	536	1 046	1 724	2 507	3 402
Sarnen	103	127	228	577	1 081	1 773	216	698	1 203	1 897	2 874	3 886
Stans	132	146	222	547	1 066	1 796	312	736	1 260	1 993	2 847	3 792
Glarus	167	167	167	379	896	1 612	448	600	1 064	1 755	2 673	3 773
Zug A ¹⁾	70	70	94	276	693	1 336	141	360	776	1 422	2 180	3 060
Zug B ²⁾	70	70	87	251	615	1 203	141	333	697	1 288	1 982	2 777
Freiburg	44	72	155	594	1 259	2 070	204	748	1 416	2 230	3 084	3 937
Solothurn	58	58	153	540	1 072	1 748	183	670	1 204	1 888	2 687	3 618
Basel	—	—	—	193	549	1 073	26	221	653	1 177	1 873	2 713
Liestal	—	45	204	449	747	1 176	175	644	945	1 376	1 918	2 577
Schaffhausen A ¹⁾	13	13	59	464	1 112	1 845	64	529	1 179	1 914	2 722	3 692
Schaffhausen B ²⁾	13	13	49	400	1 004	1 718	64	464	1 071	1 788	2 583	3 527
Herisau	34	62	140	484	1 094	1 880	173	629	1 264	2 061	2 914	3 826
Appenzell	100	134	231	584	1 111	1 827	228	735	1 240	1 972	2 793	3 631
St. Gallen	9	9	132	455	1 010	1 719	138	607	1 153	1 865	2 672	3 641
Chur	60	60	86	422	973	1 745	140	512	1 053	1 844	2 699	3 721
Aarau	34	57	109	465	910	1 416	159	577	1 024	1 530	2 177	2 933
Frauenfeld	19	65	107	467	1 036	1 811	163	631	1 192	1 968	2 850	3 823
Bellinzona	32	32	97	448	918	1 436	86	540	1 015	1 533	2 210	3 038
Lausanne A ¹⁾	—	—	12	559	1 228	1 996	—	644	1 315	2 085	2 984	3 910
Lausanne B ²⁾	—	—	12	503	1 163	1 921	—	573	1 250	2 010	2 852	3 714
Sitten	78	106	189	508	1 061	1 836	223	655	1 200	1 975	2 968	4 066
Neuenburg	4	4	33	326	885	1 606	94	430	997	1 720	2 557	3 528
Genf	15	15	15	271	748	1 434	15	277	757	1 446	2 341	3 477
Wehrsteuer	—	—	—	—	50	93	—	—	50	94	212	345
	Vermögen 300 000 Fr.						Vermögen 500 000 Fr.					
	3% Ertrag	Gemischtes Einkommen in Franken					3% Ertrag	Gemischtes Einkommen in Franken				
		9 000	30 000	40 000	50 000	60 000		80 000	15 000	40 000	50 000	60 000
	Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken											
Zürich	1 143	4 075	6 148	8 226	10 516	15 109	2 443	6 786	8 864	11 158	15 752	20 369
Bern A ¹⁾	1 782	4 881	6 805	9 018	11 316	16 081	3 646	7 854	10 029	12 327	17 092	21 913
Bern B ²⁾	1 782	4 714	6 613	8 707	11 005	15 770	3 646	7 682	9 765	12 016	16 780	21 580
Luzern	2 320	5 237	7 154	9 142	11 330	15 682	4 497	8 462	10 454	12 642	16 994	21 369
Altdorf	2 346	4 266	5 412	6 639	7 866	10 307	4 464	6 977	8 204	9 431	11 873	14 254
Schwyz	1 964	4 718	6 791	9 154	11 758	16 223	3 774	7 857	10 226	12 834	17 284	21 242
Sarnen	1 965	5 138	6 919	8 883	11 029	15 162	3 722	7 891	9 857	12 005	16 140	19 787
Stans	2 314	5 517	7 379	8 866	10 334	13 287	4 400	8 733	10 201	11 669	14 605	17 558
Glarus	3 177	4 904	7 103	9 782	11 787	16 041	5 607	8 166	10 641	13 007	17 155	21 447
Zug A ¹⁾	1 622	4 278	6 256	8 316	10 376	14 171	3 242	7 242	9 302	11 363	15 151	18 584
Zug B ²⁾	1 622	4 070	5 916	7 891	9 952	13 817	3 242	6 966	8 920	10 938	14 797	18 230
Freiburg	2 278	5 598	7 572	9 901	12 379	16 124	4 577	9 072	11 392	13 802	17 546	21 309
Solothurn	2 355	5 362	7 307	9 353	11 610	15 844	4 746	9 000	11 056	13 318	17 545	21 531
Basel	1 384	4 214	6 290	8 694	11 113	15 908	3 950	8 000	10 441	12 828	17 628	22 120
Liestal	2 779	4 729	6 182	7 790	9 542	13 135	4 946	7 956	9 566	11 325	14 925	19 114
Schaffhausen A ¹⁾	1 471	4 750	6 979	9 482	12 049	17 526	3 676	8 398	10 875	13 447	18 924	24 430
Schaffhausen B ²⁾	1 471	4 605	6 747	9 146	11 680	17 157	3 676	8 217	10 591	13 078	18 555	24 061
Herisau	2 115	5 290	7 229	9 238	11 463	15 916	4 180	8 469	10 480	12 759	17 164	20 862
Appenzell	2 203	5 019	6 677	8 464	10 399	14 442	4 146	7 852	9 644	11 579	15 625	19 958
St. Gallen	2 054	5 025	6 967	8 909	10 851	14 715	4 027	8 151	10 093	12 035	15 899	19 965
Chur	1 831	5 162	7 161	9 375	11 571	15 828	4 359	9 002	11 236	13 364	17 568	22 335
Aarau	1 746	4 079	5 802	7 757	9 827	14 281	3 444	6 924	8 885	10 955	15 413	19 887
Frauenfeld	1 843	5 025	7 118	9 323	11 587	15 356	3 630	8 093	10 299	12 564	16 323	19 931
Bellinzona	1 418	3 830	5 742	7 896	10 166	15 030	3 155	6 697	8 834	11 107	15 971	21 092
Lausanne A ¹⁾	2 194	5 502	7 545	9 588	11 858	16 374	4 616	9 108	11 156	13 426	17 942	22 917
Lausanne B ²⁾	2 194	5 376	7 314	9 272	11 507	16 023	4 616	8 940	10 878	13 075	17 591	22 531
Sitten	2 417	5 810	8 248	11 162	13 785	19 119	4 875	9 992	12 906	15 529	20 863	25 241
Neuenburg	1 855	4 967	7 132	9 403	11 769	16 718	4 341	8 872	11 146	13 512	18 465	23 695
Genf	1 039	4 357	6 737	9 195	11 725	16 799	2 822	7 916	10 377	12 906	17 982	23 232
Wehrsteuer	—	350	828	1 373	2 072	3 609	63	839	1 388	2 086	3 627	5 378

¹⁾ A = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% des Brutto-Arbeitseinkommens.

²⁾ B = Pflichtiger mit Versicherungsprämien von 5% und Pensionskassenbeiträgen von 5% des Brutto-Arbeitseinkommens.

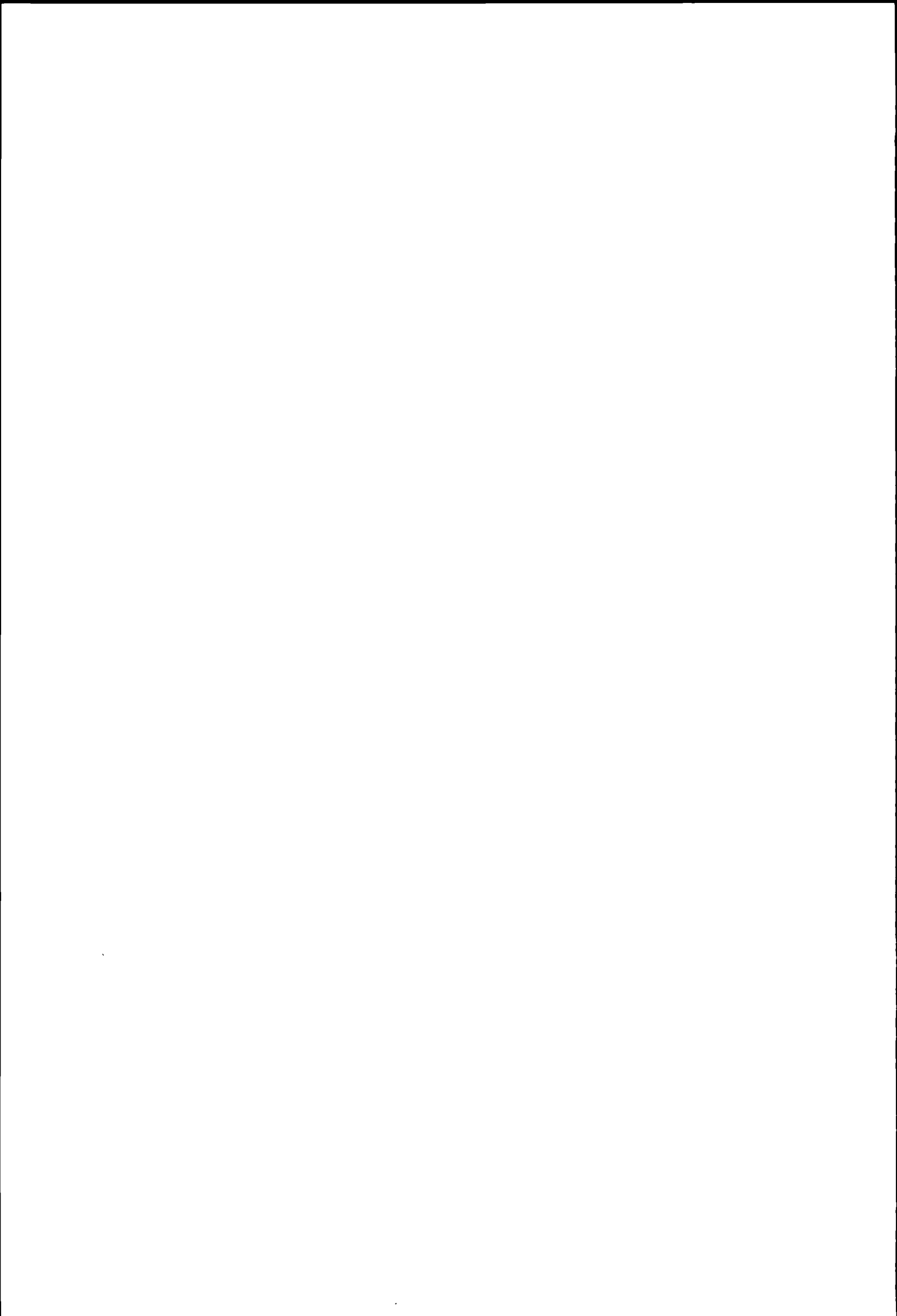
Revenu mixte d'une personne capable de travailler

Personne mariée, à profession dépendante, sans enfants

Fortune 100 000 fr.						Fortune 200 000 fr.						5 Chefs-lieux des cantons Confédération
3% rend.		Revenu mixte en francs				3% rend.		Revenu mixte en francs				
3 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	6 000	25 000	30 000	40 000	50 000	60 000	
Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs												
186	1 729	2 528	3 442	5 511	7 588	601	2 902	3 759	5 830	7 907	10 194	Zurich
346	2 252	3 096	4 010	5 975	8 182	1 010	3 506	4 423	6 368	8 578	10 877	Berne A ¹⁾
346	2 106	2 947	3 844	5 740	7 872	1 010	3 356	4 257	6 154	8 268	10 566	Berne B ²⁾
590	2 324	3 130	3 997	5 928	7 917	1 365	3 741	4 589	6 523	8 511	10 696	Lucerne
564	1 751	2 263	2 813	3 956	5 184	1 395	2 961	3 512	4 657	5 884	7 111	Altdorf
360	1 979	2 780	3 657	5 725	8 084	1 148	3 307	4 187	6 258	8 619	11 220	Schwyz
451	2 178	3 076	4 074	5 853	7 815	1 213	3 667	4 653	6 433	8 396	10 541	Sarnen
657	2 327	3 189	4 137	6 014	7 531	1 422	3 873	4 827	6 696	8 198	9 666	Stans
931	2 010	2 848	3 918	6 510	8 724	2 059	3 452	4 396	6 808	9 254	11 286	Glaris
382	1 658	2 433	3 296	5 269	7 330	958	2 921	3 787	5 762	7 823	9 883	Zoug A ¹⁾
382	1 538	2 251	3 051	4 887	6 905	958	2 756	3 561	5 401	7 398	9 458	Zoug B ²⁾
536	2 557	3 428	4 284	6 244	8 612	1 326	4 070	4 930	6 897	9 246	11 731	Fribourg
474	2 176	2 977	3 899	5 872	7 926	1 316	3 657	4 553	6 527	8 581	10 827	Soleure
157	1 402	2 083	2 932	5 001	7 392	663	2 652	3 515	5 563	7 982	10 388	Bâle
671	1 745	2 294	2 947	4 389	6 004	1 771	3 199	3 862	5 305	6 912	8 671	Liestal
194	2 061	2 892	3 842	6 102	8 604	684	3 282	4 231	6 476	8 978	11 543	Schaffhouse A ¹⁾
194	1 935	2 748	3 697	5 818	8 269	684	3 137	4 087	6 218	8 643	11 174	Schaffhouse B ²⁾
475	2 294	3 159	4 059	5 995	8 001	1 235	3 771	4 671	6 609	8 616	10 840	Hérisau
510	2 186	3 024	3 844	5 503	7 284	1 314	3 611	4 432	6 090	7 874	9 809	Appenzell
429	2 097	2 903	3 856	5 798	7 740	1 176	3 478	4 433	6 375	8 317	10 259	Saint-Gall
313	2 034	2 893	3 919	5 899	8 166	958	3 432	4 466	6 468	8 683	10 902	Coire
372	1 732	2 384	3 124	4 842	6 792	1 022	2 847	3 589	5 310	7 262	9 332	Aarau
437	2 219	3 103	4 055	6 143	8 347	1 095	3 588	4 540	6 631	8 835	11 098	Frauenfeld
203	1 684	2 332	3 146	5 086	7 237	707	2 658	3 443	5 369	7 522	9 792	Bellinzone
258	2 308	3 207	4 115	6 158	8 201	1 038	3 811	4 721	6 764	8 807	11 074	Lausanne A ¹⁾
258	2 234	3 095	3 956	5 884	7 885	1 038	3 717	4 578	6 511	8 491	10 723	Lausanne B ²⁾
561	2 266	3 259	4 357	6 795	9 709	1 404	3 930	5 028	7 465	10 380	13 002	Sion
250	1 900	2 738	3 691	5 851	8 119	884	3 261	4 216	6 379	8 648	11 014	Neuchâtel
15	1 467	2 368	3 488	5 902	8 359	404	2 767	3 855	6 270	8 728	11 257	Genève
—	94	215	345	817	1 359	—	218	347	823	1 366	2 065	Impôt p. la déf. nat.
Fortune 1 000 000 fr.												
3% rend.		Revenu mixte en francs				3% rend.		Revenu mixte en francs				
30 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	60 000	80 000	100 000	200 000	250 000	300 000	
Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs												
7 276	11 025	13 329	17 946	22 563	43 978	19 315	23 480	28 097	49 491	59 879	70 247	Zurich
9 278	12 982	15 158	19 947	24 776	49 841	22 289	26 411	31 135	56 182	67 749	79 292	Berne A ¹⁾
9 278	12 788	14 966	19 635	24 443	49 531	22 289	26 218	30 800	55 872	67 439	78 982	Berne B ²⁾
10 625	14 108	16 250	20 625	24 999	45 559	22 381	27 441	31 770	52 311	62 254	72 176	Lucerne
10 426	12 572	13 799	16 253	18 629	29 821	22 054	24 232	26 598	37 790	43 392	48 982	Altdorf
9 002	12 878	15 496	19 936	23 894	43 661	21 662	25 220	29 177	48 945	58 839	68 712	Schwyz
9 071	12 291	14 426	18 584	22 231	40 448	20 060	23 472	27 100	45 317	54 435	63 535	Sarnen
10 527	13 521	14 990	17 943	20 879	35 594	21 800	24 584	27 520	42 235	49 593	56 967	Stans
12 384	13 934	16 028	20 783	25 042	44 894	26 046	27 596	32 450	52 669	62 480	72 272	Glaris
8 738	12 338	14 398	18 189	21 623	38 774	20 999	24 248	27 682	44 834	53 418	61 985	Zoug A ¹⁾
8 738	12 125	14 079	17 835	21 269	38 420	20 999	24 071	27 328	44 480	53 064	61 631	Zoug B ²⁾
10 533	14 869	17 126	20 793	24 556	43 355	23 950	27 461	31 031	49 830	59 239	68 628	Fribourg
11 591	15 341	17 558	21 768	25 764	44 734	26 451	30 255	34 200	53 159	62 607	72 055	Soleure
10 941	15 247	17 662	22 428	26 918	47 625	27 709	32 195	36 703	57 388	67 368	77 367	Bâle
11 528	14 396	16 156	19 769	23 982	42 039	27 493	30 920	35 151	53 158	61 487	69 817	Liestal
11 138	15 648	18 127	23 633	29 138	53 202	26 210	31 319	36 711	60 740	72 627	84 490	Schaffhouse A ¹⁾
11 138	15 467	17 900	23 264	28 770	52 884	26 210	31 120	36 342	60 421	72 308	84 171	Schaffhouse B ²⁾
9 983	13 612	15 852	20 281	23 980	42 454	22 505	26 498	30 197	48 671	57 917	67 145	Hérisau
9 539	12 574	14 509	18 582	22 922	43 576	20 887	24 474	28 828	49 456	59 132	68 787	Appenzell
9 690	13 033	14 975	18 859	22 932	42 400	21 416	24 759	28 845	48 300	58 010	67 700	Saint-Gall
12 318	16 440	18 351	22 503	27 270	51 615	29 602	33 556	38 089	62 450	75 425	84 885	Coire
9 089	12 478	14 548	19 038	23 506	42 851	22 875	26 961	31 417	50 733	60 091	69 430	Aarau
9 575	13 475	15 743	19 501	23 109	41 132	22 650	25 868	29 476	47 500	56 521	65 523	Frauenfeld
8 627	11 793	13 980	18 869	23 999	45 340	20 111	23 715	28 760	50 052	60 528	70 983	Bellinzone
11 811	15 637	17 907	22 446	27 433	54 036	27 197	31 446	36 440	63 064	76 416	88 516	Lausanne A ¹⁾
11 811	15 520	17 673	22 095	27 047	53 615	27 197	31 317	36 054	62 643	76 041	88 141	Lausanne B ²⁾
12 917	17 937	20 560	25 894	30 272	52 160	30 069	35 062	39 440	61 328	72 272	83 216	Sion
10 561	14 669	17 035	22 019	27 256	54 165	24 422	29 001	34 250	61 140	73 265	85 365	Neuchâtel
9 299	13 948	16 426	21 506	26 756	53 004	25 354	30 185	35 380	61 628	74 752	87 876	Genève
396	1 417	2 115	3 672	5 432	13 802	2 259	3 753	5 530	13 867	17 359	20 844	Impôt p. la déf. nat.

1) A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du produit brut du travail.

2) B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du produit brut du travail et cotisations à la caisse de pension de 5 % du produit brut du travail.



Rentner

Rentier

Tabelle 6

Belastung eines Erwerbsunfähigen (über 65-jährig) im Vergleich zu einem Nichtrentner.

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter ohne Kinder

1. Erwerbsunfähiger über 65-jährig (Ehefrau ebenfalls über 65-jährig);
2. Unselbständig Erwerbender;

Steuerobjekt:

1. Erwerbsunfähiger (R)
Reinvermögen;
Vermögensertrag 3 %;
Ehepaar-Altersrente von 2000 Fr.;
Pensionseinkommen;
2. Unselbständig Erwerbender (N)
Reinvermögen;
Vermögensertrag 3 %;
Arbeitseinkommen (mit Lohnausweis belegt);

Berücksichtigte Abzüge:

1. Erwerbsunfähiger (R)
Abzug für Renten und Pensionen;
Persönlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;
Zusätzlicher Altersabzug;
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zürich, Freiburg und Thurgau);
Abzug für steuerfreies Vermögen;
Abzug für Kleinrentner;
2. Unselbständig Erwerbender (N)
Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;
Abzug für Versicherungsprämien (Annahme: 5 % vom Brutto-Arbeitseinkommen);
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;
Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);
Persönlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;
Abzug für Sparheftzinsen (Kantone Zürich, Freiburg und Thurgau);
Abzug für steuerfreies Vermögen.

Nicht berücksichtigt sind die in einzelnen Kantonen (Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Appenzell A.-Rh., Thurgau, Waadt und Neuenburg) geltenden Sonderbestimmungen für Aktien, Stammeinlagen und Anteilscheine an Gesellschaften mit Sitz im Kanton; diese « innerkantonalen » Wertschriften und ihr Ertrag werden in den erwähnten Kantonen bei der Besteuerung der natürlichen Personen ganz oder teilweise von der Vermögens- und der Einkommenssteuer ausgenommen.

Tableau 6

Charge fiscale d'une personne incapable de travailler (âgée de plus de 65 ans) comparée avec celle d'un contribuable qui n'est pas rentier.

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants

1. Personne incapable de travailler, âgée de plus de 65 ans (épouse également âgée de plus de 65 ans);
2. Personne de profession dépendante;

Objet fiscal:

1. Personne incapable de travailler (R)
Fortune nette;
Rendement de la fortune de 3 %;
Rente de couple de 2000 francs;
Pension;
2. Personne de profession dépendante (N)
Fortune nette;
Rendement de la fortune de 3 %;
Produit du travail (justifié par certificat de salaire);

Déductions considérées:

1. Personne incapable de travailler (R)
Déduction pour rentes et pensions;
Déduction personnelle;
Déduction de ménage ou pour personne mariée;
Déduction supplémentaire pour raison d'âge;
Déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Fribourg et Thurgovie);
Déduction pour fortune exempte d'impôt;
Déduction pour petits rentiers;
2. Personne de profession dépendante (N)
Déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;
Déduction pour primes d'assurances (hypothèse: 5 % du produit brut du travail);
Déduction pour contribuables avec certificat de salaire;
Déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);
Déduction personnelle;
Déduction de ménage ou pour personne mariée;
Déduction pour intérêts sur carnets d'épargne (cantons de Zurich, Fribourg et Thurgovie);
Déduction pour fortune exempte d'impôt.

On n'a pas considéré, pour certains cantons (Schwyz, Unterwald-le-Haut, Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh.-Ext., Thurgovie, Vaud et Neuchâtel), les prescriptions particulières en vigueur concernant les actions ou parts sociales de sociétés ayant leur siège dans le canton; pour ces titres « cantonaux », ainsi que pour leur rendement, les personnes physiques sont, dans ces cantons, exonérées totalement ou partiellement de l'impôt sur la fortune et de l'impôt sur le revenu.

Rentner

Über 65 Jahre alter, erwerbsunfähiger Verheirateter ohne Kinder (Rentner = R) im Vergleich zum Nichtrentner (N)

6 Kantonshauptorte Bund	Vermögen 0 Fr.						Vermögen 20 000 Fr.					
	Einkommen in Franken						Einkommen in Franken					
	3 000		5 000		8 000		3 000		5 000		8 000	
	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N
	Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken											
Zürich	8	8	8	32	89	196	8	8	8	27	84	189
Bern ¹⁾	2	12	10	53	216	278	12	40	27	101	226	328
Luzern	20	37	53	106	209	284	20	97	53	170	209	352
Altdorf	31	23	104	85	247	204	139	131	213	198	351	321
Schwyz	26	26	76	46	270	189	26	26	76	48	280	199
Sarnen	47	47	132	147	318	324	70	127	165	228	400	406
Stans	24	33	82	110	234	263	24	146	82	222	342	381
Glarus	18	18	36	18	220	135	18	167	18	167	326	248
Zug ¹⁾	23	23	44	42	150	132	23	70	44	94	198	184
Freiburg	19	35	54	123	462	360	44	72	86	155	470	383
Solothurn	—	—	29	91	199	295	14	58	45	153	217	357
Basel	—	—	—	—	82	71	—	—	—	—	83	71
Liestal	31	—	105	85	258	236	31	45	105	204	258	356
Schaffhausen ¹⁾	13	13	90	59	348	245	13	13	90	59	348	255
Herisau	6	6	62	62	225	229	34	62	120	140	303	308
Appenzell	34	42	131	128	336	325	97	134	196	231	444	427
St. Gallen	9	9	9	78	262	247	9	9	9	132	312	297
Chur	16	16	28	43	162	226	16	60	30	86	188	270
Aarau	23	23	68	68	245	275	25	57	75	109	252	316
Frauenfeld	—	19	—	69	243	286	—	65	—	107	281	325
Bellinzona	10	14	91	68	323	252	28	32	118	97	352	291
Lausanne ¹⁾	—	—	68	—	433	328	—	—	80	12	445	349
Sitten	55	42	149	124	325	299	120	106	214	189	391	365
Neuenburg	4	4	30	30	143	166	4	4	33	33	148	171
Genf	—	—	—	—	59	136	15	15	15	15	59	139
Wehrsteuer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Vermögen 100 000 Fr.						Vermögen 150 000 Fr.					
	Einkommen in Franken						Einkommen in Franken					
	5 000		8 000		10 000		8 000		10 000		12 000	
	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N
	Kantons- und Gemeindesteuern bzw. Wehrsteuer in Franken											
Zürich	156	215	289	374	403	539	458	536	572	696	724	870
Bern ¹⁾	359	408	569	682	797	857	796	869	1 009	1 070	1 319	1 264
Luzern	410	653	578	863	1 045	1 045	873	1 170	1 344	1 369	1 594	1 594
Altdorf	706	696	851	824	982	941	1 209	1 194	1 343	1 309	1 502	1 456
Schwyz	495	490	740	668	903	821	1 025	964	1 188	1 117	1 377	1 275
Sarnen	494	551	733	764	900	908	1 107	1 107	1 252	1 260	1 452	1 461
Stans	546	726	851	910	1 155	1 066	1 161	1 229	1 468	1 395	1 712	1 604
Glarus	597	931	754	931	1 062	987	1 387	1 533	1 572	1 533	1 699	1 614
Zug ¹⁾	405	412	522	516	639	618	764	770	882	882	1 037	1 008
Freiburg	536	616	920	843	1 170	1 070	1 213	1 157	1 463	1 376	1 743	1 611
Solothurn	223	562	405	772	576	956	775	1 071	962	1 255	1 162	1 452
Basel	157	157	252	237	360	360	538	524	656	651	765	781
Liestal	610	772	763	923	865	1 017	1 151	1 351	1 254	1 445	1 368	1 550
Schaffhausen ¹⁾	271	250	529	446	782	671	684	622	937	838	1 231	1 091
Herisau	533	533	713	713	868	894	1 040	1 040	1 202	1 208	1 401	1 408
Appenzell	581	607	835	812	1 017	994	1 154	1 143	1 336	1 314	1 519	1 496
St. Gallen	352	500	695	670	878	856	1 001	967	1 184	1 162	1 382	1 353
Chur	350	361	530	538	664	694	779	771	909	930	1 079	1 130
Aarau	216	418	461	617	676	776	851	844	990	999	1 135	1 162
Frauenfeld	494	496	695	722	845	888	952	971	1 114	1 158	1 313	1 356
Bellinzona	307	293	550	500	752	680	714	680	915	856	1 126	1 033
Lausanne ¹⁾	354	287	720	633	989	865	1 012	944	1 281	1 169	1 562	1 422
Sitten	658	629	840	805	990	952	1 164	1 130	1 316	1 281	1 492	1 449
Neuenburg	48	290	177	435	317	597	296	688	438	844	618	1 041
Genf	15	15	59	152	178	288	59	332	178	470	335	642
Wehrsteuer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	25

¹⁾ Nichtrentner = Pfllichtiger ohne Pensionskassenbeiträge (siehe auch Tabelle 1, Typ A).

Rentier

Personne mariée, âgée de plus de 65 ans, sans enfants et incapable de gagner sa vie (rentier = R) comparée à un non-rentier (N)

Fortune 50 000 fr.						Fortune 80 000 fr.						6 Chefs-lieux des cantons Confédération
Revenu en francs						Revenu en francs						
5 000		8 000		10 000		5 000		8 000		10 000		
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	
Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs												
8	79	141	236	251	398	79	151	217	315	329	470	Zurich
127	202	340	442	542	636	264	316	472	588	690	761	Berne ¹⁾
114	348	274	545	733	721	291	532	455	738	918	918	Lucerne
380	370	526	495	655	597	574	565	717	692	847	798	Altdorf
235	178	454	382	617	536	388	337	617	556	780	709	Schwyz
290	346	525	532	690	698	408	470	645	658	810	825	Sarnen
207	408	532	580	828	736	392	600	722	780	1 022	936	Stans
89	448	543	482	698	600	378	731	774	733	905	819	Glaris
117	167	274	264	389	360	309	314	422	416	538	516	Zoug ¹⁾
227	302	611	524	862	748	392	466	776	699	1 026	912	Fribourg
79	281	253	487	577	670	180	446	353	656	524	839	Soleure
26	26	112	98	218	221	110	110	204	182	310	313	Bâle
277	401	430	552	533	644	470	616	623	768	725	860	Liestal
142	116	400	307	653	529	219	199	477	395	730	606	Schaffhouse ¹⁾
283	293	466	471	618	629	435	437	610	615	763	775	Hérisau
342	376	590	573	769	735	479	513	726	718	909	886	Appenzell
138	266	456	441	630	607	266	407	592	577	770	758	Saint-Gall
98	169	303	358	463	512	199	283	409	463	579	610	Coire
91	220	268	418	429	577	98	338	377	545	540	695	Aarau
236	255	437	472	575	631	384	394	585	620	727	783	Frauenfeld
190	167	428	367	624	540	253	239	492	453	690	619	Bellinzone
150	82	515	419	784	644	273	205	638	551	907	766	Lausanne ¹⁾
359	333	537	507	686	655	554	528	734	703	882	852	Sion
39	131	160	265	286	430	42	225	166	372	300	525	Neuchâtel
15	15	59	144	178	277	15	15	59	148	178	284	Genève
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Impôt p. la déf. nat.
Fortune 200 000 fr.						Fortune 300 000 fr.						
Revenu en francs						Revenu en francs						
10 000		12 000		15 000		12 000		15 000		20 000		
R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	R	N	
Impôts cantonaux et communaux, ou impôt pour la défense nationale, en francs												
751	855	903	1 043	1 162	1 365	1 258	1 365	1 531	1 705	2 076	2 407	Zurich
1 265	1 303	1 582	1 527	1 908	1 877	2 127	1 998	2 451	2 386	3 077	3 133	Berne ¹⁾
1 656	1 680	1 910	1 924	2 308	2 275	2 564	2 607	2 968	2 984	3 706	3 657	Lucerne
1 715	1 678	1 874	1 827	2 114	2 042	2 654	2 635	2 909	2 857	3 348	3 265	Altdorf
1 474	1 413	1 670	1 581	1 976	1 874	2 257	2 180	2 570	2 474	3 182	3 075	Schwyz
1 544	1 544	1 713	1 721	2 074	2 084	2 278	2 278	2 603	2 613	3 295	3 318	Sarnen
1 796	1 714	2 038	1 944	2 444	2 272	2 679	2 612	3 096	2 975	3 906	3 682	Stans
1 904	2 059	2 119	2 077	2 357	2 240	3 177	3 177	3 237	3 195	3 688	3 532	Glaris
1 133	1 133	1 292	1 282	1 594	1 531	1 792	1 802	2 104	2 092	2 756	2 679	Zoug ¹⁾
1 777	1 702	2 057	1 954	2 564	2 384	2 686	2 611	3 193	3 065	4 101	3 887	Fribourg
1 232	1 611	1 427	1 809	2 082	2 157	2 005	2 600	2 309	2 949	3 521	3 648	Soleure
886	879	1 004	1 010	1 437	1 472	1 551	1 554	2 177	2 186	2 638	2 696	Bâle
1 697	1 927	1 811	2 034	2 029	2 231	2 708	2 906	2 926	3 111	3 395	3 539	Liestal
1 130	1 045	1 424	1 316	1 858	1 718	1 901	1 824	2 335	2 227	3 176	2 977	Schaffhouse ¹⁾
1 545	1 545	1 751	1 758	2 105	2 123	2 428	2 428	2 786	2 818	3 456	3 573	Hérisau
1 656	1 633	1 838	1 815	2 180	2 137	2 494	2 479	2 836	2 807	3 462	3 411	Appenzell
1 505	1 470	1 711	1 682	2 054	2 025	2 368	2 326	2 712	2 683	3 364	3 347	Saint-Gall
1 209	1 209	1 386	1 412	1 702	1 784	2 094	2 081	2 427	2 461	3 116	3 264	Coire
1 253	1 244	1 398	1 416	1 641	1 698	1 927	1 909	2 184	2 204	2 624	2 710	Aarau
1 384	1 403	1 583	1 626	1 920	1 988	2 122	2 128	2 484	2 536	3 166	3 257	Frauenfeld
1 088	1 042	1 304	1 236	1 650	1 539	1 742	1 702	2 087	2 019	2 714	2 572	Bellinzone
1 574	1 475	1 854	1 742	2 334	2 154	2 615	2 531	3 095	2 964	3 972	3 748	Lausanne ¹⁾
1 688	1 647	1 868	1 822	2 217	2 168	2 686	2 633	3 043	2 986	3 753	3 719	Sion
638	1 128	813	1 345	1 128	1 717	1 740	2 102	2 075	2 493	2 697	3 222	Neuchâtel
350	653	508	827	818	1 149	902	1 295	1 212	1 625	1 926	2 340	Genève
—	—	25	27	47	51	31	29	52	54	88	95	Impôt p. la déf. nat.

¹⁾ Non-rentier = contribuable sans cotisations à une caisse de pension (voir aussi tableau 1, type A).

Prozentzahlen — Arbeitseinkommen

Steuerbelastung in Prozent des Einkommens

7 Kantons- hauptorte Bund	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken										
	4 000	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	11 000	12 000	13 000	14 000
Zurich	0,20	0,64	1,32	1,88	2,45	2,94	3,51	4,05	4,43	4,91	5,33
Bern A ¹⁾	0,30	1,05	2,12	2,79	3,48	4,18	4,80	5,48	5,99	6,46	6,91
Bern B ²⁾	0,30	0,54	1,64	2,37	2,95	3,69	4,22	4,80	5,34	5,73	6,20
Luzern	1,63	2,12	2,59	3,10	3,56	4,07	4,67	5,14	5,63	6,08	6,57
Altdorf	1,24	1,70	2,06	2,36	2,55	2,81	3,09	3,38	3,60	3,89	4,15
Schwyz	0,70	0,92	1,36	1,78	2,36	3,00	3,42	4,03	4,46	4,90	5,37
Sarnen	2,26	2,93	3,20	3,63	4,05	4,46	4,94	5,04	5,43	5,81	6,26
Stans	1,72	2,19	2,60	2,91	3,29	3,79	4,29	4,61	5,06	5,50	5,98
Glarus	0,45	0,36	0,60	1,05	1,68	2,21	2,78	3,39	4,02	4,47	4,97
Zug A ¹⁾	0,58	0,84	1,15	1,34	1,64	1,93	2,21	2,66	3,04	3,44	3,83
Zug B ²⁾	0,58	0,74	0,97	1,14	1,41	1,67	1,92	2,27	2,63	2,94	3,32
Freiburg	1,82	2,46	3,23	3,86	4,50	5,13	5,76	6,39	6,88	7,36	7,84
Solothurn	0,64	1,82	2,52	3,21	3,68	4,26	4,77	5,16	5,54	5,97	6,33
Basel	—	—	—	0,09	0,89	1,42	1,85	2,27	2,60	2,93	3,27
Liestal	1,25	1,69	2,59	2,79	2,96	3,11	3,28	3,46	3,61	3,78	3,97
Schaffhausen A ¹⁾	0,32	1,19	1,76	2,32	3,06	3,87	4,52	5,18	5,91	6,41	6,95
Schaffhausen B ²⁾	0,32	0,88	1,50	1,99	2,55	3,18	3,87	4,57	5,14	5,70	6,17
Herisau	0,78	1,23	1,78	2,31	2,86	3,35	4,04	4,60	5,10	5,81	6,31
Appenzell	2,06	2,56	3,27	3,78	4,06	4,40	4,87	5,26	5,48	5,85	6,31
St. Gallen	0,22	1,55	2,23	2,80	3,09	3,44	4,01	4,58	4,96	5,35	5,89
Chur	0,58	0,85	1,51	2,32	2,83	3,25	3,78	4,22	4,66	5,20	5,64
Aarau	0,96	1,36	2,38	2,98	3,43	3,78	4,22	4,66	4,96	5,20	5,48
Frauenfeld	0,64	1,38	2,40	3,02	3,58	3,93	4,32	4,95	5,36	5,81	6,19
Bellinzona	0,35	1,36	2,03	2,64	3,14	3,64	4,05	4,59	4,95	5,24	5,50
Lausanne A ¹⁾	—	—	1,60	2,81	4,10	4,68	5,34	6,13	6,67	7,13	7,52
Lausanne B ²⁾	—	—	1,01	2,17	3,39	4,16	4,80	5,62	6,20	6,70	7,12
Sitten	1,92	2,47	2,97	3,35	3,74	4,08	4,45	4,85	5,24	5,70	6,18
Neuenburg	0,10	0,60	1,00	1,63	2,07	2,62	3,17	3,78	4,27	4,84	5,34
Genf	—	—	0,63	1,18	1,70	2,19	2,67	3,14	3,60	4,05	4,50
Wehrsteuer	—	—	—	—	—	—	—	—	0,20	0,24	0,29

¹⁾ A = Pflchtiger mit Versicherungsprämien von 5 % des Bruttoeinkommens.

²⁾ B = Pflchtiger mit Versicherungsprämien von 5 % und Pensionskassenbeträgen von 5 % des Bruttoeinkommens.

Promillezahlen — Vermögen

Steuerbelastung in Promille des Vermögens

8 Kantons- hauptorte	Reinvermögen eines erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder in Franken										
	10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	150 000
Zurich	—	—	—	0,60	0,95	1,19	1,36	1,49	1,64	1,78	2,17
Bern	—	1,99	2,19	2,41	2,63	2,84	2,84	3,06	3,06	3,28	3,28
Luzern	—	2,87	3,83	4,30	4,59	4,78	4,92	5,02	5,10	5,17	5,36
Altdorf	5,22	5,22	5,22	5,22	5,34	5,41	5,54	5,64	5,71	5,78	6,14
Schwyz	—	—	1,70	2,55	3,06	3,40	3,64	3,82	3,97	4,08	4,42
Sarnen	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	4,70
Stans	4,80	5,40	5,60	5,70	5,76	5,80	5,83	5,85	5,87	5,88	5,92
Glarus	6,53	7,44	8,38	8,48	8,59	8,70	8,81	8,92	9,02	9,13	10,10
Zug	2,36	2,36	2,36	2,36	2,36	2,75	3,03	3,24	3,41	3,54	3,93
Freiburg	0,84	2,20	2,94	3,57	3,70	4,25	4,32	4,37	4,90	4,94	5,24
Solothurn	1,62	2,92	3,33	3,53	3,66	3,84	4,09	4,28	4,42	4,54	4,95
Basel	—	—	1,21	1,76	2,07	2,26	2,53	2,75	3,02	3,14	3,89
Liestal	5,57	5,84	5,94	6,06	6,18	6,30	6,42	6,53	6,64	6,76	7,31
Schaffhausen	—	—	—	0,64	1,03	1,29	1,47	1,61	1,72	1,81	2,24
Herisau	2,79	3,72	4,03	4,18	4,28	4,34	4,38	4,42	4,44	4,46	4,95
Appenzell	4,28	4,28	4,28	4,28	4,28	4,28	4,28	4,28	4,28	4,28	4,75
St. Gallen	—	2,14	2,86	3,22	3,43	3,58	3,68	3,75	3,81	3,86	4,39
Chur	2,15	2,18	2,28	2,38	2,48	2,57	2,67	2,76	2,86	2,95	3,47
Aarau	—	1,70	2,27	2,55	2,72	2,84	3,11	3,18	3,23	3,27	3,60
Frauenfeld	—	2,32	3,10	3,49	3,72	3,88	3,99	4,07	4,13	4,18	4,34
Bellinzona	—	0,90	1,20	1,35	1,44	1,50	1,54	1,58	1,60	1,62	1,92
Lausanne	—	0,58	1,17	1,46	1,64	2,05	2,34	2,56	2,73	2,87	3,86
Sitten	2,24	3,13	3,58	4,02	4,02	4,47	4,47	4,92	4,92	4,92	5,37
Neuenburg	0,40	0,20	1,00	1,50	1,87	2,08	2,23	2,34	2,43	2,50	3,19
Genf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,15

Pour-cent — Produit du travail

Charge en pour-cent du revenu

Produit du travail d'une personne mariée, sans enfants, en francs										7 Chefs-lieux des cantons Confédération
15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	
5,69	7,42	9,48	10,94	13,38	14,86	16,20	17,92	18,95	20,19	Zurich
7,34	9,34	10,85	12,06	14,06	15,66	16,88	18,65	19,73	22,41	Berne A ¹⁾
6,64	8,62	10,25	11,51	13,37	15,04	16,36	18,26	19,40	22,25	Berne B ²⁾
6,90	8,79	10,31	11,54	13,48	14,76	15,93	17,42	18,31	19,44	Lucerne
4,50	5,82	6,70	7,41	8,42	9,19	9,70	10,34	10,66	10,93	Altdorf
5,78	7,78	9,41	10,76	13,23	15,30	17,08	18,44	18,71	19,24	Schwyz
6,64	8,43	10,74	12,28	13,65	14,84	15,94	17,14	17,36	17,79	Sarnen
6,30	8,35	10,15	11,53	13,36	13,78	13,93	14,12	14,25	14,48	Stans
5,49	7,84	10,31	12,21	16,05	16,83	17,50	18,61	18,81	19,21	Glaris
4,23	6,45	8,25	9,74	12,24	13,91	15,02	16,05	16,27	16,71	Zoug A ¹⁾
3,72	5,71	7,39	8,80	11,17	13,06	14,32	15,60	15,92	16,53	Zoug B ²⁾
8,33	10,32	11,74	12,64	14,38	16,35	17,75	18,02	18,16	18,48	Fribourg
6,72	8,45	9,95	11,42	13,49	14,90	16,17	17,42	17,93	18,46	Soleure
3,59	5,36	7,00	8,70	11,65	14,15	15,78	17,84	18,77	19,76	Bâle
4,19	5,29	6,42	7,52	9,26	10,62	11,76	13,32	14,83	16,47	Liestal
7,41	9,13	10,60	12,07	14,74	16,80	18,26	20,58	21,97	23,03	Schaffhouse A ¹⁾
6,69	8,50	10,05	11,52	13,90	16,12	17,65	20,12	21,60	22,87	Schaffhouse B ²⁾
6,80	9,03	10,80	11,99	13,83	15,08	16,27	17,79	17,93	18,20	Hérisau
6,84	8,71	10,32	11,33	12,65	13,67	14,62	16,04	17,16	18,92	Appenzell
6,35	8,30	10,00	11,50	13,48	14,67	15,46	16,45	17,22	18,35	Saint-Gall
6,09	8,51	10,21	11,90	13,88	15,69	16,81	17,99	18,89	21,61	Coire
5,77	6,87	8,16	9,27	11,24	12,88	14,19	16,23	17,46	18,42	Aarau
6,71	8,91	10,82	12,19	14,37	15,90	17,02	17,51	17,62	17,82	Frauenfeld
5,81	6,95	8,49	9,83	12,26	14,10	15,54	17,76	19,32	20,35	Bellinzone
8,00	9,92	11,61	12,69	14,62	15,79	16,93	18,37	19,66	23,12	Lausanne A ¹⁾
7,57	9,45	11,01	12,04	13,84	15,15	16,34	17,93	19,27	22,91	Lausanne B ²⁾
6,66	8,87	11,07	12,88	15,76	18,43	19,73	21,47	21,55	21,72	Sion
5,80	7,95	9,84	11,37	13,92	15,67	17,00	18,96	20,40	23,66	Neuchâtel
4,95	7,13	9,30	11,55	14,70	16,67	18,11	19,92	21,19	23,72	Genève
0,33	0,46	0,85	1,14	2,03	2,70	3,42	4,49	5,34	6,87	Impôt p.la déf.nat.

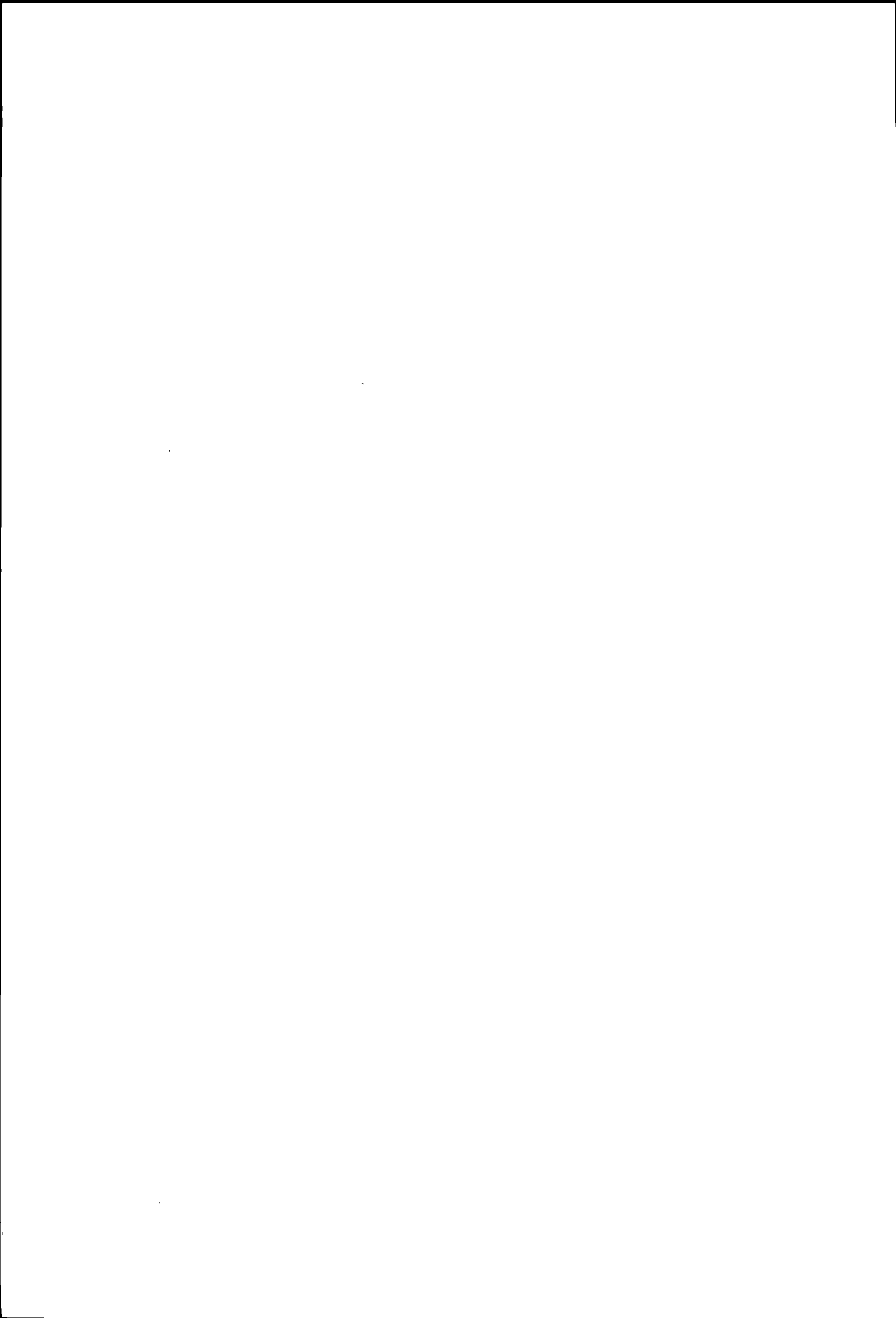
1) A = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut.

2) B = Contribuable avec primes d'assurance de 5 % du revenu brut et cotisations à la caisse de pension de 5 % du revenu brut.

Pour-mille — Fortune

Charge en pour-mille de la fortune

Fortune nette d'une personne mariée, capable de travailler, sans enfants, en francs										8 Chefs-lieux des cantons
200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
2,38	2,49	2,58	2,68	2,74	2,96	3,26	3,44	4,38	5,32	Zurich
3,50	3,50	3,72	3,94	4,16	4,38	4,59	4,81	5,47	5,47	Berne
5,45	5,58	5,67	5,79	5,94	6,04	6,27	6,49	6,53	6,55	Lucerne
6,32	6,54	6,69	6,88	7,10	7,24	7,56	7,86	7,86	7,86	Altdorf
4,59	4,69	4,76	4,84	4,90	4,93	4,97	5,00	5,05	5,08	Schwyz
4,70	4,70	4,70	4,70	4,70	4,70	4,70	4,70	4,70	4,70	Sarnen
5,94	5,95	5,96	5,97	5,98	5,98	5,98	5,99	5,99	6,00	Stans
10,21	10,42	10,53	10,85	11,18	11,50	11,93	12,37	13,01	13,23	Glaris
4,13	4,25	4,33	4,42	4,48	4,72	5,02	5,19	5,55	5,76	Zoug
5,50	5,74	5,76	6,00	6,22	6,24	6,25	6,26	6,28	6,29	Fribourg
5,44	5,76	6,16	6,70	7,02	7,23	7,49	7,64	7,94	8,13	Soleure
4,38	4,83	5,25	5,94	6,50	6,93	7,54	7,94	8,75	9,00	Bâle
7,87	8,04	8,11	8,24	8,36	8,48	8,71	8,93	9,95	9,96	Liestal
2,64	2,99	3,35	4,03	4,70	5,20	6,11	6,91	7,12	7,18	Schaffhouse
5,23	5,39	5,50	5,64	5,72	5,77	5,84	5,88	5,96	6,01	Hérisau
4,99	5,13	5,22	5,34	5,42	5,46	5,52	5,56	5,63	5,67	Appenzell
4,72	4,92	5,05	5,32	5,32	5,39	5,47	5,52	5,62	5,68	Saint-Gall
3,94	4,39	4,77	5,56	6,34	6,93	7,52	8,11	9,32	10,41	Coire
3,88	4,14	4,17	4,43	4,67	4,91	5,38	5,84	6,78	6,80	Aarau
4,42	4,46	4,50	4,53	4,56	4,80	5,15	5,36	5,78	6,03	Frauenfeld
2,12	2,38	2,58	3,04	3,33	3,58	4,04	4,44	4,48	4,49	Bellinzone
4,36	5,01	5,44	5,98	6,31	6,72	7,23	7,54	8,16	8,53	Lausanne
5,81	6,26	6,48	6,93	7,38	7,83	8,27	8,72	8,94	8,94	Sion
3,80	4,40	4,98	5,72	6,38	6,52	6,58	6,62	6,68	6,72	Neuchâtel
1,72	2,27	2,63	3,32	3,84	4,27	4,86	5,32	6,85	8,06	Genève



B

Entwicklung der Steuerbelastung Evolution de la charge fiscale

Tabelle 9: Arbeitseinkommen

Entwicklung der Erwerbsbelastung im Durchschnitt der Kantonshauptorte mit Einschluss der Bundessteuern (Krisenabgabe, ab 1941 Wehrsteuer). Bei den Durchschnittswerten handelt es sich um ungewogene, arithmetische Mittel der Belastung in den Kantonshauptorten.

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig Erwerbender mit Lohnausweis, ohne Kinder;

Alte Reihe von 1939 bis 1963:

Steuerobjekt: Arbeitseinkommen nach Abzug der AHV-IV- und EO-Beiträge;

Berücksichtigte Abzüge:

Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;
Pauschalabzug für Berufsauslagen
(Abzug ohne Nachweis);
Personlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;

Neue Reihe ab 1963:

Steuerobjekt: Bruttoeinkommen aus Arbeit;

Berücksichtigte Abzüge:

Abzug für AHV-, IV- und EO-Beiträge;
Abzug für Versicherungsprämien (Annahme 5 % des Bruttoeinkommens);
Abzug für Pflichtige mit Lohnausweis;
Pauschalabzug für Berufsauslagen (Abzug ohne Nachweis);
Personlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug.

Tabelle 10: Vermögen und Vermögensertrag

Entwicklung der Vermögensbelastung (inbegriffen Vermögensertrag) im Durchschnitt der Kantonshauptorte mit Einschluss der Bundessteuern (Krisenabgabe, ab 1941 Wehrsteuer, 1940/42 bzw. 1945/47 Wehropfer, Couponabgabe auf Obligationen bis und mit 1966). Bei den Durchschnittszahlen handelt es sich um ungewogene, arithmetische Mittel der Belastung in den Kantonshauptorten.

Annahmen:

Steuersubjekt: Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder;

Steuerobjekt: Vermögen in Werttiteln mit 4 % Ertrag; Ferner wird angenommen, der Vermögensbesitzer verfüge ausser dem Vermögensertrag über kein weiteres Einkommen.

Berücksichtigte Abzüge:

Personlicher Abzug;
Haushaltungs- oder Verheiratetenabzug;
Abzug für steuerfreies Vermögen.

Nicht berücksichtigt: Die in verschiedenen Kantonen zulassigen speziellen Steuererleichterungen für Kleinrentner, soweit sie an besondere einschränkende Bestimmungen (Erwerbsunfähigkeit, bestimmtes Alter usw.) geknüpft sind.

Tableau 9: Produit du travail

Evolution de la charge moyenne frappant le produit du travail dans les chefs-lieux des cantons, y compris les impôts fédéraux (contribution de crise, depuis 1941 impôt féd. pour la défense nationale). Les valeurs moyennes exprimées sont les moyennes arithmétiques, non pondérées, de la charge dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants, de profession dépendante avec certificat de salaire;

Ancienne série, de 1939 à 1963:

Objet fiscal: produit du travail après déduction des cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;

Déductions considérées:

déduction pour contribuables avec certificat de salaire;
déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);
déduction personnelle;
déduction de ménage ou pour personne mariée;

Nouvelle série dès 1963:

Objet fiscal: produit brut du travail;

Déductions considérées:

déduction pour cotisations à l'AVS, l'AI et l'APG;
déduction pour primes d'assurances (hypothèse: 5 % du produit brut du travail);
déduction pour contribuables avec certificat de salaire;
déduction à forfait pour dépenses professionnelles (déduction sans justification);
déduction personnelle;
déduction de ménage ou pour personne mariée.

Tableau 10: Fortune et rendement de la fortune

Evolution de la charge moyenne frappant la fortune (rendement inclus) dans les chefs-lieux des cantons, y compris les impôts fédéraux (contribution de crise, depuis 1941, impôt féd. pour la défense nationale, sacrifices pour la défense nationale [1940/42 et 1945/47], droit de timbre sur les coupons d'obligations jusqu'à et y compris 1966). Les moyennes exprimées sont les moyennes arithmétiques, non pondérées, de la charge dans les chefs-lieux des cantons.

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants, capable de travailler;

Objet fiscal: fortune en titres avec rendement de 4 %;
En outre, on suppose que le contribuable ne dispose d'aucun autre revenu, à part le rendement de la fortune.

Déductions considérées:

déduction personnelle;
déduction de ménage ou pour personne mariée;
déduction pour fortune exempte d'impôt.

On n'a pas pris en considération: les allègements fiscaux spéciaux accordés par certains cantons aux petits rentiers, dans la mesure où ils sont soumis à des conditions limitatives particulières (incapacité de travail, âge déterminé, etc.).

Belastung seit 1939 — Arbeitseinkommen

9	Steuerleistung eines verheirateten unselbständig Erwerbenden ohne Kinder bei einem Arbeitseinkommen von Fr. ...								
	5 000			7 000			10 000		
	Kantons- und Gemeindesteuern ¹⁾	Bundessteuern	Total	Kantons- und Gemeindesteuern ¹⁾	Bundessteuern	Total	Kantons- und Gemeindesteuern ¹⁾	Bundessteuern	Total
	Belastung in Prozent des Arbeitseinkommens								
1939	4,1	0,2	4,3	5,4	0,4	5,8	7,1	0,6	7,7
1940	4,2	0,2	4,4	5,6	0,4	6,0	7,3	0,6	7,9
1942	4,3	0,6	4,9	5,6	0,8	6,4	7,4	1,1	8,5
1944	4,1	0,9	5,0	5,6	1,2	6,8	7,3	1,6	8,9
1946	4,0	0,9	4,9	5,3	1,2	6,5	7,0	1,6	8,6
1948	3,7	0,9	4,6	5,1	1,2	6,3	7,0	1,6	8,6
1950	3,4	0,2	3,6	4,9	0,6	5,5	6,7	1,1	7,8
1952	3,4	0,2	3,6	4,8	0,6	5,4	6,6	1,1	7,7
1954	3,2	0,2	3,4	4,7	0,6	5,3	6,5	1,1	7,6
1956	3,0	0,1	3,1	4,4	0,4	4,8	6,2	0,6	6,8
1958	2,9	0,1	3,0	4,3	0,4	4,7	6,2	0,6	6,8
1960	2,9	—	2,9	4,3	—	4,3	6,2	0,4	6,6
1961	2,8	—	2,8	4,2	—	4,2	6,1	0,3	6,4
1962	2,8	—	2,8	4,2	—	4,2	6,0	0,3	6,3
1963	2,5	—	2,5	3,9	—	3,9	5,8	0,3	6,1
1963 *	1,8	—	1,8	3,0	—	3,0	4,7	0,2	4,9
1964 *	1,7	—	1,7	2,9	—	2,9	4,6	0,2	4,8
1965 *	1,5	—	1,5	2,6	—	2,6	4,2	—	4,2
1966 *	1,4	—	1,4	2,6	—	2,6	4,2	—	4,2
1967 *	1,4	—	1,4	2,5	—	2,5	4,0	—	4,0
1968 *	1,3	—	1,3	2,5	—	2,5	4,1	—	4,1
1969 *	1,2	—	1,2	2,4	—	2,4	3,9	—	3,9
1970 *	1,2	—	1,2	2,4	—	2,4	3,9	—	3,9

Belastung seit 1939 — Vermögen und Vermögensertrag

10	Steuerleistung eines Verheirateten ohne Kinder bei einem Vermögen von Fr. ...								
	50 000			100 000			200 000		
	Kantons- und Gemeindesteuern ¹⁾	Bundessteuern	Total	Kantons- und Gemeindesteuern ¹⁾	Bundessteuern	Total	Kantons- und Gemeindesteuern ¹⁾	Bundessteuern	Total
	Belastung in Prozent eines Vermögensertrages von 4 %								
1939	19,0	4,4	23,4	21,1	4,5	25,6	23,9	5,3	29,2
1940	19,4	16,9	36,3	21,5	17,8	39,3	24,4	20,3	44,7
1942	19,5	21,5	41,0	21,8	24,1	45,9	24,7	26,2	50,9
1944	18,5	9,0	27,5	21,4	10,8	32,2	24,8	11,2	36,0
1946	17,2	12,5	29,7	20,1	17,4	37,5	23,3	21,4	44,7
1948	15,5	6,5	22,0	18,8	7,4	26,2	22,8	8,6	31,4
1950	15,1	6,5	21,6	18,5	6,8	25,3	22,5	8,0	30,5
1952	14,0	5,8	19,8	17,6	6,2	23,8	22,1	7,6	29,7
1954	13,6	5,8	19,4	17,3	6,2	23,5	22,0	7,6	29,6
1956	12,9	5,4	18,3	17,0	5,7	22,7	21,3	6,6	27,9
1958	12,0	5,4	17,4	15,7	5,7	21,4	20,2	6,6	26,8
1960	12,2	3,0	15,2	15,9	3,0	18,9	20,4	3,2	23,6
1961	11,7	3,0	14,7	15,6	3,0	18,6	20,1	3,2	23,3
1962	11,8	3,0	14,8	15,6	3,0	18,6	20,1	3,2	23,3
1963	10,8	3,0	13,8	14,5	3,0	17,5	19,0	3,0	22,0
1964	10,5	3,0	13,5	14,2	3,0	17,2	18,7	3,0	21,7
1965	8,8	3,0	11,8	12,4	3,0	15,4	17,0	3,0	20,0
1966	8,7	3,0	11,7	12,2	3,0	15,2	16,8	3,0	19,8
1967	8,5	—	8,5	11,9	—	11,9	16,6	—	16,6
1968	8,6	—	8,6	11,9	—	11,9	16,6	—	16,6
1969	8,0	—	8,0	11,4	—	11,4	16,2	—	16,2
1970	8,0	—	8,0	11,4	—	11,4	16,2	—	16,2

¹⁾ Arithmetisches Mittel der Kantonshauptorte.

^{*)} Neue Berechnung, vgl. Erläuterungen Seite 41.

Charge depuis 1939 — Produit du travail

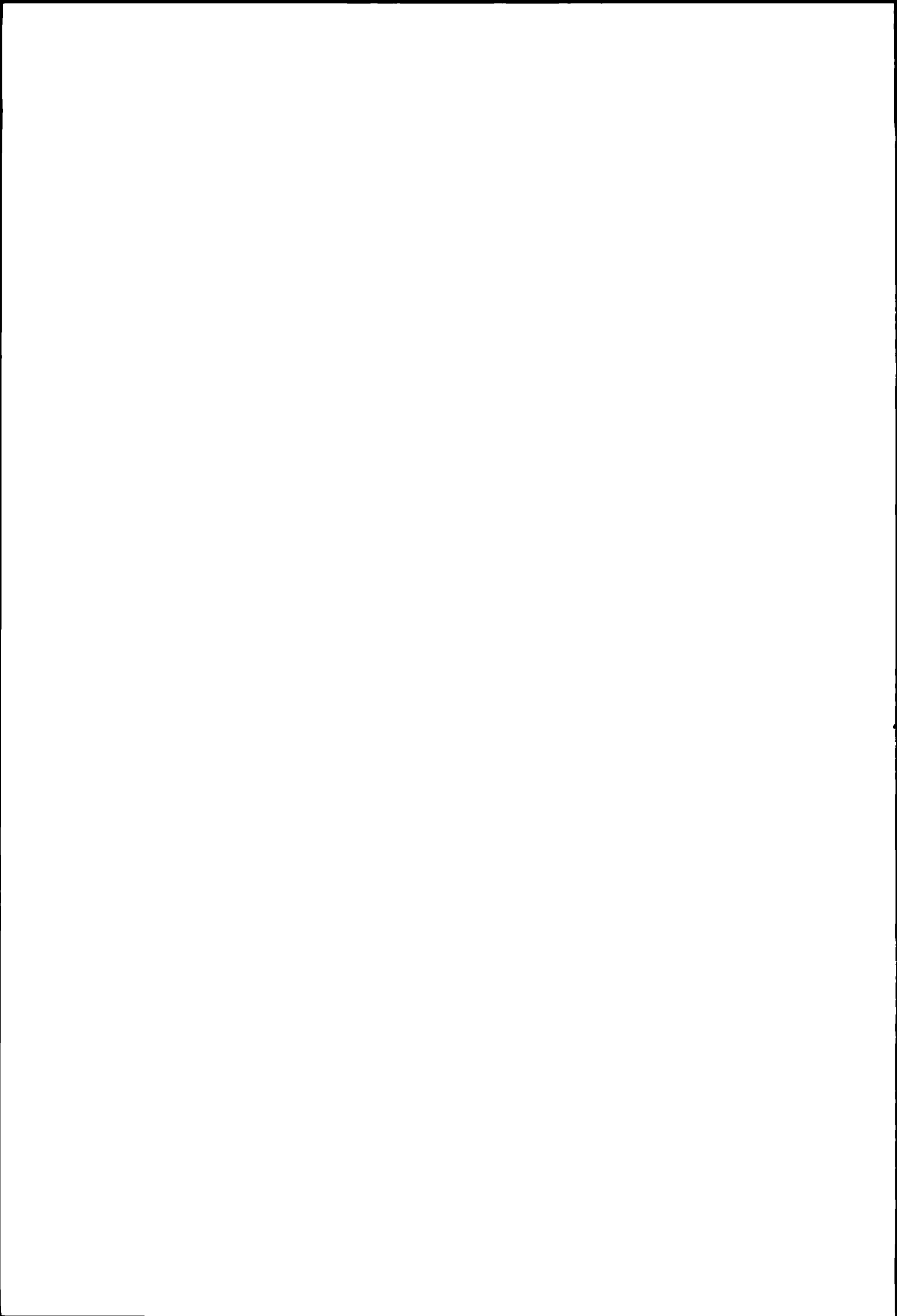
Prestation fiscale d'une personne mariée, à profession dépendante, sans enfants, pour un produit du travail de fr									9
15 000			25 000			50 000			Années
Impôts cantonaux et communaux ¹⁾	Impôts fédéraux	Total	Impôts cantonaux et communaux ¹⁾	Impôts fédéraux	Total	Impôts cantonaux et communaux ¹⁾	Impôts fédéraux	Total	
Charge en pour-cent du produit du travail									
9,1	0,9	10,0	11,3	1,5	12,8	13,0	3,5	16,5	1939
9,3	0,9	10,2	11,6	1,5	13,1	13,4	3,5	16,9	1940
9,4	1,6	11,0	11,8	2,6	14,4	13,5	4,5	18,0	1942
9,5	2,4	11,9	12,3	3,9	16,2	14,4	6,7	21,1	1944
9,2	2,4	11,6	11,8	3,9	15,7	14,0	6,7	20,7	1946
9,3	2,4	11,7	12,4	3,9	16,3	15,1	6,7	21,8	1948
9,0	1,8	10,8	12,0	3,3	15,3	14,6	8,4	23,0	1950
9,0	1,8	10,8	12,4	3,3	15,7	15,6	6,2	21,8	1952
8,9	1,8	10,7	12,2	3,3	15,5	15,6	6,2	21,8	1954
8,7	1,1	9,8	11,9	2,2	14,1	15,4	4,9	20,3	1956
8,7	1,1	9,8	12,2	2,2	14,4	16,0	4,9	20,9	1958
8,7	0,6	9,3	12,2	1,4	13,6	16,3	4,0	20,3	1960
8,7	0,5	9,2	12,2	1,4	13,6	16,4	3,9	20,3	1961
8,6	0,5	9,1	12,2	1,4	13,6	16,2	3,9	20,1	1962
8,3	0,5	8,8	11,8	1,2	13,0	16,0	3,5	19,5	1963
7,1	0,4	7,5	10,7	1,1	11,8	15,1	3,2	18,3	1963 *
7,0	0,4	7,4	10,6	1,1	11,7	15,1	3,2	18,3	1964 *
6,5	0,3	6,8	10,1	0,9	11,0	14,9	2,8	17,7	1965 *
6,4	0,3	6,7	10,0	0,9	10,9	14,8	2,8	17,6	1966 *
6,3	0,3	6,6	9,9	0,9	10,8	15,0	2,8	17,8	1967 *
6,3	0,3	6,6	9,9	0,9	10,8	15,0	2,7	17,7	1968 *
6,1	0,3	6,4	9,7	0,8	10,5	14,9	2,7	17,6	1969 *
6,1	0,3	6,4	9,7	0,8	10,5	14,8	2,7	17,5	1970 *

Charge depuis 1939 — Fortune et rendement de la fortune

Prestation fiscale d'une personne mariée, sans enfants, pour une fortune de fr									10
500 000			1 000 000			5 000 000			Années
Impôts cantonaux et communaux ¹⁾	Impôts fédéraux	Total	Impôts cantonaux et communaux ¹⁾	Impôts fédéraux	Total	Impôts cantonaux et communaux ¹⁾	Impôts fédéraux	Total	
Charge en pour-cent d'un rendement de fortune de 4 %									
28,4	6,6	35,0	31,9	9,6	41,5	35,0	18,0	53,0	1939
29,0	31,6	60,6	32,7	42,9	75,6	36,0	55,5	91,5	1940
29,6	37,8	67,4	33,4	48,5	81,9	36,2	56,7	92,9	1942
30,3	12,8	43,1	34,4	15,8	50,2	37,3	22,5	59,8	1944
28,5	33,2	61,7	32,3	43,9	76,2	35,1	52,3	87,4	1946
28,9	12,0	40,9	33,5	16,8	50,3	36,6	23,6	60,2	1948
28,6	11,4	40,0	33,1	16,3	49,4	36,1	23,7	59,8	1950
29,1	11,0	40,1	33,7	16,0	49,7	37,0	23,4	60,4	1952
28,8	11,0	39,8	33,5	16,0	49,5	36,8	23,4	60,2	1954
28,3	9,1	37,4	33,1	13,9	47,0	36,5	21,3	57,8	1956
27,6	9,1	36,7	32,6	13,9	46,5	36,5	21,3	57,8	1958
27,8	4,0	31,8	33,0	6,0	39,0	37,1	10,9	48,0	1960
27,7	4,0	31,7	33,3	6,0	39,3	37,5	10,9	48,4	1961
27,5	4,0	31,5	33,2	6,0	39,2	37,5	10,9	48,4	1962
26,4	3,9	30,3	32,1	5,7	37,8	36,5	10,1	46,6	1963
26,1	3,9	30,0	31,9	5,7	37,6	36,5	10,1	46,6	1964
24,6	3,6	28,2	30,6	5,3	35,9	35,9	10,1	46,0	1965
24,5	3,6	28,1	30,5	5,3	35,8	35,9	10,1	46,0	1966
24,3	0,6	24,9	30,7	2,3	33,0	36,5	7,1	43,6	1967
24,5	0,6	25,1	30,9	2,3	33,2	36,9	7,1	44,0	1968
24,1	0,6	24,7	30,7	2,3	33,0	37,3	7,1	44,4	1969
24,1	0,6	24,7	30,6	2,3	32,9	37,1	7,1	44,2	1970

¹⁾ Moyenne arithmétique des chefs-lieux des cantons

^{*)} Nouveau calcul, voir explications, page 41.



C

Indeziffern der kantonalen Steuerbelastung der natürlichen Personen
Indices de la charge fiscale cantonale des personnes physiques

(Tabellen 11 bis 16)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indeziffern sind wie folgt festgelegt worden:

Indexgemeinden: Alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern. Minimum pro Kanton 5 Gemeinden. Ergänzung der 5 Gemeinden durch die nächstkleinern, bis 50 % der Wehrsteuerpflichtigen vom Einkommen erfasst sind.

Grundlagen für die Indexberechnungen:

- Belastung des Arbeitseinkommens in 503 Indexgemeinden: Tabelle 11 zeigt 244 dieser Gemeinden (Annahmen analog Tabelle 1);
- Belastung des Vermögens in 503 Indexgemeinden: Tabelle 12 zeigt 244 dieser Gemeinden (Annahmen analog Tabelle 4);
- Belastung der gemischten Einkommen (Erwerbsfähiger und Rentner) in 503 Indexgemeinden: Ergebnisse nicht publiziert (Annahmen analog Tabellen 5 und 6).

Kantonsziffern: Mittel aus der Belastung der Indexgemeinden für jeden Kanton und jeden Typ (Tabellen 13 und 14). Die Gewichtung erfolgt nach der Einwohnerzahl der Indexgemeinden.

Schweizerisches Mittel: Mittel der Kantonsziffern. Gewichtung nach Steuerfaktoren gemäss Wehrsteuerstatistik 1957/58. Die Kantonsziffern der Einkommensstypen sind nach Massgabe des Anteils des betreffenden Kantons am gesamtschweizerischen steuerbaren Einkommen und die Kantonsziffern der Vermögensstypen nach Massgabe des Anteils des betreffenden Kantons am gesamtschweizerischen steuerbaren Vermögen gewichtet.

Indizes:

- Einzelindizes: Indizierte Kantonsziffern (Tabellen 13 und 14);
- Indizes der Einkommensbelastung: Zusammenzug der Kantonsziffern zu Gruppenindizes der Einkommensbelastung und einem Gesamtindex der Einkommensbelastung (Tabelle 15). Gewichtung nach Steuerfaktoren gemäss Wehrsteuerstatistik 1957/58, indem jedem Einkommensstyp das auf ihn entfallende gesamtschweizerische steuerbare Einkommen als Gewicht zugeteilt wird;
- Indizes der Vermögensbelastung: Zusammenzug der Kantonsziffern zu Gruppenindizes der Vermögensbelastung und einem Gesamtindex der Vermögensbelastung (Tabelle 15). Gewichtung nach Steuerfaktoren gemäss Wehrsteuerstatistik 1957/58, indem jedem Vermögenstyp das auf ihn entfallende gesamtschweizerische steuerbare Vermögen als Gewicht zugeteilt wird;
- Totalindex: Berechnet auf Grund der Kantonsziffern der Einkommensbelastung und der nicht veröffentlichten Kantonsziffern der Belastung der gemischten Einkommen (Tabelle 15);
- Entwicklung des Steuerbelastungsindex seit 1963 (Tabelle 16). Entwicklung bis 1969 auf Grund der bisherigen Berechnungsgrundlagen; 1969 bis 1970 neue Berechnungsgrundlagen (siehe oben).

(tableaux 11 à 16)

Les règles concernant le calcul des indices ont été fixées comme il suit:

Communes: toutes les communes ayant 2000 habitants ou plus. Minimum par canton: 5 communes. A ces 5 communes, on a ajouté les plus voisines quant au nombre d'habitants, jusqu'à ce qu'on atteigne 50 % des contribuables assujettis à l'impôt pour la défense nationale sur le revenu.

Bases de calcul pour les indices:

- Charge grevant le produit du travail dans 503 communes ayant servi de base à l'enquête: le tableau 11 donne un aperçu de 244 de ces communes (hypothèses analogues à celles du tableau 1);
- Charge grevant la fortune dans 503 communes ayant servi de base à l'enquête: le tableau 11 donne un aperçu de 244 de ces communes (hypothèses analogues à celles du tableau 4);
- Charge grevant le revenu mixte (personne capable de travailler et rentier) dans 503 communes ayant servi de base à l'enquête: résultats non publiés (hypothèses analogues à celles des tableaux 5 et 6).

Nombres cantonaux: moyenne pondérée de la charge des communes prises en considération pour chaque canton et pour chaque type (tableaux 13 et 14). La pondération est faite d'après le nombre des habitants des communes considérées.

Moyenne suisse: moyenne des nombres cantonaux. Pondération d'après les éléments imposables de la statistique de l'impôt pour la défense nationale 1957/58. Les nombres cantonaux des types de revenu ont été pondérés d'après la part de chaque canton au total du revenu imposable en Suisse, et les nombres cantonaux des types de fortune d'après la part de chaque canton au total de la fortune imposable en Suisse.

Indices:

- Indices particuliers: nombres cantonaux transformés en indices (tableaux 13 et 14);
- Indices de la charge grevant le revenu: réunion des nombres cantonaux en groupes d'indices et en un indice général de la charge grevant le revenu (tableau 15). Pondération d'après les éléments imposables selon la statistique de l'impôt pour la défense nationale 1957/58 en attribuant à chaque type de revenu, comme coefficient de pondération, le revenu total imposable en Suisse afférent à ce type;
- Indices de la charge grevant la fortune: réunion des nombres cantonaux en groupes d'indices et en un indice général de la charge grevant la fortune (tableau 15). Pondération d'après les éléments imposables selon la statistique de l'impôt pour la défense nationale 1957/58 en attribuant à chaque type de fortune, comme coefficient de pondération, la fortune totale imposable en Suisse afférente à ce type;
- Indice total: calculé sur la base des nombres cantonaux de la charge grevant le revenu et des nombres cantonaux non publiés de la charge frappant les revenus mixtes (tableau 15);
- Evolution des indices de la charge fiscale depuis 1963 (tableau 16). Jusqu'en 1969, d'après les bases de calcul employées jusqu'alors; nouvelles bases de calcul pour 1969 à 1970 (voir ci-dessus).

Belastung in 244 Indexgemeinden¹⁾
Arbeitseinkommen — Produit du travail

II Gemeinden Communes	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken Produit du travail d'une personne mariee, sans enfants, en francs												
	4 000	6 000	8 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	100 000	200 000
	Belastung in Prozent des Einkommens Charge en pour-cent du revenu												
ZÜRICH	0,20	1,35	2,49	3,57	4,51	5,79	7,55	9,65	11,14	13,63	15,14	19,30	20,56
Zürich	0,20	1,32	2,45	3,51	4,43	5,69	7,42	9,48	10,94	13,38	14,86	18,95	20,19
Adliswil	0,20	1,32	2,45	3,51	4,43	5,69	7,42	9,48	10,94	13,38	14,86	18,95	20,19
Bulach	0,20	1,43	2,67	3,82	4,83	6,21	8,10	10,35	11,95	14,62	16,23	20,70	22,06
Dietikon	0,20	1,37	2,55	3,65	4,61	5,92	7,73	9,87	11,40	13,95	15,49	19,75	21,04
Dübendorf	0,20	1,36	2,52	3,61	4,56	5,85	7,64	9,75	11,26	13,78	15,30	19,51	20,79
Horgen	0,20	1,36	2,53	3,62	4,58	5,88	7,67	9,79	11,31	13,83	15,36	19,59	20,87
Illnau	0,22	1,46	2,70	3,86	4,88	6,26	8,17	10,43	12,05	14,73	16,36	20,86	22,23
Kilchberg	0,20	1,13	2,08	2,96	3,73	4,79	6,24	7,97	9,20	11,25	12,49	15,93	16,97
Kloten	0,20	1,31	2,43	3,48	4,39	5,64	7,36	9,40	10,85	13,27	14,74	18,79	20,02
Kusnacht	0,20	1,16	2,13	3,05	3,84	4,93	6,43	8,21	9,48	11,59	12,87	16,41	17,48
Mannedorf	0,20	1,35	2,51	3,59	4,54	5,83	7,60	9,71	11,22	13,72	15,24	19,43	20,70
Meilen	0,20	1,30	2,40	3,44	4,34	5,57	7,26	9,28	10,71	13,10	14,55	18,55	19,77
Opfikon	0,20	1,28	2,36	3,38	4,26	5,47	7,14	9,12	10,53	12,88	14,30	18,24	19,43
Pfaffikon	0,22	1,50	2,78	3,98	5,02	6,45	8,42	10,75	12,41	15,18	16,86	21,50	22,91
Richterswil	0,25	1,52	2,79	3,99	5,03	6,46	8,42	10,75	12,42	15,19	16,86	21,50	22,91
Ruti	0,20	1,44	2,69	3,85	4,87	6,25	8,16	10,43	12,04	14,73	16,36	20,86	22,23
Schlieren	0,20	1,35	2,51	3,59	4,54	5,83	7,60	9,71	11,22	13,72	15,24	19,43	20,70
Stafa	0,20	1,35	2,51	3,59	4,54	5,83	7,60	9,71	11,22	13,72	15,24	19,43	20,70
Thalwil	0,20	1,32	2,44	3,49	4,41	5,66	7,39	9,44	10,90	13,33	14,80	18,87	20,11
Uster	0,20	1,40	2,61	3,74	4,72	6,06	7,91	10,11	11,68	14,28	15,86	20,23	21,55
Wädenswil	0,20	1,42	2,65	3,80	4,80	6,16	8,04	10,27	11,86	14,51	16,11	20,54	21,89
Wald	0,22	1,48	2,73	3,91	4,93	6,33	8,26	10,55	12,18	14,90	16,55	21,10	22,48
Wallisellen	0,20	1,18	2,17	3,10	3,92	5,02	6,55	8,36	9,66	11,81	13,12	16,72	17,82
Wetzikon	0,22	1,45	2,68	3,83	4,84	6,21	8,10	10,35	11,96	14,62	16,24	20,70	22,06
Winterthur	0,20	1,43	2,67	3,82	4,83	6,21	8,10	10,35	11,95	14,62	16,23	20,70	22,06
Zollikon	0,20	1,11	2,04	2,90	3,66	4,69	6,12	7,81	9,02	11,03	12,24	15,61	16,63
BERN ²⁾	0,30	2,02	3,46	4,86	6,10	7,52	9,67	11,36	12,69	14,76	16,52	21,06	24,03
Bern	0,30	1,88	3,22	4,51	5,66	6,99	8,98	10,55	11,79	13,72	15,35	19,56	22,33
Biel	0,30	2,07	3,54	4,97	6,24	7,70	9,89	11,62	12,98	15,11	16,91	21,55	24,59
Bolligen (Ostermundigen)	0,30	1,97	3,38	4,74	5,95	7,34	9,44	11,09	12,39	14,41	16,13	20,56	23,46
Burgdorf	0,30	2,00	3,42	4,80	6,02	7,43	9,55	11,22	12,54	14,59	16,32	20,81	23,75
Delémont	0,30	2,03	3,47	4,87	6,11	7,54	9,69	11,38	12,72	14,79	16,56	21,10	24,08
Frutigen	0,30	2,42	4,14	5,80	7,29	8,99	11,56	13,58	15,17	17,65	19,75	25,17	28,73
Koniz	0,30	1,90	3,25	4,56	5,72	7,06	9,07	10,66	11,91	13,85	15,50	19,76	22,55
Langenthal	0,30	1,91	3,27	4,59	5,76	7,11	9,14	10,74	12,00	13,96	15,62	19,91	22,73
Langnau	0,30	2,28	3,91	5,48	6,88	8,50	10,92	12,83	14,33	16,68	18,66	23,79	27,15
Lyss	0,30	2,04	3,49	4,90	6,15	7,59	9,76	11,46	12,81	14,90	16,68	21,26	24,26
Moutier	0,30	1,98	3,40	4,76	5,98	7,38	9,48	11,14	12,45	14,48	16,21	20,66	23,57
Münsingen	0,30	1,98	3,40	4,76	5,98	7,38	9,48	11,14	12,45	14,48	16,21	20,66	23,57
Muri	0,30	1,63	2,79	3,92	4,92	6,07	7,80	9,16	10,23	11,90	13,32	16,98	19,38
Porrentruy	0,30	2,02	3,46	4,85	6,09	7,52	9,66	11,35	12,68	14,76	16,51	21,05	24,02
Saanen	0,30	2,22	3,80	5,32	6,68	8,25	10,60	12,45	13,91	16,19	18,11	23,09	26,35
Saint-Imier	0,30	1,84	3,14	4,41	5,53	6,83	8,78	10,31	11,52	13,40	15,00	19,12	21,82
Spiez	0,30	2,26	3,87	5,43	6,81	8,41	10,80	12,69	14,18	16,50	18,46	23,54	26,86
Steffisburg	0,30	2,12	3,63	5,10	6,40	7,89	10,14	11,92	13,31	15,49	17,34	22,10	25,22
Sumiswald	0,30	2,14	3,66	5,13	6,44	7,95	10,21	12,00	13,41	15,60	17,45	22,25	25,39
Thun	0,30	2,03	3,47	4,87	6,11	7,54	9,69	11,38	12,72	14,79	16,56	21,10	24,08
Tramelan	0,30	1,96	3,36	4,72	5,92	7,31	9,39	11,03	12,33	14,34	16,05	20,46	23,35
Worb	0,30	2,15	3,69	5,18	6,50	8,02	10,30	12,10	13,52	15,74	17,61	22,44	25,61
Zollikofen	0,30	1,97	3,38	4,74	5,95	7,34	9,44	11,09	12,39	14,41	16,13	20,56	23,46
LUZERN	1,74	2,81	3,88	5,10	6,17	7,56	9,64	11,30	12,66	14,79	16,19	19,82	20,88
Luzern	1,63	2,59	3,56	4,67	5,63	6,90	8,79	10,31	11,54	13,48	14,76	18,31	19,44
Emmen	1,61	2,56	3,52	4,61	5,57	6,82	8,69	10,18	11,40	13,31	14,58	18,09	19,21
Horw	1,72	2,78	3,84	5,05	6,10	7,48	9,53	11,18	12,52	14,62	16,02	19,87	21,10
Kriens	1,72	2,78	3,84	5,05	6,10	7,48	9,53	11,18	12,52	14,62	16,02	19,87	21,10
Littau	1,72	2,78	3,84	5,05	6,10	7,48	9,53	11,18	12,52	14,62	16,02	19,87	21,10
Sursee	1,75	2,84	3,92	5,16	6,23	7,64	9,75	11,43	12,80	14,95	16,37	20,32	21,58

¹⁾ Der Steuerbelastungsindex ist neu auf 503 Gemeinden berechnet (alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern, Minimum pro Kanton 5 Gemeinden).
²⁾ Arithmetisches Mittel aus den Typen A und B (siehe Tabelle 1). — Moyenne arithmétique des types A et B (voir tableau 1).

Charge dans 244 communes qui ont servi de base à l'enquête¹⁾
Vermögen — Fortune

12 Gemeinden Communes	Reinvermögen eines erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder in Franken Fortune nette d'une personne mariée, capable de travailler, sans enfants, en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens Charge en pour-mille de la fortune												
ZÜRICH	—	—	0,61	0,97	1,51	1,82	2,42	2,63	2,73	2,79	3,51	4,46	5,42
Zürich	—	—	0,60	0,95	1,49	1,78	2,38	2,58	2,68	2,74	3,44	4,38	5,32
Adliswil	—	—	0,60	0,95	1,49	1,78	2,38	2,58	2,68	2,74	3,44	4,38	5,32
Bülach	—	—	0,65	1,04	1,62	1,95	2,60	2,82	2,92	2,99	3,76	4,79	5,81
Dietikon	—	—	0,62	0,99	1,55	1,86	2,48	2,69	2,79	2,85	3,59	4,57	5,54
Dübendorf	—	—	0,61	0,98	1,53	1,84	2,45	2,65	2,76	2,82	3,55	4,51	5,48
Horgen	—	—	0,62	0,98	1,54	1,84	2,46	2,66	2,77	2,83	3,56	4,53	5,50
Illnau	—	—	0,66	1,05	1,64	1,96	2,62	2,84	2,95	3,01	3,79	4,82	5,86
Kilchberg	—	—	0,50	0,80	1,25	1,50	2,00	2,17	2,25	2,30	2,89	3,68	4,47
Kloten	—	—	0,59	0,94	1,48	1,77	2,36	2,56	2,66	2,71	3,41	4,34	5,27
Küsnacht	—	—	0,52	0,82	1,29	1,54	2,06	2,23	2,32	2,37	2,98	3,79	4,60
Männedorf	—	—	0,61	0,98	1,52	1,83	2,44	2,64	2,74	2,81	3,53	4,49	5,45
Meilen	—	—	0,58	0,93	1,46	1,75	2,33	2,52	2,62	2,68	3,37	4,29	5,21
Opfikon	—	—	0,57	0,92	1,43	1,72	2,29	2,48	2,58	2,63	3,31	4,22	5,12
Pfäffikon	—	—	0,68	1,08	1,69	2,02	2,70	2,92	3,04	3,10	3,91	4,97	6,03
Richterswil	—	—	0,68	1,08	1,69	2,02	2,70	2,92	3,04	3,10	3,91	4,97	6,03
Rüti	—	—	0,66	1,05	1,64	1,96	2,62	2,81	2,95	3,01	3,79	4,82	5,86
Schlieren	—	—	0,61	0,98	1,52	1,83	2,44	2,64	2,74	2,81	3,53	4,49	5,45
Stäfa	—	—	0,61	0,98	1,52	1,83	2,44	2,64	2,74	2,81	3,53	4,49	5,45
Thalwil	—	—	0,59	0,95	1,48	1,78	2,37	2,57	2,67	2,73	3,43	4,36	5,30
Uster	—	—	0,64	1,02	1,59	1,90	2,54	2,75	2,86	2,92	3,68	4,68	5,68
Wädenswil	—	—	0,64	1,03	1,61	1,94	2,58	2,80	2,90	2,97	3,73	4,75	5,77
Wald	—	—	0,66	1,06	1,66	1,99	2,65	2,87	2,98	3,05	3,83	4,88	5,92
Wallisellen	—	—	0,52	0,84	1,31	1,58	2,10	2,28	2,36	2,42	3,04	3,87	4,69
Wetzikon	—	—	0,65	1,04	1,62	1,95	2,60	2,82	2,92	2,99	3,76	4,79	5,81
Winterthur	—	—	0,65	1,04	1,62	1,95	2,60	2,82	2,92	2,99	3,76	4,79	5,81
Zollikon	—	—	0,49	0,78	1,22	1,47	1,96	2,12	2,20	2,25	2,84	3,61	4,38
BERN	2,13	2,35	2,59	2,83	3,30	3,53	3,77	4,00	4,24	4,47	5,18	5,89	5,89
Bern	1,99	2,19	2,41	2,63	3,06	3,28	3,50	3,72	3,94	4,16	4,81	5,47	5,47
Biel	2,17	2,41	2,65	2,89	3,37	3,62	3,86	4,10	4,34	4,58	5,30	6,02	6,02
Bolligen (Ostermundigen)	2,08	2,30	2,53	2,76	3,22	3,45	3,68	3,91	4,14	4,37	5,06	5,75	5,75
Burgdorf	2,13	2,33	2,56	2,79	3,26	3,49	3,72	3,96	4,19	4,42	5,12	5,82	5,82
Delémont	2,13	2,36	2,60	2,83	3,30	3,54	3,78	4,01	4,25	4,48	5,19	5,90	5,90
Frutigen	2,53	2,82	3,10	3,38	3,94	4,22	4,50	4,79	5,07	5,35	6,19	7,04	7,04
Köniz	1,99	2,21	2,43	2,65	3,09	3,32	3,54	3,76	3,98	4,20	4,86	5,52	5,52
Langenthal	2,04	2,23	2,45	2,67	3,12	3,34	3,56	3,79	4,01	4,23	4,90	5,57	5,57
Langnau	2,40	2,66	2,93	3,19	3,72	3,99	4,26	4,52	4,79	5,05	5,85	6,65	6,65
Lyss	2,17	2,38	2,61	2,85	3,33	3,57	3,80	4,04	4,28	4,52	5,23	5,94	5,94
Moutier	2,08	2,31	2,54	2,77	3,23	3,46	3,70	3,93	4,16	4,39	5,08	5,78	5,78
Münsingen	2,08	2,31	2,54	2,77	3,23	3,46	3,70	3,93	4,16	4,39	5,08	5,78	5,78
Muri	1,72	1,90	2,09	2,28	2,66	2,85	3,04	3,23	3,42	3,61	4,18	4,75	4,75
Porrentruy	2,12	2,35	2,59	2,82	3,30	3,53	3,77	4,00	4,24	4,47	5,18	5,88	5,88
Saanen	2,33	2,58	2,84	3,10	3,61	3,87	4,13	4,39	4,65	4,91	5,68	6,46	6,46
Saint-Imier	1,95	2,14	2,35	2,57	2,99	3,21	3,42	3,63	3,85	4,06	4,70	5,34	5,34
Spiez	2,37	2,63	2,90	3,16	3,68	3,95	4,21	4,47	4,74	5,00	5,79	6,58	6,58
Steffisburg	2,23	2,47	2,72	2,97	3,46	3,71	3,95	4,20	4,45	4,69	5,44	6,18	6,18
Sumiswald	2,26	2,49	2,74	2,99	3,48	3,73	3,98	4,23	4,48	4,73	5,47	6,22	6,22
Thun	2,13	2,36	2,60	2,83	3,30	3,54	3,78	4,01	4,25	4,48	5,19	5,90	5,90
Tramelan	2,08	2,29	2,52	2,75	3,20	3,43	3,66	3,89	4,12	4,35	5,03	5,72	5,72
Worb	2,26	2,51	2,76	3,01	3,51	3,76	4,02	4,27	4,52	4,77	5,52	6,28	6,28
Zollikofen	2,08	2,30	2,53	2,76	3,22	3,45	3,68	3,91	4,14	4,37	5,06	5,75	5,75
LUZERN	3,15	4,20	4,72	5,04	5,51	5,67	5,92	6,11	6,21	6,33	6,74	6,76	6,77
Luzern	2,87	3,83	4,30	4,59	5,02	5,17	5,45	5,67	5,79	5,94	6,49	6,53	6,55
Emmen	2,84	3,78	4,25	4,54	4,96	5,10	5,39	5,60	5,72	5,86	6,41	6,45	6,47
Horw	3,12	4,15	4,67	4,98	5,45	5,61	5,92	6,16	6,29	6,44	7,00	7,00	7,00
Kriens	3,12	4,15	4,67	4,98	5,45	5,61	5,92	6,16	6,29	6,44	7,00	7,00	7,00
Littau	3,12	4,15	4,67	4,98	5,45	5,61	5,92	6,16	6,29	6,44	7,00	7,00	7,00
Sursée	3,18	4,25	4,78	5,10	5,57	5,73	6,05	6,29	6,43	6,59	7,00	7,00	7,00

¹⁾ L'indice de la charge fiscale est calculé dès à présent pour 503 communes (toutes les communes de 2000 habitants ou plus; minimum par canton: 5 communes).

Belastung in 244 Indexgemeinden¹⁾
Arbeitseinkommen — Produit du travail

11 Gemeinden Communes	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken Produit du travail d'une personne mariée, sans enfants, en francs												
	4 000	6 000	8 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	100 000	200 000
	Belastung in Prozent des Einkommens Charge en pour-cent du revenu												
URI	1,50	2,40	2,93	3,50	4,02	4,95	6,31	7,23	7,96	8,98	9,77	11,27	11,55
Altdorf	1,25	2,06	2,55	3,09	3,60	4,50	5,82	6,70	7,41	8,42	9,19	10,66	10,93
Bürglen	1,78	2,75	3,30	3,89	4,42	5,37	6,77	7,71	8,45	9,50	10,30	11,82	12,11
Erstfeld	1,44	2,36	2,90	3,47	4,00	4,93	6,30	7,21	7,94	8,97	9,76	11,26	11,54
Schattdorf	1,61	2,64	3,22	3,82	4,36	5,33	6,74	7,68	8,43	9,48	10,28	11,82	12,11
Silenen	1,89	2,82	3,36	3,93	4,46	5,40	6,79	7,73	8,47	9,51	10,31	11,83	12,11
SCHWYZ	0,76	1,47	2,54	3,68	4,81	6,23	8,38	10,15	11,60	14,26	16,49	20,16	20,73
Schwyz	0,70	1,36	2,36	3,42	4,46	5,78	7,78	9,41	10,76	13,23	15,30	18,71	19,24
Arth	0,84	1,63	2,82	4,09	5,34	6,91	9,30	11,26	12,87	15,83	18,30	22,38	23,01
Einsiedeln	0,76	1,47	2,54	3,68	4,81	6,23	8,39	10,15	11,60	14,27	16,50	20,18	20,75
Freienbach	0,67	1,31	2,27	3,28	4,29	5,55	7,47	9,05	10,34	12,72	14,70	17,98	18,49
Ingenbohl	0,72	1,39	2,40	3,48	4,55	5,89	7,93	9,60	10,97	13,49	15,60	19,08	19,62
Küssnacht	0,72	1,40	2,43	3,52	4,59	5,95	8,01	9,69	11,08	13,62	15,75	19,26	19,81
OBWALDEN	2,32	3,28	4,16	5,08	5,57	6,82	8,66	11,03	12,60	14,02	15,24	17,83	18,26
Sarnen	2,26	3,20	4,05	4,94	5,43	6,64	8,43	10,74	12,28	13,65	14,84	17,36	17,79
Alpnach	2,28	3,23	4,10	5,00	5,49	6,71	8,52	10,86	12,41	13,80	15,00	17,55	17,98
Giswil	2,40	3,40	4,31	5,26	5,78	7,07	8,97	11,43	13,06	14,52	15,79	18,47	18,92
Kerns	2,45	3,47	4,40	5,37	5,89	7,21	9,15	11,66	13,32	14,82	16,11	18,84	19,30
Sachseln	2,33	3,30	4,18	5,10	5,60	6,85	8,70	11,09	12,67	14,09	15,32	17,92	18,36
NIDWALDEN	1,64	2,44	3,08	4,01	4,73	5,88	7,80	9,47	10,76	12,46	12,86	13,29	13,51
Stans	1,72	2,60	3,29	4,29	5,06	6,30	8,35	10,15	11,53	13,36	13,78	14,25	14,48
Beckenried	1,71	2,57	3,25	4,24	5,00	6,22	8,24	10,02	11,38	13,18	13,60	14,06	14,29
Buochs	1,72	2,59	3,27	4,26	5,03	6,26	8,30	10,08	11,45	13,27	13,69	14,15	14,39
Ennetbürgen	1,77	2,69	3,41	4,45	5,26	6,55	8,68	10,55	11,99	13,89	14,33	14,82	15,06
Hergiswil	1,36	1,96	2,45	3,16	3,72	4,61	6,09	7,39	8,39	9,72	10,03	10,36	10,53
GLARUS	0,57	0,68	1,75	2,83	4,08	5,55	7,90	10,38	12,28	16,14	16,92	18,91	19,30
Glarus	0,45	0,60	1,68	2,78	4,02	5,49	7,84	10,31	12,21	16,05	16,83	18,81	19,21
Ennenda	0,47	0,62	1,71	2,80	4,06	5,54	7,91	10,40	12,31	16,19	16,98	18,97	19,37
Näfels	0,75	0,80	1,88	2,98	4,25	5,75	8,16	10,70	12,66	16,62	17,42	19,46	19,86
Niederurnen	1,12	1,05	2,06	3,13	4,37	5,85	8,23	10,76	12,71	16,66	17,45	19,47	19,87
Schwanden	0,45	0,59	1,65	2,71	3,92	5,35	7,65	10,05	11,90	15,65	16,41	18,34	18,72
ZUG²⁾	0,70	1,20	1,68	2,25	3,07	4,28	6,53	8,40	9,95	12,56	14,46	17,26	17,82
Zug	0,58	1,06	1,53	2,06	2,84	3,97	6,08	7,82	9,27	11,70	13,48	16,09	16,62
Baar	0,65	1,17	1,67	2,25	3,09	4,32	6,60	8,49	10,06	12,70	14,63	17,46	18,03
Cham	0,85	1,32	1,80	2,38	3,22	4,47	6,79	8,71	10,32	13,01	14,99	17,88	18,46
Menzingen	0,98	1,46	1,96	2,57	3,46	4,79	7,27	9,32	11,04	13,92	16,02	19,11	19,73
Unterägeri	0,92	1,39	1,88	2,47	3,33	4,62	7,01	8,99	10,64	13,42	15,45	18,42	19,02
FRIBOURG	1,90	3,34	4,66	5,96	7,10	8,60	10,65	12,12	13,05	14,84	16,87	18,74	19,07
Fribourg	1,82	3,23	4,50	5,76	6,88	8,33	10,32	11,74	12,64	14,38	16,35	18,16	18,48
Bösingen	2,60	4,34	5,94	7,56	8,98	10,84	13,40	15,23	16,38	18,63	21,17	23,50	23,91
Bulle	1,83	3,24	4,52	5,79	6,91	8,37	10,37	11,80	12,70	14,45	16,43	18,25	18,57
Châtel-Saint-Denis	1,97	3,49	4,87	6,24	7,44	9,01	11,17	12,71	13,68	15,56	17,69	19,66	20,00
Düdingen	2,06	3,66	5,10	6,54	7,80	9,44	11,70	13,31	14,33	16,30	18,54	20,59	20,96
Estavayer-le-Lac	1,87	3,33	4,64	5,94	7,09	8,58	10,64	12,10	13,03	14,82	16,85	18,72	19,05
Kerzers	2,06	3,44	4,71	5,99	7,12	8,59	10,62	12,07	12,99	14,77	16,78	18,63	18,96
Murten	1,79	3,04	4,25	5,39	6,39	7,74	9,57	10,85	11,66	13,24	15,04	16,68	16,96
Romont	1,97	3,49	4,87	6,24	7,44	9,01	11,17	12,71	13,68	15,56	17,69	19,66	20,00
Villars-sur-Glâne	1,76	3,13	4,36	5,58	6,66	8,07	10,00	11,37	12,25	13,93	15,84	17,60	17,91
Wünnewil	2,24	3,97	5,54	7,10	8,47	10,26	12,71	14,46	15,57	17,71	20,14	22,37	22,76

¹⁾ Der Steuerbelastungsindex ist neu auf 503 Gemeinden berechnet (alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern; Minimum pro Kanton 5 Gemeinden).

²⁾ Arithmetisches Mittel aus den Typen A und B (siehe Tabelle 1). — Moyenne arithmétique des types A et B (voir tableau).

Charge dans 244 communes qui ont servi de base à l'enquête¹⁾
Vermögen — Fortune

12 Gemeinden Communes	Reinvermögen eines erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder in Franken Fortune nette d'une personne mariée, capable de travailler, sans enfants, en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens Charge en pour-mille de la fortune												
URI	6,21	6,21	6,21	6,32	6,62	6,76	7,31	7,67	7,86	8,08	8,85	8,85	8,85
Aldorf	5,23	5,23	5,23	5,34	5,64	5,78	6,33	6,69	6,88	7,10	7,87	7,87	7,87
Bürglen	7,10	7,10	7,10	7,21	7,51	7,65	8,20	8,57	8,75	8,97	9,74	9,74	9,74
Erstfeld	6,20	6,20	6,20	6,31	6,61	6,75	7,30	7,67	7,85	8,07	8,84	8,84	8,84
Schattdorf	7,10	7,10	7,10	7,21	7,51	7,65	8,20	8,57	8,75	8,97	9,74	9,74	9,74
Silenen	7,10	7,10	7,10	7,21	7,51	7,65	8,20	8,57	8,75	8,97	9,74	9,74	9,74
SCHWYZ	—	1,83	2,75	3,30	4,12	4,40	4,95	5,13	5,22	5,28	5,39	5,44	5,47
Schwyz	—	1,70	2,55	3,06	3,82	4,08	4,59	4,76	4,84	4,90	5,00	5,05	5,08
Arth	—	2,03	3,05	3,66	4,58	4,88	5,49	5,69	5,80	5,86	5,98	6,04	6,08
Einsiedeln	—	1,83	2,75	3,30	4,12	4,40	4,95	5,13	5,22	5,28	5,39	5,44	5,48
Freienbach	—	1,63	2,45	2,94	3,68	3,92	4,41	4,57	4,66	4,70	4,80	4,85	4,88
Ingenbohl	—	1,73	2,60	3,12	3,90	4,16	4,68	4,85	4,94	4,99	5,10	5,15	5,18
Küssnacht	—	1,75	2,62	3,15	3,94	4,20	4,72	4,90	4,99	5,04	5,14	5,20	5,23
OBWALDEN	3,86	3,86	3,86	3,86	3,86	3,86	4,83	4,83	4,83	4,83	4,83	4,83	4,83
Sarnen	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	3,76	4,70	4,70	4,70	4,70	4,70	4,70	4,70
Alpnach	3,80	3,80	3,80	3,80	3,80	3,80	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75	4,75
Giswil	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	4,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00	5,00
Kerns	4,08	4,08	4,08	4,08	4,08	4,08	5,10	5,10	5,10	5,10	5,10	5,10	5,10
Sachseln	3,88	3,88	3,88	3,88	3,88	3,88	4,85	4,85	4,85	4,85	4,85	4,85	4,85
NIDWALDEN	5,04	5,22	5,32	5,37	5,46	5,49	5,54	5,56	5,57	5,57	5,59	5,59	5,60
Stans	5,40	5,60	5,70	5,76	5,85	5,88	5,94	5,96	5,97	5,98	5,99	5,99	6,00
Beckenried	5,33	5,53	5,62	5,68	5,77	5,80	5,86	5,88	5,89	5,90	5,91	5,91	5,92
Buochs	5,36	5,56	5,66	5,72	5,81	5,84	5,90	5,92	5,93	5,94	5,95	5,95	5,96
Ennetbürgen	5,62	5,82	5,93	5,99	6,08	6,12	6,18	6,20	6,21	6,22	6,23	6,23	6,24
Hergiswil	3,92	4,07	4,14	4,19	4,25	4,27	4,32	4,33	4,34	4,34	4,35	4,36	4,36
GLARUS	7,57	8,52	8,63	8,74	9,06	9,28	10,37	10,69	11,01	11,34	12,53	13,17	13,39
Glarus	7,44	8,38	8,48	8,59	8,92	9,13	10,21	10,53	10,85	11,18	12,37	13,01	13,23
Ennenda	7,15	8,06	8,16	8,27	8,60	8,81	9,85	10,17	10,49	10,82	12,01	12,65	12,87
Näfels	8,95	10,06	10,16	10,27	10,60	10,81	12,10	12,42	12,74	13,07	14,26	14,90	15,12
Niederurnen	8,38	9,42	9,52	9,63	9,96	10,17	11,38	11,70	12,02	12,35	13,54	14,18	14,40
Schwanden	6,22	7,02	7,12	7,23	7,56	7,77	8,68	9,00	9,32	9,65	10,84	11,48	11,70
ZUG	2,53	2,53	2,53	2,53	3,48	3,80	4,43	4,64	4,74	4,81	5,57	5,95	6,17
Zug	2,36	2,36	2,36	2,36	3,24	3,54	4,13	4,33	4,42	4,48	5,19	5,55	5,76
Baar	2,56	2,56	2,56	2,56	3,52	3,84	4,48	4,69	4,80	4,86	5,63	6,02	6,25
Cham	2,62	2,62	2,62	2,62	3,60	3,93	4,58	4,80	4,91	4,98	5,76	6,16	6,39
Menzingen	2,80	2,80	2,80	2,80	3,85	4,20	4,90	5,13	5,25	5,32	6,16	6,58	6,83
Unterägeri	2,70	2,70	2,70	2,70	3,71	4,05	4,72	4,95	5,06	5,13	5,94	6,34	6,59
FRIBOURG	2,28	3,04	3,69	3,82	4,52	5,10	5,68	5,95	6,20	6,43	6,47	6,49	6,50
Fribourg	2,21	2,94	3,57	3,70	4,37	4,94	5,50	5,76	6,00	6,22	6,26	6,28	6,29
Bösingen	2,73	3,64	4,42	4,58	5,41	6,11	6,81	7,13	7,43	7,71	7,75	7,78	7,79
Bulle	2,26	3,01	3,66	3,78	4,48	5,05	5,63	5,90	6,14	6,37	6,41	6,43	6,44
Châtel-Saint-Denis	2,21	2,94	3,57	3,70	4,37	4,94	5,50	5,76	6,00	6,22	6,26	6,28	6,29
Düdingen	2,68	3,57	4,34	4,49	5,31	5,99	6,68	7,00	7,28	7,56	7,60	7,63	7,64
Estavayer-le-Lac	2,31	3,08	3,74	3,87	4,58	5,17	5,76	6,04	6,28	6,52	6,56	6,58	6,59
Kerzers	2,09	2,79	3,38	3,50	4,14	4,68	5,21	5,46	5,68	5,90	5,93	5,95	5,96
Murten	1,87	2,49	3,03	3,13	3,70	4,18	4,66	4,88	5,08	5,28	5,31	5,32	5,33
Romont	2,52	3,36	4,08	4,22	5,00	5,64	6,29	6,59	6,86	7,11	7,16	7,18	7,19
Villars-sur-Glâne	2,15	2,87	3,49	3,61	4,27	4,82	5,37	5,63	5,86	6,08	6,11	6,13	6,14
Wünnewil	2,84	3,78	4,59	4,75	5,62	6,35	7,07	7,41	7,71	8,00	8,05	8,08	8,09

¹⁾ L'indice de la charge fiscale est calculé dès à présent pour 503 communes (toutes les communes de 2000 habitants ou plus; minimum par canton : 5 communes).

Belastung in 244 Indexgemeinden¹⁾
Arbeitseinkommen — Produit du travail

11 Gemeinden Communes	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken Produit du travail d'une personne mariée, sans enfants, en francs												
	4 000	6 000	8 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	100 000	200 000
	Belastung in Prozent des Einkommens Charge en pour-cent du revenu												
SOLOTHURN	0,62	2,44	3,87	5,16	6,13	7,51	9,50	11,09	12,60	14,66	16,01	18,96	19,56
Solothurn	0,64	2,52	3,68	4,77	5,54	6,72	8,45	9,95	11,42	13,49	14,90	17,93	18,46
Balsthal	0,77	2,89	4,44	5,77	6,77	8,20	10,01	11,45	12,78	14,67	15,96	18,59	19,16
Biberist	0,54	2,25	3,81	5,30	6,46	7,99	9,92	11,44	12,81	14,72	16,03	18,72	19,28
Derendingen	0,66	2,38	3,91	5,37	6,47	8,10	10,59	12,61	14,45	16,75	18,13	22,30	23,09
Gerlafingen	0,53	1,94	3,19	4,39	5,38	6,79	8,85	10,38	11,79	13,69	14,83	17,26	17,79
Grenchen	0,48	1,93	3,20	4,41	5,32	6,68	8,74	10,40	11,93	13,83	14,98	18,42	19,08
Olten	0,45	2,28	3,75	5,08	6,00	7,19	8,98	10,43	11,87	14,09	15,87	18,58	19,15
Schönenwerd	0,68	2,39	3,67	4,78	5,71	7,05	8,93	10,46	11,93	13,92	15,11	17,31	17,84
Trimbach	0,47	2,39	4,03	5,51	6,65	8,21	10,32	11,95	13,48	15,70	16,97	19,28	19,87
Zuchwil	0,68	2,45	3,94	5,25	6,29	7,82	10,04	11,85	13,55	15,69	16,82	19,11	19,69
BASEL-STADT	—	0,00	0,88	1,82	2,57	3,55	5,31	6,93	8,61	11,53	14,01	18,58	19,55
Basel	—	—	0,89	1,85	2,60	3,59	5,36	7,00	8,70	11,65	14,15	18,77	19,76
Bettingen	—	0,24	1,02	1,90	2,52	3,37	4,81	6,21	7,48	9,57	11,35	15,22	15,88
Riehen	—	—	0,72	1,45	2,19	3,05	4,69	6,18	7,64	10,24	12,44	16,55	17,42
BASEL-LAND	0,35	2,35	2,95	3,30	3,63	4,20	5,33	6,48	7,59	9,35	10,72	14,95	16,60
Liestal	1,25	2,59	2,96	3,28	3,61	4,19	5,29	6,42	7,52	9,26	10,62	14,83	16,47
Allschwil	—	2,62	3,07	3,45	3,79	4,38	5,52	6,68	7,80	9,58	10,95	15,19	16,85
Arlesheim	—	1,68	2,41	2,76	3,11	3,68	4,81	5,96	7,07	8,83	10,20	14,43	16,08
Binningen	—	1,82	2,56	2,91	3,24	3,81	4,93	6,07	7,18	8,94	10,30	14,53	16,18
Birsfelden	—	2,42	2,85	3,22	3,55	4,13	5,27	6,42	7,54	9,30	10,67	14,91	16,56
Münchenstein	0,58	2,20	3,20	3,58	3,93	4,52	5,67	6,83	7,96	9,73	11,11	15,35	17,01
Muttenz	—	1,87	2,69	3,05	3,38	3,95	5,08	6,23	7,34	9,10	10,47	14,70	16,35
Pratteln	—	2,08	2,89	3,25	3,60	4,18	5,32	6,48	7,60	9,37	10,74	14,98	16,64
Reinach	0,88	3,20	3,51	3,80	4,12	4,64	5,75	6,88	7,97	9,70	11,05	15,25	16,88
SCHAFFHAUSEN ²⁾	0,32	1,60	2,76	4,12	5,43	6,92	8,66	10,14	11,58	14,06	16,16	21,39	22,54
Schaffhausen	0,32	1,63	2,81	4,19	5,53	7,05	8,82	10,33	11,79	14,32	16,46	21,78	22,95
Hallau	0,32	1,62	2,78	4,16	5,48	7,00	8,75	10,25	11,70	14,21	16,33	21,62	22,78
Neuhausen	0,30	1,54	2,64	3,95	5,20	6,64	8,30	9,72	11,11	13,49	15,50	20,52	21,62
Stein am Rhein	0,33	1,67	2,87	4,29	5,65	7,22	9,02	10,57	12,06	14,65	16,84	22,29	23,49
Thayngen	0,29	1,46	2,50	3,74	4,93	6,29	7,86	9,20	10,51	12,76	14,67	19,42	20,46
APPENZEL A.-RH.	0,76	1,74	2,80	3,95	4,98	6,65	8,82	10,56	11,72	13,52	14,73	17,52	17,79
Herisau	0,78	1,78	2,86	4,04	5,10	6,80	9,03	10,80	11,99	13,83	15,08	17,93	18,20
Gais	0,73	1,66	2,65	3,74	4,72	6,29	8,35	9,99	11,09	12,79	13,94	16,58	16,83
Heiden	0,74	1,69	2,71	3,82	4,83	6,44	8,54	10,22	11,35	13,09	14,27	16,96	17,22
Speicher	0,74	1,67	2,68	3,78	4,77	6,36	8,45	10,12	11,22	12,94	14,10	16,77	17,03
Teufen	0,70	1,56	2,50	3,53	4,45	5,93	7,87	9,41	10,45	12,05	13,13	15,61	15,85
APPENZEL I.-RH.	2,22	3,61	4,50	5,42	6,11	7,63	9,73	11,53	12,67	14,15	15,30	19,20	21,17
Appenzell	2,06	3,27	4,06	4,87	5,48	6,84	8,71	10,32	11,33	12,65	13,67	17,16	18,92
Conten	2,63	4,29	5,35	6,45	7,27	9,09	11,58	13,74	15,09	16,85	18,22	22,87	25,22
Obereggen	2,36	3,97	5,00	6,06	6,85	8,57	10,95	12,99	14,28	15,95	17,25	21,67	23,89
Rüte	2,19	3,56	4,44	5,35	6,03	7,54	9,60	11,39	12,51	13,97	15,11	18,96	20,91
Schwende	2,23	3,69	4,62	5,58	6,30	7,88	10,05	11,92	13,10	14,63	15,82	19,86	21,90
ST. GALLEN	0,25	2,28	3,15	4,08	5,05	6,46	8,44	10,17	11,69	13,70	14,91	17,50	18,65
St. Gallen	0,22	2,23	3,09	4,01	4,96	6,35	8,30	10,00	11,50	13,48	14,67	17,22	18,35
Altstätten	0,22	2,57	3,57	4,64	5,75	7,36	9,62	11,60	13,34	15,64	17,02	19,99	21,30
Buchs	0,22	1,94	2,67	3,46	4,28	5,47	7,14	8,61	9,89	11,60	12,62	14,81	15,78
Flawil	0,22	2,20	3,03	3,94	4,88	6,24	8,15	9,83	11,30	13,24	14,41	16,92	18,03
Goldach	0,22	2,09	2,88	3,73	4,62	5,91	7,72	9,30	10,70	12,54	13,64	16,02	17,07
Gossau	0,22	2,17	2,99	3,88	4,81	6,15	8,04	9,69	11,14	13,06	14,21	16,68	17,77
Uzwil	0,30	2,22	3,03	3,91	4,83	6,17	8,05	9,70	11,15	13,06	14,21	16,68	17,77
Jona	0,30	2,28	3,11	4,02	4,97	6,35	8,28	9,98	11,47	13,44	14,62	17,16	18,29
Kirchberg	0,30	2,55	3,51	4,55	5,62	7,19	9,38	11,30	12,99	15,23	16,57	19,45	20,72
Mels	0,22	2,48	3,44	4,47	5,54	7,10	9,28	11,18	12,86	15,08	16,41	19,26	20,53
Oberrietwil	0,22	2,41	3,34	4,34	5,37	6,88	8,99	10,84	12,46	14,61	15,90	18,66	19,89
Rapperswil	0,30	2,07	2,82	3,64	4,49	5,73	7,47	9,00	10,35	12,12	13,19	15,48	16,49
Rorschach	0,22	2,15	2,96	3,84	4,76	6,09	7,95	9,58	11,02	12,91	14,05	16,50	17,58
Wattwil	0,30	2,14	2,92	3,76	4,64	5,93	7,73	9,32	10,71	12,55	13,65	16,02	17,07
Wil	0,22	1,86	2,56	3,31	4,09	5,23	6,82	8,22	9,45	11,08	12,05	14,15	15,08

¹⁾ Der Steuerbelastungsindex ist neu auf 503 Gemeinden berechnet (alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern; Minimum pro Kanton 5 Gemeinden).

²⁾ Arithmetisches Mittel aus den Typen A und B (siehe Tabelle 1). — Moyenne arithmétique des types A et B (voir tableau 1).

Charge dans 244 communes qui ont servi de base à l'enquête¹⁾
Vermögen — Fortune

12 Gemeinden Communes	Reinvermögen eines erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder in Franken Fortune nette d'une personne mariée, capable de travailler, sans enfants, en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens Charge en pour-mille de la fortune												
SOLOTHURN	3,25	3,72	3,98	4,15	4,82	5,12	6,14	6,97	7,46	7,73	8,30	8,58	8,75
Solothurn	2,92	3,33	3,53	3,66	4,28	4,54	5,44	6,16	6,70	7,02	7,64	7,94	8,13
Balsthal	3,23	3,69	3,92	4,05	4,60	4,83	5,54	6,15	6,62	6,90	7,46	7,74	7,91
Biberist	3,68	4,33	4,65	4,85	5,49	5,75	6,53	7,11	7,49	7,72	8,43	8,79	9,01
Derendingen	3,21	3,67	3,89	4,03	4,69	4,97	5,87	6,68	7,30	7,67	8,41	8,78	9,00
Gerlafingen	3,89	4,52	5,05	5,51	6,60	7,12	8,57	9,32	9,61	9,79	10,14	10,32	10,43
Grenchen	2,65	3,03	3,22	3,33	3,88	4,11	4,85	5,52	6,03	6,34	6,95	7,25	7,44
Olten	3,08	3,52	3,74	3,87	4,63	4,95	6,30	7,02	7,91	8,09	8,44	8,61	8,72
Schönenwerd	3,44	3,93	4,17	4,32	4,91	5,16	6,20	7,42	8,70	9,08	9,44	9,62	9,73
Trimbach	3,17	3,62	3,85	3,98	4,54	4,77	5,49	6,13	6,66	7,04	8,04	8,55	8,85
Zuchwil	3,53	4,16	4,63	4,91	5,83	6,34	7,67	8,34	8,77	9,02	9,54	9,79	9,95
BASEL-STADT	—	1,21	1,76	2,07	2,75	3,14	4,38	5,25	5,94	6,50	7,94	8,75	9,00
Basel	—	1,21	1,76	2,07	2,75	3,14	4,38	5,25	5,94	6,50	7,94	8,75	9,00
Bettingen	—	1,21	1,76	2,07	2,75	3,14	4,38	5,25	5,94	6,50	7,94	8,75	9,00
Riehen	—	1,21	1,76	2,07	2,75	3,14	4,38	5,25	5,94	6,50	7,94	8,75	9,00
BASEL-LAND	3,37	4,32	4,88	5,26	6,00	6,35	7,72	8,05	8,23	8,37	9,00	10,04	10,07
Liestal	5,84	5,94	6,06	6,18	6,53	6,76	7,87	8,11	8,24	8,36	8,93	9,95	9,96
Allschwil	3,58	4,77	5,45	5,90	6,74	7,13	8,57	8,92	9,11	9,26	9,90	10,95	10,98
Arlenheim	2,50	3,38	3,93	4,30	5,03	5,38	6,75	7,07	7,24	7,39	8,01	9,05	9,08
Binningen	2,73	3,63	4,17	4,54	5,25	5,60	6,95	7,28	7,45	7,59	8,22	9,25	9,28
Birsfelden	3,04	4,05	4,64	5,03	5,79	6,16	7,54	7,88	8,05	8,20	8,83	9,87	9,90
Münchenstein	3,29	4,38	5,01	5,43	6,23	6,61	8,02	8,36	8,54	8,69	9,32	10,37	10,40
Muttenz	2,88	3,83	4,40	4,78	5,51	5,87	7,24	7,57	7,74	7,89	8,51	9,55	9,58
Pratteln	3,01	4,01	4,59	4,98	5,74	6,10	7,49	7,82	7,99	8,14	8,77	9,81	9,84
Reinach	3,38	4,50	5,15	5,58	6,39	6,77	8,19	8,53	8,72	8,87	9,50	10,55	10,58
SCHAFFHAUSEN	—	—	0,63	1,01	1,58	1,77	2,60	3,29	3,96	4,61	6,79	6,99	7,05
Schaffhausen	—	—	0,64	1,03	1,61	1,81	2,64	3,35	4,03	4,70	6,91	7,12	7,18
Hallau	—	—	0,64	1,02	1,60	1,79	2,62	3,33	4,00	4,66	6,86	7,06	7,12
Neuhausen	—	—	0,61	0,97	1,52	1,70	2,49	3,16	3,80	4,42	6,51	6,70	6,76
Stein am Rhein	—	—	0,66	1,06	1,65	1,85	2,71	3,43	4,12	4,80	7,08	7,28	7,35
Thayngen	—	—	0,58	0,92	1,44	1,61	2,36	2,99	3,59	4,19	6,16	6,34	6,40
APPENZEL A.-RH.	3,64	3,94	4,09	4,18	4,32	4,36	5,11	5,37	5,51	5,59	5,75	5,83	5,88
Herisau	3,72	4,03	4,18	4,28	4,42	4,46	5,23	5,50	5,64	5,72	5,88	5,96	6,01
Gais	3,44	3,73	3,87	3,96	4,08	4,13	4,83	5,09	5,21	5,29	5,44	5,51	5,56
Heiden	3,52	3,81	3,96	4,05	4,18	4,22	4,95	5,20	5,33	5,41	5,57	5,64	5,69
Speicher	3,48	3,77	3,92	4,00	4,13	4,18	4,89	5,14	5,27	5,35	5,50	5,58	5,62
Teufen	3,24	3,51	3,64	3,73	3,85	3,89	4,55	4,79	4,91	4,98	5,12	5,19	5,24
APPENZEL I.-RH.	4,78	4,78	4,78	4,78	4,78	4,78	5,58	5,85	5,98	6,06	6,22	6,30	6,35
Appenzell	4,28	4,28	4,28	4,28	4,28	4,28	4,99	5,22	5,34	5,42	5,56	5,63	5,67
Gonten	5,70	5,70	5,70	5,70	5,70	5,70	6,65	6,97	7,12	7,22	7,41	7,50	7,56
Oberegg	5,40	5,40	5,40	5,40	5,40	5,40	6,30	6,60	6,75	6,84	7,02	7,11	7,16
Rüte	4,72	4,72	4,72	4,72	4,72	4,72	5,51	5,78	5,91	5,98	6,14	6,22	6,27
Schwende	4,95	4,95	4,95	4,95	4,95	4,95	5,78	6,05	6,19	6,27	6,44	6,52	6,57
ST. GALLEN	2,18	2,91	3,27	3,49	3,82	3,92	4,80	5,14	5,30	5,41	5,61	5,71	5,77
St. Gallen	2,14	2,86	3,22	3,43	3,75	3,86	4,72	5,05	5,22	5,32	5,52	5,62	5,68
Altstätten	2,49	3,32	3,74	3,98	4,36	4,48	5,48	5,87	6,06	6,18	6,41	6,52	6,59
Buchs	1,84	2,46	2,77	2,95	3,23	3,32	4,06	4,35	4,49	4,58	4,75	4,83	4,89
Flawil	2,11	2,81	3,16	3,37	3,69	3,79	4,64	4,96	5,13	5,23	5,42	5,52	5,58
Goldach	2,00	2,66	2,99	3,19	3,49	3,59	4,39	4,70	4,85	4,95	5,13	5,23	5,28
Gossau	2,08	2,77	3,12	3,32	3,64	3,74	4,57	4,89	5,06	5,15	5,35	5,44	5,50
Uzwil	2,08	2,77	3,12	3,32	3,64	3,74	4,57	4,89	5,06	5,15	5,35	5,44	5,50
Jona	2,14	2,85	3,21	3,42	3,74	3,85	4,70	5,04	5,20	5,30	5,50	5,60	5,66
Kirchberg	2,42	3,23	3,63	3,88	4,24	4,36	5,33	5,71	5,89	6,01	6,23	6,35	6,41
Mels	2,40	3,20	3,60	3,84	4,20	4,32	5,28	5,65	5,84	5,95	6,18	6,29	6,36
Oberriet	2,32	3,10	3,49	3,72	4,07	4,18	5,12	5,48	5,66	5,77	5,98	6,09	6,16
Rapperswil	1,93	2,57	2,89	3,08	3,37	3,47	4,24	4,54	4,69	4,78	4,96	5,05	5,10
Rorschach	2,06	2,74	3,08	3,29	3,60	3,70	4,52	4,84	5,00	5,10	5,29	5,38	5,44
Wattwil	2,00	2,66	2,99	3,19	3,49	3,59	4,39	4,70	4,85	4,95	5,13	5,23	5,28
Wil	1,76	2,35	2,64	2,82	3,08	3,17	3,88	4,15	4,29	4,37	4,54	4,62	4,67

¹⁾ L'indice de la charge fiscale est calculé dès à présent pour 503 communes (toutes les communes de 2000 habitants ou plus; minimum par canton : 5 communes).

Belastung in 244 Indexgemeinden¹⁾
Arbeitseinkommen — Produit du travail

11 Gemeinden Communes	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken Produit du travail d'une personne mariée, sans enfants, en francs												
	4 000	6 000	8 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	100 000	200 000
	Belastung in Prozent des Einkommens Charge en pour-cent du revenu												
GRAUBÜNDEN	0,69	1,58	2,89	3,83	4,70	6,13	8,54	10,24	11,93	13,91	15,71	18,91	21,63
Chur	0,59	1,51	2,83	3,78	4,66	6,09	8,51	10,21	11,90	13,88	15,69	18,89	21,61
Arosa	0,50	1,37	2,61	3,50	4,32	5,65	7,91	9,49	11,07	12,91	14,59	17,57	20,10
Davos	0,58	1,59	3,02	4,05	5,00	6,54	9,15	10,99	12,81	14,94	16,89	20,34	23,27
Disentis/Mustér	1,18	1,86	3,03	3,89	4,69	6,03	8,32	9,93	11,54	13,43	15,16	18,21	20,82
Domat/Ems	0,66	1,40	2,51	3,32	4,06	5,28	7,35	8,81	10,26	11,96	13,52	16,26	18,60
Igis	0,55	1,54	2,94	3,95	4,87	6,38	8,93	10,72	12,50	14,59	16,49	19,85	22,71
Klosters	0,52	1,39	2,62	3,51	4,32	5,66	7,91	9,50	11,07	12,91	14,60	17,57	20,10
Poschiavo	0,69	1,58	2,88	3,82	4,69	6,12	8,53	10,23	11,92	13,89	15,70	18,89	21,61
St. Moritz	0,44	1,41	2,75	3,72	4,61	6,05	8,48	10,19	11,88	13,87	15,68	18,88	21,61
Schiers	1,66	2,27	3,48	4,37	5,21	6,64	9,10	10,83	12,57	14,60	16,47	19,77	22,58
AARGAU	1,09	2,70	3,89	4,78	5,61	6,53	7,78	9,25	10,50	12,73	14,59	19,78	20,86
Aarau	0,96	2,38	3,43	4,22	4,96	5,77	6,87	8,16	9,27	11,24	12,88	17,46	18,42
Aarburg	1,08	2,68	3,86	4,74	5,57	6,48	7,71	9,17	10,41	12,63	14,47	19,61	20,69
Baden	1,05	2,59	3,74	4,59	5,39	6,27	7,47	8,88	10,09	12,23	14,02	19,00	20,04
Bremgarten	1,09	2,70	3,89	4,78	5,61	6,53	7,77	9,24	10,49	12,73	14,59	19,77	20,85
Brugg	1,01	2,49	3,58	4,41	5,17	6,02	7,17	8,52	9,68	11,74	13,45	18,23	19,23
Buchs	1,09	2,70	3,89	4,78	5,61	6,53	7,77	9,24	10,49	12,73	14,59	19,77	20,85
Gränichen	1,15	2,84	4,08	5,02	5,90	6,86	8,17	9,71	11,02	13,37	15,33	20,77	21,91
Küttigen	1,10	2,72	3,92	4,82	5,65	6,58	7,83	9,31	10,58	12,83	14,70	19,92	21,01
Lenzburg	1,08	2,67	3,84	4,72	5,55	6,45	7,68	9,13	10,37	12,58	14,42	19,54	20,61
Menziken	1,09	2,70	3,89	4,78	5,61	6,53	7,77	9,24	10,49	12,73	14,59	19,77	20,85
Möhlis	1,14	2,81	4,05	4,98	5,85	6,81	8,11	9,64	10,94	13,27	15,21	20,61	21,74
Muri	1,20	2,96	4,27	5,25	6,16	7,16	8,53	10,14	11,52	13,97	16,01	21,69	22,88
Neuenhof	1,18	2,91	4,19	5,15	6,05	7,04	8,38	9,96	11,31	13,72	15,72	21,31	22,47
Oberentfelden	1,12	2,76	3,98	4,89	5,74	6,68	7,96	9,46	10,74	13,02	14,93	20,23	21,34
Obersiggenthal	1,10	2,71	3,90	4,80	5,63	6,55	7,80	9,28	10,54	12,78	14,64	19,85	20,93
Oftringen	1,09	2,70	3,89	4,78	5,61	6,53	7,77	9,24	10,49	12,73	14,59	19,77	20,85
Reinach	1,16	2,86	4,11	5,06	5,94	6,91	8,23	9,78	11,11	13,47	15,44	20,92	22,07
Rheinfelden	1,03	2,54	3,66	4,50	5,28	6,15	7,32	8,70	9,88	11,98	13,74	18,61	19,63
Rothrist	1,07	2,65	3,81	4,69	5,50	6,40	7,62	9,06	10,29	12,48	14,30	19,38	20,45
Suhr	1,05	2,59	3,74	4,59	5,39	6,27	7,47	8,88	10,09	12,23	14,02	19,00	20,04
Wettingen	1,11	2,75	3,96	4,87	5,72	6,65	7,93	9,42	10,70	12,98	14,87	20,15	21,26
Windisch	1,11	2,75	3,96	4,87	5,72	6,65	7,93	9,42	10,70	12,98	14,87	20,15	21,26
Wohlen	1,12	2,77	3,99	4,91	5,76	6,71	7,99	9,49	10,78	13,07	14,98	20,31	21,42
Zofingen	0,96	2,38	3,43	4,22	4,96	5,77	6,87	8,16	9,27	11,24	12,88	17,46	18,42
THURGAU	0,68	2,54	3,79	4,57	5,67	7,09	9,42	11,44	12,89	15,19	16,81	18,62	18,84
Frauenfeld	0,64	2,40	3,58	4,32	5,36	6,71	8,91	10,82	12,19	14,37	15,90	17,62	17,82
Amriswil	0,64	2,40	3,58	4,32	5,36	6,71	8,91	10,82	12,19	14,37	15,90	17,62	17,82
Arbon	0,68	2,54	3,79	4,58	5,67	7,10	9,43	11,44	12,90	15,20	16,83	18,64	18,85
Bischofszell	0,67	2,52	3,75	4,53	5,62	7,03	9,34	11,34	12,78	15,06	16,67	18,47	18,68
Egnach	0,77	2,88	4,30	5,19	6,43	8,05	10,69	12,98	14,63	17,24	19,08	21,14	21,38
Kreuzlingen	0,68	2,53	3,78	4,56	5,65	7,08	9,40	11,41	12,86	15,16	16,78	18,58	18,80
Romanshorn	0,71	2,67	3,97	4,80	5,95	7,44	9,89	12,00	13,52	15,94	17,65	19,55	19,77
Steckborn	0,67	2,51	3,74	4,52	5,60	7,01	9,31	11,30	12,74	15,02	16,62	18,41	18,62
Weinfelden	0,67	2,50	3,72	4,49	5,57	6,97	9,26	11,24	12,66	14,92	16,52	18,30	18,51

¹⁾ Der Steuerbelastungsindex ist neu auf 503 Gemeinden berechnet (alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern; Minimum pro Kanton 5 Gemeinden).

Charge dans 244 communes qui ont servi de base à l'enquête¹⁾
Vermögen — Fortune

12 Gemeinden Communes	Reinvermögen eines erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder in Franken Fortune nette d'une personne mariée, capable de travailler, sans enfants, en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens Charge en pour-mille de la fortune												
GRAUBÜNDEN	2,23	2,33	2,43	2,53	2,81	3,01	4,00	4,83	5,61	6,40	8,16	9,38	10,47
Chur	2,18	2,28	2,38	2,48	2,76	2,95	3,94	4,77	5,56	6,34	8,11	9,32	10,41
Arosa	2,03	2,12	2,21	2,30	2,57	2,75	3,67	4,44	5,17	5,90	7,58	8,72	9,75
Davos	2,35	2,45	2,56	2,67	2,98	3,18	4,25	5,14	5,99	6,83	8,69	9,99	11,14
Disentis/Mustér	2,15	2,25	2,35	2,44	2,72	2,91	3,89	4,71	5,48	6,26	8,00	9,20	10,28
Domat/Ems	1,87	1,96	2,05	2,13	2,38	2,54	3,39	4,11	4,78	5,46	7,05	8,11	9,08
Igis	2,29	2,40	2,50	2,60	2,90	3,11	4,15	5,02	5,84	6,67	8,50	9,77	10,90
Klosters	2,03	2,12	2,21	2,30	2,57	2,75	3,67	4,44	5,17	5,90	7,58	8,72	9,75
Poschiavo	2,18	2,28	2,38	2,48	2,76	2,95	3,94	4,77	5,56	6,34	8,11	9,32	10,41
St. Moritz	2,18	2,28	2,38	2,48	2,76	2,95	3,94	4,77	5,56	6,34	8,11	9,32	10,41
Schiers	2,27	2,38	2,48	2,58	2,89	3,08	4,12	4,98	5,80	6,62	8,44	9,71	10,83
AARGAU	1,93	2,57	2,89	3,09	3,60	3,70	4,40	4,72	5,01	5,29	6,62	7,67	7,70
Aarau	1,70	2,27	2,55	2,72	3,18	3,27	3,88	4,17	4,43	4,67	5,84	6,78	6,80
Aarburg	1,91	2,55	2,87	3,06	3,57	3,67	4,36	4,68	4,97	5,25	6,56	7,61	7,63
Baden	1,85	2,47	2,78	2,96	3,46	3,56	4,22	4,54	4,82	5,08	6,36	7,37	7,40
Bremgarten	1,93	2,57	2,89	3,08	3,60	3,70	4,39	4,72	5,01	5,29	6,62	7,67	7,69
Brugg	1,78	2,37	2,67	2,84	3,32	3,41	4,05	4,35	4,62	4,88	6,10	7,07	7,10
Buchs	1,93	2,57	2,89	3,08	3,60	3,70	4,39	4,72	5,01	5,29	6,62	7,67	7,69
Gränichen	2,02	2,70	3,04	3,24	3,78	3,89	4,62	4,96	5,26	5,56	6,95	8,06	8,08
Küttigen	1,94	2,59	2,91	3,11	3,63	3,73	4,43	4,76	5,05	5,33	6,67	7,73	7,75
Lenzburg	1,90	2,54	2,86	3,05	3,56	3,66	4,34	4,67	4,95	5,23	6,54	7,58	7,60
Menziken	1,93	2,57	2,89	3,08	3,60	3,70	4,39	4,72	5,01	5,29	6,62	7,67	7,69
Möhlis	2,01	2,68	3,02	3,22	3,75	3,86	4,58	4,92	5,23	5,52	6,90	8,00	8,02
Muri	2,12	2,82	3,17	3,38	3,95	4,06	4,82	5,18	5,50	5,80	7,26	8,42	8,44
Neuenhof	2,08	2,77	3,12	3,32	3,88	3,99	4,74	5,09	5,40	5,70	7,13	8,27	8,29
Oberentfalden	1,97	2,63	2,96	3,16	3,68	3,79	4,50	4,83	5,13	5,41	6,77	7,85	7,87
Obersiggenthal	1,94	2,58	2,90	3,10	3,61	3,72	4,41	4,74	5,03	5,31	6,64	7,70	7,72
Oftringen	1,93	2,57	2,89	3,08	3,60	3,70	4,39	4,72	5,01	5,29	6,62	7,67	7,69
Reinach	2,04	2,72	3,06	3,26	3,81	3,92	4,65	5,00	5,30	5,60	7,00	8,12	8,14
Rheinfelden	1,82	2,42	2,72	2,90	3,39	3,48	4,14	4,44	4,72	4,98	6,23	7,22	7,25
Rothrist	1,89	2,52	2,84	3,02	3,53	3,63	4,31	4,63	4,91	5,19	6,49	7,52	7,54
Suhr	1,85	2,47	2,78	2,96	3,46	3,56	4,22	4,54	4,82	5,08	6,36	7,37	7,40
Wettingen	1,96	2,62	2,95	3,14	3,67	3,77	4,48	4,81	5,11	5,39	6,74	7,82	7,84
Windisch	1,96	2,62	2,95	3,14	3,67	3,77	4,48	4,81	5,11	5,39	6,74	7,82	7,84
Wohlen	1,98	2,64	2,97	3,17	3,70	3,80	4,51	4,85	5,15	5,43	6,80	7,88	7,90
Zofingen	1,70	2,27	2,55	2,72	3,18	3,27	3,88	4,17	4,43	4,67	5,84	6,78	6,80
THURGAU	2,46	3,28	3,69	3,93	4,30	4,42	4,67	4,75	4,79	4,82	5,67	6,11	6,38
Frauenfeld	2,32	3,10	3,49	3,72	4,07	4,18	4,42	4,50	4,53	4,56	5,36	5,78	6,03
Amriswil	2,32	3,10	3,49	3,72	4,07	4,18	4,42	4,50	4,53	4,56	5,36	5,78	6,03
Arbon	2,46	3,28	3,69	3,94	4,30	4,43	4,67	4,76	4,80	4,82	5,67	6,12	6,38
Bischofszell	2,44	3,25	3,66	3,90	4,27	4,39	4,63	4,71	4,75	4,78	5,62	6,06	6,32
Egnach	2,79	3,72	4,18	4,46	4,88	5,02	5,30	5,39	5,44	5,47	6,44	6,94	7,24
Kreuzlingen	2,45	3,27	3,68	3,92	4,29	4,41	4,66	4,74	4,78	4,81	5,66	6,10	6,36
Romanshorn	2,58	3,44	3,87	4,13	4,52	4,64	4,90	4,99	5,03	5,06	5,95	6,42	6,69
Steckborn	2,43	3,24	3,64	3,89	4,25	4,37	4,62	4,70	4,74	4,76	5,61	6,04	6,30
Weinfelden	2,42	3,22	3,62	3,86	4,23	4,35	4,59	4,67	4,71	4,73	5,57	6,01	6,27

¹⁾ L'indice de la charge fiscale est calculé dès à présent pour 503 communes (toutes les communes de 2000 habitants ou plus; minimum par canton: 5 communes).

Belastung in 244 Indexgemeinden¹⁾
Arbeitseinkommen — Produit du travail

11 Gemeinden Communes	Arbeitseinkommen eines Verheirateten ohne Kinder in Franken Produit du travail d'une personne mariée, sans enfants, en francs												
	4 000	6 000	8 000	10 000	12 000	15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	100 000	200 000
	Belastung in Prozent des Einkommens Charge en pour-cent du revenu												
TICINO	0,36	2,08	3,21	4,13	5,05	5,92	7,09	8,66	10,03	12,51	14,39	19,71	20,77
Bellinzona	0,35	2,03	3,15	4,05	4,95	5,81	6,95	8,49	9,83	12,26	14,10	19,32	20,35
Biasca	0,35	1,98	3,06	3,94	4,81	5,65	6,76	8,25	9,56	11,92	13,71	18,78	19,79
Ascona	0,35	2,23	3,47	4,47	5,48	6,43	7,70	9,41	10,90	13,60	15,65	21,44	22,59
Castagnola	0,35	2,13	3,31	4,26	5,22	6,12	7,33	8,96	10,37	12,94	14,89	20,39	21,48
Chiasso	0,45	2,08	3,15	4,03	4,92	5,76	6,87	8,39	9,71	12,11	13,93	19,07	20,09
Giubiasco	0,35	2,36	3,68	4,75	5,81	6,83	8,18	10,00	11,58	14,45	16,63	22,79	24,01
Locarno	0,35	2,13	3,31	4,26	5,22	6,12	7,33	8,96	10,37	12,94	14,89	20,39	21,48
Lugano	0,35	1,98	3,06	3,94	4,81	5,65	6,76	8,25	9,56	11,92	13,71	18,78	19,79
Massagno	0,35	2,03	3,15	4,05	4,95	5,81	6,95	8,49	9,83	12,26	14,10	19,32	20,35
Mendrisio	0,35	2,08	3,23	4,15	5,08	5,96	7,14	8,72	10,10	12,60	14,50	19,86	20,92
Minusio	0,35	2,08	3,23	4,15	5,08	5,96	7,14	8,72	10,10	12,60	14,50	19,86	20,92
Viganello	0,35	2,13	3,31	4,26	5,22	6,12	7,33	8,96	10,37	12,94	14,89	20,39	21,48
VAUD ²⁾	0,09	1,37	3,79	5,10	6,46	7,80	9,70	11,31	12,37	14,18	15,20	18,12	20,46
Lausanne	—	1,31	3,74	5,07	6,44	7,78	9,69	11,31	12,37	14,23	15,47	19,47	23,02
La Tour-de-Peilz	0,25	1,28	3,31	4,41	5,56	6,69	8,29	9,66	10,55	12,13	13,18	14,73	15,08
Le Chenit	—	1,22	3,50	4,74	6,02	7,29	9,07	10,58	11,57	13,32	14,48	18,22	21,54
Montreux	0,25	1,58	4,19	5,60	7,07	8,52	10,57	12,31	13,46	15,25	16,65	16,45	16,84
Morges	0,25	1,42	3,71	4,95	6,24	7,52	9,32	10,86	11,87	13,45	13,80	14,51	14,85
Nyon	0,25	1,36	3,55	4,73	5,97	7,19	8,91	10,38	11,34	13,04	14,17	17,81	20,27
Payerne	0,25	1,53	4,03	5,38	6,79	8,18	10,15	11,83	12,93	14,86	16,15	20,31	23,67
Prilly	0,25	1,42	3,71	4,95	6,24	7,52	9,32	10,86	11,87	13,65	14,83	16,58	16,97
Pully	—	1,25	3,58	4,85	6,16	7,45	9,27	10,82	11,84	13,43	13,78	14,50	14,85
Renens	—	1,31	3,74	5,07	6,44	7,78	9,69	11,31	12,37	14,23	15,47	19,47	23,02
Sainte-Croix	—	1,28	3,66	4,96	6,30	7,62	9,48	11,07	12,10	13,93	15,14	19,05	22,52
Vevey	0,25	1,53	4,03	5,38	6,79	8,18	10,15	11,83	12,93	14,65	15,03	15,80	16,18
Yverdon	—	1,31	3,74	5,07	6,44	7,78	9,69	11,31	12,37	14,23	15,47	19,47	23,02
VALAIS	2,06	3,07	3,81	4,52	5,30	6,71	8,91	11,11	12,92	15,80	18,47	21,59	21,75
Sion	1,92	2,97	3,74	4,45	5,24	6,66	8,87	11,07	12,88	15,76	18,43	21,55	21,72
Bagnes	2,27	3,26	3,99	4,70	5,48	6,92	9,17	11,42	13,28	16,21	18,94	22,07	22,23
Brig	1,71	2,73	3,47	4,16	4,91	6,25	8,34	10,41	12,11	14,84	17,39	20,48	20,64
Conthey	2,21	3,29	4,09	4,83	5,65	7,16	9,52	11,87	13,82	16,86	19,69	22,85	23,02
Fully	2,80	3,84	4,62	5,38	6,23	7,84	10,36	12,88	14,99	18,24	21,25	24,44	24,62
Glis	1,93	2,88	3,58	4,25	4,99	6,31	8,38	10,44	12,14	14,86	17,41	20,49	20,64
Leuk	1,80	2,87	3,64	4,35	5,14	6,53	8,72	10,88	12,67	15,51	18,15	21,27	21,43
Martigny	1,79	2,71	3,39	4,04	4,75	6,01	7,99	9,96	11,58	14,19	16,65	19,70	19,85
Monthey	1,88	2,92	3,68	4,38	5,16	6,55	8,73	10,90	12,68	15,52	18,16	21,27	21,43
Naters	1,71	2,73	3,47	4,16	4,91	6,25	8,34	10,41	12,11	14,84	17,39	20,48	20,64
Nendaz	2,80	3,84	4,62	5,38	6,23	7,84	10,36	12,88	14,99	18,24	21,25	24,44	24,62
Savièse	3,75	4,36	4,92	5,53	6,27	7,72	10,03	12,37	14,33	17,39	20,24	23,35	23,50
Saint-Maurice	1,63	2,68	3,43	4,13	4,89	6,23	8,32	10,40	12,10	14,83	17,39	20,48	20,64
Sierre	1,96	3,01	3,78	4,50	5,28	6,71	8,93	11,14	12,97	15,85	18,54	21,66	21,83
Visp	1,68	2,71	3,46	4,15	4,91	6,24	8,33	10,40	12,11	14,84	17,39	20,48	20,64
Zermatt	1,52	2,45	3,14	3,77	4,47	5,68	7,58	9,46	11,00	13,51	15,87	18,91	19,05
NEUCHÂTEL	0,11	1,01	2,13	3,34	4,50	6,06	8,16	10,01	11,51	14,04	15,74	20,49	23,94
Neuchâtel	0,10	1,00	2,07	3,17	4,27	5,80	7,95	9,84	11,37	13,92	15,67	20,40	23,66
Fleurier	0,10	1,05	1,99	2,85	3,77	5,18	7,27	9,09	10,63	13,11	14,74	19,29	22,91
La Chaux-de-Fonds	0,10	0,85	2,02	3,43	4,80	6,58	8,84	10,86	12,50	15,35	17,23	22,62	26,35
Le Locle	0,10	0,75	2,10	3,44	4,81	6,59	8,95	10,95	12,55	15,17	16,91	21,72	25,56
Peseux	0,14	1,57	2,54	3,35	4,08	5,07	6,46	7,70	8,71	10,41	11,57	14,93	17,70
GENÈVE	—	0,63	1,70	2,67	3,59	4,94	7,11	9,28	11,53	14,66	16,63	21,14	23,66
Genève	—	0,63	1,70	2,67	3,60	4,95	7,13	9,30	11,55	14,70	16,67	21,19	23,72
Carouge	—	0,61	1,64	2,58	3,46	4,76	6,86	8,95	11,11	14,14	16,04	20,38	22,81
Chêne-Bougeries	—	0,61	1,63	2,55	3,43	4,71	6,79	8,86	11,00	13,99	15,87	20,16	22,57
Chêne-Bourg	—	0,63	1,72	2,71	3,64	5,01	7,21	9,42	11,70	14,88	16,88	21,45	24,02
Lancy	—	0,63	1,72	2,71	3,64	5,01	7,21	9,42	11,70	14,88	16,88	21,45	24,02
Vernier	—	0,62	1,68	2,64	3,55	4,89	7,04	9,18	11,41	14,51	16,46	20,92	23,42

¹⁾ Der Steuerbelastungsindex ist neu auf 503 Gemeinden berechnet (alle Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern; Minimum pro Kanton 5 Gemeinden).

²⁾ Arithmetisches Mittel aus den Typen A und B (siehe Tabelle 1). — Moyenne arithmétique des types A et B (voir tableau 1).

Charge dans 244 communes qui ont servi de base à l'enquête¹⁾
Vermögen — Fortune

12 Gemeinden Communes	Reinvermögen eines erwerbsfähigen Verheirateten ohne Kinder in Franken Fortune nette d'une personne mariée, capable de travailler, sans enfants, en francs												
	20 000	30 000	40 000	50 000	80 000	100 000	200 000	300 000	400 000	500 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000
	Belastung in Promille des Vermögens Charge en pour-mille de la fortune												
TICINO	0,92	1,22	1,38	1,47	1,61	1,65	2,16	2,63	3,10	3,40	4,53	4,57	4,58
Bellinzona	0,90	1,20	1,35	1,44	1,58	1,62	2,12	2,58	3,04	3,33	4,44	4,48	4,49
Ascona	0,88	1,17	1,31	1,40	1,53	1,58	2,06	2,51	2,95	3,24	4,31	4,35	4,37
Biasca	1,00	1,33	1,50	1,60	1,75	1,80	2,35	2,86	3,37	3,70	4,92	4,97	4,98
Castagnola	0,95	1,27	1,43	1,52	1,66	1,71	2,23	2,72	3,21	3,52	4,68	4,73	4,74
Chiasso	0,89	1,18	1,33	1,42	1,55	1,60	2,09	2,55	3,00	3,29	4,38	4,42	4,43
Giubiasco	1,06	1,42	1,59	1,70	1,86	1,91	2,50	3,04	3,58	3,93	5,23	5,28	5,30
Locarno	0,95	1,27	1,43	1,52	1,66	1,71	2,23	2,72	3,21	3,52	4,68	4,73	4,74
Lugano	0,88	1,17	1,31	1,40	1,53	1,58	2,06	2,51	2,95	3,24	4,31	4,35	4,37
Massagno	0,90	1,20	1,35	1,44	1,58	1,62	2,12	2,58	3,04	3,33	4,44	4,48	4,49
Mendrisio	0,93	1,23	1,39	1,48	1,62	1,67	2,17	2,65	3,12	3,42	4,56	4,60	4,62
Minusio	0,93	1,23	1,39	1,48	1,62	1,67	2,17	2,65	3,12	3,42	4,56	4,60	4,62
Viganello	0,95	1,27	1,43	1,52	1,66	1,71	2,23	2,72	3,21	3,52	4,68	4,73	4,74
VAUD	0,58	1,17	1,46	1,64	2,56	2,86	4,36	5,36	5,74	5,95	6,72	7,09	7,31
Lausanne	0,58	1,17	1,46	1,64	2,56	2,87	4,36	5,44	5,98	6,31	7,54	8,16	8,53
La Tour-de-Peilz	0,50	1,00	1,24	1,39	2,18	2,44	3,71	4,63	4,98	4,98	4,98	4,98	4,98
Le Chenit	0,55	1,10	1,37	1,53	2,40	2,68	4,08	5,09	5,60	5,90	7,06	7,63	7,98
Montreux	0,64	1,27	1,59	1,78	2,78	3,11	4,73	5,56	5,56	5,56	5,56	5,55	5,55
Morges	0,56	1,12	1,40	1,57	2,45	2,74	4,17	4,90	4,90	4,90	4,90	4,90	4,90
Nyon	0,54	1,07	1,34	1,50	2,34	2,62	3,99	4,98	5,47	5,77	6,69	6,69	6,69
Payerne	0,61	1,22	1,52	1,71	2,67	2,99	4,54	5,67	6,24	6,58	7,86	8,51	8,89
Prilly	0,56	1,12	1,40	1,57	2,45	2,74	4,17	5,21	5,60	5,60	5,60	5,60	5,60
Pully	0,56	1,12	1,40	1,57	2,45	2,74	4,17	4,90	4,90	4,90	4,90	4,90	4,90
Renens	0,58	1,17	1,46	1,64	2,56	2,87	4,36	5,44	5,98	6,31	7,54	8,16	8,53
Sainte-Croix	0,57	1,14	1,43	1,60	2,50	2,81	4,27	5,32	5,85	6,17	7,38	7,98	8,35
Vevey	0,61	1,22	1,52	1,71	2,67	2,99	4,54	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34	5,34
Yverdon	0,58	1,17	1,46	1,64	2,56	2,87	4,36	5,44	5,98	6,31	7,54	8,16	8,53
VALAIS	3,14	3,58	4,03	4,03	4,93	4,93	5,82	6,50	6,94	7,39	8,74	8,96	8,96
Sion	3,13	3,58	4,03	4,03	4,92	4,92	5,81	6,48	6,93	7,38	8,72	8,94	8,94
Bagnes	3,22	3,68	4,14	4,14	5,06	5,06	5,98	6,67	7,13	7,59	8,97	9,20	9,20
Brig	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40
Conthey	3,36	3,84	4,32	4,32	5,28	5,28	6,24	6,96	7,44	7,92	9,36	9,60	9,60
Fully	3,64	4,16	4,68	4,68	5,72	5,72	6,76	7,54	8,06	8,58	10,14	10,40	10,40
Glis	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40
Leuk	3,08	3,52	3,96	3,96	4,84	4,84	5,72	6,38	6,82	7,26	8,58	8,80	8,80
Martigny	2,80	3,20	3,60	3,60	4,40	4,40	5,20	5,80	6,20	6,60	7,80	8,00	8,00
Monthey	3,08	3,52	3,96	3,96	4,84	4,84	5,72	6,38	6,82	7,26	8,58	8,80	8,80
Naters	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40
Nendaz	3,64	4,16	4,68	4,68	5,72	5,72	6,76	7,54	8,06	8,58	10,14	10,40	10,40
Savièse	3,44	3,93	4,42	4,42	5,40	5,40	6,39	7,12	7,61	8,10	9,58	9,82	9,82
Saint-Maurice	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40
Sierre	3,15	3,60	4,05	4,05	4,95	4,95	5,85	6,53	6,98	7,43	8,78	9,00	9,00
Visp	2,94	3,36	3,78	3,78	4,62	4,62	5,46	6,09	6,51	6,93	8,19	8,40	8,40
Zermatt	2,66	3,04	3,42	3,42	4,18	4,18	4,94	5,51	5,89	6,27	7,41	7,60	7,60
NEUCHÂTEL	0,20	0,92	1,38	1,72	2,34	2,63	4,05	5,07	5,80	6,46	6,70	6,77	6,81
Neuchâtel	0,20	1,00	1,50	1,87	2,34	2,50	3,80	4,98	5,73	6,38	6,62	6,68	6,72
Fleurier	0,20	1,33	2,00	2,47	3,09	3,30	4,30	5,05	5,73	6,38	6,62	6,68	6,72
La Chaux-de-Fonds	0,20	0,68	1,02	1,29	2,00	2,40	4,00	5,12	5,90	6,55	6,82	6,89	6,93
Le Locle	0,20	0,67	1,00	1,27	1,97	2,40	4,30	5,05	5,73	6,38	6,62	6,68	6,72
Peseux	0,20	1,33	2,00	2,47	3,09	3,30	4,30	5,05	5,73	6,38	6,62	6,68	6,72
GENÈVE	—	—	—	—	—	—	1,72	2,62	3,32	3,83	5,31	6,83	8,04
Genève	—	—	—	—	—	—	1,72	2,63	3,32	3,84	5,32	6,85	8,06
Carouge	—	—	—	—	—	—	1,66	2,53	3,20	3,70	5,12	6,59	7,75
Chêne-Bougeries	—	—	—	—	—	—	1,64	2,50	3,16	3,66	5,06	6,52	7,67
Chêne-Bourg	—	—	—	—	—	—	1,75	2,66	3,37	3,89	5,39	6,93	8,16
Lancy	—	—	—	—	—	—	1,75	2,66	3,37	3,89	5,39	6,93	8,16
Vernier	—	—	—	—	—	—	1,70	2,59	3,28	3,79	5,25	6,76	7,96

¹⁾ L'indice de la charge fiscale est calculé dès à présent pour 503 communes (toutes les communes de 2000 habitants ou plus; minimum par canton : 5 communes).

Kantonsziffern — Belastung des Arbeitseinkommens
(Mittlere, gewogene Belastung der Indexgemeinden)

13 Kantone	Einkommen in Franken										
	4 000	5 000	6 000	7 000	8 000	9 000	10 000	11 000	12 000	13 000	14 000
	Kantons- und Gemeindesteuern in Prozent										
Zürich	0,20	0,65	1,35	1,92	2,49	3,00	3,57	4,13	4,51	5,00	5,42
Bern	0,30	0,85	2,02	2,78	3,46	4,24	4,86	5,53	6,10	6,56	7,05
Luzern	1,74	2,29	2,81	3,37	3,88	4,45	5,10	5,62	6,17	6,66	7,20
Uri	1,50	2,01	2,40	2,73	2,93	3,20	3,50	3,80	4,02	4,32	4,59
Schwyz	0,76	0,99	1,47	1,92	2,54	3,24	3,68	4,35	4,81	5,28	5,79
Obwalden	2,32	3,01	3,28	3,73	4,16	4,58	5,08	5,18	5,57	5,97	6,43
Nidwalden	1,64	2,06	2,44	2,73	3,08	3,55	4,01	4,31	4,73	5,14	5,58
Glarus	0,57	0,46	0,63	1,12	1,75	2,27	2,83	3,45	4,08	4,53	5,03
Zug	0,70	0,92	1,20	1,38	1,68	1,97	2,25	2,67	3,07	3,44	3,86
Freiburg	1,90	2,55	3,34	4,00	4,66	5,31	5,96	6,60	7,10	7,61	8,10
Solothurn	0,62	1,71	2,44	3,27	3,87	4,55	5,16	5,64	6,13	6,65	7,06
Basel-Stadt	—	0,00	0,00	0,08	0,88	1,40	1,82	2,23	2,57	2,89	3,23
Basel-Land	0,35	0,74	2,35	2,69	2,95	3,12	3,30	3,48	3,63	3,80	3,98
Schaffhausen	0,32	1,01	1,60	2,12	2,76	3,46	4,12	4,79	5,43	5,94	6,44
Appenzell A.-Rh.	0,76	1,21	1,74	2,26	2,80	3,28	3,95	4,49	4,98	5,68	6,17
Appenzell I.-Rh.	2,22	2,80	3,61	4,18	4,50	4,88	5,42	5,85	6,11	6,52	7,04
St. Gallen	0,25	1,59	2,28	2,85	3,15	3,50	4,08	4,66	5,05	5,44	5,99
Graubünden	0,69	0,94	1,58	2,39	2,89	3,31	3,83	4,27	4,70	5,24	5,69
Aargau	1,09	1,54	2,70	3,38	3,89	4,29	4,78	5,28	5,61	5,89	6,21
Thurgau	0,68	1,46	2,54	3,19	3,79	4,15	4,57	5,23	5,67	6,14	6,54
Tessin	0,36	1,39	2,08	2,70	3,21	3,71	4,13	4,69	5,05	5,35	5,61
Waadt	0,09	0,07	1,37	2,54	3,79	4,46	5,10	5,90	6,46	6,93	7,34
Wallis	2,06	2,59	3,07	3,44	3,81	4,15	4,52	4,91	5,30	5,75	6,23
Neuenburg	0,11	0,59	1,01	1,63	2,13	2,72	3,34	3,98	4,50	5,09	5,59
Genf	—	—	0,63	1,18	1,70	2,19	2,67	3,13	3,59	4,04	4,49
Schweiz	0,42	0,87	1,67	2,29	2,91	3,46	4,00	4,56	5,00	5,45	5,87
	Indexziffern der Arbeitseinkommensbelastung										
Zürich	48	74	81	84	86	87	89	90	90	92	92
Bern	71	98	121	121	119	122	121	121	122	120	120
Luzern	414	263	168	147	133	128	128	123	123	122	123
Uri	356	230	144	119	101	92	87	83	80	79	78
Schwyz	180	114	88	84	87	94	92	95	96	97	99
Obwalden	551	346	196	163	143	132	127	114	111	110	110
Nidwalden	389	237	146	119	106	102	100	94	95	94	95
Glarus	136	52	41	49	60	66	71	76	82	83	86
Zug	168	106	72	60	58	57	56	58	61	63	66
Freiburg	451	294	200	175	160	153	149	145	142	140	138
Solothurn	148	196	146	142	133	131	129	124	123	122	120
Basel-Stadt	—	0	0	4	30	40	45	49	51	53	55
Basel-Land	83	85	141	118	101	90	82	76	73	70	68
Schaffhausen	75	116	96	92	95	100	103	105	108	109	110
Appenzell A.-Rh.	182	139	104	99	96	95	99	98	100	104	105
Appenzell I.-Rh.	528	321	216	183	154	141	135	128	122	120	120
St. Gallen	59	183	137	125	108	101	102	102	101	100	102
Graubünden	164	108	95	104	99	96	96	94	94	96	97
Aargau	260	177	162	148	134	124	120	116	112	108	106
Thurgau	162	167	152	139	130	120	114	115	113	113	111
Tessin	85	160	124	118	110	107	103	103	101	98	96
Waadt	21	8	82	111	130	129	127	129	129	127	125
Wallis	489	297	184	150	131	120	113	108	106	105	106
Neuenburg	27	68	61	71	73	78	83	87	90	93	95
Genf	—	—	38	52	58	63	67	69	72	74	76
Schwiz	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Nombres cantonaux — Charge grevant le produit du travail

(Charge moyenne pondérée des communes prises en considération)

Revenu en francs										Cantons
15 000	20 000	25 000	30 000	40 000	50 000	60 000	80 000	100 000	200 000	
Impôts cantonaux et communaux en pour-cent										
5,79	7,55	9,65	11,14	13,63	15,14	16,50	18,25	19,30	20,56	Zurich
7,52	9,67	11,36	12,69	14,76	16,52	17,89	19,86	21,06	24,03	Berne
7,56	9,64	11,30	12,66	14,79	16,19	17,47	19,00	19,82	20,88	Lucerne
4,95	6,31	7,23	7,96	8,98	9,77	10,29	10,94	11,27	11,55	Uri
6,23	8,38	10,15	11,60	14,26	16,49	18,40	19,87	20,16	20,73	Schwyz
6,82	8,66	11,03	12,60	14,02	15,24	16,37	17,60	17,83	18,26	Unterwald-le-Haut
5,88	7,80	9,47	10,76	12,46	12,86	13,00	13,17	13,29	13,51	Unterwald-le-Bas
5,55	7,90	10,38	12,28	16,14	16,92	17,59	18,70	18,91	19,30	Glaris
4,28	6,53	8,40	9,95	12,56	14,46	15,74	16,97	17,26	17,82	Zoug
8,60	10,65	12,12	13,05	14,84	16,87	18,32	18,60	18,74	19,07	Fribourg
7,51	9,50	11,09	12,60	14,66	16,01	17,06	18,27	18,96	19,56	Soleure
3,55	5,31	6,93	8,61	11,53	14,01	15,62	17,65	18,58	19,55	Bâle-Ville
4,20	5,33	6,48	7,59	9,35	10,72	11,87	13,44	14,95	16,60	Bâle-Campagne
6,92	8,66	10,14	11,58	14,06	16,16	17,63	19,98	21,39	22,54	Schaffhouse
6,65	8,82	10,56	11,72	13,52	14,73	15,90	17,38	17,52	17,79	Appenzell Rh.-Ext.
7,63	9,73	11,53	12,67	14,15	15,30	16,36	17,95	19,20	21,17	Appenzell Rh.-Int.
6,46	8,44	10,17	11,69	13,70	14,91	15,71	16,72	17,50	18,65	Saint-Gall
6,13	8,54	10,24	11,93	13,91	15,71	16,83	18,02	18,91	21,63	Grisons
6,53	7,78	9,25	10,50	12,73	14,59	16,07	18,38	19,78	20,86	Argovie
7,09	9,42	11,44	12,89	15,19	16,81	18,00	18,51	18,62	18,84	Thurgovie
5,92	7,09	8,66	10,03	12,51	14,39	15,85	18,12	19,71	20,77	Tessin
7,80	9,70	11,31	12,37	14,18	15,20	16,12	17,21	18,12	20,46	Vaud
6,71	8,91	11,11	12,92	15,80	18,47	19,77	21,51	21,59	21,75	Valais
6,06	8,16	10,01	11,51	14,04	15,74	17,03	19,00	20,49	23,94	Neuchâtel
4,94	7,11	9,28	11,53	14,66	16,63	18,07	19,88	21,14	23,66	Genève
6,28	8,17	9,96	11,42	13,76	15,42	16,71	18,37	19,39	21,04	Suisse
Indices de la charge grevant le produit du travail										
92	92	97	98	99	98	99	99	100	98	Zurich
120	118	114	111	107	107	107	108	109	114	Berne
120	118	113	111	107	105	104	103	102	99	Lucerne
79	77	72	70	65	63	62	60	58	55	Uri
99	102	102	102	104	107	110	108	104	98	Schwyz
108	106	111	110	102	99	98	96	92	87	Unterwald-le-Haut
94	95	95	94	90	83	78	72	68	64	Unterwald-le-Bas
88	97	104	108	117	110	105	102	98	92	Glaris
68	80	84	87	91	94	94	92	89	85	Zoug
137	130	122	114	108	109	110	101	97	91	Fribourg
120	116	111	110	106	104	102	99	98	93	Soleure
56	65	70	75	84	91	93	96	96	93	Bâle-Ville
67	65	65	66	68	70	71	73	77	79	Bâle-Campagne
110	106	102	101	102	105	106	109	110	107	Schaffhouse
106	108	106	103	98	96	95	95	90	84	Appenzell Rh.-Ext.
122	119	116	111	103	99	98	98	99	101	Appenzell Rh.-Int.
103	103	102	102	100	97	94	91	90	89	Saint-Gall
98	104	103	104	101	102	101	98	98	103	Grisons
104	95	93	92	92	95	96	100	102	99	Argovie
113	115	115	113	110	109	108	101	96	90	Thurgovie
94	87	87	88	91	93	95	99	102	99	Tessin
124	119	114	108	103	98	96	94	93	97	Vaud
107	109	112	113	115	120	118	117	111	103	Valais
96	100	100	101	102	102	102	103	106	114	Neuchâtel
79	87	93	101	106	108	108	108	109	112	Genève
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Suisse

Kantonsziffern — Belastung des Vermögens

(Mittlere, gewogene Belastung der Indexgemeinden)

14 Kantone	Vermögen in Franken										
	10 000	20 000	30 000	40 000	50 000	60 000	70 000	80 000	90 000	100 000	150 000
Kantons- und Gemeindesteuern in Promille											
Zürich	—	—	—	0,61	0,97	1,21	1,38	1,51	1,67	1,82	2,21
Bern	—	2,13	2,35	2,59	2,83	3,06	3,06	3,30	3,30	3,53	3,53
Luzern	—	3,15	4,20	4,72	5,04	5,25	5,40	5,51	5,60	5,67	5,88
Uri	6,21	6,21	6,21	6,21	6,32	6,39	6,52	6,62	6,70	6,76	7,12
Schwyz	—	—	1,83	2,75	3,30	3,66	3,93	4,12	4,27	4,40	4,76
Obwalden	3,86	3,86	3,86	3,86	3,86	3,86	3,86	3,86	3,86	3,86	4,83
Nidwalden	4,48	5,04	5,22	5,32	5,37	5,41	5,44	5,46	5,47	5,49	5,52
Glarus ¹⁾	6,64	7,57	8,52	8,63	8,74	8,84	8,95	9,06	9,17	9,28	10,26
Zug	2,53	2,53	2,53	2,53	2,53	2,95	3,25	3,48	3,65	3,80	4,22
Freiburg	0,87	2,28	3,04	3,69	3,82	4,39	4,46	4,52	5,06	5,10	5,42
Solothurn	1,82	3,25	3,72	3,98	4,15	4,35	4,62	4,82	4,99	5,12	5,60
Basel-Stadt	—	—	1,21	1,76	2,07	2,26	2,53	2,75	3,02	3,14	3,89
Basel-Land	0,51	3,37	4,32	4,88	5,26	5,55	5,79	6,00	6,18	6,35	7,08
Schaffhausen	—	—	—	0,63	1,01	1,27	1,45	1,58	1,69	1,77	2,20
Appenzell A.-Rh.	2,73	3,64	3,94	4,09	4,18	4,24	4,28	4,32	4,34	4,36	4,84
Appenzell I.-Rh.	4,78	4,78	4,78	4,78	4,78	4,78	4,78	4,78	4,78	4,78	5,32
St. Gallen	—	2,18	2,91	3,27	3,49	3,63	3,74	3,82	3,88	3,92	4,46
Graubünden	2,20	2,23	2,33	2,43	2,53	2,62	2,72	2,81	2,91	3,01	3,52
Aargau	—	1,93	2,57	2,89	3,09	3,21	3,53	3,60	3,66	3,70	4,08
Thurgau	—	2,46	3,28	3,69	3,93	4,10	4,21	4,30	4,37	4,42	4,59
Tessin	—	0,92	1,22	1,38	1,47	1,53	1,57	1,61	1,63	1,65	1,96
Waadt	—	0,58	1,17	1,46	1,64	2,05	2,34	2,56	2,73	2,86	3,86
Wallis	2,24	3,14	3,58	4,03	4,03	4,48	4,48	4,93	4,93	4,93	5,38
Neuenburg	0,40	0,20	0,92	1,38	1,72	2,00	2,19	2,34	2,50	2,63	3,43
Genf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,15
Schweiz	0,29	1,27	1,67	2,05	2,29	2,51	2,66	2,80	2,91	3,04	3,51
Indexziffern der Vermögensbelastung											
Zürich	—	—	—	30	42	48	52	54	57	60	63
Bern	—	168	141	126	123	122	115	118	113	116	101
Luzern	—	248	251	230	220	209	203	197	192	186	168
Uri	2 141	489	372	303	276	255	245	236	230	222	203
Schwyz	—	—	110	134	144	146	148	147	147	145	136
Obwalden	1 331	304	231	188	168	154	145	138	133	127	137
Nidwalden	1 544	397	313	259	235	216	204	195	188	180	157
Glarus ¹⁾	2 291	596	510	421	381	352	336	324	315	305	292
Zug	872	199	152	123	110	118	122	124	126	125	120
Freiburg	299	179	182	180	167	175	168	161	174	168	154
Solothurn	629	256	223	194	181	173	174	172	171	168	159
Basel-Stadt	—	—	72	86	90	90	95	98	104	103	111
Basel-Land	176	265	259	238	230	221	218	214	212	209	202
Schaffhausen	—	—	—	31	44	50	54	56	58	58	62
Appenzell A.-Rh.	940	286	236	200	182	169	161	154	149	144	138
Appenzell I.-Rh.	1 650	377	286	233	209	191	180	171	164	157	151
St. Gallen	—	172	174	160	152	145	140	136	133	129	127
Graubünden	759	175	139	118	110	104	102	100	100	99	100
Aargau	—	152	154	141	135	128	132	128	126	122	116
Thurgau	—	194	196	180	172	163	158	154	150	146	131
Tessin	—	72	73	67	64	61	59	57	56	54	56
Waadt	—	46	70	71	71	82	88	91	94	94	110
Wallis	772	247	215	197	176	178	168	176	169	162	153
Neuenburg	138	16	55	67	75	80	82	84	86	86	98
Genf	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
Schweiz	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

¹⁾ Keine Besteuerung des Vermögensertrages.

Nombres cantonaux — Charge grevant la fortune
(Charge moyenne pondérée des communes prises en considération)

Fortune en francs										Cantons
200 000	250 000	300 000	400 000	500 000	600 000	800 000	1 000 000	2 000 000	5 000 000	
Impôts cantonaux et communaux en pour-mille										
2,42	2,54	2,63	2,73	2,79	3,02	3,32	3,51	4,46	5,42	Zurich
3,77	3,77	4,00	4,24	4,47	4,71	4,95	5,18	5,89	5,89	Berne
5,92	6,03	6,11	6,21	6,33	6,41	6,58	6,74	6,76	6,77	Lucerne
7,31	7,53	7,67	7,86	8,08	8,22	8,55	8,85	8,85	8,85	Uri
4,95	5,06	5,13	5,22	5,28	5,31	5,36	5,39	5,44	5,47	Schwyz
4,83	4,83	4,83	4,83	4,83	4,83	4,83	4,83	4,83	4,83	Unterwald-le-Haut
5,54	5,55	5,56	5,57	5,57	5,58	5,58	5,59	5,59	5,60	Unterwald-le-Bas
10,37	10,58	10,69	11,01	11,34	11,66	12,09	12,53	13,17	13,39	Glaris ¹⁾
4,43	4,55	4,64	4,74	4,81	5,06	5,38	5,57	5,95	6,17	Zoug
5,68	5,93	5,95	6,20	6,43	6,44	6,46	6,47	6,49	6,50	Fribourg
6,14	6,54	6,97	7,46	7,73	7,92	8,16	8,30	8,58	8,75	Soleure
4,38	4,83	5,25	5,94	6,50	6,93	7,54	7,94	8,75	9,00	Bâle-Ville
7,72	7,95	8,05	8,23	8,37	8,51	8,76	9,00	10,04	10,07	Bâle-Campagne
2,60	2,94	3,29	3,96	4,61	5,11	6,00	6,79	6,99	7,05	Schaffhouse
5,11	5,27	5,37	5,51	5,59	5,64	5,71	5,75	5,83	5,88	Appenzell Rh.-Ext.
5,58	5,74	5,85	5,98	6,06	6,11	6,18	6,22	6,30	6,35	Appenzell Rh.-Int.
4,80	5,00	5,14	5,30	5,41	5,47	5,56	5,61	5,71	5,77	Saint-Gall
4,00	4,45	4,83	5,61	6,40	6,99	7,58	8,16	9,38	10,47	Grisons
4,40	4,69	4,72	5,01	5,29	5,56	6,09	6,62	7,67	7,70	Argovie
4,67	4,72	4,75	4,79	4,82	5,08	5,45	5,67	6,11	6,38	Thurgovie
2,16	2,42	2,63	3,10	3,40	3,66	4,12	4,53	4,57	4,58	Tessin
4,36	5,00	5,36	5,74	5,95	6,21	6,54	6,72	7,09	7,31	Vaud
5,82	6,27	6,50	6,94	7,39	7,84	8,29	8,74	8,96	8,96	Valais
4,05	4,57	5,07	5,80	6,46	6,60	6,67	6,70	6,77	6,81	Neuchâtel
1,72	2,26	2,62	3,32	3,83	4,26	4,85	5,31	6,83	8,04	Genève
3,83	4,07	4,27	4,57	4,81	5,06	5,39	5,64	6,34	6,74	Suisse
Indices de la charge grevant la fortune										
63	62	61	60	58	60	62	62	70	80	Zurich
98	92	94	93	93	93	92	92	93	87	Berne
154	148	143	136	132	127	122	119	106	100	Lucerne
191	185	180	172	168	162	158	157	140	131	Uri
129	124	120	114	110	105	99	95	86	81	Schwyz
126	118	113	106	100	95	90	86	76	72	Unterwald-le-Haut
145	136	130	122	116	110	104	99	88	83	Unterwald-le-Bas
271	260	250	241	236	230	224	222	208	199	Glaris ¹⁾
116	112	109	104	100	100	100	99	94	92	Zoug
148	146	139	136	134	127	120	115	102	96	Fribourg
160	161	163	163	161	156	151	147	135	130	Soleure
114	119	123	130	135	137	140	141	138	134	Bâle-Ville
202	195	189	180	174	168	162	160	158	149	Bâle-Campagne
68	72	77	87	96	101	111	120	110	105	Schaffhouse
133	129	126	120	116	111	106	102	92	87	Appenzell Rh.-Ext.
146	141	137	131	126	121	115	110	99	94	Appenzell Rh.-Int.
125	123	120	116	112	108	103	99	90	86	Saint-Gall
104	109	113	123	133	138	140	145	148	155	Grisons
115	115	110	110	110	110	113	117	121	114	Argovie
122	116	111	105	100	100	101	100	96	95	Thurgovie
56	60	62	68	71	72	76	80	72	68	Tessin
114	123	125	126	124	123	121	119	112	108	Vaud
152	154	152	152	154	155	154	155	141	133	Valais
106	112	119	127	134	130	124	119	107	101	Neuchâtel
45	56	61	72	80	84	90	94	108	119	Genève
100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	Suisse

¹⁾ Le rendement de la fortune n'est pas imposé.

Index der Einkommens- und Vermögensbelastung 1970
Indice de la charge grevant le revenu et la fortune 1970

15 Kantone Cantons	Index der Einkommensbelastung Indice de la charge grevant le revenu				Index der Vermögensbelastung Indice de la charge grevant la fortune				Totalindex Indice total
	Einkommen in Franken Revenu en francs			Einkommens- belastung insgesamt Charge totale grevant le revenu	Vermögen in Franken Fortune en francs			Vermögens- belastung insgesamt Charge totale grevant la fortune	
	4 000 - 10 000	11 000 - 25 000	30 000 - 200 000		10 000 - 90 000	100 000 - 400 000	500 000 - 5 000 000		
	Zürich	83	92	98	93	34	61	69	
Bern	117	119	109	114	124	100	90	99	113
Luzern	155	119	104	120	213	158	112	142	121
Uri	122	78	60	79	353	194	146	194	96
Schwyz	93	99	103	100	119	129	91	107	104
Obwalden	174	109	96	116	215	121	81	115	116
Nidwalden	129	94	76	93	288	148	94	142	99
Glarus	60	89	102	89	459 *	272 *	213 *	271 *	104 *
Zug	66	70	89	78	154	115	95	111	87
Fribourg	182	135	102	129	176	149	109	132	130
Solothurn	139	118	100	114	205	163	141	158	118
Basel-Stadt	23	57	89	65	77	115	137	120	76
Basel-Land	102	68	73	77	230	197	158	181	87
Schaffhausen	97	107	106	104	35	69	108	85	104
Appenzell A.-Rh.	103	104	93	99	213	132	97	127	106
Appenzell I.-Rh.	184	120	101	124	267	145	105	143	127
St. Gallen	115	102	93	101	147	123	95	112	105
Graubünden	100	98	101	100	137	107	147	133	106
Aargau	141	103	97	108	133	115	115	118	106
Thurgau	133	113	101	112	166	123	97	116	113
Ticino	114	94	95	98	62	58	72	66	97
Vaud	107	123	98	108	74	113	115	107	110
Valais	157	107	112	120	207	154	145	158	123
Neuchâtel	72	95	105	95	70	106	113	104	97
Genève	51	79	108	86	—	40	102	67	88
Schweiz — Suisse	100	100	100	100	100	100	100	100	100

*) Keine Besteuerung des Vermögensertrages — Le rendement de la fortune n'est pas imposé.

Index der Einkommens- und Vermögensbelastung seit 1963
 Indice de la charge grevant le revenu et la fortune depuis 1963

16 Kantone Cantons	Alte Berechnung ¹⁾ Ancien calcul ¹⁾							Neue Berechnung ²⁾ Nouveau calcul ²⁾	
	1963	1964	1965	1966	1967	1968	1969	1969	1970
Zürich	83	84	91	92	91	91	91	90	89
Bern	114	116	103	106	108	108	109	110	113
Luzern	122	123	119	118	121	121	113	119	121
Uri	94	95	93	89	96	95	95	94	96
Schwyz	105	106	100	100	100	100	101	103	104
Obwalden	125	127	121	119	121	122	115	113	116
Nidwalden	89	90	99	97	98	99	99	98	99
Glarus	98	99	106	105	103	103	104	102	104
Zug	89	89	96	86	87	87	86	86	87
Fribourg	124	128	134	131	124	129	129	128	130
Solothurn	109	107	114	114	116	116	117	119	118
Basel-Stadt	80	81	78	78	79	76	76	75	76
Basel-Land	85	86	81	82	85	86	84	84	87
Schaffhausen	96	96	97	96	98	100	102	101	104
Appenzell A.-Rh.	100	102	99	101	104	104	106	106	106
Appenzell I.-Rh.	140	144	152	146	148	148	135	134	127
St. Gallen	109	103	112	108	102	102	101	103	105
Graubünden	128	125	109	108	103	103	104	104	106
Aargau	99	96	97	97	104	103	104	104	106
Thurgau	117	118	110	109	110	112	112	111	113
Ticino	107	110	117	105	95	96	96	95	97
Vaud	108	110	110	110	109	108	109	107	110
Valais	115	117	124	124	125	124	126	125	128
Neuchâtel	108	109	98	97	98	100	98	94	97
Genève	86	79	85	85	86	86	87	86	88
Schweiz — Suisse	100	100	100	100	100	100	100	100	100

¹⁾ Berechnung auf der Basis von 244 Gemeinden. — Calcul sur la base de 244 communes.

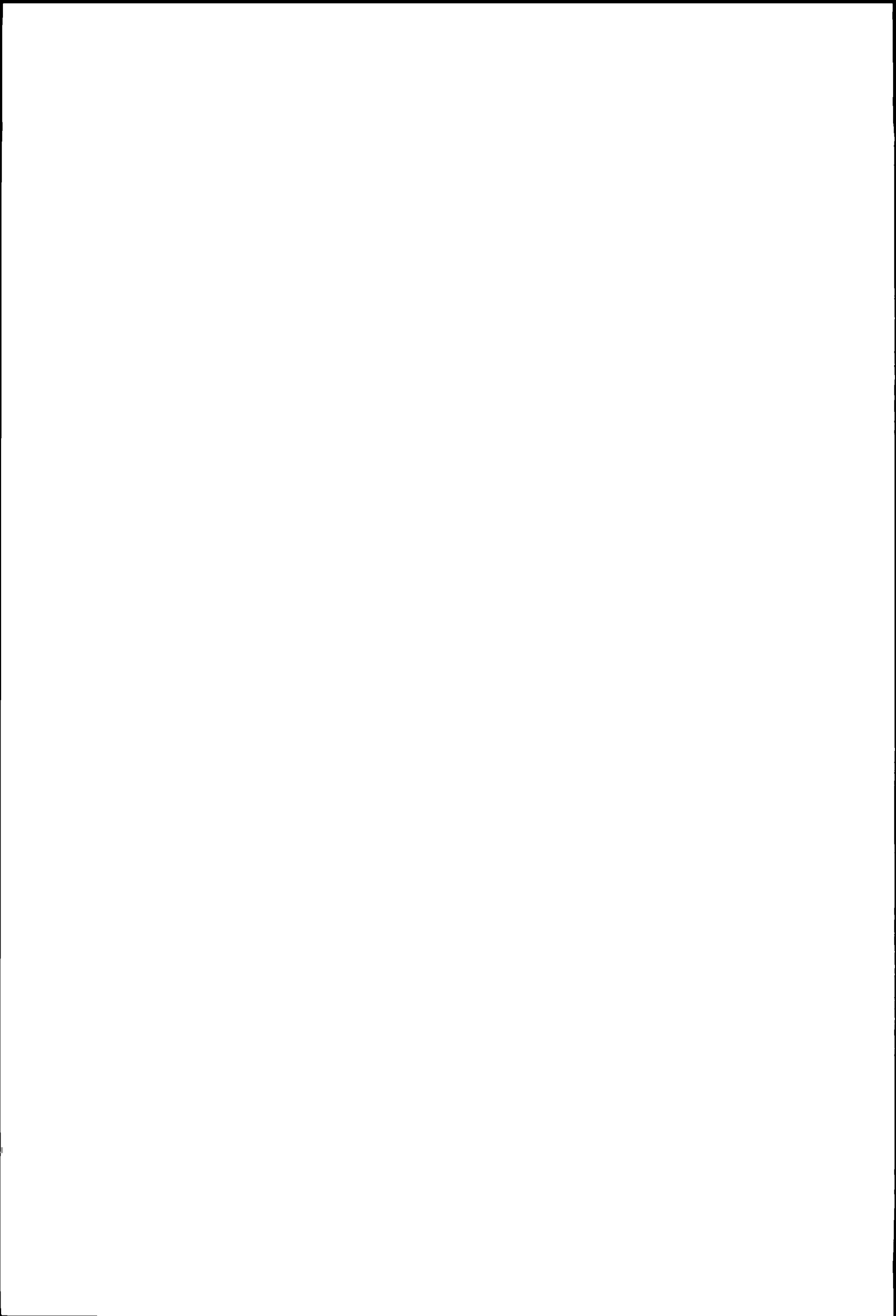
²⁾ Berechnung auf der Basis von 503 Gemeinden. — Calcul sur la base de 503 communes.



II

Ertrags- und Kapitalsteuern von juristischen Personen

Impôts sur le rendement et sur le capital de quelques
personnes morales



A

Aktiengesellschaften Sociétés anonymes

(Tabellen 17 und 18)

Die Steuerbelastung der Aktiengesellschaften ist in den Tabellen 17 und 18 für alle Kantonshauptorte dargestellt. In 20 Kantonen erfolgt die Besteuerung nach dem Prinzip der Ertragsintensität mit ergänzender Kapitalsteuer. Vier Kantone (Nidwalden, Appenzell A.-Rh., Graubünden, Neuenburg) wenden eine andere Besteuerungsart an. Im Kanton Appenzell I.-Rh. werden die Aktiengesellschaften wahlweise nach dem Prinzip der Ertragsintensität mit ergänzender Kapitalsteuer oder nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen besteuert.

Bei den Aktiengesellschaften werden die Berechnungen für zwei Kapitaltypen (Fr. 100 000 und Fr. 1 000 000 Kapital und Reserven) angestellt. Ist die Kapitalsteuer proportional, so erhöht sich bei gleichbleibender Ertragsintensität der Gesamtsteuerbetrag im gleichen Ausmass wie das Kapital und die Reserven zunehmen. In 11 Kantonen mit proportionaler Kapitalsteuer ergibt sich mithin beim Typ 1 Mio Fr. Kapital und Reserven die 10fache Steuer des Typs 100 000 Fr. Kapital und Reserven.

Die statistischen Berechnungen der Belastung des Reinertrages gehen vom Reinertrag vor Abzug der bezahlten Steuern aus. Verschiedene Kantone sowie der Bund lassen den Abzug der bezahlten Steuern vom Reinertrag zu, andere Kantone dagegen nicht. Die in einem Geschäftsjahr bezahlten Steuern sind eine Funktion der Geschäftsergebnisse früherer Jahre. Die Berechnungen beruhen auf der Annahme gleich hoher Gewinne in den Vorjahren wie im Steuerjahre. Bei einem konstanten Reinertrag löst aber der Abzug bezahlter Steuern eine anfänglich starke, dann immer schwächer werdende Pendelbewegung der Steuerbelastung aus. Für jeden von der Statistik berücksichtigten Einzelfall, in welchem der Steuerabzug zulässig ist, ist der Betrag der ausgependelten Steuer ermittelt und (auf 100 Fr. auf- oder abgerundet) vom Reinertrag abgezogen worden. Jede Änderung des Steuersatzes und des jährlichen Vielfachen löst eine neue Pendelbewegung aus. In diesen Fällen wird deshalb der neu « ausgependelte » Betrag vom Reingewinn abgezogen.

In einigen Kantonen werden von den juristischen Personen Minimalsteuern erhoben, die an die Steuern vom Reinertrag und Kapital angerechnet werden. Die Minimalsteuern werden berechnet:

- auf den Bruttoeinnahmen: Wallis;
- auf den Bruttoeinnahmen und dem investierten Kapital: Waadt;
- auf den Bruttoeinnahmen und den Grundstücken: Appenzell I.-Rh., Thurgau;
- auf den Grundstücken: Luzern, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden.

Die Minimalsteuern sind bei den nachstehenden Berechnungen nicht berücksichtigt.

Tabellen 17 und 18 — Aktiengesellschaft mit 100 000 Fr. bzw. 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven

Annahmen:

- Steuerobjekt: Handels-, Industrie- oder Bank-AG ohne Beteiligungen;
- Steuerobjekt: Kapital und Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

(Tableaux 17 et 18)

La charge fiscale des sociétés anonymes est représentée pour les chefs-lieux de tous les cantons dans les tableaux 17 et 18. Dans 20 cantons, l'imposition se fait d'après le principe de la proportion du rendement avec impôt complémentaire sur le capital. Quatre cantons (Unterwald-le-Bas, Appenzell Rh. ext., Grisons et Neuchâtel) ont recours à un autre système d'imposition. Dans le canton d'Appenzell Rh. int., les sociétés anonymes sont imposées au choix d'après le principe de la proportion du rendement avec impôt complémentaire sur le capital ou sur la base des dispositions applicables aux personnes physiques.

Pour les sociétés anonymes, les calculs sont effectués pour 2 types de capital (100 000 et 1 000 000 de francs de capital et réserves). Si l'impôt sur le capital est proportionnel et que la proportion du rendement reste la même, le montant total d'impôt augmente dans la même mesure que le capital et les réserves. Ainsi, dans 11 cantons où l'impôt sur le capital est proportionnel, l'impôt du type 1 million de francs de capital et réserves est dix fois plus élevé que l'impôt du type 100 000 francs de capital et réserves.

Les calculs statistiques de la charge grevant le rendement net se fondent sur le rendement net avant la déduction des impôts payés. Divers cantons, ainsi que la Confédération, admettent que les impôts payés soient déduits du bénéfice net; d'autres cantons ne l'acceptent pas. Les impôts payés pendant un exercice sont une fonction mathématique des résultats commerciaux d'exercices précédents. Pour les calculs, on a supposé des rendements de même montant pour les années précédentes et pour l'année fiscale. Le rendement net demeurant constant, la déduction des impôts a pour effet un mouvement pendulaire de la charge fiscale, dont l'amplitude, d'abord considérable, diminue de plus en plus. Dans chaque cas pris en considération par la statistique pour lequel la déduction des impôts a été admise, le montant de l'impôt résultant du mouvement pendulaire a été calculé (arrondi aux 100 francs supérieurs ou inférieurs) et déduit du bénéfice net. Chaque modification du taux d'impôt et du multiple annuel produit un nouveau mouvement pendulaire. C'est pourquoi, dans ces cas, il faut déduire du bénéfice net le montant qui résulte du nouveau mouvement pendulaire.

Dans quelques cantons, pour les personnes morales, il est perçu, en lieu et place des impôts sur le rendement net et sur le capital, un impôt minimum. Ces impôts minimums sont calculés:

- sur les recettes brutes: Valais;
- sur les recettes brutes et sur le capital investi: Vaud;
- sur les recettes brutes et sur les biens-fonds: Appenzell Rh.-Int., Thurgovie;
- sur les biens-fonds: Lucerne, Bâle-Ville, Saint-Gall, Grisons.

Les impôts minimums ne sont pas pris en considération dans les calculs ci-après.

Tableaux 17 et 18 — Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 100 000 francs ou à 1 000 000 de francs

Hypothèses:

- Sujet fiscal: sociétés anonymes du commerce, de l'industrie ou de la banque, sans participations;
- Objet fiscal: capital et réserves combinés avec différents types de rendement.

Aktiengesellschaft mit 100 000 Fr. Kapital und Reserven¹⁾

(Aarau nur Kapital)

17	Für die Steuerberechnung massgebender Reinertrag		Steuerbeträge			Für die Steuerberechnung massgebender Reinertrag		Steuerbeträge		
	in Fr.		in Fr.			in Fr.		in Fr.		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
	Reinertrag 0 Fr.					Reinertrag 5 000 Fr. ²⁾				
Zürich	—	—	357	68	425	5 000	4 200	654	186	840
Bern	—	—	439	68	507	5 000	3 800	987	170	1 157
Luzern *	—	—	410	68	478	4 100	4 100	754	181	935
Altdorf	—	—	638	68	706	5 000	3 800	1 024	170	1 194
Schwyz *	—	—	511	68	579	3 900	3 900	909	173	1 082
Sarnen	—	—	940	68	1 008	5 000	3 300	1 528	157	1 685
Stans	—	—	600	68	668	5 000	3 900	908	173	1 081
Glarus *	—	—	809	68	877	3 600	3 600	1 211	165	1 376
Zug *	—	—	709	68	777	3 800	3 800	979	170	1 149
Freiburg *	—	—	338	68	406	4 200	4 200	601	186	787
Solothurn	—	—	500	68	568	5 000	3 800	1 000	170	1 170
Basel *	—	—	700	68	768	3 800	3 800	1 004	170	1 174
Liestal * ³⁾	—	—	691	68	759	3 800	3 800	1 030	170	1 200
Schaffhausen	—	—	488	68	556	5 000	3 900	915	173	1 088
Herisau	—	—	566	68	634	5 000	4 100	770	181	951
Appenzell ⁴⁾ A	—	—	428	68	496	5 000	4 000	799	176	975
B*	—	—	435	68	503	4 000	4 000	783	176	959
St. Gallen *	—	—	580	68	648	3 900	3 900	919	173	1 092
Chur	—	—	300	68	368	5 000	4 300	550	192	742
Aarau ** 50%	—	—	1 435	68	1 503	1 700	3 400	1 435	159	1 594
25%	—	—	1 435	68	1 503	850	3 400	1 435	159	1 594
Frauenfeld	—	—	470	68	538	5 000	3 900	941	173	1 114
Bellinzona	—	—	540	68	608	5 000	3 900	900	173	1 073
Lausanne *	—	—	468	68	536	4 100	4 100	743	181	924
Sitten	—	—	578	68	646	5 000	3 900	897	173	1 070
Neuenburg *	—	—	669	68	737	3 800	3 800	1 083	170	1 253
Genf * ⁵⁾	—	—	414	68	482	4 000	4 000	779	176	955
	Reinertrag 10 000 Fr. ²⁾					Reinertrag 15 000 Fr. ²⁾				
Zürich	10 000	8 100	1 547	400	1 947	15 000	11 300	3 034	688	3 722
Bern	10 000	7 000	2 632	338	2 970	15 000	10 600	3 728	626	4 354
Luzern *	7 900	7 900	1 689	386	2 075	11 300	11 300	3 027	688	3 715
Altdorf	10 000	7 900	1 686	386	2 072	15 000	11 600	2 706	716	3 422
Schwyz *	8 200	8 200	1 348	410	1 758	11 900	11 900	2 334	742	3 076
Sarnen	10 000	6 900	2 820	332	3 152	15 000	10 600	3 760	626	4 386
Stans	10 000	8 100	1 508	400	1 908	15 000	11 900	2 332	742	3 074
Glarus *	7 700	7 700	1 912	375	2 287	11 200	11 200	3 142	680	3 822
Zug *	8 100	8 100	1 485	400	1 885	11 900	11 900	2 384	742	3 126
Freiburg *	8 300	8 300	1 346	418	1 764	11 900	11 900	2 410	742	3 152
Solothurn	10 000	7 400	2 190	359	2 549	15 000	10 600	3 800	626	4 426
Basel *	8 000	8 000	1 660	392	2 052	11 700	11 700	2 543	724	3 267
Liestal * ³⁾	8 000	8 000	1 670	392	2 062	11 700	11 700	2 632	724	3 356
Schaffhausen	10 000	7 400	2 196	359	2 555	15 000	10 300	4 148	598	4 746
Herisau	10 000	8 300	1 288	418	1 706	15 000	12 200	2 027	770	2 797
Appenzell ⁴⁾ A	10 000	8 200	1 399	410	1 809	15 000	12 100	2 141	760	2 901
B*	8 200	8 200	1 410	410	1 820	11 800	11 800	2 454	734	3 188
St. Gallen *	8 100	8 100	1 531	400	1 931	11 700	11 700	2 565	724	3 289
Chur	10 000	8 700	894	454	1 348	15 000	12 600	1 542	806	2 348
Aarau ** 50%	4 050	8 100	1 467	400	1 867	6 200	12 400	1 776	788	2 564
25%	2 050	8 200	1 435	410	1 845	3 175	12 700	1 435	814	2 249
Frauenfeld	10 000	7 900	1 725	386	2 111	15 000	11 000	3 293	662	3 955
Bellinzona	10 000	7 900	1 746	386	2 132	15 000	11 100	3 240	670	3 910
Lausanne *	8 100	8 100	1 543	400	1 943	11 600	11 600	2 672	716	3 388
Sitten	10 000	7 800	1 855	381	2 236	15 000	10 900	3 451	652	4 103
Neuenburg *	8 000	8 000	1 569	392	1 961	12 000	12 000	2 244	752	2 996
Genf * ⁵⁾	8 100	8 100	1 536	400	1 936	11 600	11 600	2 715	716	3 431

* In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.
** Im Kanton Aargau werden die Ausschüttungen besteuert. Annahme: 50 % bzw. 25 % des verfügbaren Reinertrages werden ausgeschüttet.
¹⁾ Handels-, Industrie-, Bank-AG. ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Tab. 23.
²⁾ Reinertrag vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.
³⁾ Der für die Steuerberechnung massgebende Reinertrag gilt nur für den Kanton. Bei den Gemeinden des Kantons Basel-Land ist kein Steuerabzug zugelassen.
⁴⁾ Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen: A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.
B = Besteuerung nach Ertragsintensität.
⁵⁾ Ohne Gewerbesteuer.

Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 100 000 fr. ¹⁾

(pour Aarau, uniquement le capital)

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr		Montants d'impôt en fr			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr		Montants d'impôt en fr			17 Chefs-lieux des cantons
Canton et commune	Confédération	Canton et commune	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune	Confédération	Total	
Bénéfice net 20 000 fr ²⁾					Bénéfice net 25 000 fr ²⁾					
20 000	14 000	5 117	932	6 049	25 000	17 500	6 307	1 246	7 553	Zurich
20 000	14 200	4 825	950	5 775	25 000	17 800	5 921	1 274	7 195	Berne
14 400	14 400	4 660	968	5 628	17 600	17 600	6 182	1 256	7 438	Lucerne *
20 000	15 500	3 395	1 066	4 461	25 000	19 500	4 084	1 426	5 510	Altdorf
15 900	15 900	2 947	1 102	4 049	19 900	19 900	3 560	1 462	5 022	Schwyz *
20 000	14 300	4 700	958	5 658	25 000	18 100	5 640	1 300	6 940	Sarnen
20 000	15 600	3 345	1 076	4 421	25 000	19 200	4 440	1 400	5 840	Stans
14 800	14 800	4 204	1 004	5 208	18 600	18 600	5 076	1 346	6 422	Glaris *
15 900	15 900	2 965	1 102	4 067	20 000	20 000	3 547	1 472	5 019	Zoug *
15 600	15 600	3 272	1 076	4 348	19 600	19 600	4 025	1 436	5 461	Fribourg *
20 000	13 700	5 360	904	6 264	25 000	17 100	6 650	1 210	7 860	Soleure
15 300	15 300	3 684	1 048	4 732	18 700	18 700	4 954	1 354	6 308	Bâle *
15 100	15 100	3 804	1 030	4 834	18 400	18 400	5 201	1 328	6 529	Liestal * ³⁾
20 000	13 700	5 368	904	6 272	25 000	17 200	6 588	1 220	7 808	Schaffhouse
20 000	16 000	2 862	1 112	3 974	25 000	19 800	3 698	1 454	5 152	Hérisau
20 000	15 900	2 997	1 102	4 099	25 000	19 700	3 854	1 444	5 298	Appenzell ⁴⁾ A
15 400	15 400	3 561	1 058	4 619	19 300	19 300	4 353	1 408	5 761	B*
15 100	15 100	3 886	1 030	4 916	18 300	18 300	5 436	1 318	6 754	Saint-Gall *
20 000	16 400	2 400	1 148	3 548	25 000	20 200	3 333	1 490	4 823	Coire
8 250	16 500	2 309	1 156	3 465	10 250	20 500	3 019	1 516	4 535	Aarau ** 50%
4 325	17 300	1 481	1 228	2 709	5 450	21 800	1 582	1 634	3 216	25%
20 000	13 600	5 488	896	6 384	25 000	17 100	6 742	1 210	7 952	Frauenfeld
20 000	13 900	5 220	922	6 142	25 000	17 400	6 390	1 238	7 628	Bellzone
14 900	14 900	4 104	1 012	5 116	18 600	18 600	5 118	1 346	6 464	Lausanne *
20 000	14 100	4 956	940	5 896	25 000	17 700	6 050	1 264	7 314	Sion
15 800	15 800	3 099	1 094	4 193	19 600	19 600	3 954	1 436	5 390	Neuchâtel *
14 800	14 800	4 160	1 004	5 164	17 900	17 900	5 893	1 282	7 175	Genève * ⁵⁾
Bénéfice net 30 000 fr. ²⁾					Bénéfice net 50 000 fr. ²⁾					
30 000	20 900	7 497	1 552	9 049	50 000	35 100	12 257	2 595	14 852	Zurich
30 000	21 400	7 018	1 598	8 616	50 000	35 900	11 404	2 652	14 056	Berne
21 100	21 100	7 330	1 570	8 900	35 400	35 400	12 019	2 616	14 635	Lucerne *
30 000	23 500	4 773	1 760	6 533	50 000	39 600	7 530	2 919	10 449	Altdorf
22 200	22 200	6 179	1 666	7 845	37 200	37 200	10 010	2 746	12 756	Schwyz *
30 000	21 800	6 580	1 634	8 214	50 000	36 900	10 340	2 724	13 064	Sarnen
30 000	22 800	5 528	1 709	7 237	50 000	38 100	9 038	2 811	11 849	Stans
22 400	22 400	5 948	1 680	7 628	37 700	37 700	9 457	2 782	12 239	Glaris *
24 100	24 100	4 129	1 803	5 932	40 500	40 500	6 456	2 984	9 440	Zoug *
23 500	23 500	4 758	1 760	6 518	39 400	39 400	7 749	2 904	10 653	Fribourg *
30 000	20 600	7 880	1 526	9 406	50 000	34 600	12 800	2 559	15 359	Soleure
22 300	22 300	6 052	1 673	7 725	37 500	37 500	9 700	2 768	12 468	Bâle *
21 900	21 900	6 470	1 642	8 112	36 900	36 900	10 415	2 724	13 139	Liestal * ³⁾
30 000	20 700	7 808	1 534	9 342	50 000	34 700	12 688	2 566	15 254	Schaffhouse
30 000	23 600	4 637	1 767	6 404	50 000	38 600	8 526	2 847	11 373	Hérisau
30 000	23 500	4 710	1 760	6 470	50 000	38 700	8 421	2 854	11 275	Appenzell ⁴⁾ A
23 100	23 100	5 124	1 731	6 855	38 800	38 800	8 311	2 861	11 172	B*
21 600	21 600	6 844	1 616	8 460	36 200	36 200	11 078	2 674	13 752	Saint-Gall *
30 000	24 000	4 258	1 796	6 054	50 000	38 500	8 672	2 840	11 512	Coire
12 200	24 400	3 813	1 824	5 637	20 600	41 200	5 748	3 034	8 782	Aarau ** 50%
6 550	26 200	1 819	1 954	3 773	10 900	43 600	3 147	3 207	6 354	25%
30 000	20 500	7 997	1 516	9 513	50 000	34 400	13 014	2 544	15 558	Frauenfeld
30 000	20 900	7 560	1 552	9 112	50 000	35 200	12 240	2 602	14 842	Bellzone
22 300	22 300	6 043	1 673	7 716	37 400	37 400	9 818	2 760	12 578	Lausanne *
30 000	21 300	7 144	1 588	8 732	50 000	35 800	11 522	2 645	14 167	Sion
23 400	23 400	4 809	1 752	6 561	38 900	38 900	8 296	2 868	11 164	Neuchâtel *
20 900	20 900	7 562	1 552	9 114	35 000	35 000	12 384	2 588	14 972	Genève * ⁵⁾

^{*}) Les impôts payés dans la période de calcul peuvent être déduits

^{**}) Dans le canton d'Argovie, seules les répartitions sont soumises à l'impôt. On a supposé que 50% ou 25% du bénéfice net disponible est réparti

¹⁾ SA du commerce, de l'industrie ou de la banque, sans participations. Impôts immobiliers, s'il en existe, voir tabl. 23

²⁾ Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice

³⁾ Le rendement net pris en considération pour le calcul de l'impôt n'est valable que pour le canton. Pour les communes du canton de Bâle-Campagne, aucune déduction d'impôt n'est autorisée

⁴⁾ Les sociétés anonymes ont le choix entre
A = Imposition selon les prescriptions valables pour les personnes physiques
B = Imposition d'après la proportion du rendement.

⁵⁾ Sans la taxe professionnelle fixe.

Aktiengesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven 1)

(Aarau nur Kapital)

18 Kantons- hauptorte	Für die Steuerberechnung massgebender Reinertrag		Steuerbeträge			Für die Steuerberechnung massgebender Reinertrag		Steuerbeträge		
	in Fr.		in Fr.			in Fr.		in Fr.		
	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
	Reinertrag 0 Fr.					Reinertrag 50 000 Fr. 2)				
Zürich	—	—	3 570	675	4 245	50 000	41 600	6 545	1 841	8 386
Bern	—	—	6 579	675	7 254	50 000	36 300	12 062	1 655	13 717
Luzern *	—	—	4 099	675	4 774	40 700	40 700	7 494	1 793	9 287
Altdorf	—	—	6 378	675	7 053	50 000	38 100	10 245	1 704	11 949
Schwyz *	—	—	5 107	675	5 782	37 500	37 500	10 852	1 688	12 540
Sarnen	—	—	9 400	675	10 075	50 000	33 200	15 275	1 571	16 846
Stans	—	—	6 000	675	6 675	50 000	34 000	14 438	1 593	16 031
Glarus *	—	—	8 091	675	8 766	36 200	36 200	12 131	1 652	13 783
Zug *	—	—	7 094	675	7 769	38 500	38 500	9 826	1 714	11 540
Freiburg *	—	—	3 378	675	4 053	42 100	42 100	6 018	1 868	7 886
Solothurn	—	—	5 760	675	6 435	50 000	37 600	10 760	1 690	12 450
Basel *	—	—	5 500	675	6 175	39 600	39 600	8 668	1 744	10 412
Liestal * 3)	—	—	6 910	675	7 585	38 000	38 000	10 304	1 701	12 005
Schaffhausen	—	—	4 880	675	5 555	50 000	39 100	9 150	1 731	10 881
Herisau	—	—	5 655	675	6 330	50 000	34 800	13 616	1 615	15 231
Appenzell 4) A	—	—	5 566	675	6 241	50 000	34 800	13 559	1 615	15 174
B*	—	—	4 350	675	5 025	40 400	40 400	7 865	1 777	9 642
St. Gallen *	—	—	5 800	675	6 475	39 100	39 100	9 202	1 731	10 933
Chur	—	—	7 311	675	7 986	50 000	32 800	15 683	1 561	17 244
Aarau ** 50%	—	—	10 020	675	10 695	18 600	37 200	11 091	1 679	12 770
25%	—	—	10 020	675	10 695	9 425	37 700	10 563	1 693	12 256
Frauenfeld	—	—	5 488	675	6 163	50 000	38 100	10 192	1 704	11 896
Bellinzona	—	—	5 400	675	6 075	50 000	39 300	9 000	1 736	10 736
Lausanne *	—	—	4 680	675	5 355	40 800	40 800	7 401	1 798	9 199
Sitten	—	—	6 744	675	7 419	50 000	38 400	9 936	1 712	11 648
Neuenburg *	—	—	6 750	675	7 425	34 900	34 900	13 478	1 617	15 095
Genf * 5)	—	—	4 140	675	4 815	40 400	40 400	7 824	1 777	9 601
	Reinertrag 100 000 Fr. 3)					Reinertrag 150 000 Fr. 3)				
Zürich	100 000	80 600	15 470	3 969	19 439	150 000	112 800	30 345	6 867	37 212
Bern	100 000	68 200	28 509	3 278	31 787	150 000	104 400	39 474	6 111	45 585
Luzern *	79 200	79 200	16 956	3 872	20 828	112 900	112 900	30 225	6 876	37 101
Altdorf	100 000	79 300	16 862	3 877	20 739	150 000	115 800	27 055	7 137	34 192
Schwyz *	76 300	76 300	19 972	3 715	23 687	110 100	110 100	33 220	6 624	39 844
Sarnen	100 000	68 500	28 200	3 294	31 494	150 000	106 100	37 600	6 264	43 864
Stans	100 000	73 600	22 875	3 569	26 444	150 000	111 900	31 312	6 786	38 098
Glarus *	77 100	77 100	19 147	3 758	22 905	111 900	111 900	31 381	6 786	38 167
Zug *	81 100	81 100	14 871	4 014	18 885	118 800	118 800	23 782	7 407	31 189
Freiburg *	82 500	82 500	13 336	4 140	17 476	118 600	118 600	23 957	7 389	31 346
Solothurn	100 000	73 800	22 660	3 580	26 240	150 000	105 100	38 760	6 174	44 934
Basel *	80 600	80 600	15 374	3 969	19 343	118 200	118 200	24 412	7 353	31 765
Liestal * 3)	79 500	79 500	16 610	3 888	20 498	116 600	116 600	26 213	7 209	33 422
Schaffhausen	100 000	74 400	21 960	3 613	25 573	150 000	102 600	41 480	5 949	47 429
Herisau	100 000	73 000	23 490	3 537	27 027	150 000	110 900	32 408	6 696	39 104
Appenzell 4) A	100 000	72 100	24 406	3 488	27 894	150 000	108 000	35 538	6 435	41 973
B*	81 900	81 900	14 076	4 086	18 162	118 100	118 100	24 574	7 344	31 918
St. Gallen *	80 800	80 800	15 267	3 987	19 254	117 100	117 100	25 683	7 254	32 937
Chur	100 000	70 400	26 220	3 397	29 617	150 000	106 600	37 130	6 309	43 439
Aarau ** 50%	41 050	82 100	13 764	4 104	17 868	62 150	124 300	17 776	7 902	25 678
25%	21 075	84 300	11 436	4 302	15 738	32 300	129 200	12 501	8 343	20 844
Frauenfeld	100 000	78 200	18 032	3 818	21 850	150 000	109 700	33 712	6 588	40 300
Bellinzona	100 000	78 700	17 460	3 845	21 305	150 000	110 900	32 400	6 696	39 096
Lausanne *	80 700	80 700	15 330	3 978	19 308	116 100	116 100	26 740	7 164	33 904
Sitten	100 000	76 700	19 512	3 737	23 249	150 000	108 100	35 472	6 444	41 916
Neuenburg *	72 200	72 200	24 368	3 494	27 862	106 800	106 800	36 810	6 327	43 137
Genf * 5)	80 700	80 700	15 276	3 978	19 254	115 800	115 800	27 070	7 137	34 207

*) In der Bemessungsperiode bezahlte Steuern können abgezogen werden.
 **) Im Kanton Aargau werden die Ausschüttungen besteuert. Annahme: 50% bzw. 25% des verfügbaren Reinertrages werden ausgeschüttet.
 1) Handels-, Industrie-, Bank-AG, ohne Beteiligungen. Allfällige Liegenschaftssteuern siehe Tab. 23.
 2) Reinertrag vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern.
 3) Der für die Steuerberechnung massgebende Reinertrag gilt nur für den Kanton. Bei den Gemeinden des Kantons Basel-Land ist kein Steuerabzug zugelassen.
 4) Aktiengesellschaften haben die Wahl zwischen: A = Besteuerung nach den für die natürlichen Personen geltenden Bestimmungen.
 B = Besteuerung nach Ertragsintensität.
 5) Ohne Gewerbesteuer.

Société anonyme dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de fr. 1)

(pour Aarau, uniquement le capital)

Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			Bénéfice net déterminant pour le calcul de l'impôt en fr.		Montants d'impôt en fr.			18	Chefs-lieux des cantons
Canton et commune	Confédération	Canton et commune	Confédération	Total	Canton et commune	Confédération	Canton et commune	Confédération	Total		
Bénéfice net 200 000 fr. 2)					Bénéfice net 250 000 fr. 2)						
200 000	139 600	51 170	9 279	60 449	250 000	174 500	63 070	12 420	75 490	Zurich	
200 000	140 200	50 439	9 333	59 772	250 000	176 000	61 404	12 555	73 959	Berne	
143 800	143 800	46 482	9 657	56 139	175 700	175 700	61 718	12 528	74 246	Lucerne *	
200 000	155 400	33 948	10 701	44 649	250 000	194 900	40 840	14 256	55 096	Altdorf	
147 300	147 300	42 719	9 972	52 691	184 500	184 500	52 218	13 320	65 538	Schwyz *	
200 000	143 400	47 000	9 621	56 621	250 000	180 600	56 400	12 969	69 369	Sarnen	
200 000	150 000	39 750	10 215	49 965	250 000	188 200	48 188	13 653	61 841	Stans	
147 900	147 900	42 019	10 026	52 045	185 800	185 800	50 713	13 437	64 150	Glaris *	
159 300	159 300	29 697	11 052	40 749	199 800	199 800	35 444	14 697	50 141	Zoug *	
156 400	156 400	32 798	10 791	43 589	195 500	195 500	40 153	14 310	54 463	Fribourg *	
200 000	136 600	54 360	9 009	63 369	250 000	170 700	67 260	12 078	79 338	Soleure	
153 900	153 900	35 510	10 566	46 076	187 700	187 700	48 671	13 608	62 279	Bâle *	
151 500	151 500	38 220	10 350	48 570	184 500	184 500	52 226	13 320	65 546	Liestal * 3)	
200 000	137 300	53 680	9 072	62 752	250 000	171 900	65 880	12 186	78 066	Schaffhouse	
200 000	148 600	41 325	10 089	51 414	250 000	186 300	50 242	13 482	63 724	Hérisau	
200 000	144 700	45 529	9 738	55 267	250 000	181 400	55 520	13 041	68 561	Appenzell 4) A	
153 900	153 900	35 592	10 566	46 158	192 500	192 500	43 428	14 040	57 468	B *	
150 900	150 900	38 818	10 296	49 114	182 700	182 700	54 200	13 158	67 358	Saint-Gall *	
200 000	142 400	48 071	9 531	57 602	250 000	177 700	59 538	12 708	72 246	Coire	
82 650	165 300	23 112	11 592	34 704	102 350	204 700	30 162	15 138	45 300	Aarau ** 50% 25%	
43 425	173 700	13 980	12 348	26 328	54 475	217 900	15 772	16 326	32 098	Frauenfeld	
200 000	135 400	55 664	8 901	64 565	250 000	169 800	68 208	11 997	80 205	Bellzone	
200 000	138 600	52 200	9 189	61 389	250 000	173 700	63 900	12 348	76 248	Lausanne *	
148 900	148 900	40 986	10 116	51 102	185 500	185 500	51 055	13 410	64 465	Sion	
200 000	140 200	50 520	9 333	59 853	250 000	176 000	61 464	12 555	74 019	Neuchâtel *	
139 300	139 300	51 435	9 252	60 687	171 800	171 800	66 060	12 177	78 237	Genève * 5)	
148 200	148 200	41 697	10 053	51 750	178 600	178 600	58 686	12 789	71 475		
Bénéfice net 300 000 fr. 2)					Bénéfice net 500 000 fr. 2)						
300 000	209 500	74 970	15 570	90 540	500 000	351 500	122 570	25 983	148 553	Zurich	
300 000	211 800	72 369	15 777	88 146	500 000	357 400	116 229	26 408	142 637	Berne	
211 000	211 000	73 295	15 705	89 000	353 700	353 700	120 092	26 141	146 233	Lucerne *	
300 000	234 700	47 732	17 573	65 305	500 000	395 500	75 302	29 151	104 453	Altdorf	
221 700	221 700	61 717	16 637	78 354	372 300	372 300	100 172	27 481	127 653	Schwyz *	
300 000	217 900	65 800	16 326	82 126	500 000	369 300	103 400	27 265	130 665	Sarnen	
300 000	226 400	56 625	16 976	73 601	500 000	381 500	90 375	28 143	118 518	Stans	
223 800	223 800	59 431	16 789	76 220	377 500	377 500	94 689	27 855	122 544	Glaris *	
240 700	240 700	41 247	18 005	59 252	405 500	405 500	64 630	29 871	94 501	Zoug *	
234 900	234 900	47 565	17 588	65 153	393 600	393 600	77 417	29 014	106 431	Fribourg *	
300 000	205 300	79 560	15 192	94 752	500 000	345 700	128 760	25 565	154 325	Soleure	
224 000	224 000	59 260	16 803	76 063	376 400	376 400	95 836	27 776	123 612	Bâle *	
218 900	218 900	64 676	16 416	81 092	368 700	368 700	104 080	27 221	131 301	Liestal * 3)	
300 000	206 600	78 080	15 309	93 389	500 000	347 400	126 880	25 688	152 568	Schaffhouse	
300 000	224 000	59 160	16 803	75 963	500 000	377 300	94 830	27 841	122 671	Hérisau	
300 000	218 100	65 511	16 344	81 855	500 000	367 400	105 474	27 128	132 602	Appenzell 4) A	
231 400	231 400	51 324	17 336	68 660	388 200	388 200	83 155	28 625	111 780	B *	
215 600	215 600	68 324	16 119	84 443	362 400	362 400	110 896	26 768	137 664	Saint-Gall *	
300 000	213 100	70 969	15 894	86 863	500 000	351 100	122 992	25 954	148 946	Coire	
121 850	243 700	38 094	18 221	56 315	206 100	412 200	57 505	30 353	87 858	Aarau ** 50% 25%	
65 550	262 200	18 201	19 553	37 754	109 100	436 400	31 491	32 096	63 587	Frauenfeld	
300 000	204 200	80 752	15 093	95 845	500 000	343 700	130 928	25 421	156 349	Bellzone	
300 000	208 900	75 600	15 516	91 116	500 000	351 600	122 400	25 990	148 390	Lausanne *	
222 900	222 900	60 405	16 724	77 129	374 200	374 200	98 230	27 617	125 847	Sion	
300 000	211 800	72 408	15 777	88 185	500 000	357 400	116 184	26 408	142 592	Neuchâtel *	
204 500	204 500	80 370	15 120	95 490	314 000	344 000	130 590	25 443	156 033	Genève * 5)	
208 900	208 900	75 584	15 516	91 100	350 200	350 200	123 908	25 889	149 797		

*) Les impôts payés dans la période de calcul peuvent être déduits.

**) Dans le canton d'Argovie, seules les répartitions sont soumises à l'impôt. On a supposé que 50% ou 25% du bénéfice net disponible est réparti.

1) SA du commerce, de l'industrie ou de la banque, sans participations. Impôt immobilier s'il en existe, voir tabl. 23.

2) Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

3) Le rendement net pris en considération pour le calcul de l'impôt n'est valable que pour le canton. Pour les communes du canton de Bâle-Campagne, aucune déduction d'impôt n'est autorisée.

4) Les sociétés anonymes ont le choix entre: A = Imposition selon les prescriptions valables pour les personnes physiques.

B = Imposition d'après la proportion du rendement.

5) Sans la taxe professionnelle fixe.

B

Indexziffern der kantonalen Steuerbelastung der Aktiengesellschaften
Indice de la charge fiscale cantonale des sociétés anonymes

(Tabellen 19 und 20)

Die Richtlinien für die Berechnung der Indexziffern sind wie folgt festgelegt worden :

Indexgemeinden : Alle Gemeinden mit 5000 und mehr Einwohnern. Minimum pro Kanton 5 Gemeinden. Ergänzung der 5 Gemeinden durch die Gemeinden mit nächstkleinerem Wehrsteuerertrag der juristischen Personen (Wehrsteuerstatistik 1963/64), bis 80% des gesamten Wehrsteuerertrages der juristischen Personen eines Kantons erreicht sind.

Grundlagen der Indexberechnungen : Belastung des Ertrages und des Kapitals von 11 ausgewählten Ertragstypen mit einheitlich 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven durch die Staats- und Gemeindesteuern.

Kantonsziffern : Mittel aus der Belastung der Indexgemeinden für jeden Kanton und jeden Typ. Die Gewichtung erfolgt nach dem Wehrsteuerertrag der juristischen Personen (Wehrsteuerstatistik 1963/64) jeder Indexgemeinde (Tabelle 19).

Schweizerisches Mittel : Mittel der Kantonsziffern. Gewichtung jeder Kantonsziffer mit dem Wehrsteuerertrag der juristischen Personen (Wehrsteuerstatistik 1963/64) eines Kantons.

Indizes :

- Einzelindizes : Indizierte Kantonsziffern (Tabelle 20);
- Totalindex : Berechnet aus den Einzelindizes eines Kantons. Jedem Typ wird das auf ihn entfallende Gewicht (Wehrsteuerstatistik 1963/64) zugeteilt (Tabelle 20).

(Tableaux 19 et 20)

Les directives pour le calcul des indices ont été fixées comme suit :

Communes : toutes les communes ayant 5000 habitants ou plus. Minimum par canton : 5 communes. A ces 5 communes, on a ajouté les plus voisines quant au produit de l'impôt pour la défense nationale des personnes morales (statistique de l'impôt pour la défense nationale 1963/64), jusqu'à ce qu'on atteigne 80% du produit total de l'impôt pour la base nationale des personnes morales d'un canton.

Bases de calcul pour les indices : charge fiscale cantonale et communale frappant le bénéfice et le capital pour 11 types choisis avec un capital et des réserves s'élevant uniformément à 1 000 000 de francs.

Nombres cantonaux : moyenne pondérée de la charge des communes prises en considération pour chaque canton et pour chaque type. La pondération est faite d'après le produit de l'impôt pour la défense nationale des personnes morales (statistique de l'impôt pour la défense nationale 1963/64) de chaque commune considérée (tableau 19).

Moyenne suisse : moyenne des nombres cantonaux. Pondération de chaque nombre cantonal avec le produit de l'impôt pour la défense nationale des personnes morales (statistique de l'impôt pour la défense nationale 1963/64) d'un canton.

Indices :

- Indices particuliers : nombres cantonaux transformés en indices (tableau 20);
- Indice total : calculé sur la base des indices particuliers d'un canton. A chaque type est attribué le coefficient de pondération (statistique de l'impôt pour la défense nationale 1963/64) qui lui est afférent (tableau 20).

Kantonsziffern der verschiedenen Renditetypen einer Aktiengesellschaft
Nombres cantonaux des différents types de rendement d'une société anonyme

Kapital und Reserven = 1 000 000 Franken — Capital et réserves = 1 000 000 de francs

19 Kantone Cantons	Mittlere gewogene Belastung durch Staats- und Gemeindesteuern in Fr. bei ... Rendite Charge moyenne pondérée résultant des impôts cantonaux et communaux, en fr. pour ... de rendement										
	0 %	5 %	10 %	15 %	20 %	25 %	30 %	35 %	40 %	45 %	50 %
Zurich	3 600	6 600	15 600	30 600	51 600	63 600	75 600	87 600	99 600	111 600	123 600
Bern	6 860	12 577	29 728	41 162	52 596	64 030	75 464	86 898	98 332	109 766	121 200
Luzern	4 112	7 518	16 976	30 273	46 569	61 879	73 459	85 170	96 914	108 658	120 402
Uri	6 369	10 233	16 848	27 037	33 927	40 816	47 706	54 596	61 485	68 375	75 264
Schwyz	5 412	11 404	20 818	34 829	44 761	54 720	64 652	74 720	84 814	94 881	104 975
Obwalden	9 488	15 418	28 463	37 951	47 438	56 926	66 414	75 902	85 389	94 877	104 365
Nidwalden	4 599	11 067	17 535	24 002	30 470	36 938	43 406	49 873	56 341	62 809	69 277
Glarus	8 085	12 130	19 152	31 393	42 048	50 751	59 476	68 293	77 112	85 930	94 768
Zug	7 204	9 963	15 061	24 063	30 097	35 932	41 810	47 731	53 652	59 588	65 510
Fribourg	3 393	6 041	13 380	24 031	32 878	40 254	47 667	55 156	62 645	70 115	77 604
Solothurn	6 353	11 137	22 938	38 337	50 870	62 350	73 549	84 749	95 948	107 148	118 347
Basel-Stadt	5 500	8 668	15 374	24 412	35 510	48 671	59 260	68 404	77 548	86 692	95 836
Basel-Land	6 728	10 142	16 475	26 089	38 106	52 122	64 579	74 440	84 297	94 167	104 022
Schaffhausen	4 614	8 651	20 763	39 219	50 754	62 289	73 824	85 359	96 894	108 428	119 963
Appenzell A.-Rh.	5 538	13 333	23 003	31 735	40 468	49 200	57 933	66 665	75 398	84 130	92 863
Appenzell I.-Rh.	5 017	10 855	19 498	30 430	41 040	50 058	59 107	68 186	77 266	86 345	95 424
St. Gallen	5 800	9 202	15 267	25 683	38 818	54 200	68 324	78 938	89 581	100 224	110 896
Graubünden	7 311	15 683	26 220	37 130	48 071	59 538	70 969	83 022	95 173	108 287	122 992
Aargau ¹⁾	17 022	11 170	13 477	16 080	19 154	21 167	23 209	25 823	27 836	30 957	33 388
Thurgau	5 670	10 529	18 629	34 828	57 506	70 465	83 425	96 384	109 343	122 302	135 261
Ticino	5 373	8 955	17 373	32 238	51 939	63 580	75 221	86 863	98 504	110 146	121 787
Vaud	4 622	7 319	15 174	26 062	38 733	49 127	58 098	67 165	76 235	85 303	94 381
Valais	6 592	9 717	19 090	34 713	49 442	60 154	70 867	81 579	92 292	103 004	113 716
Neuchâtel	6 714	13 429	24 239	36 705	51 252	65 800	80 052	92 514	105 012	117 545	130 078
Genève	4 129	7 805	15 266	27 004	41 646	58 543	75 434	87 478	99 556	111 599	123 676

¹⁾ Angenommene durchschnittliche Ausschüttung im Kanton = 25 % (gem. Angaben der Kantonalen Steuerverwaltung).
¹⁾ Répartition moyenne du bénéfice admise dans le canton = 25 % (selon indication de l'administration fiscale cantonale).

Einzelindizes und Gesamtindex der Aktiengesellschaften 1970
Indices particuliers et indice total des sociétés anonymes 1970

20 Kantone Cantons	Einzelindizes bei ... Rendite Indices particuliers pour ... de rendement											Gesamtindex der AG Indice total des SA
	0 %	5 %	10 %	15 %	20 %	25 %	30 %	35 %	40 %	45 %	50 %	
Zurich	60	73	90	106	123	119	117	118	118	118	118	109
Bern	113	139	171	143	125	120	117	117	117	116	116	130
Luzern	68	83	97	105	111	116	114	114	115	115	115	108
Uri	105	113	97	94	81	76	74	73	73	72	72	83
Schwyz	89	126	119	121	106	102	100	100	101	100	100	107
Obwalden	157	170	163	132	113	106	103	102	101	100	100	121
Nidwalden	76	122	101	83	72	69	67	67	67	67	66	77
Glarus	134	134	110	109	100	95	92	92	91	91	91	101
Zug	119	110	86	84	72	67	65	64	64	63	63	75
Fribourg	56	67	77	83	78	75	74	74	74	74	74	75
Solothurn	105	123	132	133	121	116	114	114	114	113	113	120
Basel-Stadt	91	96	88	85	84	91	92	92	92	92	92	90
Basel-Land	111	112	95	91	91	97	100	100	100	100	100	98
Schaffhausen	76	95	119	136	121	116	115	115	115	115	115	117
Appenzell A.-Rh.	92	147	132	110	96	92	90	90	89	89	89	102
Appenzell I.-Rh.	83	120	112	106	98	93	92	92	92	91	91	98
St. Gallen	96	101	88	89	92	101	106	106	106	106	106	99
Graubünden	121	173	150	129	114	111	110	112	113	115	118	125
Aargau	281	123	77	56	46	40	36	35	33	33	32	58
Thurgau	94	116	107	121	137	132	129	129	130	130	129	124
Ticino	89	99	100	112	123	119	117	117	117	117	117	113
Vaud	76	81	87	91	92	92	90	90	90	90	90	89
Valais	109	107	110	121	117	112	110	110	109	109	109	112
Neuchâtel	111	148	139	127	122	123	124	124	124	124	125	127
Genève	68	86	88	94	99	109	117	118	118	118	118	104
Schweiz-Suisse	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100

Holdingsgesellschaften — Sociétés holding

Holdings-Aktiengesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven

Société anonyme holding dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de fr.

Annahmen :

Steuersubjekt : Reine Holding-Aktiengesellschaft mit ausschliesslicher Beteiligung an anderen Gesellschaften;

Steuerobjekt : 500 000 Fr. Kapital, 250 000 Fr. offene Reserven und 250 000 Fr. stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

Hypothesen :

Sujet fiscal : société anonyme holding ayant exclusivement des participations à d'autres sociétés;

Objet fiscal : 500 000 francs de capital, 250 000 francs de réserves apparentes et 250 000 francs de réserves latentes, combinés avec différents types de rendement.

21	Reinertrag ¹⁾ - Bénéfice net ¹⁾								
	0 Fr.			50 000 Fr.			100 000 Fr.		
	Steuerbeträge in Franken - Montants d'impôt en francs								
	Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Canton et commune	Confédération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zürich	1 428	675	2 103	1 428	675	2 103	1 428	675	2 103
Bern	1 046	675	1 721	1 046	675	1 721	1 046	675	1 721
Luzern	500	675	1 175	500	675	1 175	500	675	1 175
Altdorf	375	675	1 050	375	675	1 050	375	675	1 050
Schwyz	700	675	1 375	700	675	1 375	700	675	1 375
Sarnen	500	675	1 175	500	675	1 175	500	675	1 175
Stans	375	675	1 050	375	675	1 050	375	675	1 050
Glarus	375	675	1 050	375	675	1 050	375	675	1 050
Zug	750	675	1 425	750	675	1 425	750	675	1 425
Fribourg	1 050	675	1 725	1 050	675	1 725	1 050	675	1 725
Solothurn	1 100	675	1 775	1 100	675	1 775	1 100	675	1 775
Basel	1 000	675	1 675	1 000	675	1 675	1 000	675	1 675
Liestal	539	675	1 214	539	675	1 214	539	675	1 214
Schaffhausen	915	675	1 590	915	675	1 590	915	675	1 590
Herisau	500	675	1 175	898	675	1 573	1 392	675	2 067
Appenzell	1 000	675	1 675	1 000	675	1 675	1 000	675	1 675
St. Gallen	870	675	1 545	870	675	1 545	870	675	1 545
Chur	750	675	1 425	750	675	1 425	750	675	1 425
Aarau	642	675	1 317	642	675	1 317	642	675	1 317
Frauenfeld	588	675	1 263	588	675	1 263	588	675	1 263
Bellinzona	400	675	1 075	400	675	1 075	400	675	1 075
Lausanne	3 510	675	4 185	3 510	675	4 185	3 510	675	4 185
Sion	713	675	1 388	713	675	1 388	713	675	1 388
Neuchâtel	836	675	1 511	1 371	675	2 046	1 932	675	2 607
Genève ²⁾	2 588	675	3 263	2 588	675	3 263	2 588	675	3 263

¹⁾ Reinertrag vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern. — Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

²⁾ Ohne Gewerbesteuer. — Sans la taxe professionnelle fixe.

D

Domizilgesellschaften — Sociétés de domicile

Domizilgesellschaft mit 1 000 000 Fr. Kapital und Reserven

Société de domicile dont le capital et les réserves s'élèvent à 1 000 000 de fr.

Annahmen:

Steuersubjekt: Gesellschaft, die nur ihren formellen Sitz im Kanton hat, ohne hier jedoch eine Geschäftstätigkeit auszuüben.

Steuerobjekt: 500 000 Fr. Kapital, 250 000 Fr. offene Reserven und 250 000 Fr. stille Reserven kombiniert mit verschiedenen Renditetypen.

Hypothèses:

Sujet fiscal: société n'ayant qu'un domicile formel dans le canton sans cependant y exercer une activité commerciale;

Objet fiscal: 500 000 francs de capital, 250 000 francs de réserves apparentes et 250 000 francs de réserves latentes, combinés avec différents types de rendement.

22	Kantons- hauptorte	Chefs-lieux des cantons	Reinertrag ¹⁾ - Bénéfice net ¹⁾								
			0 Fr.			50 000 Fr.			100 000 Fr.		
			Steuerbeträge in Franken - Montants d'impôt en francs								
			Kanton und Gemeinde	Bund	Total	Kanton et commune	Confé- dération	Total	Kanton und Gemeinde	Bund	Total
Zürich ²⁾	3 570	675	4 245	6 545	1 841	8 386	15 470	3 969	19 439		
Bern ^{2) 3)}	6 579	675	7 254	7 097	1 814	8 911	7 790	4 599	12 389		
Luzern	700	675	1 375	700	2 144	2 844	700	5 184	5 884		
Altdorf	375	675	1 050	375	2 160	2 535	375	5 211	5 586		
Schwyz	700	675	1 375	700	2 144	2 844	700	5 184	5 884		
Sarnen	500	675	1 175	500	2 149	2 649	500	5 202	5 702		
Stans	375	675	1 050	375	2 160	2 535	375	5 211	5 586		
Glarus	375	675	1 050	375	2 160	2 535	375	5 211	5 586		
Zug	750	675	1 425	750	2 138	2 888	750	5 184	5 934		
Fribourg	1 050	675	1 725	1 050	2 122	3 172	1 050	5 157	6 207		
Solothurn ²⁾	5 760	675	6 435	10 760	1 690	12 450	22 660	3 580	26 240		
Basel	1 500	675	2 175	1 500	2 101	3 601	1 500	5 121	6 621		
Liestal	1 078	675	1 753	1 078	2 122	3 200	1 078	5 157	6 235		
Schaffhausen ²⁾	4 880	675	5 555	9 150	1 731	10 881	21 960	3 613	25 573		
Herisau	375	675	1 050	375	2 160	2 535	375	5 211	5 586		
Appenzell ⁴⁾		
St. Gallen	870	675	1 545	870	2 133	3 003	870	5 175	6 045		
Chur	375	675	1 050	375	2 160	2 535	375	5 211	5 586		
Aarau ^{2) 5)} 50 %	10 020	675	10 695	11 437	1 671	13 108	16 364	3 924	20 288		
25 %	10 020	675	10 695	10 563	1 693	12 256	11 931	4 257	16 188		
Frauenfeld	588	675	1 263	588	2 149	2 737	588	5 193	5 781		
Bellinzona	400	675	1 075	400	2 155	2 555	400	5 211	5 611		
Lausanne ^{2) 3)}	3 510	675	4 185	4 329	1 955	6 284	6 786	4 680	11 466		
Sion	713	675	1 388	713	2 138	2 851	713	5 184	5 897		
Neuchâtel	836	675	1 511	1 355	2 106	3 461	1 882	5 085	6 967		
Genève	2 588	675	3 263	2 588	2 047	4 635	2 588	5 031	7 619		

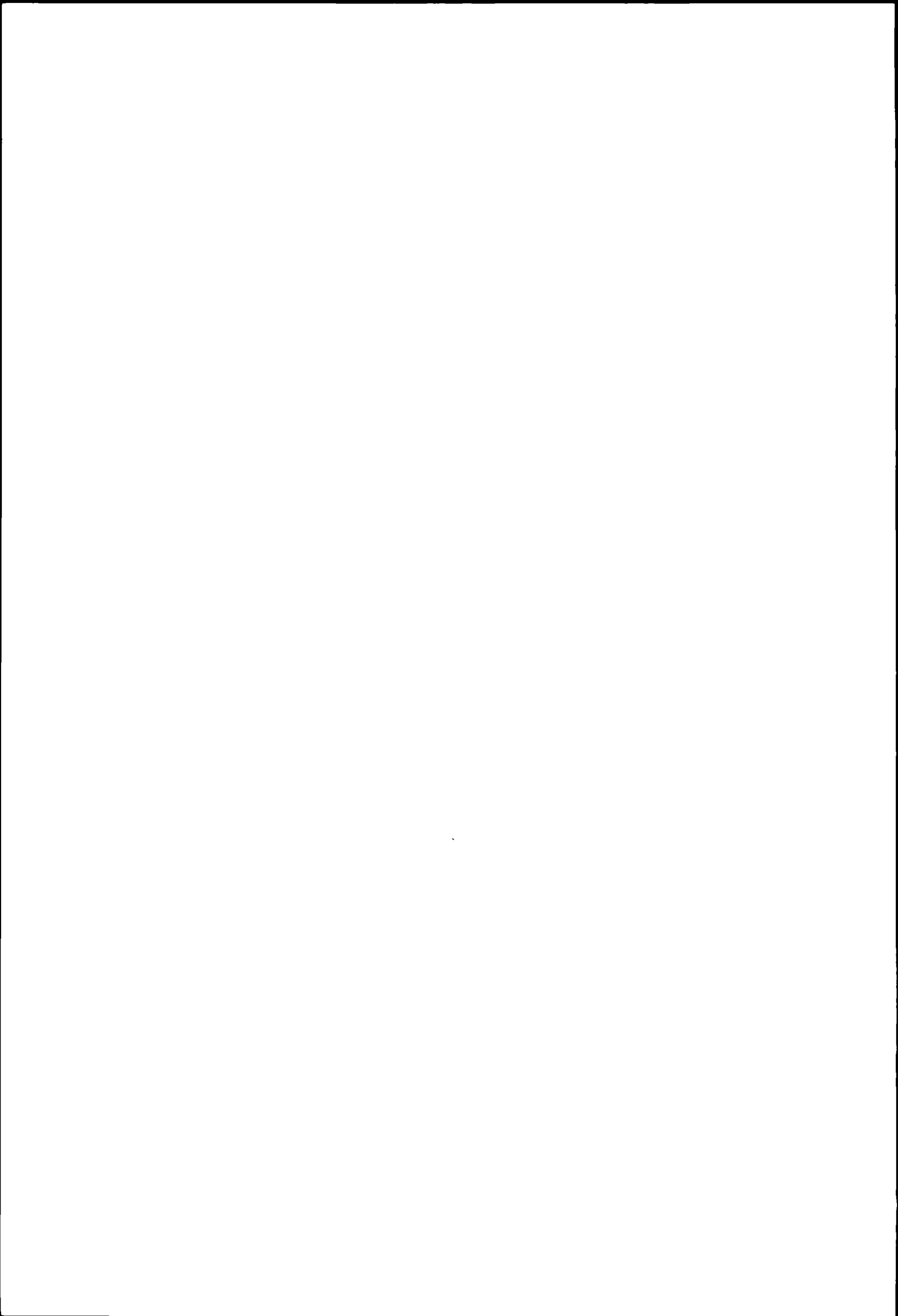
¹⁾ Reinertrag vor Abzug der im Geschäftsjahr bezahlten Steuern. — Bénéfice net avant déduction des impôts payés pendant l'exercice.

²⁾ Besteuerung wie Aktiengesellschaften. — Imposition comme les sociétés anonymes.

³⁾ Bei der Bemessung des Reinertrages ist die Tatsache des Sitzes im Kanton und dessen Bedeutung im Rahmen der Geschäftstätigkeit des Gesamtunternehmens zu berücksichtigen. — Pour l'évaluation du bénéfice net, il est tenu compte du siège effectif dans le canton et du rôle joué par ce siège dans le cadre de l'activité de l'entreprise générale.

⁴⁾ Keine Sonderbestimmungen. — Pas de dispositions légales spéciales.

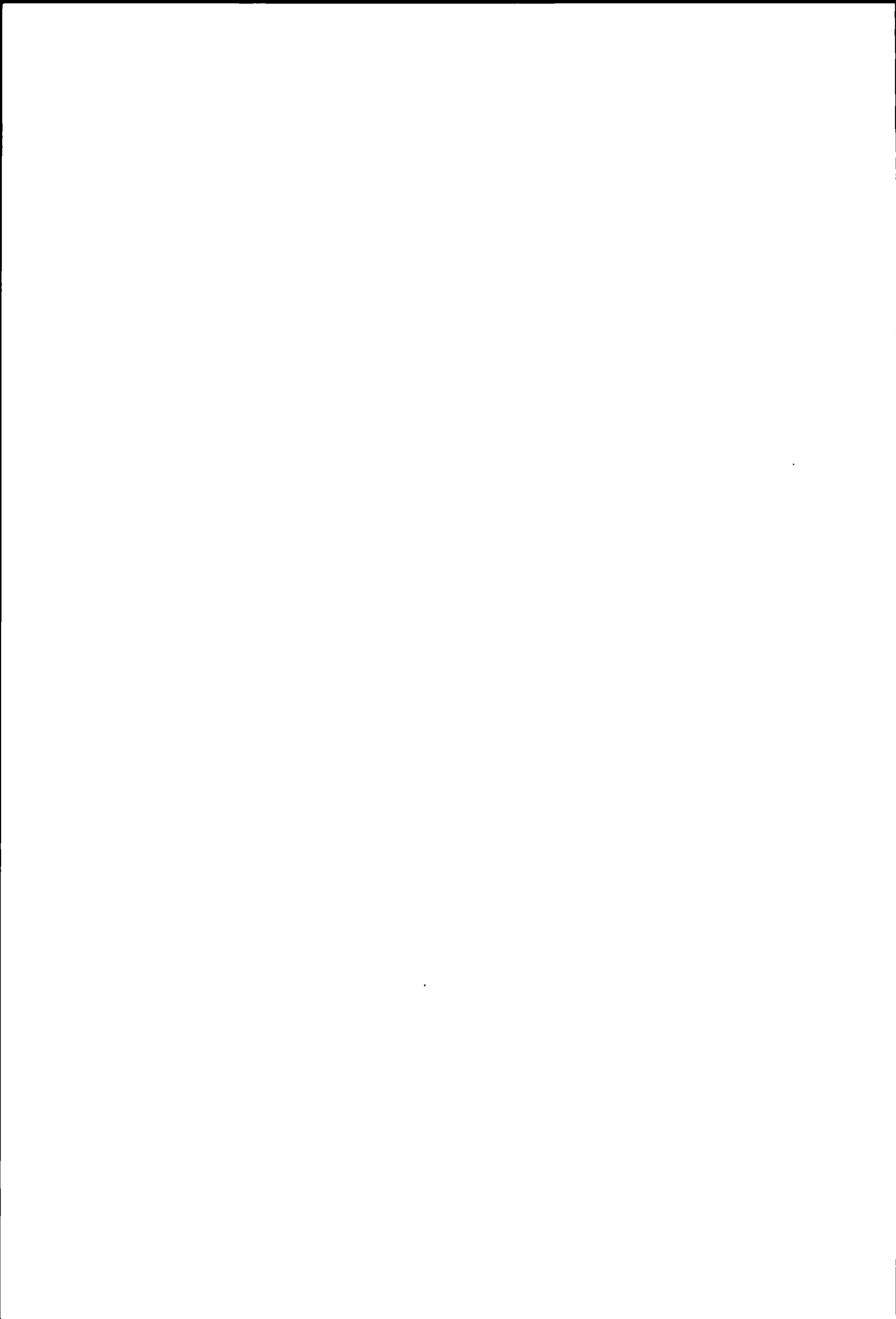
⁵⁾ Im Kanton Aargau werden die Ausschüttungen besteuert. Annahme 50 % bzw. 25 % des verfügbaren Reinertrages werden ausgeschüttet. — Dans le canton d'Argovie, seules les répartitions sont soumises à l'impôt. On a supposé que 50 % ou 25 % du bénéfice net disponible est réparti.



III

Andere Steuern

Autres impôts



A

Liegenschaftssteuern
Impôts immobiliers

Tabelle 23

Tableau 23

Natürliche oder juristische Personen, die über Grundbesitz verfügen, haben in einigen Kantonen neben Einkommens- und Vermögenssteuern, bzw. Ertrags- und Kapitalsteuern, Liegenschaftssteuern zu bezahlen. Diese Sondersteuer auf dem Grundbesitz ohne Schuldenabzug ist, mit Ausnahme des Kantons Basel-Land, in allen Kantonen proportional.

Les personnes physiques ou morales ayant une propriété foncière doivent payer, dans quelques cantons, outre les impôts sur le revenu et sur la fortune, ou sur le rendement et sur le capital, des impôts immobiliers. Cet impôt spécial sur la propriété foncière sans défalcation des dettes est proportionnel dans tous les cantons sauf Bâle-Campagne.

Ordentliche Liegenschaftssteuern werden in 14 Kantonen erhoben.

Des impôts immobiliers ordinaires sont prélevés dans 14 cantons.

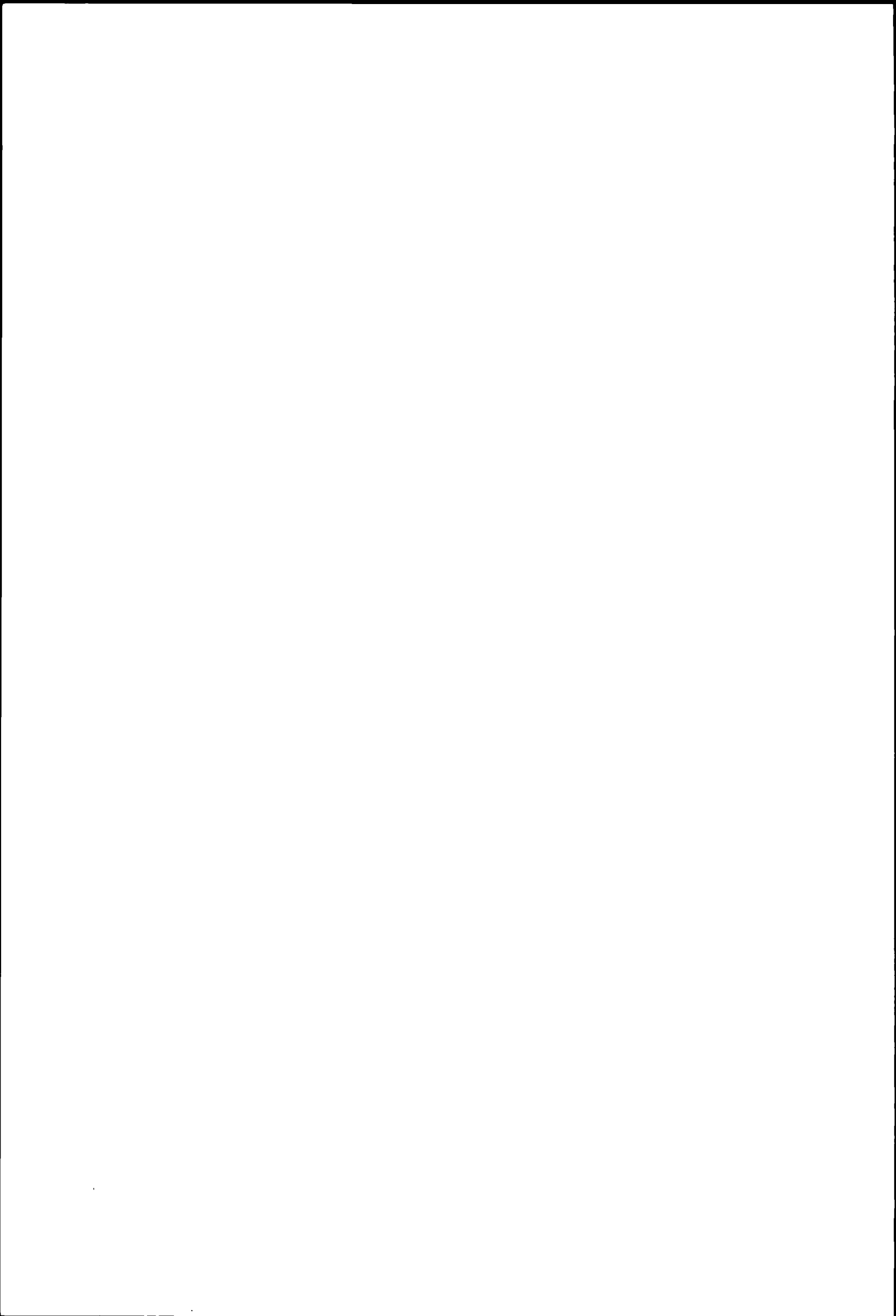
1. Als obligatorische Kantonssteuer in den Kantonen Freiburg, Basel-Land, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf;
2. Als obligatorische Gemeindesteuer in den Kantonen Bern, Luzern, St. Gallen, Tessin und Wallis;
3. Als fakultative Gemeindesteuer in den Kantonen Zurich, Freiburg, Basel-Stadt, Appenzell I.-Rh., Graubunden, Waadt und Neuenburg.

1. Impôt cantonal obligatoire: dans les cantons de Fribourg, Bâle-Campagne, Tessin, Vaud, Valais, Neuchâtel et Genève;
2. Impôt communal obligatoire: dans les cantons de Berne, Lucerne, Saint-Gall, Tessin et Valais;
3. Impôt communal facultatif: dans les cantons de Zurich, Fribourg, Bâle-Ville, Appenzell Rh.-Int., Grisons, Vaud et Neuchâtel.

Liegenschaftssteuern¹⁾ — Impôts immobiliers¹⁾

23 Kantons- hauptorte	Liegenschaftsteuer für je 100 000 Fr. Grundbesitz		Bewertungsgrundlage	Chefs-lieux des cantons	Impôt immobilier par 100 000 fr de propriété foncière		Base d'estimation
	Natürliche Person	Juristische Person			Personne physique	Personne morale	
	Fr.	Fr.			fr.	fr.	
Zürich . . .	50	50	Verkehrswert	Schaffhausen	—	—	—
Bern	90	90	Amtlicher Wert	Hersau	—	—	—
Luzern . . .	50	50	Katasterschätzung	Appenzell . .	—	—	—
Altdorf . . .	—	—	—	St. Gallen . .	40	40	Verkehrswert
Schwyz . . .	—	—	—	Chur	50	50	Verkehrswert
Sarnen . . .	—	—	—	Aarau	—	—	—
Stans	—	—	—	Frauenfeld . .	—	—	—
Glarus . . .	—	—	—	Bellinzona . .	80	240 ²⁾	Valeur cadastrale
Zug	—	—	—	Lausanne . . .	125	255 ²⁾	Estimation fiscale
Fribourg . .	240	390 ²⁾	Valeur fiscale	Sion	200 ³⁾	400 ⁴⁾	Taxe cadastrale
Solothurn . .	—	—	—	Neuchâtel . . .	—	200 ²⁾	Estimation cadastrale
Basel	—	—	—	Genève	100	200 ²⁾	Valeur du rendement capitalisé
Liestal . . .	28	220	Katasterwert				Valeur locative ou valeur vénale

¹⁾ Ohne Minimalsteuern auf dem Grundbesitz, die in einigen Kantonen von den juristischen Personen erhoben werden (vgl. Aktiengesellschaften, Seite 65). - Sans les impôts minimums perçus, dans quelques cantons, sur la propriété foncière des personnes morales (voir sociétés anonymes, page 65).
²⁾ Steuererleichterungen werden gewährt für Liegenschaften, die dem eigenen Geschäftsbetrieb dienen. — Des allègements fiscaux sont accordés pour les immeubles servant à une exploitation qui appartient au contribuable.
³⁾ Für behaute Grundstücke 2‰, für unbebaute Grundstücke beträgt der Ansatz 1‰ der Katastertaxe — Pour les immeubles bâtis 2‰, pour les immeubles non bâtis, l'impôt est calculé au taux de 1‰ de la taxe cadastrale
⁴⁾ Betragt der Ansatz der kantonalen Gewinnsteuer weniger als 5%, so erhöht sich der Ansatz der Grundstücksteuer bis auf 3‰. — Au cas où le taux de l'impôt cantonal sur le bénéfice n'atteint pas 5%, le taux de l'impôt sur les immeubles s'élève jusqu'à 3‰.



B

Liegenschaftsgewinnsteuern

(Tabellen 24 und 25)

Die bei der Veräußerung von Liegenschaften nicht gewerbsmassig erzielten Liegenschaftsgewinne werden mit Ausnahme des Kantons Solothurn durch eine Sondersteuer erfasst. Im Kanton Solothurn werden diese Gewinne zum übrigen Einkommen gerechnet.

Tabelle 24: Liegenschaftsgewinnsteuern

Annahmen:

- Steuersubjekt: Veräußerer einer Liegenschaft;
- Steuerobjekt: Liegenschaftsgewinne bei verschiedener Besitzesdauer.

Als Liegenschaftsgewinn wird in der Regel die Differenz zwischen Anlagekosten und Veräußerungserlös bezeichnet, wobei in den Kantonen Basel-Land und Aargau bei der Festsetzung des Anlagewertes die Veränderung des Geldwertes, die seit dem Erwerb der Liegenschaft eingetreten ist, berücksichtigt wird.

Ausnahmen:

- Tessin:** Bei einer Besitzesdauer von weniger als 5 Jahren: Differenz zwischen Veräußerungserlös und dem um 5 % erhöhten Erwerbspreis.
Bei einer Besitzesdauer von 5 und mehr Jahren: Differenz zwischen Veräußerungserlös und dem um 5 % erhöhten amtlichen Wert.
- Waadt:** Bei einer Besitzesdauer von über 5 Jahren: Differenz zwischen Veräußerungserlös und dem vor 5 Jahren geltenden amtlichen Wert.
- Neuenburg:** Bei einer Besitzesdauer von über 10 Jahren: Differenz zwischen Katasterwert und dem um 20% reduzierten Veräußerungserlös.
- Freiburg:** Bei einer Besitzesdauer von über 15 Jahren: Differenz zwischen Katasterwert und dem Veräußerungserlös.

In Tabelle 22 ist dieser unterschiedlichen Begriffsbeschreibung nicht Rechnung getragen worden. Die Liegenschaftsgewinnsteuern der oben erwähnten Kantone sind deshalb nur bedingt vergleichbar.

Tabelle 25:

In den Kantonen Luzern und St. Gallen ist das Verhältnis des Gewinns zu den Anlagekosten für die Steuerberechnung massgebend. Im Kanton Uri wird der absolute Gewinn und das Verhältnis des Gewinns zu den Anlagekosten bei der Steuerberechnung berücksichtigt. Für diese Kantone sind Beispiele mit verschiedenen Anlagekosten dargestellt.

Impôts sur les gains immobiliers

(tableaux 24 et 25)

Les gains immobiliers non professionnels provenant de l'aliénation d'immeubles sont frappés d'un impôt spécial, sauf dans le canton de Soleure, où ils sont ajoutés aux autres revenus.

Tableau 24: Impôts sur les gains immobiliers

Hypothèses:

- Sujet fiscal: l'aliénateur d'un immeuble;
- Objet fiscal: gains immobiliers selon les différentes durées de possession.

Généralement, la différence entre le prix d'acquisition augmenté des impenses et le prix d'aliénation est considérée comme gain immobilier. Cependant, dans les cantons de Bâle-Campagne et d'Argovie, il est tenu compte, lors de la détermination de la valeur d'acquisition, des variations subies par la monnaie dès le moment où l'immeuble a été acquis.

Exceptions:

- Tessin:** pour une durée de possession inférieure à 5 ans: différence entre le prix d'aliénation et le prix d'acquisition augmenté de 5 %.
pour une durée de possession de 5 ans ou plus: différence entre le prix d'aliénation et la valeur officielle d'estimation augmentée de 5 %.
- Vaud:** pour une durée de possession supérieure à 5 ans: différence entre le prix d'aliénation et l'estimation fiscale 5 ans avant l'aliénation.
- Neuchâtel:** pour une durée de possession supérieure à 10 ans: différence entre la valeur imposable et le prix d'aliénation réduit de 20 %.
- Fribourg:** pour une durée de possession supérieure à 15 ans: différence entre la valeur cadastrale et le prix d'aliénation.

Dans les calculs du tableau 22, il n'est pas tenu compte de ces cas spéciaux. Les impôts sur les gains immobiliers des cantons susmentionnés ne sont par conséquent comparables que sous condition.

Tableau 25:

Dans les cantons de Lucerne et de St-Gall, c'est le rapport du gain au prix d'acquisition augmenté des impenses qui sert de base au calcul de l'impôt. Dans le canton d'Uri, aussi bien le gain absolu que le rapport de ce dernier au prix d'acquisition augmenté des impenses entrent en considération pour calculer l'impôt. Pour ces cantons, on a donné des exemples de calcul avec différents prix d'acquisition.

**Maximale Zuschläge und Ermässigungen auf den Liegenschaftsgewinnsteuern
Majorations et réductions les plus élevées des impôts sur les gains immobiliers**

5 *	Maximaler Zuschlag		Maximale Ermässigung		Kantone Cantons	Majoration la plus élevée		Reduction la plus élevée	
	bei kürzerer Besitzesdauer als Jahre	%	bei einer Besitzesdauer von Jahren	%		pour une durée de propriété plus courte que années	%	pour une durée de propriété de années	%
Zürich	1	50	20	50	Schaffhausen . .	1/3	50	15	50
Bern	1/2	40	35	70	Appenzel A.-Rh.	1/2	15	25	60
Luzern	1	50	30	35	Appenzel I.-Rh.	1/12 *	48	20	50
Uri	1	25	25	65	St. Gallen . . .	1/12 *	90	31	66 2/3
Schwyz	1	25	25	70	Graubünden . .	1/12 *	48	40 +	75
Obwalden	1	30	20 +	30	Aargau	—	—	10	100
Nidwalden	1	25	20 +	60	Thurgau	1/12 *	36	20	100
Glarus	1	25	20	60	Ticino	1*	700	—	—
Zug	1	25	20	75	Vaud ¹⁾	—	—	20 +	33 1/3
Fribourg	—	—	15 +	70	Valais	—	—	15 +	100
Solothurn	1 *	10	25 +	50	Neuchâtel	—	—	9 +	90
Basel-Stadt	—	—	—	—	Genève	—	—	10	100
Basel-Land	1/2	100	—	—					

+ Mehr als Jahre. — Plus de ans
 * Bis und mit Jahre. — Jusqu'à et y compris ans.
 1) Die Ermässigung wird nur bei der Veräußerung von Wohnhäusern oder landwirtschaftlichen Grundstücken und Gebäuden gewährt. — La réduction n'est accordée que lors de l'aliénation de maisons d'habitation ou d'immeubles et bâtiments agricoles

Liegenschaftsgewinnsteuern

24 Kantons- hauptorte	Gewinn 2 000 Fr.						Gewinn 5 000 Fr.					
	Besitzesdauer in Jahren						Besitzesdauer in Jahren					
	½	5	10	20	30	50	½	5	10	20	30	50
Steuerbeträge in Franken												
Zürich	300	190	160	100	100	100	975	618	520	325	325	325
Bern	338	232	205	151	—	—	940	640	559	404	260	191
Luzern ¹⁾	100	—	—	—	—	—	250	—	—	—	—	—
Altdorf ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	—	—	—	—	—	—	188	135	112	68	45	45
Sarnen	134	93	93	83	72	72	428	296	296	263	230	230
Stans	—	—	—	—	—	—	125	90	75	45	40	40
Glarus	—	—	—	—	—	—	250	190	160	80	80	80
Zug	—	—	—	—	—	—	625	500	375	125	125	125
Freiburg	100	100	100	100	100	100	1 250	850	650	550	550	550
Solothurn ²⁾	346	311	277	208	173	173	1 320	781	692	519	432	432
Basel	52	52	52	52	52	52	131	131	131	131	131	131
Liestal	114	76	76	76	76	76	375	250	250	250	250	250
Schaffhausen	150	103	77	52	52	52	673	464	348	232	232	232
Herisau	50	—	—	—	—	—	230	—	—	—	—	—
Appenzell	272	190	160	100	100	100	884	618	520	325	325	325
St. Gallen ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Chur	272	200	200	133	100	50	680	500	500	333	250	125
Aarau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Frauenfeld	12	9	9	—	—	—	234	180	167	—	—	—
Bellinzona	480	180	60	60	60	60	1 200	450	150	150	150	150
Lausanne	—	—	—	—	—	—	750	750	750	750	750	750
Sitten	160	128	64	—	—	—	400	320	160	—	—	—
Neuenburg	800	480	80	80	80	80	2 000	1 200	200	200	200	200
Genf	640	400	—	—	—	—	1 600	1 000	—	—	—	—
Gewinn 30 000 Fr.												
Besitzesdauer in Jahren												
½	5	10	20	30	50	½	5	10	20	30	50	
Steuerbeträge in Franken												
Zürich	11 550	7 315	6 160	3 850	3 850	3 850	22 050	13 965	11 760	7 350	7 350	7 350
Bern	9 163	6 195	5 330	3 667	2 147	1 478	17 482	11 813	10 133	7 048	4 197	2 904
Luzern ¹⁾	3 150	2 100	1 995	1 680	1 365	1 365	6 750	4 500	4 275	3 600	2 925	2 925
Altdorf ¹⁾	3 906	2 969	2 812	1 875	1 094	1 094	12 656	9 619	9 112	6 075	3 544	3 544
Schwyz	4 800	3 456	2 880	1 728	1 152	1 152	10 450	7 524	6 270	3 762	2 508	2 508
Sarnen	6 049	4 188	4 188	3 722	3 257	3 257	11 304	7 826	7 826	6 956	6 086	6 086
Stans	4 538	3 267	2 722	1 634	1 452	1 452	10 138	7 299	6 082	3 650	3 244	3 244
Glarus	7 000	5 320	4 480	2 240	2 240	2 240	14 500	11 020	9 280	4 640	4 640	4 640
Zug	5 625	4 500	3 375	1 125	1 125	1 125	12 500	10 000	7 500	2 500	2 500	2 500
Freiburg	7 500	5 100	3 900	3 300	3 300	3 300	12 500	8 500	6 500	5 500	5 500	5 500
Solothurn ²⁾	9 924	5 072	4 452	3 274	2 700	2 700	17 064	8 919	7 974	5 724	4 655	4 655
Basel	4 042	4 042	4 042	4 042	4 042	4 042	8 662	8 662	8 662	8 662	8 662	8 662
Liestal	6 300	4 200	4 200	4 200	4 200	4 200	15 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000
Schaffhausen	10 849	7 482	5 612	3 741	3 741	3 741	21 698	14 964	11 223	7 482	7 482	7 482
Herisau	5 050	3 380	2 580	1 320	830	830	11 920	8 880	6 700	3 280	2 040	2 040
Appenzell	10 472	7 315	6 160	3 850	3 850	3 850	19 992	13 965	11 760	7 350	7 350	7 350
St. Gallen ¹⁾	6 788	3 750	3 525	2 400	1 275	1 250	20 362	11 250	10 575	7 200	3 825	3 750
Chur	6 120	4 500	4 500	3 000	2 250	1 125	12 920	9 500	9 500	6 333	4 750	2 375
Aarau	12 000	7 375	—	—	—	—	21 600	13 275	—	—	—	—
Frauenfeld	5 574	4 287	3 987	—	—	—	11 457	8 813	8 196	—	—	—
Bellinzona	7 600	3 100	1 100	1 100	1 100	1 100	12 800	5 300	1 900	1 900	1 900	1 900
Lausanne	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500	4 500	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500	7 500
Sitten	4 800	3 840	1 920	—	—	—	12 000	9 600	4 800	—	—	—
Neuenburg	12 000	7 200	1 200	1 200	1 200	1 200	20 000	12 000	2 000	2 000	2 000	2 000
Genf	9 600	6 000	—	—	—	—	16 000	10 000	—	—	—	—

¹⁾ Annahme: Anlagekosten 100 000 Fr. Weitere Berechnungen siehe Tabelle 25.

²⁾ Annahme: Übriges steuerbares Einkommen 20 000 Fr.

Impôts sur les gains immobiliers

Gain 10 000 fr.						Gain 20 000 fr.						Chefs-lieux des cantons
Durée de propriété en années						Durée de propriété en années						
½	5	10	20	30	50	½	5	10	20	30	50	
Montants d'impôt en francs												
2 550	1 615	1 360	850	850	850	6 675	4 228	3 560	2 225	2 225	2 225	Zurich
2 198	1 478	1 274	897	559	404	5 456	3 667	3 161	2 147	1 274	897	Berne
500	500	475	400	325	325	1 200	1 200	1 140	960	780	780	Lucerne ¹⁾
312	238	225	150	88	88	1 406	1 069	1 012	675	394	394	Altdorf ¹⁾
750	540	450	270	180	180	2 525	1 818	1 515	909	606	606	Schwyz
1 161	804	804	714	625	625	3 544	2 453	2 453	2 181	1 908	1 908	Sarnen
638	459	382	230	204	204	2 312	1 665	1 388	832	740	740	Stans
1 000	760	640	320	320	320	3 438	2 612	2 200	1 100	1 100	1 100	Glaris
1 250	1 000	750	250	250	250	3 125	2 500	1 875	625	625	625	Zoug
2 500	1 700	1 300	1 100	1 100	1 100	5 000	3 400	2 600	2 200	2 200	2 200	Fribourg
2 970	1 587	1 404	1 048	870	870	6 360	3 274	2 888	2 136	1 770	1 770	Soleure ²⁾
472	472	472	472	472	472	1 890	1 890	1 890	1 890	1 890	1 890	Bâle
1 050	700	700	700	700	700	3 300	2 200	2 200	2 200	2 200	2 200	Liestal
2 245	1 548	1 161	774	774	774	6 360	4 386	3 290	2 193	2 193	2 193	Schaffhouse
830	310	230	125	100	100	2 580	1 530	1 180	610	390	390	Hérisau
2 312	1 615	1 360	850	850	850	6 052	4 228	3 560	2 225	2 225	2 225	Appenzell
452	250	235	160	85	83	2 715	1 500	1 410	960	510	500	Saint-Gall ¹⁾
1 496	1 100	1 100	733	550	275	3 536	2 600	2 600	1 733	1 300	650	Coire
2 400	1 475	—	—	—	—	7 200	4 425	—	—	—	—	Aarau
883	679	631	—	—	—	2 994	2 303	2 142	—	—	—	Frauenfeld
2 400	900	300	300	300	300	5 000	2 000	700	700	700	700	Bellinzone
1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	1 500	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	3 000	Lausanne
800	640	320	—	—	—	2 400	1 920	960	—	—	—	Sion
4 000	2 400	400	400	400	400	8 000	4 800	800	800	800	800	Neuchâtel
3 200	2 000	—	—	—	—	6 400	4 000	—	—	—	—	Genève
Gain 100 000 fr.						Gain 200 000 fr.						
Durée de propriété en années						Durée de propriété en années						
½	5	10	20	30	50	½	5	10	20	30	50	
Montants d'impôt en francs												
52 050	32 965	27 760	17 350	17 350	17 350	112 050	70 965	59 760	37 350	37 350	37 350	Zurich
40 180	27 266	23 746	16 872	10 133	7 048	86 811	60 100	53 422	38 560	23 746	16 872	Berne
21 000	14 000	13 300	11 200	9 100	9 100	72 000	48 000	45 600	38 400	31 200	31 200	Lucerne ¹⁾
35 625	27 075	25 650	17 100	9 975	9 975	85 312	64 838	61 425	40 950	23 888	23 888	Altdorf ¹⁾
26 075	18 774	15 645	9 387	6 258	6 258	57 325	41 274	34 395	20 637	13 758	13 758	Schwyz
24 440	16 920	16 920	15 040	13 160	13 160	48 880	33 840	33 840	30 080	26 320	26 320	Sarnen
25 762	18 549	15 458	9 274	8 244	8 244	57 012	41 049	34 208	20 524	18 244	18 244	Stans
33 250	25 270	21 280	10 640	10 640	10 640	70 750	53 770	45 280	22 640	22 640	22 640	Glaris
34 375	27 500	20 625	6 875	6 875	6 875	78 125	62 500	46 875	15 625	15 625	15 625	Zoug
25 000	17 000	13 000	11 000	11 000	11 000	50 000	34 000	26 000	22 000	22 000	22 000	Fribourg
33 794	17 314	15 534	11 754	9 864	9 864	66 594	33 334	29 774	22 654	19 094	19 094	Soleure ²⁾
19 425	19 425	19 425	19 425	19 425	19 425	40 425	40 425	40 425	40 425	40 425	40 425	Bâle
30 000	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000	60 000	40 000	40 000	40 000	40 000	40 000	Liestal
50 000	38 700	29 025	19 350	19 350	19 350	100 000	77 400	58 050	38 700	38 700	38 700	Schaffhouse
29 840	24 880	20 240	11 120	6 700	6 700	65 680	56 880	47 440	28 720	19 440	19 440	Hérisau
47 192	32 965	27 760	17 350	17 350	17 350	101 592	70 965	59 760	37 350	37 350	37 350	Appenzell
51 585	28 500	26 790	18 240	9 690	9 500	105 885	58 500	54 990	37 440	19 890	19 500	Saint-Gall ¹⁾
39 440	29 000	29 000	19 333	14 500	7 250	81 600	60 000	60 000	40 000	30 000	15 000	Coire
45 600	28 025	—	—	—	—	93 600	57 525	—	—	—	—	Aarau
24 180	18 600	17 298	—	—	—	48 360	37 200	34 596	—	—	—	Frauenfeld
26 800	11 800	4 400	4 400	4 400	4 400	56 800	26 800	10 400	10 400	10 400	10 400	Bellinzone
15 000	15 000	15 000	15 000	15 000	15 000	30 000	30 000	30 000	30 000	30 000	30 000	Lausanne
32 000	25 600	12 800	—	—	—	64 000	51 200	25 600	—	—	—	Sion
40 000	24 000	4 000	4 000	4 000	4 000	80 000	48 000	8 000	8 000	8 000	8 000	Neuchâtel
32 000	20 000	—	—	—	—	64 000	40 000	—	—	—	—	Genève

¹⁾ Hypothèse prix d'acquisition augmenté des impenses 100 000 fr. Autres exemples de calcul, voir tableau 25.

²⁾ Hypothèse : autre revenu imposable 20 000 fr.

Liegenschaftsgewinnsteuern
Berücksichtigung der Anlagekosten ¹⁾)

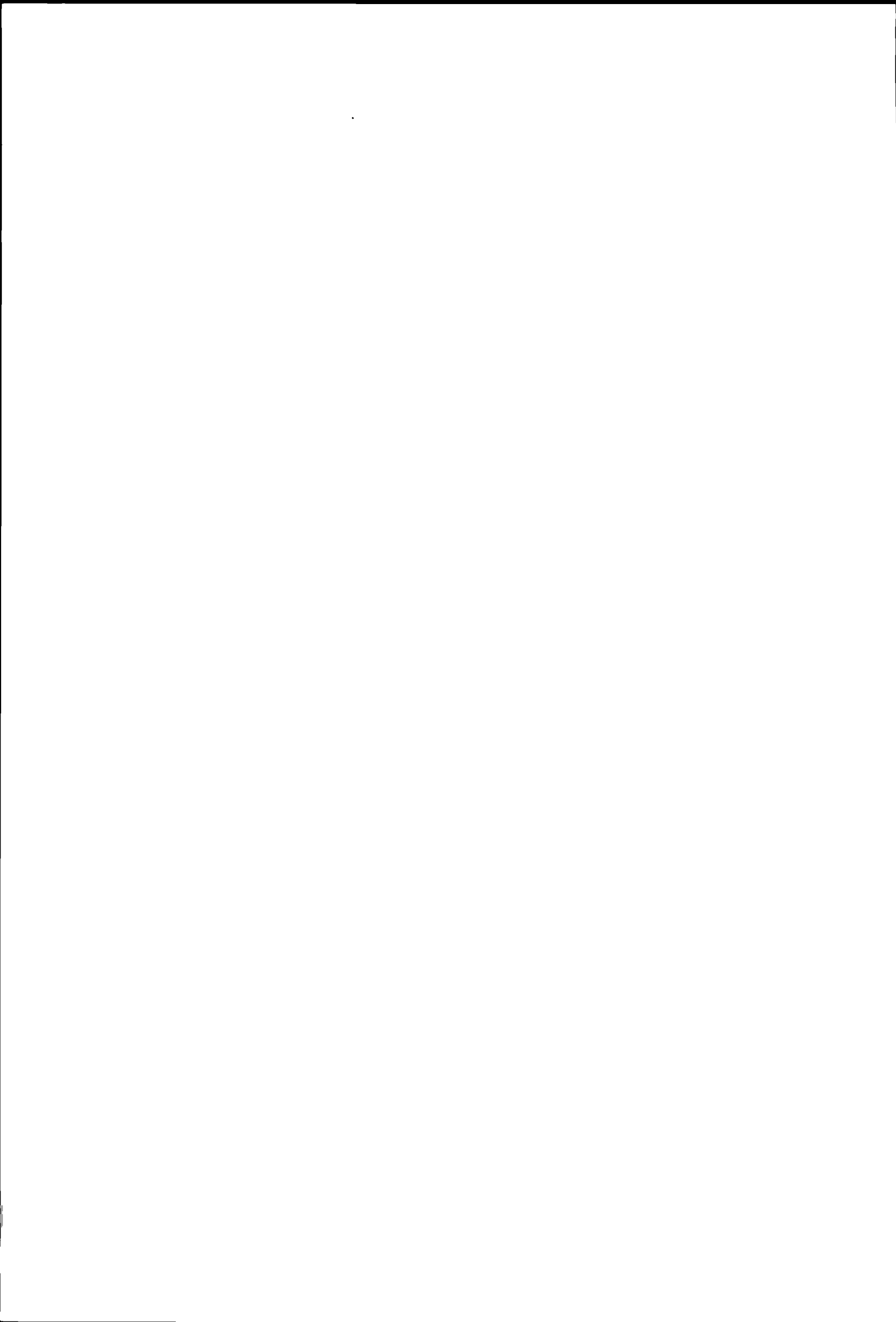
25 Anlagekosten in Franken		Gewinn 10 000 Fr.					
		Besitzesdauer in Jahren					
		½	5	10	20	30	50
Luzern							
50 000	600.—	600.—	570.—	480.—	390.—	390.—	
100 000	500.—	500.—	475.—	400.—	325.—	325.—	
200 000	500.—	—	—	—	—	—	
500 000	500.—	—	—	—	—	—	
1 000 000	500.—	—	—	—	—	—	
Altdorf							
50 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
100 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
200 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
500 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
1 000 000	312.50	237.50	225.—	150.—	87.50	87.50	
St. Gallen							
50 000	905.—	500.—	470.—	320.—	170.—	166.65	
100 000	452.50	250.—	235.—	160.—	85.—	83.35	
200 000	362.—	200.—	188.—	128.—	68.—	66.65	
500 000	362.—	200.—	188.—	128.—	68.—	66.65	
1 000 000	362.—	200.—	188.—	128.—	68.—	66.65	
		Gewinn 50 000 Fr.					
		Besitzesdauer in Jahren					
		½	5	10	20	30	50
Luzern							
50 000	10 500.—	7 000.—	6 650.—	5 600.—	4 550.—	4 550.—	
100 000	6 750.—	4 500.—	4 275.—	3 600.—	2 925.—	2 925.—	
200 000	3 500.—	3 500.—	3 325.—	2 800.—	2 275.—	2 275.—	
500 000	2 500.—	2 500.—	2 375.—	2 000.—	1 625.—	1 625.—	
1 000 000	2 500.—	—	—	—	—	—	
Altdorf							
50 000	14 062.50	10 687.50	10 125.—	6 750.—	3 937.50	3 937.50	
100 000	12 656.25	9 618.75	9 112.50	6 075.—	3 543.75	3 543.75	
200 000	7 031.25	5 343.75	5 062.50	3 375.—	1 968.75	1 968.75	
500 000	7 031.25	5 343.75	5 062.50	3 375.—	1 968.75	1 968.75	
1 000 000	7 031.25	5 343.75	5 062.50	3 375.—	1 968.75	1 968.75	
St. Gallen							
50 000	24 435.—	13 500.—	12 690.—	8 640.—	4 590.—	4 500.—	
100 000	20 362.50	11 250.—	10 575.—	7 200.—	3 825.—	3 750.—	
200 000	10 181.25	5 625.—	5 287.50	3 600.—	1 912.50	1 875.—	
500 000	4 072.50	2 250.—	2 115.—	1 440.—	765.—	750.—	
1 000 000	3 258.—	1 800.—	1 692.—	1 152.—	612.—	600.—	

¹⁾ In den übrigen Kantonen spielt die Höhe der Anlagekosten keine Rolle.

Impôts sur les gains immobiliers
Compte tenu du prix d'acquisition augmenté des impenses ¹⁾

Gain 20 000 fr.						25 Prix d'acquisition augmenté des impenses en francs
Durée de propriété en années						
½	5	10	20	30	50	
Lucerne						
2 400.—	1 600.—	1 520.—	1 280.—	1 040.—	1 040.—	50 000
1 200.—	1 200.—	1 140.—	960.—	780.—	780.—	100 000
1 000.—	1 000.—	950.—	800.—	650.—	650.—	200 000
1 000.—	—	—	—	—	—	500 000
1 000.—	—	—	—	—	—	1 000 000
Altdorf						
2 812.50	2 137.50	2 025.—	1 350.—	787.50	787.50	50 000
1 406.25	1 068.75	1 012.50	675.—	393.75	393.75	100 000
1 406.25	1 068.75	1 012.50	675.—	393.75	393.75	200 000
1 406.25	1 068.75	1 012.50	675.—	393.75	393.75	500 000
1 406.25	1 068.75	1 012.50	675.—	393.75	393.75	1 000 000
Saint-Gall						
5 430.—	3 000.—	2 820.—	1 920.—	1 020.—	1 000.—	50 000
2 715.—	1 500.—	1 410.—	960.—	510.—	500.—	100 000
1 357.50	750.—	705.—	480.—	255.—	250.—	200 000
1 086.—	600.—	564.—	384.—	204.—	200.—	500 000
1 086.—	600.—	564.—	384.—	204.—	200.—	1 000 000
Gain 100 000 fr.						
Durée de propriété en années						
½	5	10	20	30	50	
Lucerne						
36 000.—	24 000.—	22 800.—	19 200.—	15 600.—	15 600.—	50 000
21 000.—	14 000.—	13 300.—	11 200.—	9 100.—	9 100.—	100 000
13 500.—	9 000.—	8 550.—	7 200.—	5 850.—	5 850.—	200 000
6 000.—	6 000.—	5 700.—	4 800.—	3 900.—	3 900.—	500 000
5 000.—	5 000.—	4 750.—	4 000.—	3 250.—	3 250.—	1 000 000
Altdorf						
35 625.—	27 075.—	25 650.—	17 100.—	9 975.—	9 975.—	50 000
35 625.—	27 075.—	25 650.—	17 100.—	9 975.—	9 975.—	100 000
28 203.10	21 434.40	20 306.25	13 537.50	7 896.90	7 896.90	200 000
17 812.50	13 537.50	12 825.—	8 550.—	4 987.50	4 987.50	500 000
17 812.50	13 537.50	12 825.—	8 550.—	4 987.50	4 987.50	1 000 000
Saint-Gall						
51 585.—	28 500.—	26 790.—	18 240.—	9 690.—	9 500.—	50 000
51 585.—	28 500.—	26 790.—	18 240.—	9 690.—	9 500.—	100 000
42 987.50	23 750.—	22 325.—	15 200.—	8 075.—	7 916.65	200 000
17 195.—	9 500.—	8 930.—	6 080.—	3 230.—	3 166.65	500 000
8 597.50	4 750.—	4 465.—	3 040.—	1 615.—	1 583.35	1 000 000

¹⁾ Dans les autres cantons, le montant du prix d'acquisition augmenté des impenses ne joue aucun rôle.



C

Erbschaftssteuern
Impôts sur les successions

Keine Erbschafts- und Schenkungssteuern werden in den Kantonen Schwyz, Obwalden und Wallis erhoben.

Dans les cantons de Schwyz, d'Unterwald-le-Haut et du Valais, il n'est perçu aucun impôt sur les successions et les donations.

Nur Erbschaftssteuern aber keine Schenkungssteuern erheben die Kantone Luzern, Nidwalden, Glarus und Solothurn.

Les cantons de Lucerne, Unterwald-le-Bas, Glaris et Soleure prélèvent seulement des impôts sur les successions, mais non sur les donations.

Alle übrigen Kantone erheben Erbschafts- und Schenkungssteuern.

Tous les autres cantons perçoivent des impôts sur les successions et sur les donations.

Von den 22 Kantonen mit Erbschaftssteuern erheben

Les 22 cantons avec impôts sur les successions les perçoivent

- nur Nachlasssteuern: Graubunden;
- Erbanfall- und Nachlasssteuern: Neuenburg und Solothurn;
- nur Erbanfallsteuern: alle übrigen Kantone.

- sur la masse successorale: Grisons;
- sur les parts héréditaires et sur la masse successorale: Neuchâtel et Soleure;
- sur les parts héréditaires: tous les autres cantons.

Nachlasssteuer:

Impôt sur la masse successorale:

Steuer auf der Hinterlassenschaft des Erblassers;
Progressive Steuersätze nach der Höhe der Hinterlassenschaft: Graubunden und Neuenburg;
Proportionale Steuer: Solothurn (Nachlassgebühr).

Impôt sur la succession du défunt;
Taux progressif de l'impôt selon le montant de la succession: Grisons et Neuchâtel;
Impôt proportionnel: Soleure (émolument successoral).

Nachlasssteuer — Impôt sur la masse successorale

26 Kantone Cantons	Nachlass in Franken — Masse successorale en francs													
	10 000		20 000		50 000		100 000		200 000		500 000		1 000 000	
	Nachlasssteuer — Impôt sur la masse successorale													
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Graubunden . .	100	1,0	200	1,0	500	1,0	1 500	1,5	5 000	2,5	20 000	4,0	40 000	4,0
Neuchâtel ¹⁾ . .	125	1,2	400	2,0	1 000	2,0	2 500	2,5	6 500	3,2	18 750	3,8	50 000	5,0
Solothurn . . .	80	0,8	160	0,8	400	0,8	800	0,8	1 600	0,8	4 000	0,8	8 000	0,8

¹⁾ Ein Abzug von 2000 Fr. wird dem überlebenden Ehegatten und jedem Kind gewährt. Dieser Abzug ist in den angegebenen Beträgen nicht berücksichtigt — Une déduction de 2000 francs est accordée au conjoint survivant et à chaque enfant. Cette déduction n'a pas été prise en considération dans les montants indiqués.

Erbanfallsteuer:

Impôt sur les parts héréditaires:

Die Erbanfallsteuer erfasst die einzelnen Erbquoten und Vermächtnisse. Die Steuersätze sind progressiv

L'impôt frappe les différentes parts héréditaires et les legs. Les taux de l'impôt sont progressifs selon

1. nach dem Verwandtschaftsgrad;
2. nach der Höhe des Erbanfalls;
3. nach der Höhe des Vermögens des Erben (Basel-Stadt und Aargau sowie in vielen Gemeinden des Kantons Graubunden).

1. le degré de parenté;
2. le montant de la part héréditaire;
3. le montant de la fortune de l'héritier (Bâle-Ville et Argovie, ainsi que nombre de communes du canton des Grisons).

In den Kantonen Schaffhausen und Thurgau unterliegen Schenkungen und Vermächtnisse über den gesetzlichen Erbanteil hinaus einer erhöhten Steuer.

Dans les cantons de Schaffhouse et de Thurgovie, le montant des donations et des legs dépassant la part héréditaire légale est soumis à un impôt plus élevé.

Erbanfallsteuern (Tabelle 27)

Impôts sur les parts héréditaires (tableau 27)

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Erben verschiedener Verwandtschaftsgrade;
Steuerobjekt: Erbanfälle verschiedener Grossen.

Sujet fiscal: héritiers à différents degrés de parenté;
Objet fiscal: parts héréditaires de grandeur diverse.

In den Kantonen Luzern, Freiburg, Graubunden und Waadt erheben auch die Gemeinden Erbschaftssteuern. In diesen Kantonen sind die Erbschaftssteuern für die Kantonshauptorte berechnet.

Dans les cantons de Lucerne, Fribourg, Grisons et Vaud, les communes prélèvent aussi des impôts sur les successions. Pour ces cantons, on a indiqué les impôts sur les successions payés dans les chefs-lieux.

Erbanfallsteuern

27 Steuerhoheit	Erbanfälle an Kinder Parts héréditaires des enfants								Erbanfälle an Ehegatten mit Kindern Parts héréditaires des époux avec enfants							
	20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.		20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.	
Kantone	Erbanfallsteuern															
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	—	—	800	1,6	3 000	3,0	28 600	5,7	—	—	—	—	—	—	—	—
Bern	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9
Luzern	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Uri	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Schwyz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2 500	0,5	100	0,5	250	0,5	500	0,5	2 500	0,5
Glarus	276	1,4	828	1,7	1 932	1,9	15 180	3,0	276	1,4	828	1,7	1 932	1,9	15 180	3,0
Zug	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Freiburg	—	—	—	—	—	—	—	—	900	4,5	2 250	4,5	4 500	4,5	22 500	4,5
Solothurn ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Basel-Stadt ²⁾	390	2,0	1 260	2,5	3 135	3,1	20 790	4,2	390	2,0	1 260	2,5	3 135	3,1	20 790	4,2
Basel-Land	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9	150	0,8	500	1,0	1 125	1,1	9 500	1,9
Schaffhausen ³⁾	220	1,1	1 120	2,2	3 420	3,4	24 500	4,9	220	1,1	1 120	2,2	3 420	3,4	24 500	4,9
Appenzell A.-Rh.	170	0,8	564	1,1	1 552	1,6	14 910	3,0	170	0,8	564	1,1	1 552	1,6	14 910	3,0
Appenzell I.-Rh.	—	—	—	—	600	0,6	9 000	1,8	—	—	—	—	—	—	—	—
St. Gallen	110	0,6	560	1,1	1 710	1,7	14 700	2,9	110	0,6	560	1,1	1 710	1,7	14 700	2,9
Graubünden ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargau ⁴⁾	—	—	600	1,2	1 600	1,6	21 600	4,3	— ⁵⁾	—	— ⁵⁾	—	— ⁵⁾	—	— ⁵⁾	—
Thurgau ³⁾	50	0,2	490	1,0	1 615	1,6	14 550	2,9	50	0,2	490	1,0	1 615	1,6	14 550	2,9
Tessin	300	1,5	1 000	2,0	2 500	2,5	25 000	5,0	400	2,0	1 500	3,0	4 000	4,0	40 000	8,0
Waadt	—	—	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9	—	—	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9
Wallis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuenburg ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Genf	400	2,0	1 300	2,6	3 050	3,0	21 550	4,3	400	2,0	1 300	2,6	3 050	3,0	21 550	4,3
Gemeinden	Erbanfallsteuern															
Luzern (Stadt).	220	1,1	700	1,4	1 500	1,5	9 500	1,9	—	—	—	—	—	—	—	—
Freiburg (Stadt)	—	—	—	—	—	—	—	—	600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0
Chur ⁶⁾	100	0,5	480	1,0	1 260	1,3	9 800	2,0	100	0,5	480	1,0	1 260	1,3	9 800	2,0
Lausanne ⁷⁾	—	—	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9	—	—	536	1,1	1 845	1,8	14 295	2,9

¹⁾ Diese Kantone erheben eine Nachlasssteuer (siehe Tabelle 26).

²⁾ Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 5–20 % erhoben.

³⁾ Die angeführten Steuerbeträge gelten für Vermögensansätze aus Erbschaft (gesetzlicher Erbanteil); der über den gesetzlichen Erbanteil hinausgehende Teil des Vermögensfalls sowie Vermächnisse und Schenkungen unterliegen höheren Steueransätzen.

⁴⁾ Wenn das Vermögen des Erben 50 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein Zuschlag erhoben. Dieser beträgt für je 10 000 Fr. des 50 000 Fr. übersteigenden Vermögens 0,5 %, höchstens aber 50 % des Steuerbetrages.

⁵⁾ Steuerfrei ist nur der Pflichtteil des überlebenden Ehegatten. Es ergibt sich für diesen also noch eine beschränkte Steuerpflicht.

⁶⁾ Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr. übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 10–20 % erhoben.

⁷⁾ Die Gemeinden können Zuschläge zur kantonalen Steuer erheben.

Impôts sur les parts héréditaires

Erbanfalle an Geschwister Parts héréditaires des frères et sœurs								Erbanfalle an Neffen und Nichten Parts héréditaires des neveux et nièces								27 Souveraineté fiscale	
20 000 fr		50 000 fr		100 000 fr		500 000 fr		20 000 fr.		50 000 fr		100 000 fr		500 000 fr			
Impôts sur les parts héréditaires																Cantons	
Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%		
1 230	6,2	4 440	8,9	11 550	11,6	89 370	17,9	2 500	12,5	8 000	16,0	20 000	20,0	150 000	30,0	Zurich	
1 500	7,5	4 219	8,4	10 312	10,3	70 312	14,1	2 500	12,5	7 031	14,1	17 188	17,2	117 188	23,4	Berne	
1 320	6,6	4 200	8,4	9 000	9,0	57 000	11,4	1 320	6,6	4 200	8,4	9 000	9,0	57 000	11,4	Lucerne	
1 200	6,0	3 750	7,5	10 000	10,0	50 000	10,0	1 440	7,2	4 500	9,0	12 000	12,0	60 000	12,0	Uri	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Schwyz	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Unterwald-le-Haut	
600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0	600	3,0	1 500	3,0	3 000	3,0	15 000	3,0	Unterwald-le-Bas	
1 056	5,3	3 360	6,7	9 120	9,1	84 000	16,8	1 848	9,2	5 880	11,8	15 960	16,0	147 000	29,4	Glaris	
800	4,0	2 160	4,3	4 680	4,7	33 680	6,7	1 200	6,0	3 240	6,5	7 020	7,0	50 520	10,1	Zoug	
1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	1 800	9,0	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	Fribourg	
900	4,5	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	1 350	6,8	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	Soleure ¹⁾	
1 482	7,4	4 116	8,2	9 801	9,8	62 874	12,6	1 976	9,9	5 488	11,0	13 068	13,1	83 832	16,8	Bâle-Ville ²⁾	
1 200	6,0	3 375	6,8	8 250	8,2	56 250	11,2	2 000	10,0	5 625	11,2	13 750	13,8	93 750	18,8	Bâle-Campagne	
1 357	6,8	4 381	8,8	11 821	11,8	74 850	15,0	2 261	11,3	7 301	14,6	19 701	19,7	124 750	25,0	Schaffhouse ³⁾	
1 200	6,0	3 600	7,2	9 600	9,6	90 000	18,0	1 800	9,0	5 400	10,8	14 400	14,4	135 000	27,0	Appenzell Rh.-Ext.	
720	3,6	2 280	4,6	5 440	5,4	39 840	8,0	1 200	6,0	3 600	7,2	8 400	8,4	60 000	12,0	Appenzell Rh.-Int.	
960	4,8	3 000	6,0	8 000	8,0	60 000	12,0	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	120 000	24,0	Saint-Gall	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grisons ¹⁾	
1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	42 500	8,5	1 600	8,0	4 000	8,0	8 000	8,0	52 500	10,5	Argovie ⁴⁾	
1 000	5,0	3 100	6,2	8 200	8,2	60 000	12,0	1 500	7,5	4 650	9,3	12 300	12,3	90 000	18,0	Thurgovie ⁵⁾	
1 200	6,0	3 500	7,0	8 000	8,0	55 000	11,0	1 600	8,0	4 500	9,0	10 000	10,0	65 000	13,0	Tessin	
1 188	5,9	3 498	7,0	8 118	8,1	62 500	12,5	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	Vaud	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Valais	
1 440	7,2	3 600	7,2	7 200	7,2	36 000	7,2	1 920	9,6	4 800	9,6	9 600	9,6	48 000	9,6	Neuchâtel ¹⁾	
3 021	15,1	7 866	15,7	15 941	15,9	97 641	19,5	3 762	18,8	9 747	19,5	19 722	19,7	116 622	23,3	Genève	
Impôts sur les parts héréditaires																Communes	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Lucerne (Ville)	
800	4,0	2 000	4,0	4 000	4,0	20 000	4,0	1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	Fribourg (Ville)	
1 000	5,0	3 000	6,0	7 000	7,0	50 000	10,0	1 000	5,0	3 000	6,0	7 000	7,0	50 000	10,0	Coire ⁶⁾	
1 188	5,9	3 498	7,0	8 118	8,1	62 500	12,5	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	Lausanne ⁷⁾	

¹⁾ Ces cantons perçoivent un impôt sur la masse successorale (voir tableau 26)

²⁾ Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe progressive de 5 à 20 %.

³⁾ Les montants d'impôt indiqués sont valables pour les dévolutions de fortune provenant de successions (part héréditaire légale), la part de la dévolution des biens dépassant la part héréditaire légale ainsi que les legs et donations sont soumis à des taux d'impôt plus élevés

⁴⁾ Si la fortune de l'héritier dépasse 50 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe de 0,5 % sur chaque montant de 10 000 francs de la partie de la fortune excédant 50 000 francs, la surtaxe ne doit pas dépasser 50 % du montant de l'impôt

⁵⁾ N est exonérée que la réserve légale du conjoint survivant. Il en résulte donc encore pour ce dernier un assujettissement limité.

⁶⁾ Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe progressive de 10 à 20 %.

⁷⁾ Les communes peuvent prélever des surtaxes majorant l'impôt cantonal.

Erbanfallsteuern — Impôts sur les parts héréditaires

27 Stenerhobest Souveraineté fiscale	Erbanfälle an Onkel und Tanten Parts héréditaires des oncles et tantes								Erbanfälle an Nichtverwandte Parts héréditaires des personnes non apparentées							
	20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.		20 000 Fr.		50 000 Fr.		100 000 Fr.		500 000 Fr.	
Kantone Cantons	Erbanfallsteuern — Impôts sur les parts héréditaires															
	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
Zürich	2 500	12,5	8 000	16,0	20 000	20,0	150 000	30,0	3 000	15,0	9 600	19,2	24 000	24,0	180 000	36,0
Bern	2 500	12,5	7 031	14,1	17 188	17,2	117 188	23,4	4 000	20,0	11 250	22,5	27 500	27,5	187 500	37,5
Luzern	3 300	16,5	10 500	21,0	22 500	22,5	142 500	28,5	4 400	22,0	14 000	28,0	30 000	30,0	190 000	38,0
Uri	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	80 000	16,0	4 080	20,4	12 750	25,5	34 000	34,0	170 000	34,0
Schwyz	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obwalden	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidwalden	1 600	8,0	4 000	8,0	8 000	8,0	40 000	8,0	3 000	15,0	7 500	15,0	15 000	15,0	75 000	15,0
Glarus	1 848	9,2	5 880	11,8	15 960	16,0	147 000	29,4	4 224	21,1	13 440	26,9	36 480	36,5	336 000	67,2
Zug	1 200	6,0	3 240	6,5	7 020	7,0	50 520	10,1	4 000	20,0	10 800	21,6	23 400	23,4	168 400	33,7
Fribourg	1 800	9,0	4 500	9,0	9 000	9,0	45 000	9,0	6 000	30,0	15 000	30,0	30 000	30,0	150 000	30,0
Solothurn ¹⁾	2 700	13,5	9 000	18,0	18 000	18,0	90 000	18,0	3 600	18,0	12 000	24,0	24 000	24,0	120 000	24,0
Basel-Stadt ²⁾	2 470	12,4	6 860	13,7	16 335	16,3	104 790	21,0	4 446	22,2	12 348	24,7	29 403	29,4	188 622	37,7
Basel-Land	2 000	10,0	5 625	11,2	13 750	13,8	93 750	18,8	4 000	20,0	11 250	22,5	27 500	27,5	187 500	37,5
Schaffhausen ³⁾	3 392	17,0	10 952	21,9	29 552	29,6	187 125	37,4	4 522	22,6	14 602	29,2	39 402	39,4	249 500	49,9
Appenzell A.-Rh.	1 800	9,0	5 400	10,8	14 400	14,4	135 000	27,0	2 400	12,0	7 200	14,4	19 200	19,2	180 000	36,0
Appenzell I.-Rh.	1 600	8,0	4 800	9,6	11 200	11,2	80 000	16,0	2 000	10,0	6 000	12,0	14 000	14,0	100 000	20,0
St. Gallen	1 920	9,6	6 000	12,0	16 000	16,0	120 000	24,0	2 880	14,4	9 000	18,0	24 000	24,0	180 000	36,0
Graubünden ¹⁾	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aargau ⁴⁾	2 000	10,0	5 000	10,0	10 000	10,0	65 000	13,0	3 000	15,0	7 500	15,0	15 000	15,0	95 000	19,0
Thurgau ⁵⁾	2 500	12,5	7 750	15,5	20 500	20,5	150 000	30,0	5 000	25,0	15 500	31,0	41 000	41,0	300 000	60,0
Ticino	1 600	8,0	4 500	9,0	10 000	10,0	65 000	13,0	4 400	22,0	12 500	25,0	28 000	28,0	190 000	38,0
Vaud	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	3 564	17,8	10 494	21,0	24 354	24,4	125 000	25,0
Valais	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Neuchâtel ¹⁾	1 920	9,6	4 800	9,6	9 600	9,6	48 000	9,6	6 000	30,0	15 000	30,0	30 000	30,0	150 000	30,0
Genève	3 762	18,8	9 747	19,5	19 722	19,7	116 622	23,3	8 664	43,3	22 344	44,7	45 144	45,1	242 744	48,5
Gemeinden Communes	Erbanfallsteuern — Impôts sur les parts héréditaires															
Luzern (Stadt).	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fribourg (Ville)	1 200	6,0	3 000	6,0	6 000	6,0	30 000	6,0	4 000	20,0	10 000	20,0	20 000	20,0	100 000	20,0
Chur ⁵⁾	2 000	10,0	6 000	12,0	14 000	14,0	100 000	20,0	3 000	15,0	9 000	18,0	21 000	21,0	150 000	30,0
Lausanne ⁶⁾	1 782	8,9	5 247	10,5	12 177	12,2	82 500	16,5	3 564	17,8	10 494	21,0	24 354	24,4	125 000	25,0

¹⁾ Diese Kantone erheben eine Nachlasssteuer (siehe Tabelle 26). ¹⁾ Ces cantons perçoivent un impôt sur la masse successorale (voir tableau 26).

²⁾ Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 5-20 % erhoben, letztere 20 % von 1 900 001 Fr. an. ²⁾ Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe progressive de 5 à 20 %, ce dernier taux est appliqué à partir de 1 900 001 francs.

³⁾ Siehe Anmerkung 3 auf Seite 86. ³⁾ Voir remarque 3 à la page 87.

⁴⁾ Wenn das Vermögen des Erben 50 000 Fr übersteigt, wird ausserdem ein Zuschlag erhoben Dieser beträgt für je 10 000 Fr des 50 000 Fr. übersteigenden Vermögens 0,5 %, höchstens aber 50 % des Steuerbetrages. ⁴⁾ Si la fortune de l'héritier dépasse 50 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe de 0,5 % sur chaque montant de 10 000 francs de la partie de la fortune excédant 50 000 francs, la surtaxe ne doit pas dépasser 50 % du montant de l'impôt.

⁵⁾ Wenn das Vermögen des Erben 100 000 Fr übersteigt, wird ausserdem ein progressiver Zuschlag von 10-20 % erhoben. ⁵⁾ Si la fortune de l'héritier dépasse 100 000 francs, il est perçu en outre une surtaxe progressive de 10 à 20 %.

⁶⁾ Die Gemeinden können Zuschläge zur kantonalen Steuer erheben. Kantonale und kommunale Steuern dürfen zusammen einen bestimmten Prozentsatz nicht übersteigen. ⁶⁾ Les communes peuvent prélever des surtaxes majorant l'impôt cantonal. Les impôts cantonaux et communaux ne doivent pas, au total, dépasser un certain taux.

D

Automobilsteuern — Impôts sur les automobiles

28 Kantone Cantons	Steuer-PS - Hubraum — CV-impôt - Cylindrée								
	2,0 PS 392,7 cm³	2,5 PS 490,8 cm³	3,0 PS 589,0 cm³	4,0 PS 785,4 cm³	5,0 PS 981,7 cm³	6,0 PS 1178,0 cm³	7,0 PS 1374,4 cm³	8,0 PS 1570,7 cm³	9,0 PS 1767,1 cm³
	Zürich *	160.—	160.—	160.—	160.—	186.—	212.—	238.—	264.—
Bern*	180.—	180.—	180.—	204.—	228.—	252.—	276.—	300.—	324.—
Luzern	172.—	172.—	185.—	199.—	212.—	225.—	238.—	252.—	264.—
Uri	120.—	120.—	130.—	140.—	155.—	170.—	185.—	200.—	215.—
Schwyz	150.—	150.—	150.—	150.—	150.—	168.50	187.—	205.50	224.—
Obwalden	145.—	145.—	145.—	145.—	145.—	160.—	175.—	190.—	205.—
Nidwalden*	126.—	126.—	126.—	126.—	145.—	164.—	183.—	202.—	221.—
Glarus	140.—	140.—	140.—	140.—	140.—	156.—	182.—	208.—	234.—
Zug	166.—	166.—	166.—	183.—	200.—	216.—	233.—	250.—	267.—
Fribourg*	168.—	192.—	192.—	216.—	240.—	264.—	282.—	300.—	318.—
Solothurn	150.—	150.—	150.—	170.—	190.—	210.—	235.—	260.—	285.—
Basel-Stadt	120.—	120.—	120.—	120.—	120.—	144.—	168.—	192.—	216.—
Basel-Land	140.—	140.—	140.—	150.—	160.—	175.—	190.—	205.—	220.—
Schaffhausen *	120.—	120.—	120.—	120.—	144.—	168.—	192.—	216.—	240.—
Appenzel A.-Rh.	186.—	186.—	186.—	186.—	186.—	204.—	222.—	240.—	258.—
Appenzel I.-Rh.	174.—	174.—	174.—	174.—	174.—	192.—	210.—	228.—	246.—
St. Gallen	204.—	204.—	204.—	204.—	218.—	246.—	273.—	300.—	327.—
Graubünden	156.—	156.—	156.—	162.—	162.—	186.—	210.—	234.—	258.—
Aargau	180.—	180.—	180.—	180.—	180.—	204.—	228.—	252.—	276.—
Thurgau	96.—	96.—	120.—	144.—	168.—	192.—	216.—	240.—	264.—
Ticino	160.—	160.—	160.—	160.—	160.—	180.—	200.—	220.—	240.—
Vaud	180.—	180.—	180.—	192.—	192.—	204.—	240.—	264.—	300.—
Valais	125.—	125.—	125.—	125.—	125.—	145.—	165.—	185.—	205.—
Neuchâtel	130.—	130.—	130.—	130.—	130.—	143.—	156.—	169.—	182.—
Genève	110.—	110.—	110.—	110.—	110.—	125.—	140.—	155.—	170.—

	Steuer-PS - Hubraum — CV-impôt - Cylindrée								
	10,0 PS 1963,4 cm³	11,0 PS 2159,7 cm³	12,0 PS 2356,1 cm³	13,0 PS 2552,4 cm³	14,0 PS 2748,8 cm³	15,0 PS 2945,1 cm³	20,0 PS 3926,8 cm³	25,0 PS 4908,5 cm³	30,0 PS 5890,2 cm³
	Zürich *	316.—	342.—	368.—	394.—	420.—	446.—	576.—	706.—
Bern*	348.—	372.—	396.—	420.—	444.—	468.—	588.—	708.—	816.—
Luzern	278.—	298.—	317.—	338.—	358.—	377.—	509.—	655.—	820.—
Uri	235.—	255.—	275.—	295.—	315.—	335.—	435.—	535.—	635.—
Schwyz	242.50	261.—	279.50	298.—	316.50	335.—	427.50	520.—	612.50
Obwalden	220.—	235.—	250.—	265.—	280.—	295.—	370.—	445.—	520.—
Nidwalden*	240.—	259.—	278.—	297.—	315.—	334.—	430.—	530.—	620.—
Glarus	260.—	286.—	312.—	338.—	364.—	390.—	520.—	650.—	780.—
Zug	284.—	300.—	317.—	334.—	351.—	368.—	452.—	536.—	620.—
Fribourg*	336.—	354.—	372.—	390.—	408.—	432.—	552.—	642.—	732.—
Solothurn	310.—	335.—	360.—	385.—	410.—	435.—	560.—	685.—	810.—
Basel-Stadt	234.—	252.—	270.—	288.—	306.—	324.—	414.—	504.—	594.—
Basel-Land	240.—	260.—	280.—	300.—	325.—	350.—	475.—	600.—	740.—
Schaffhausen *	264.—	288.—	312.—	336.—	360.—	384.—	504.—	624.—	732.—
Appenzel A.-Rh.	276.—	294.—	312.—	330.—	348.—	366.—	456.—	546.—	636.—
Appenzel I.-Rh.	264.—	282.—	300.—	318.—	330.—	342.—	402.—	462.—	522.—
St. Gallen	354.—	381.—	408.—	435.—	462.—	489.—	624.—	759.—	894.—
Graubünden	282.—	306.—	330.—	354.—	372.—	390.—	480.—	570.—	660.—
Aargau	300.—	324.—	348.—	372.—	396.—	420.—	540.—	660.—	780.—
Thurgau	288.—	312.—	336.—	360.—	384.—	408.—	528.—	648.—	768.—
Ticino	260.—	280.—	300.—	320.—	340.—	360.—	460.—	560.—	660.—
Vaud	324.—	360.—	384.—	408.—	444.—	468.—	612.—	756.—	900.—
Valais	220.—	235.—	250.—	265.—	280.—	295.—	370.—	470.—	570.—
Neuchâtel	195.—	214.50	234.—	253.50	273.—	292.50	390.—	487.50	585.—
Genève	185.—	200.—	215.—	235.—	255.—	275.—	385.—	510.—	635.—

*) Besteuerung nach Hubraum. - Imposition selon la cylindrée.